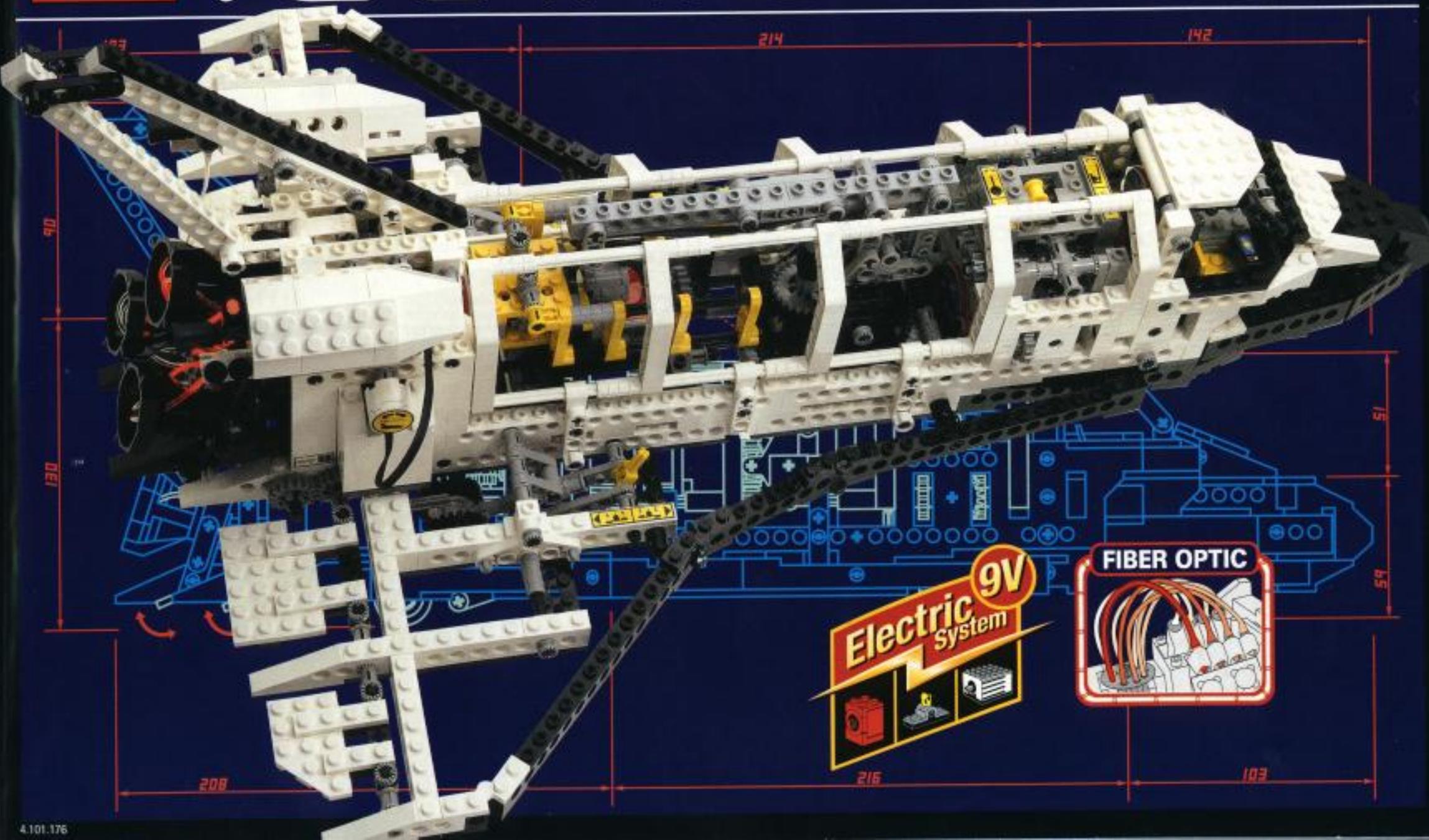




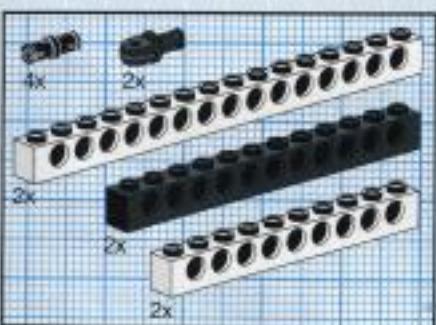
Technic

8480





1

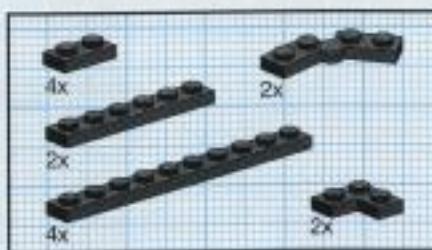
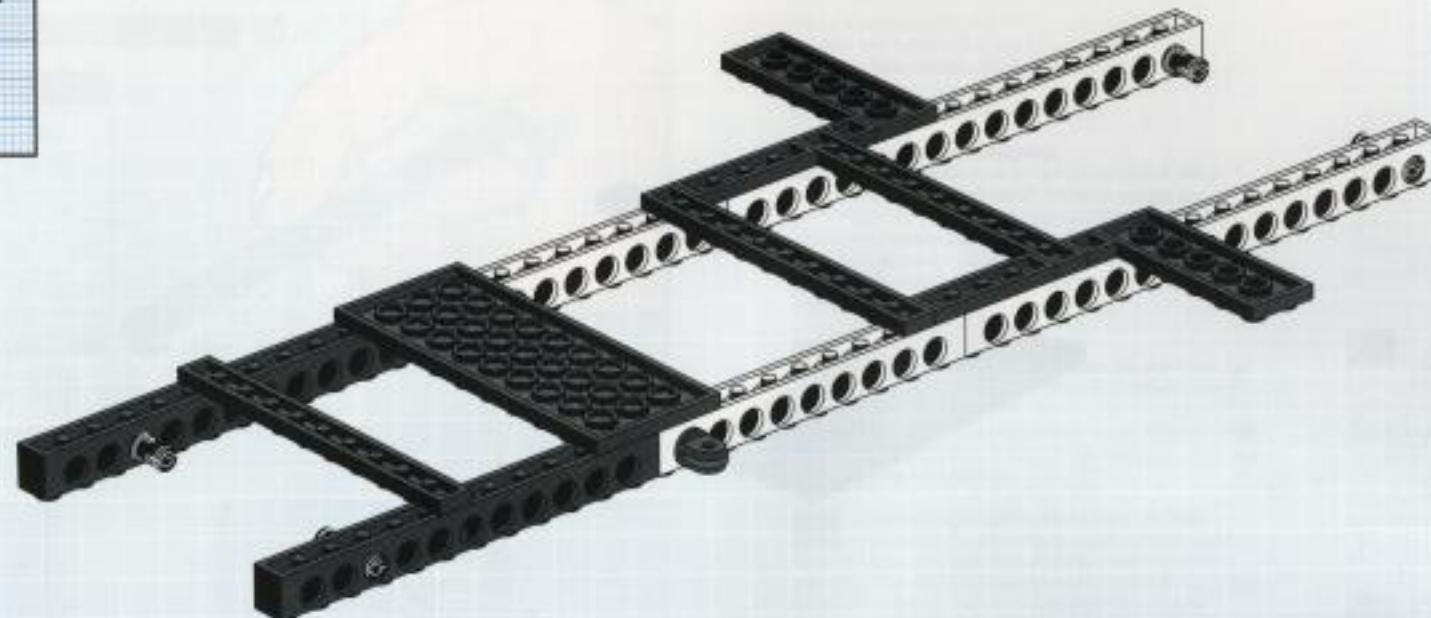


2

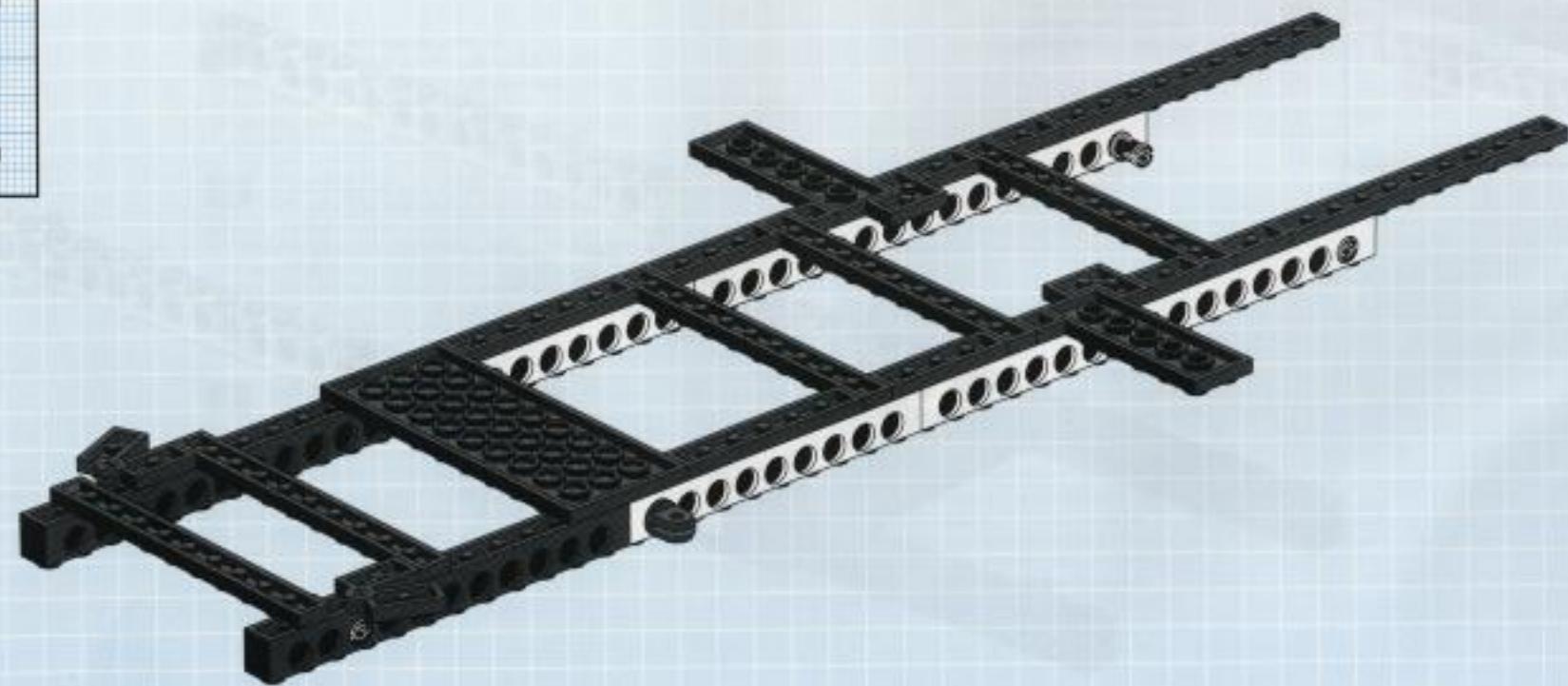




3

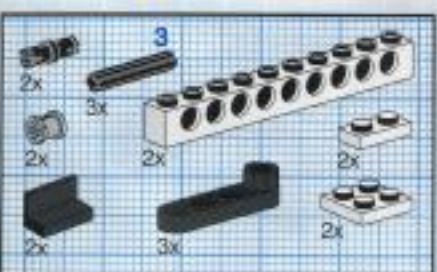
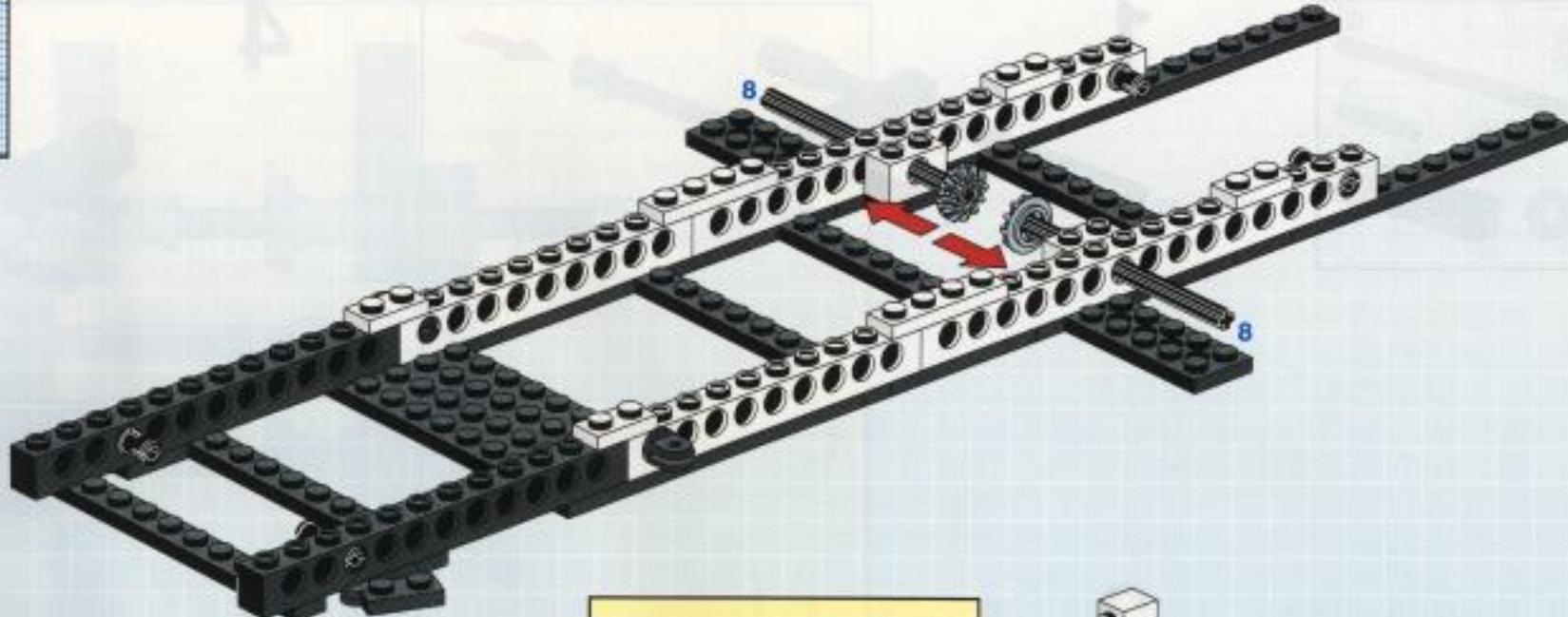


4

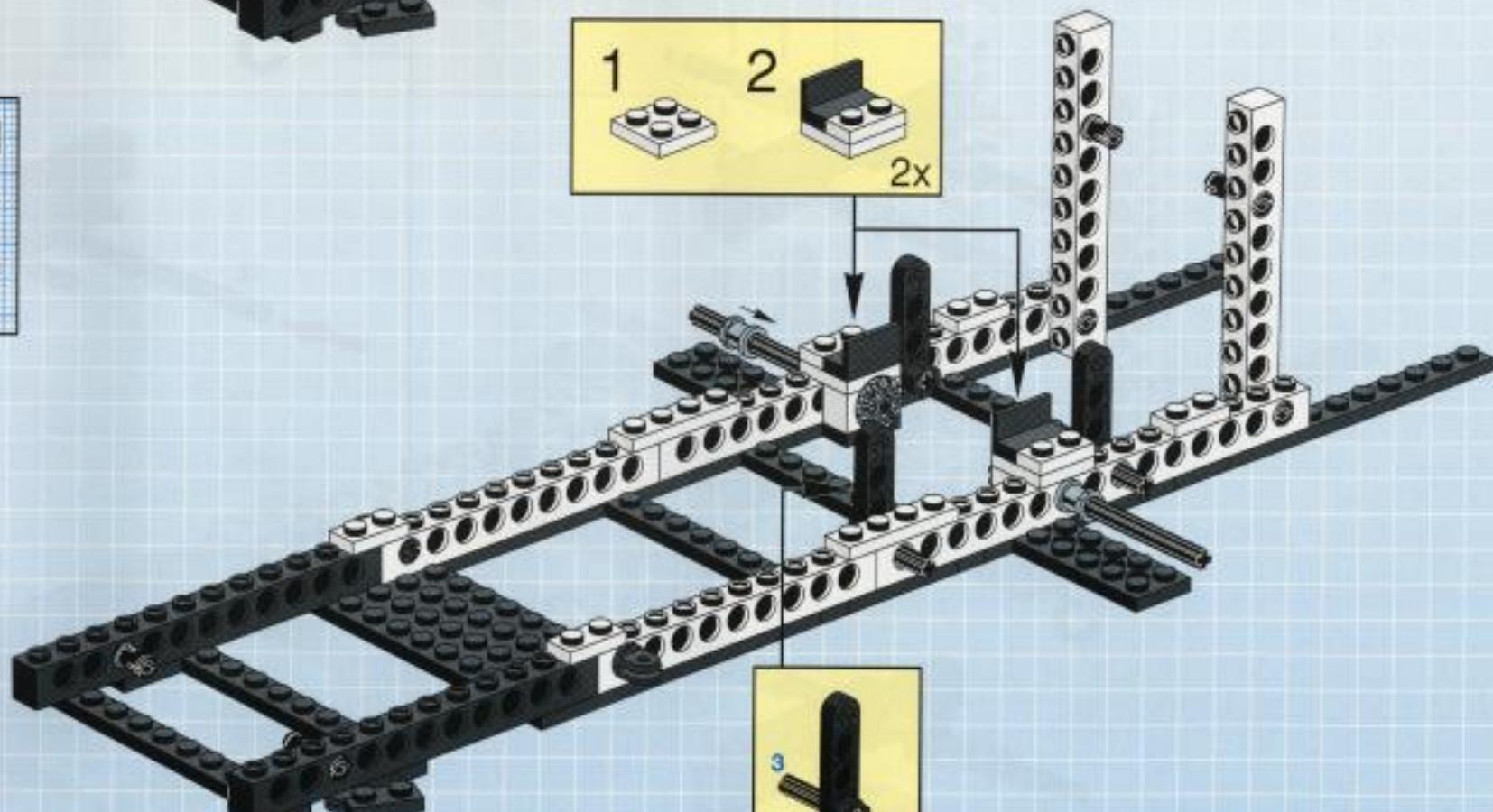
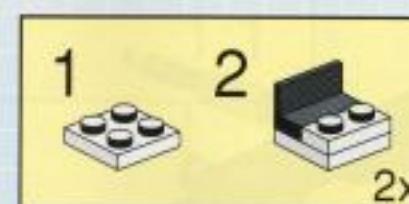


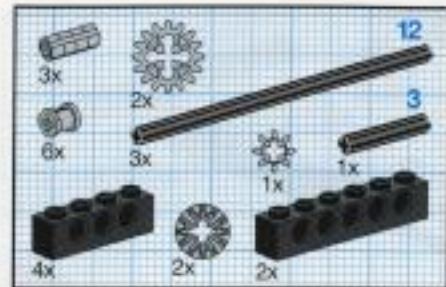


5

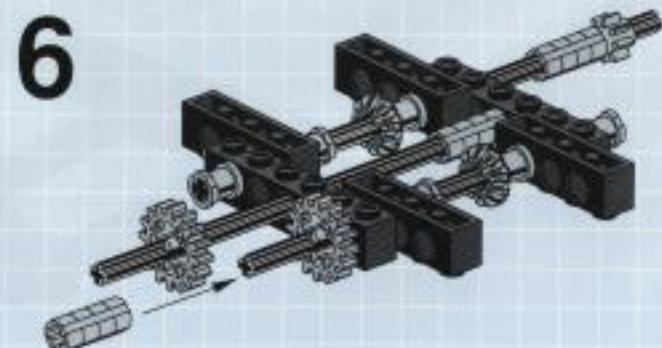
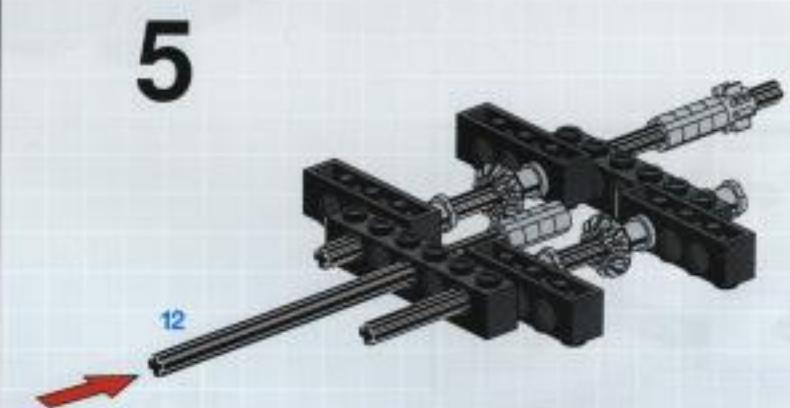
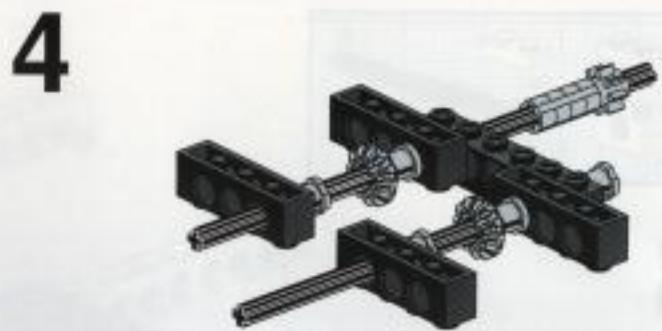
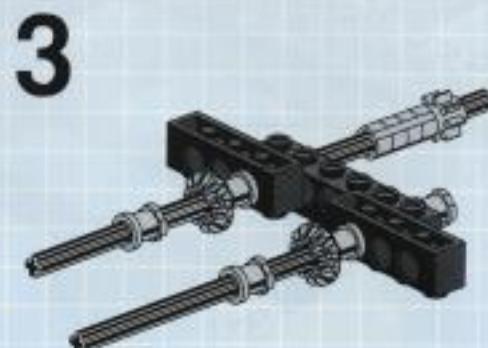
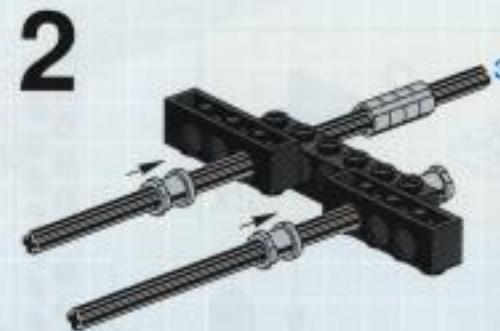


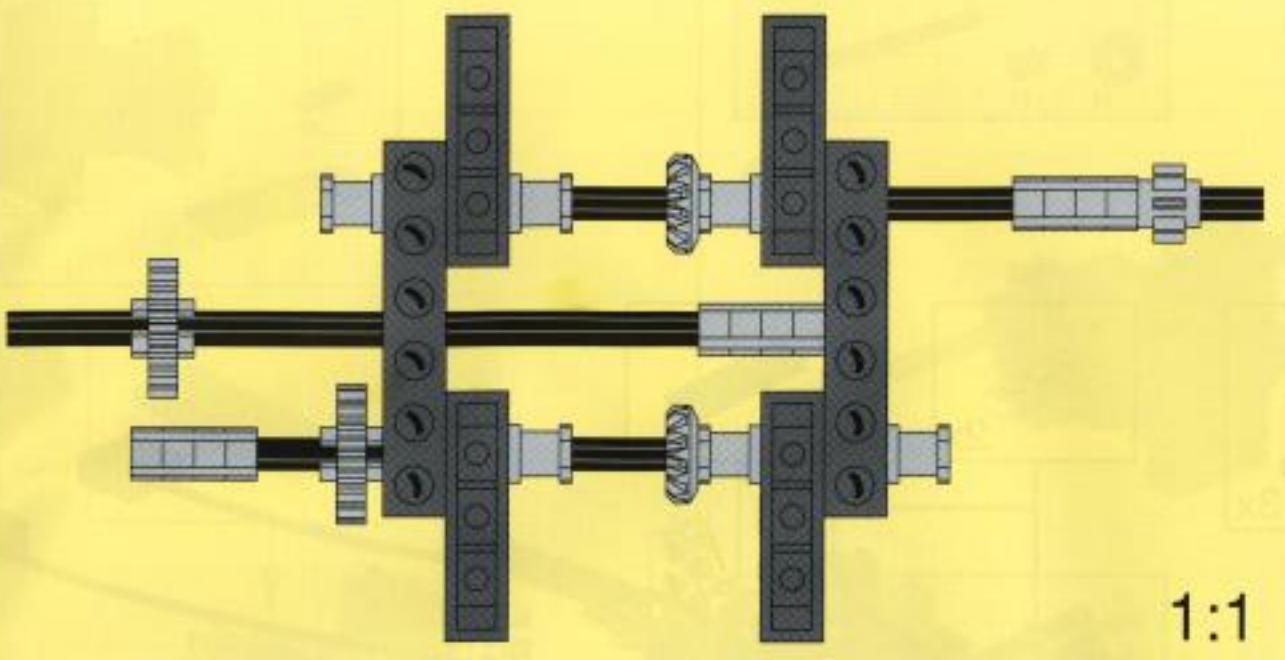
6



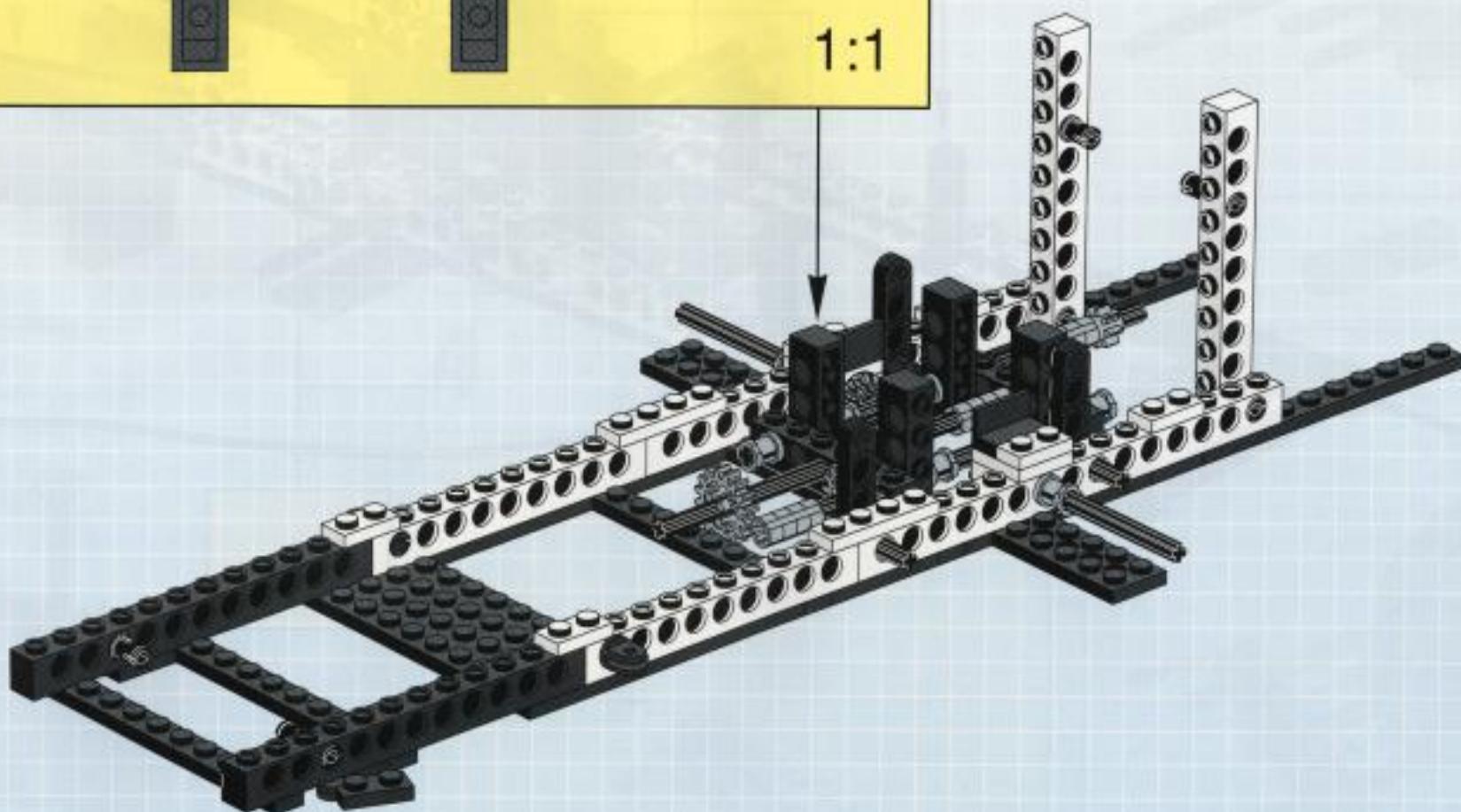


7



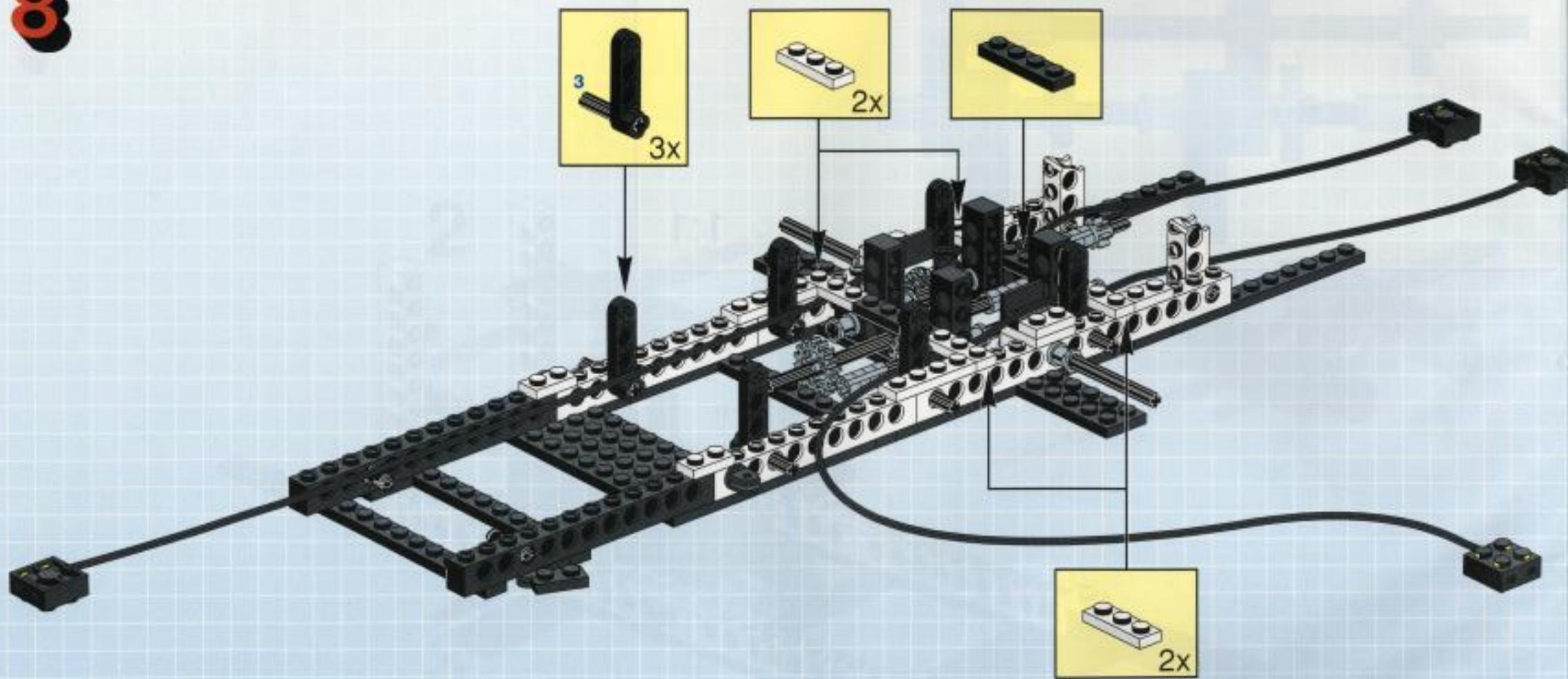


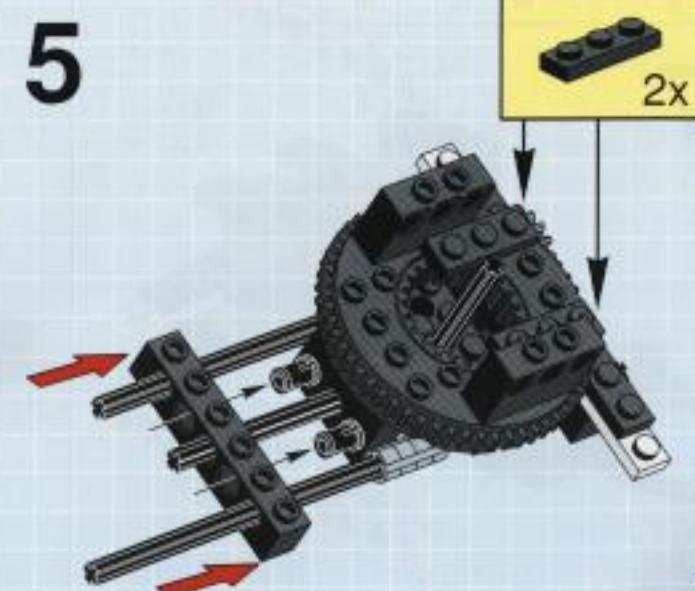
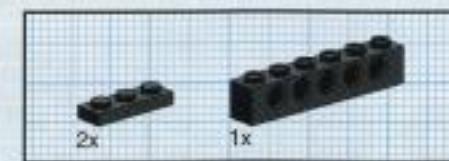
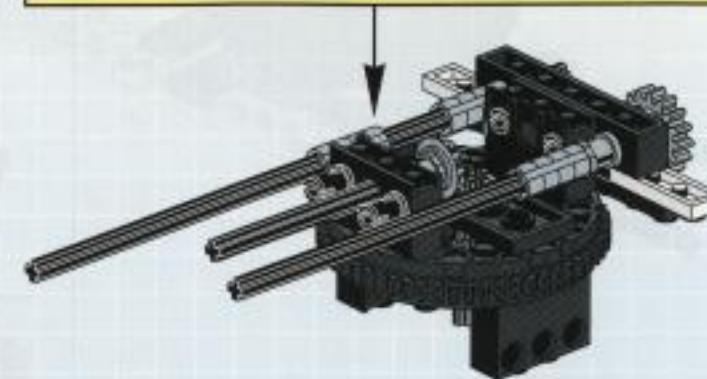
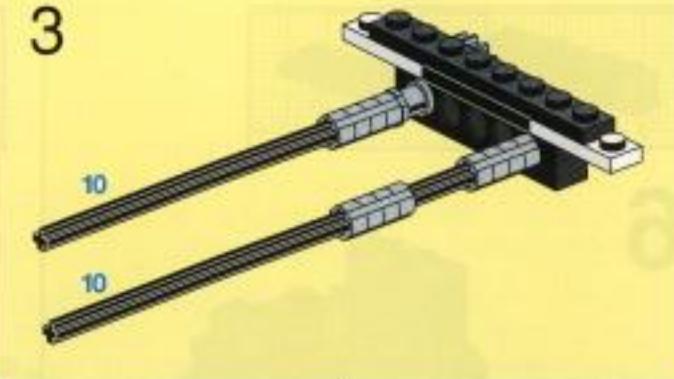
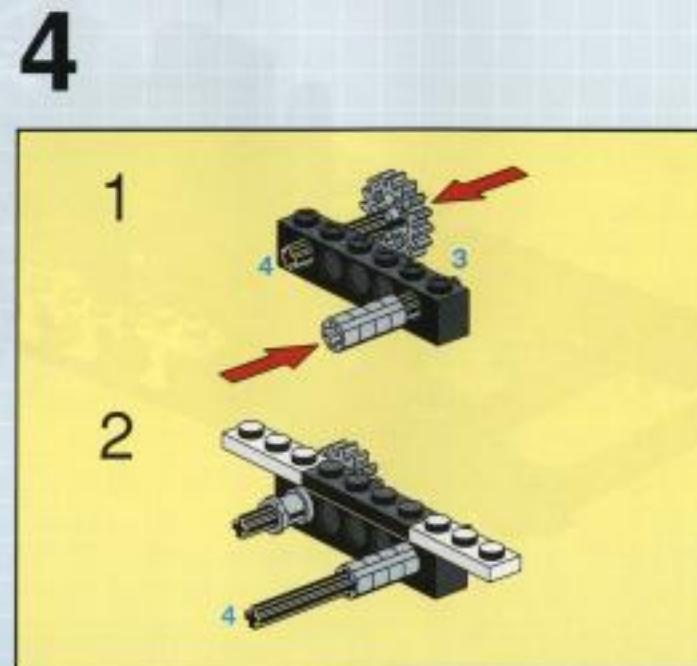
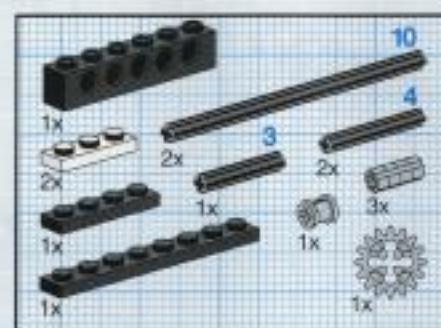
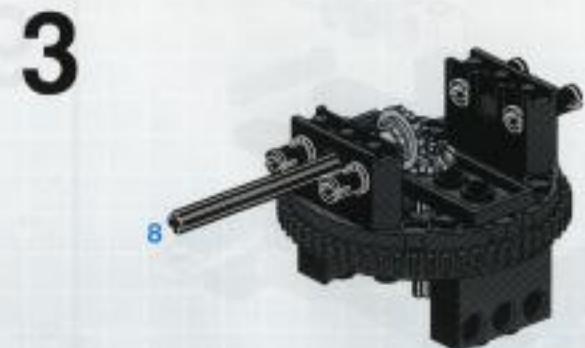
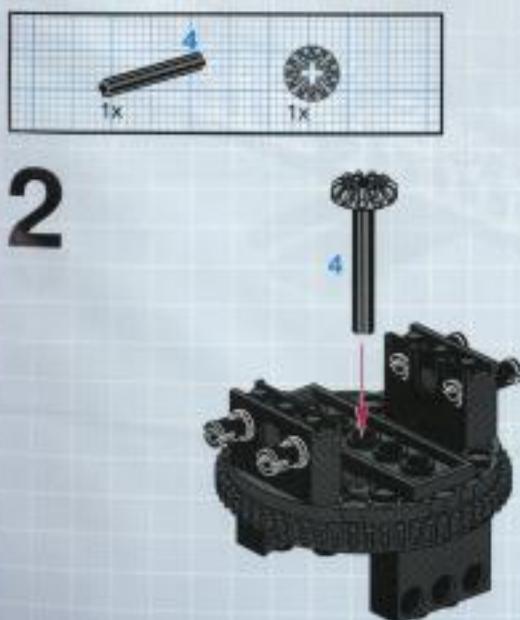
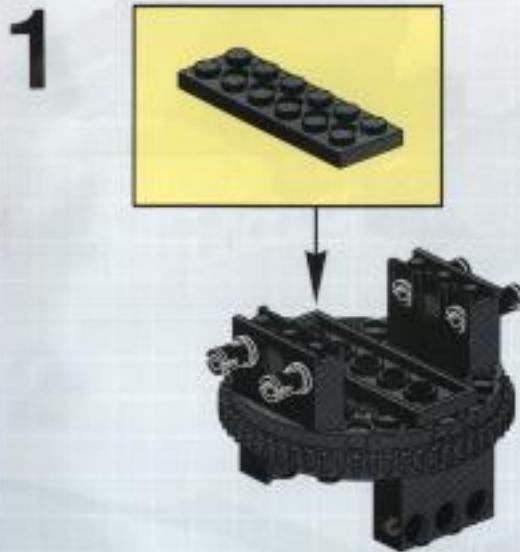
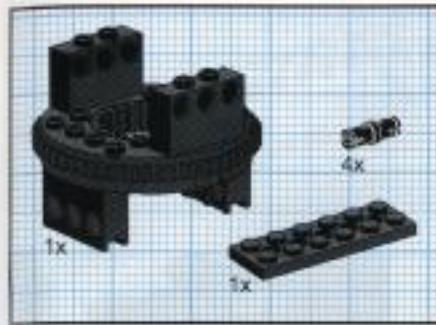
1:1





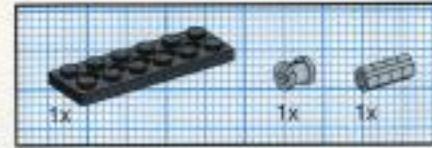
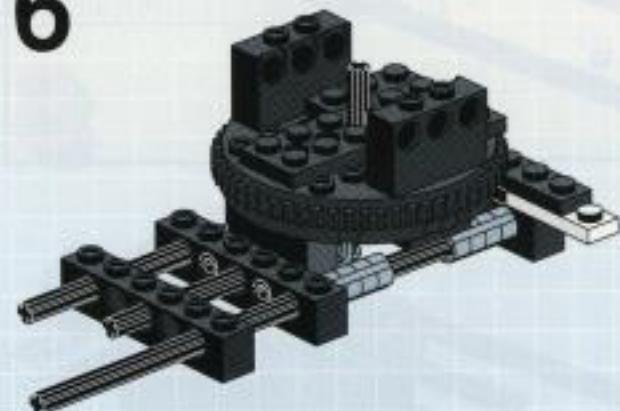
8



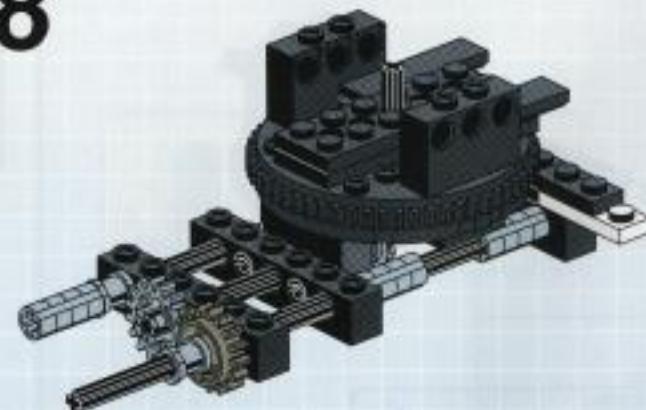




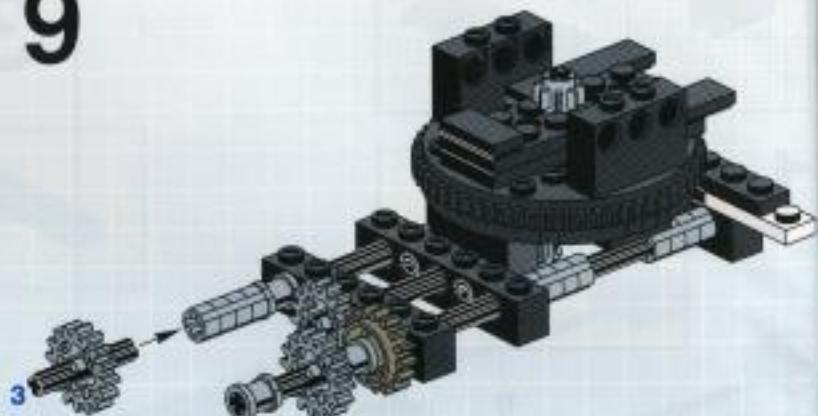
6



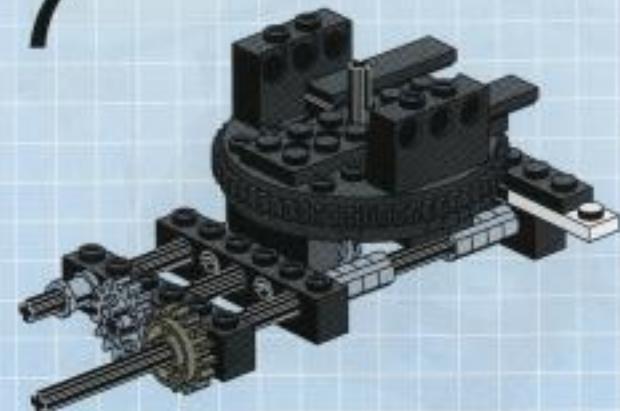
8



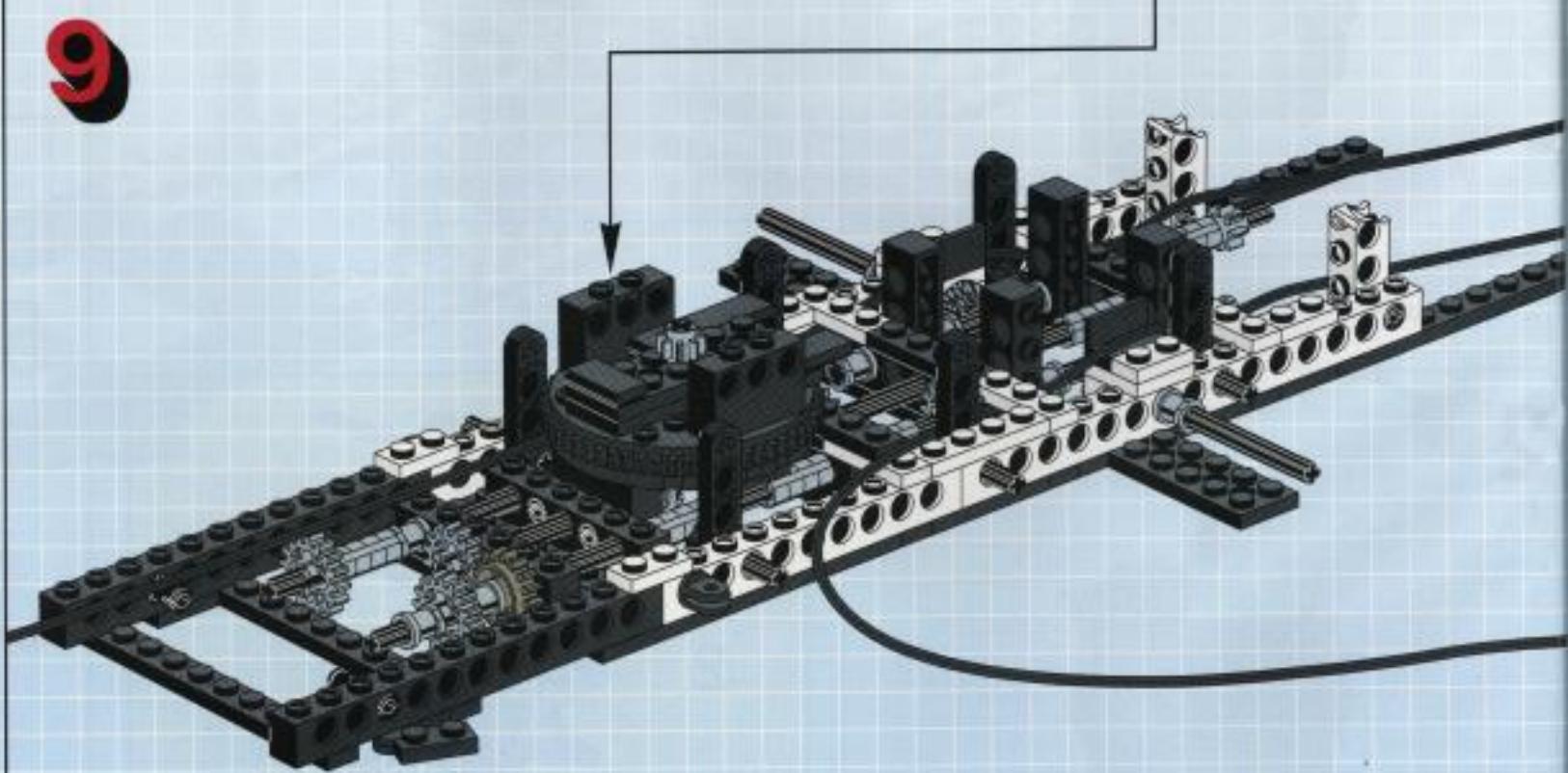
9

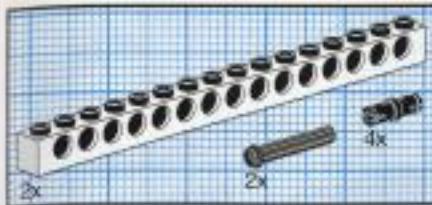


7



9





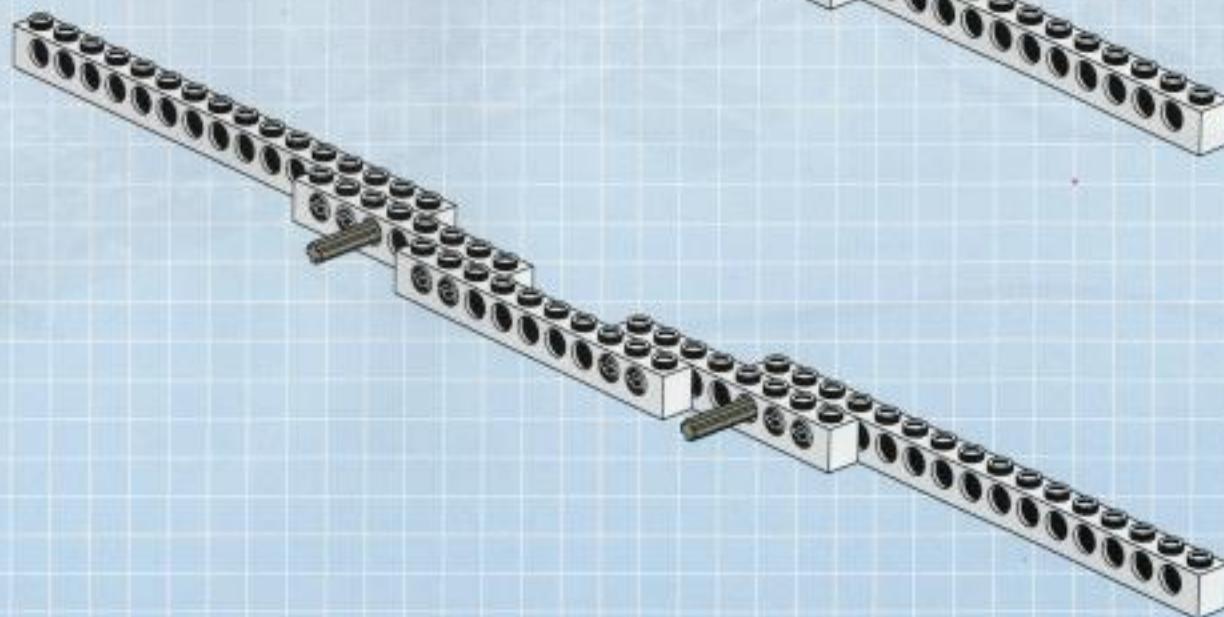
1



2

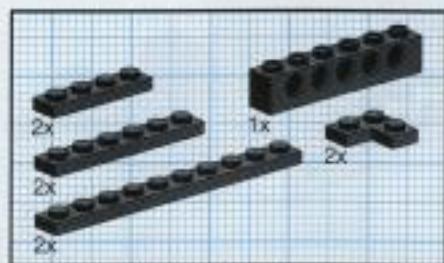


3





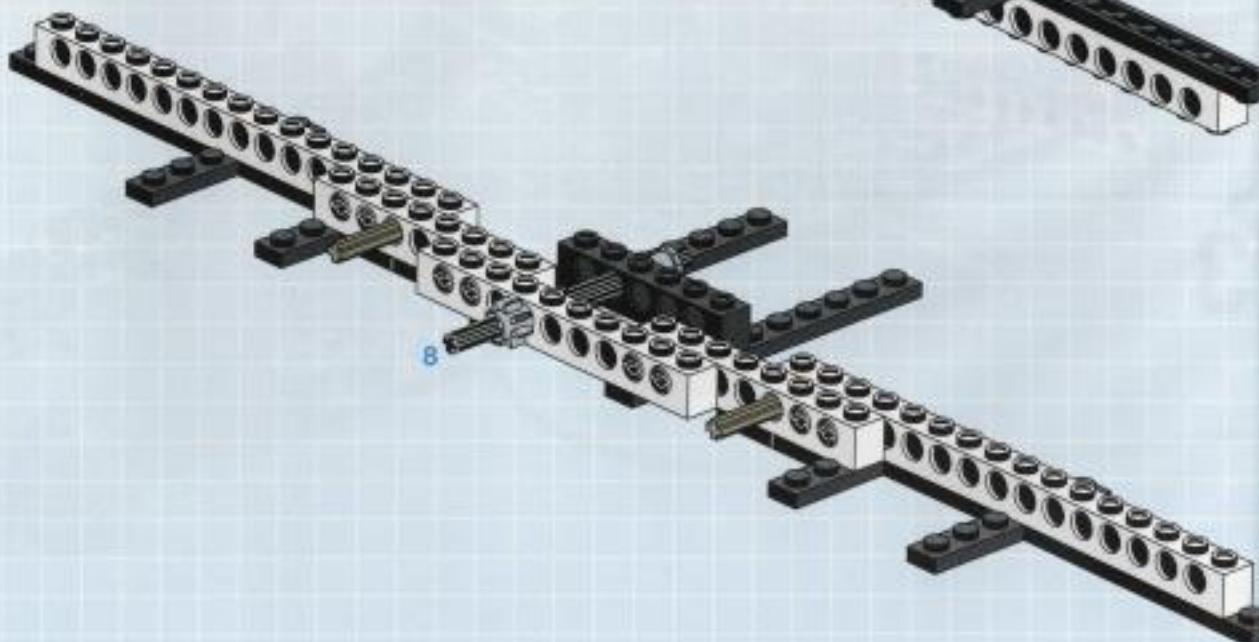
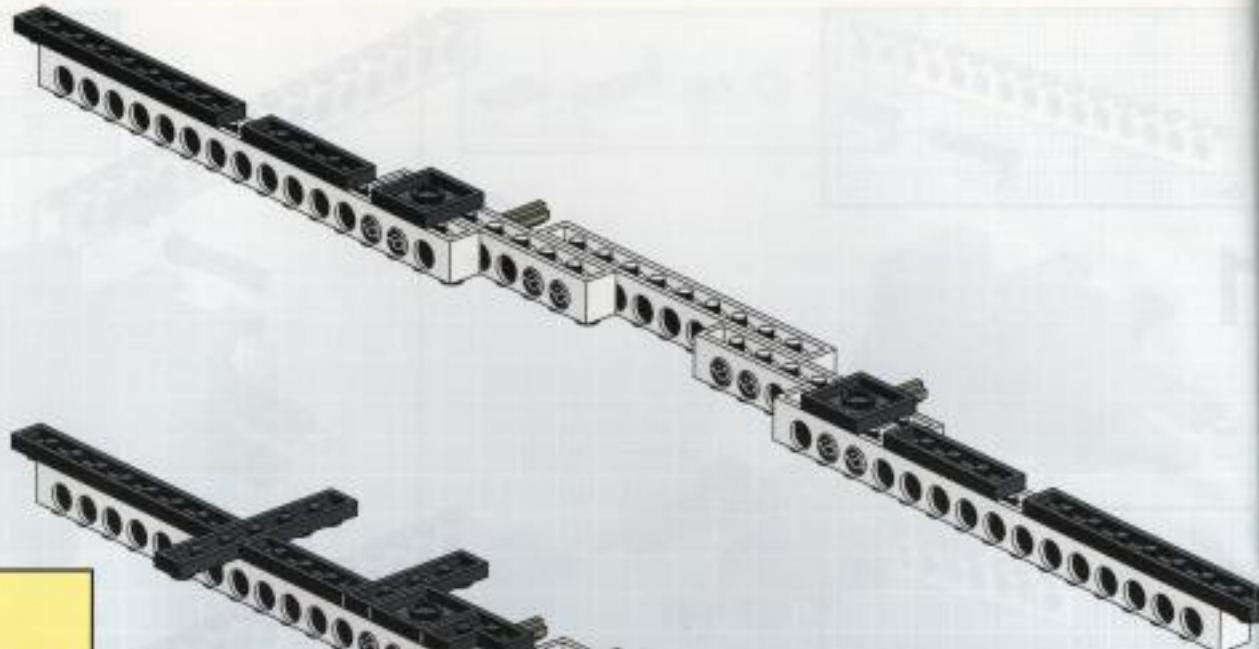
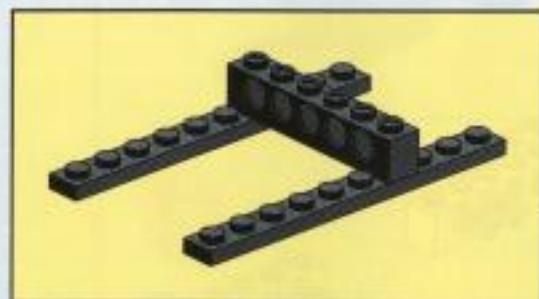
4

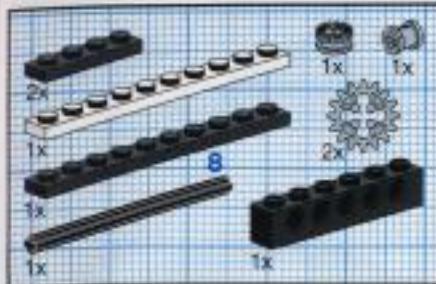


5

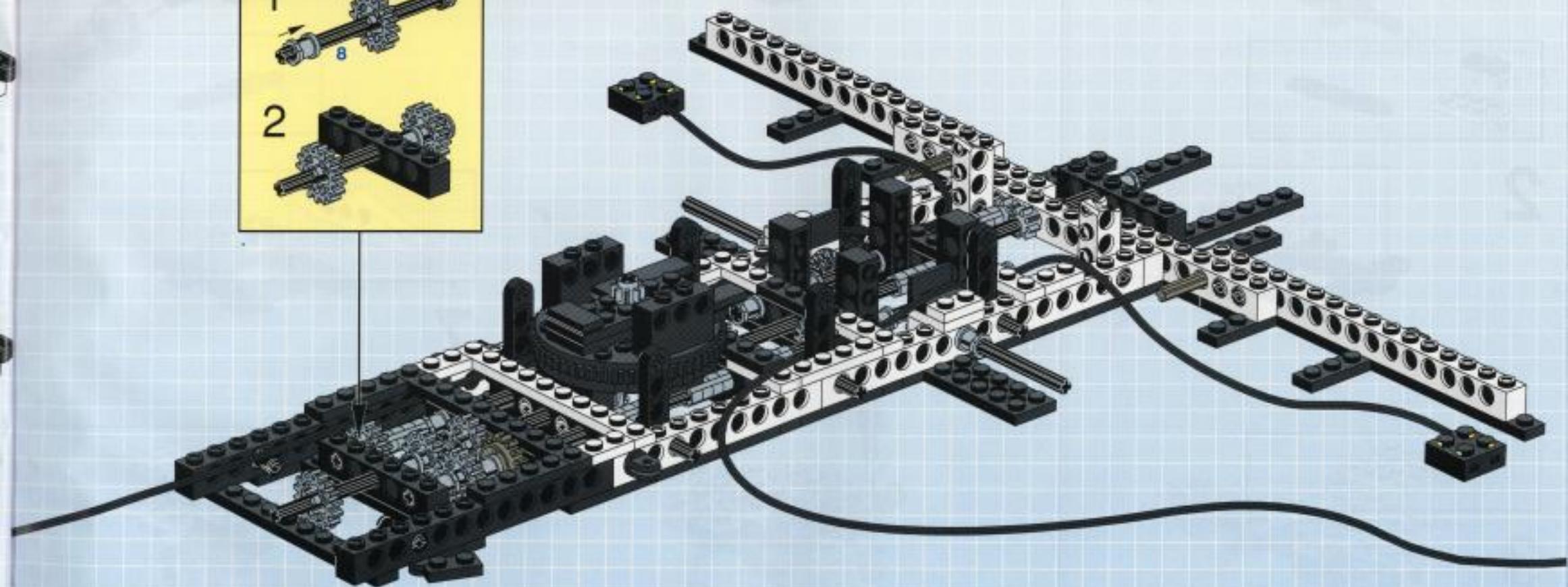
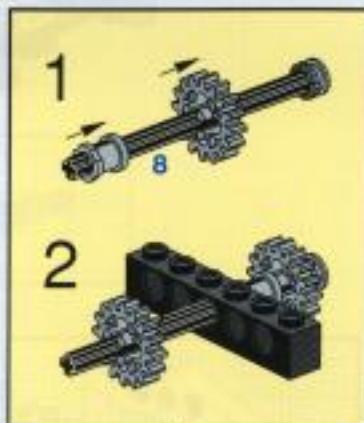


6





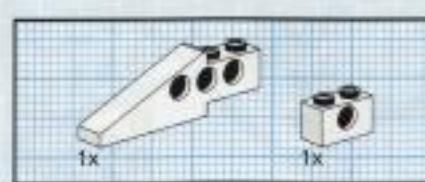
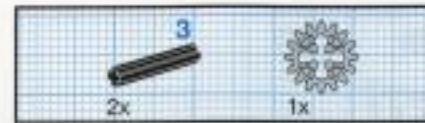
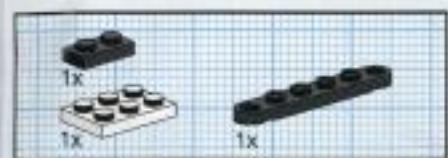
10





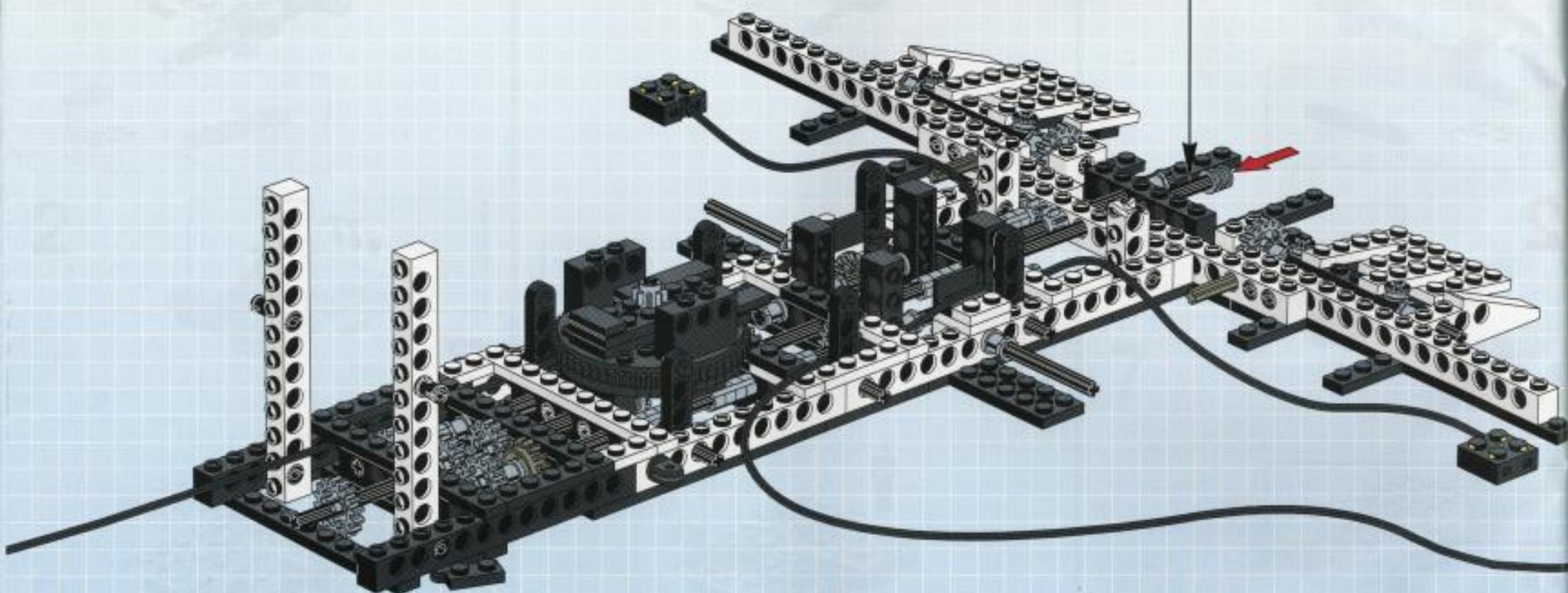
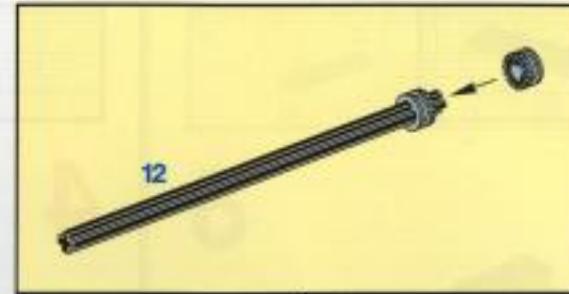
1

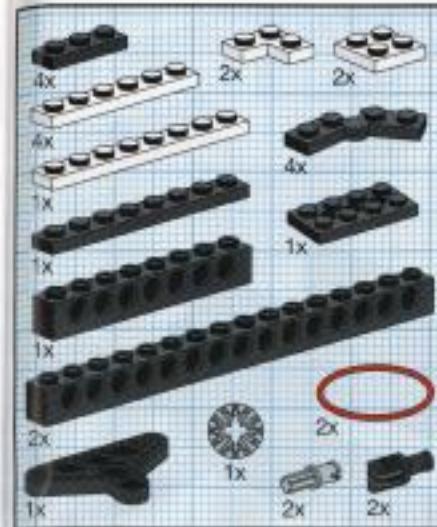




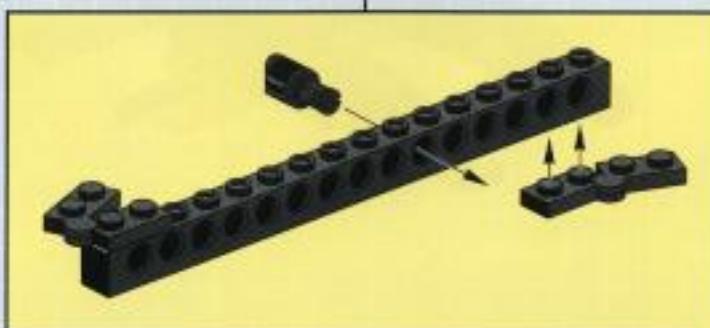
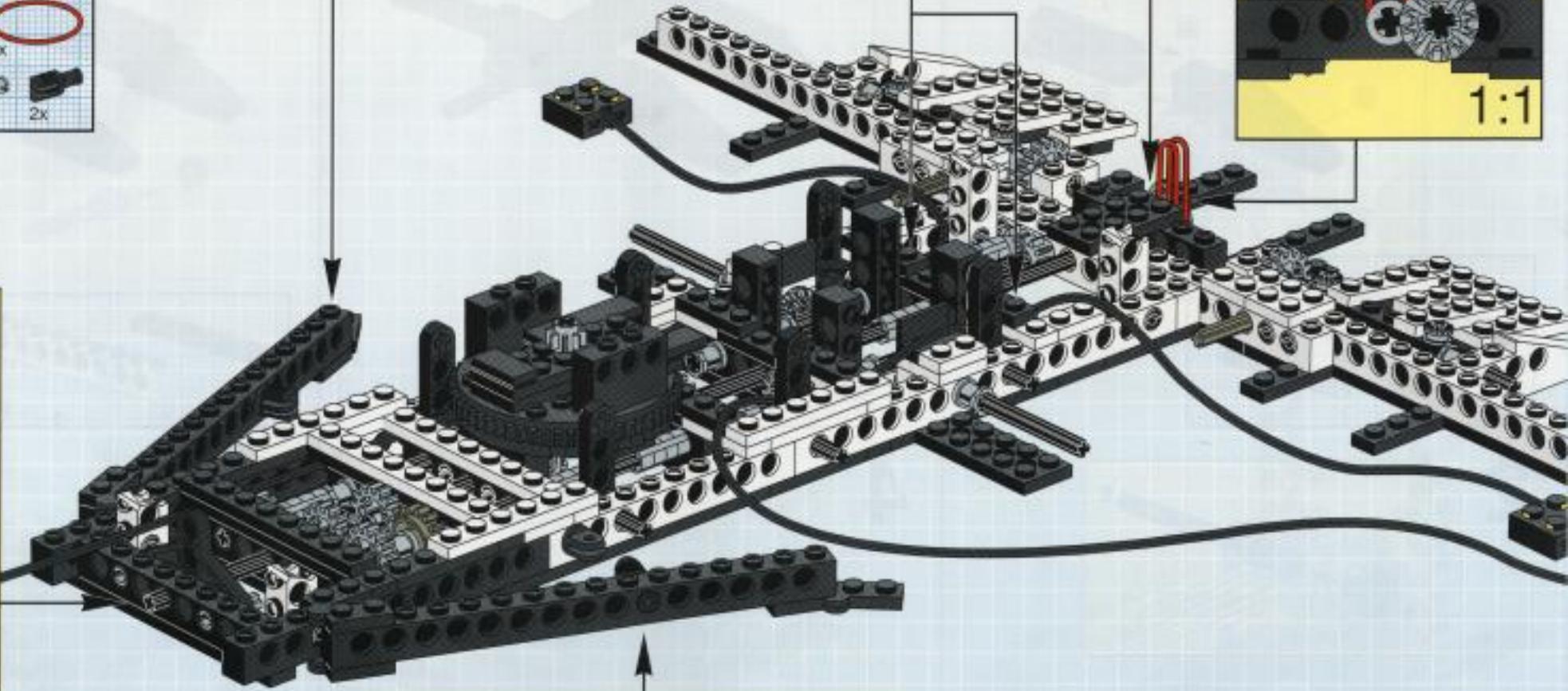
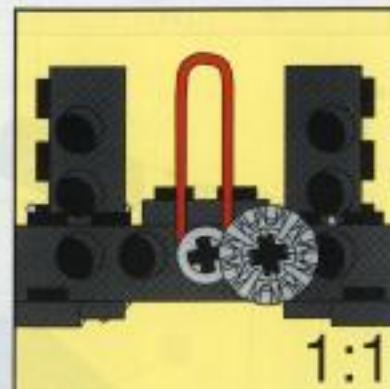


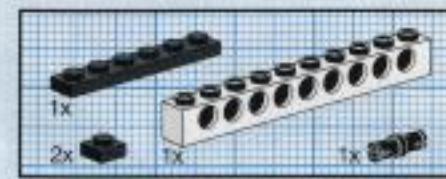
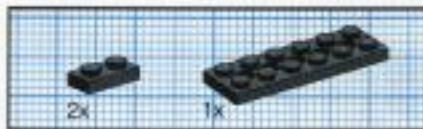
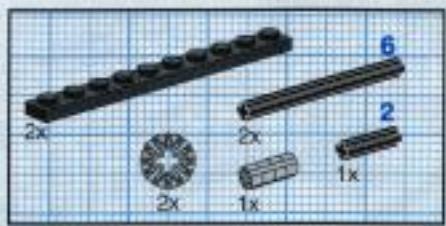
11





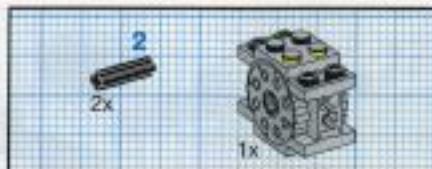
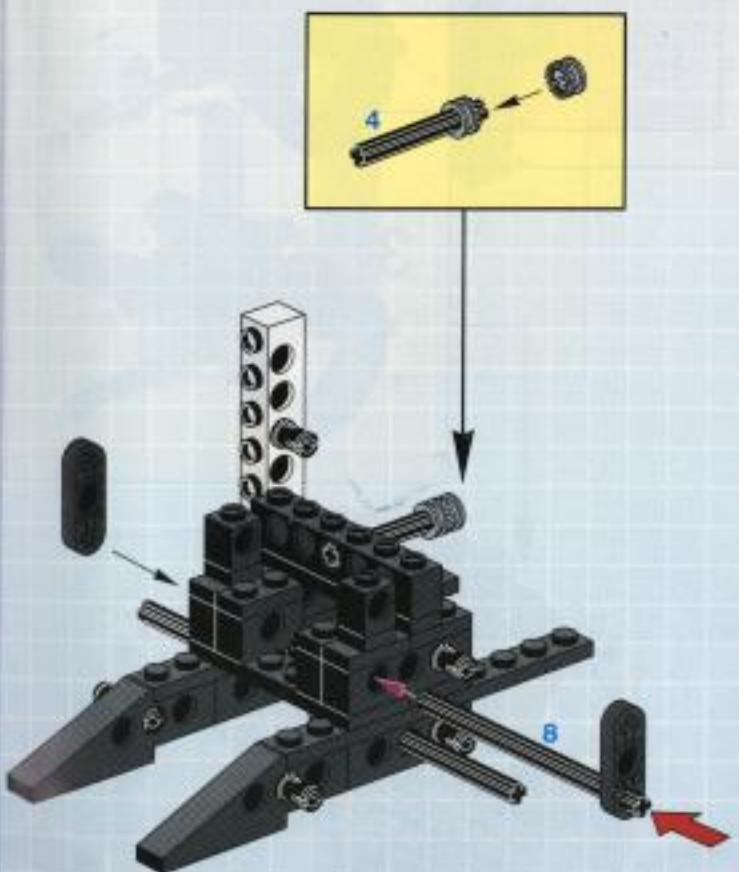
12



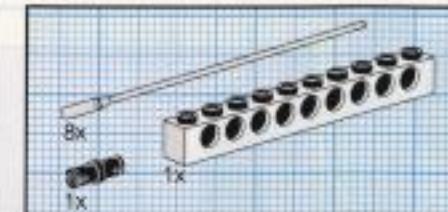




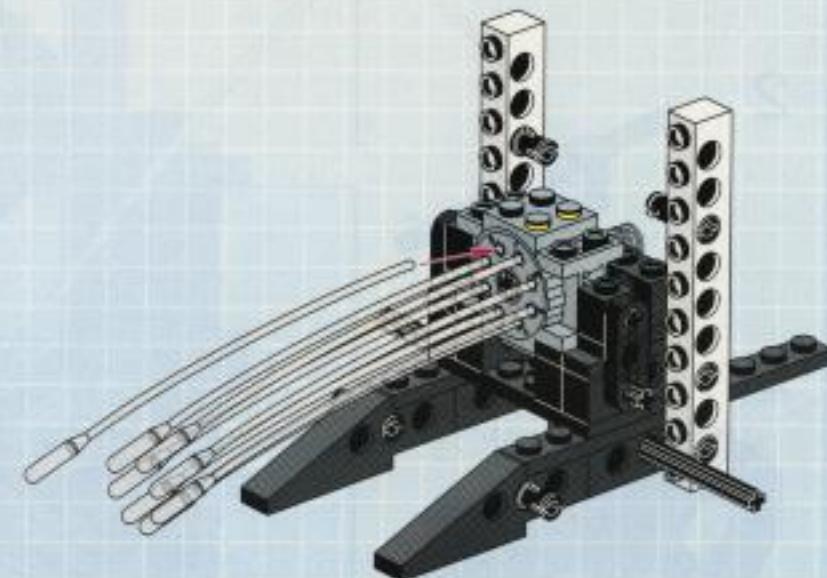
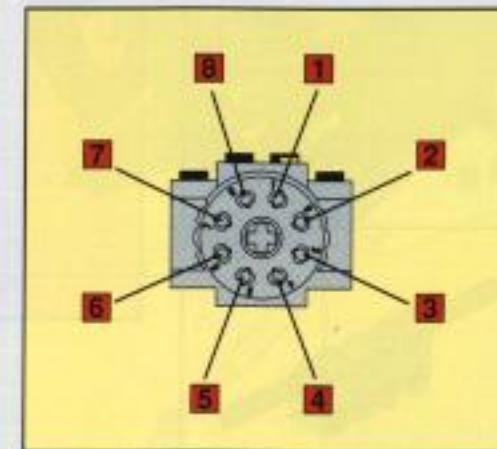
7



8

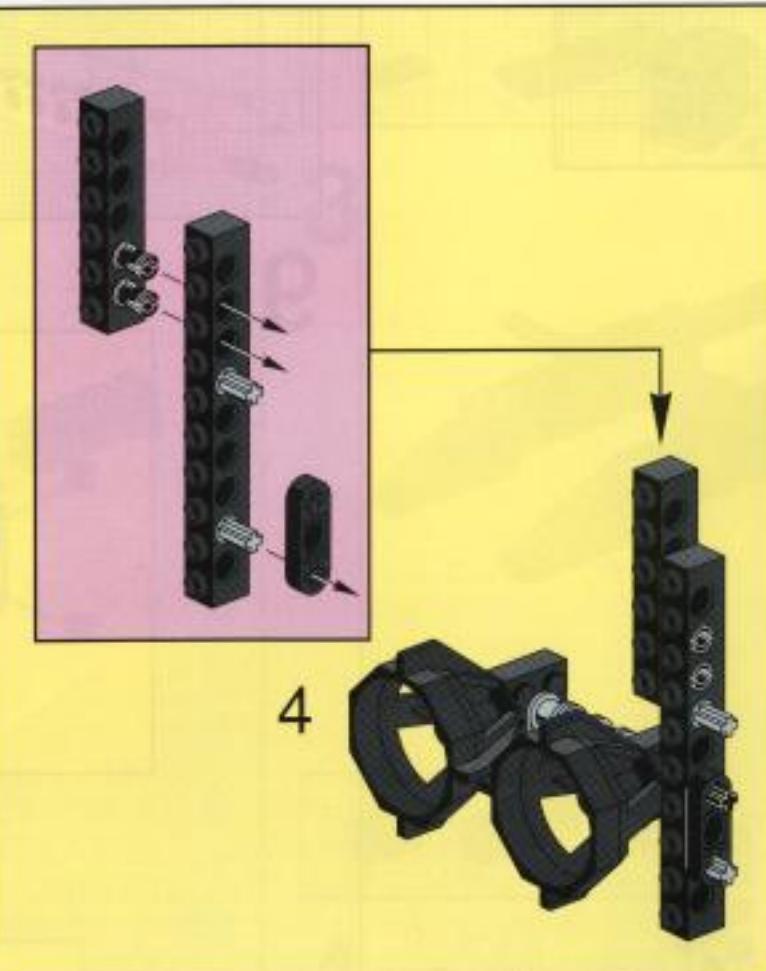
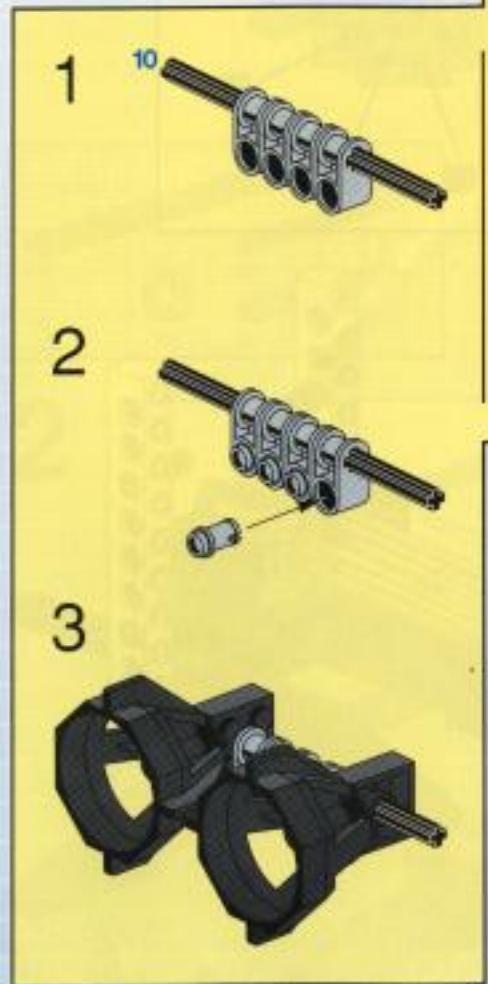


9

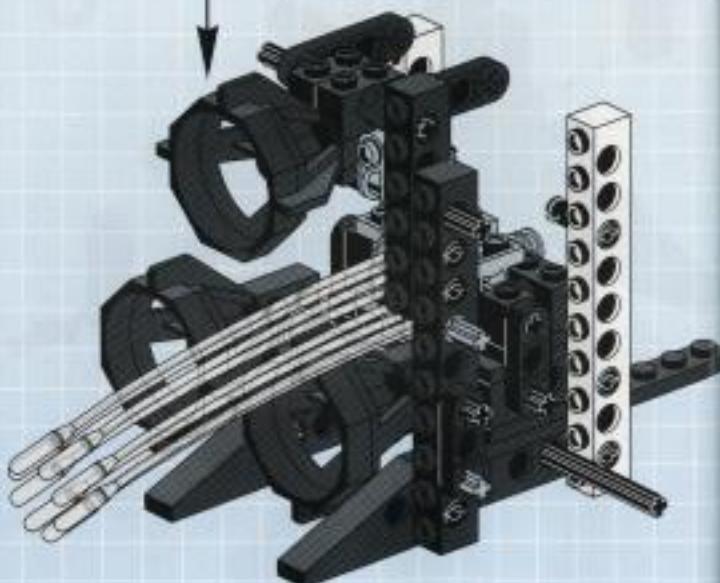
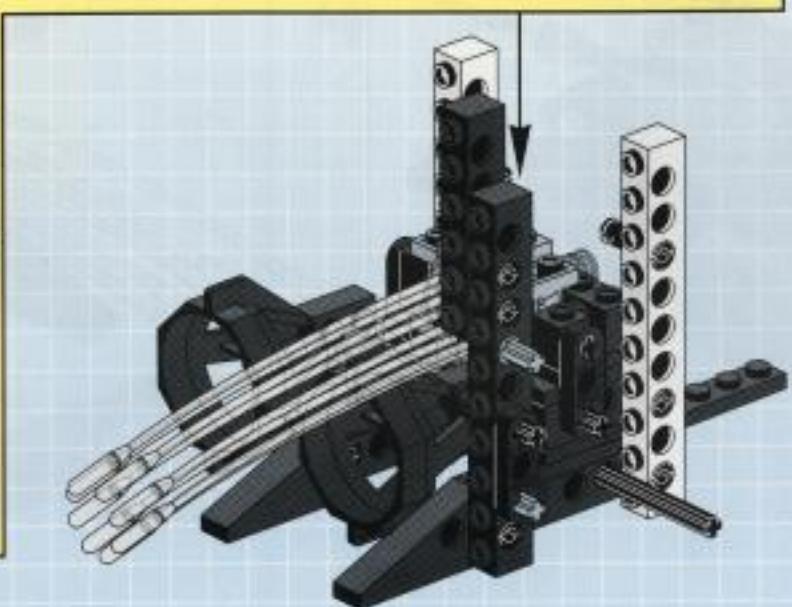
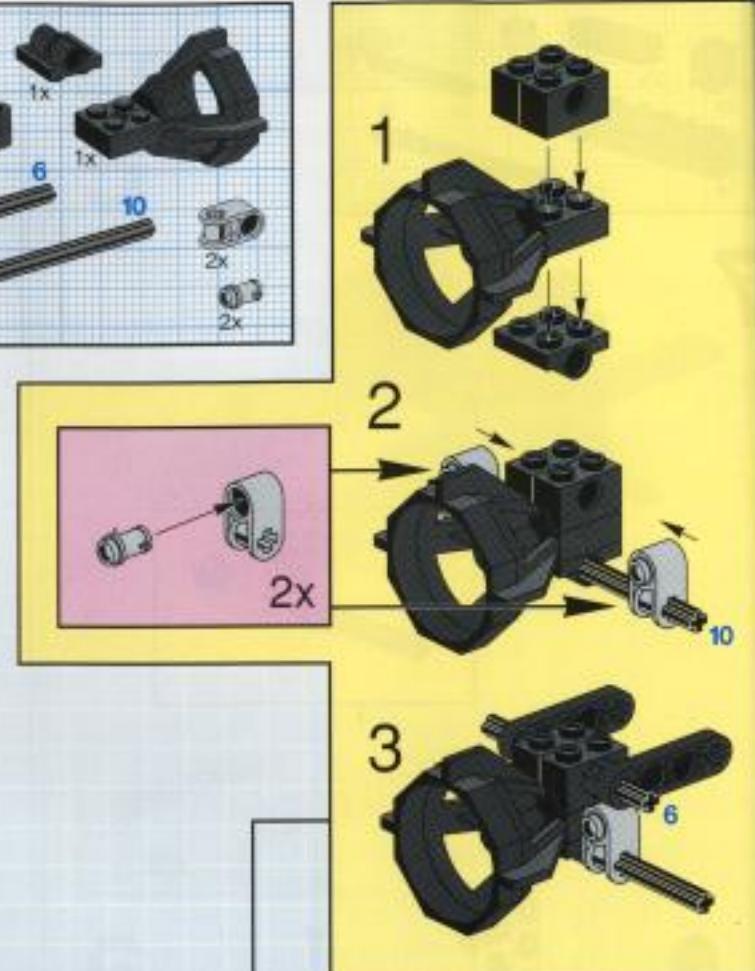


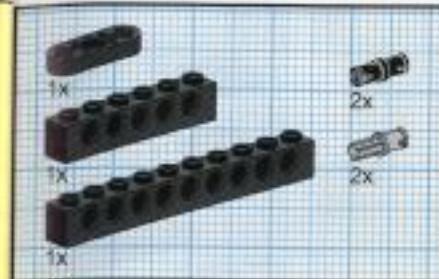


10

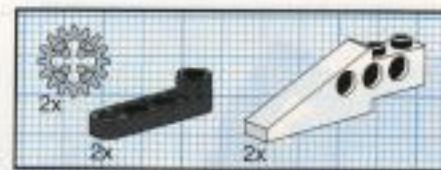
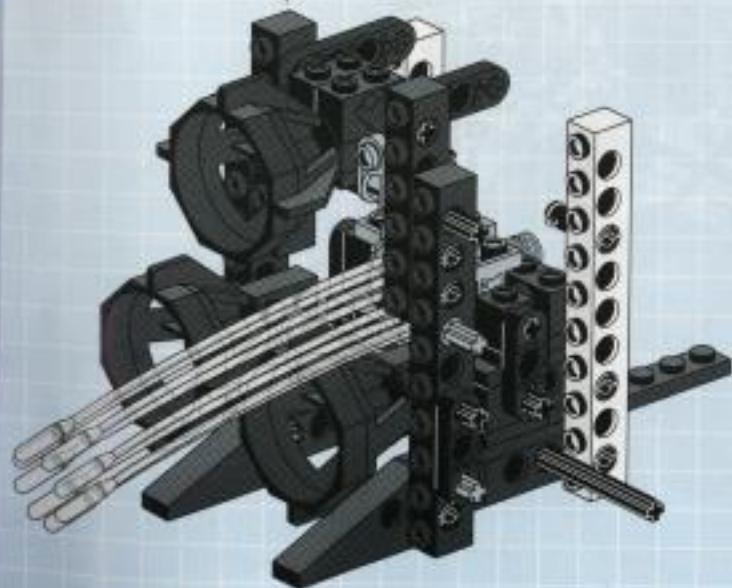
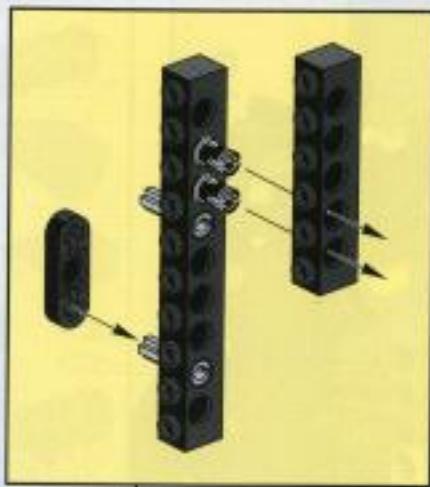


11

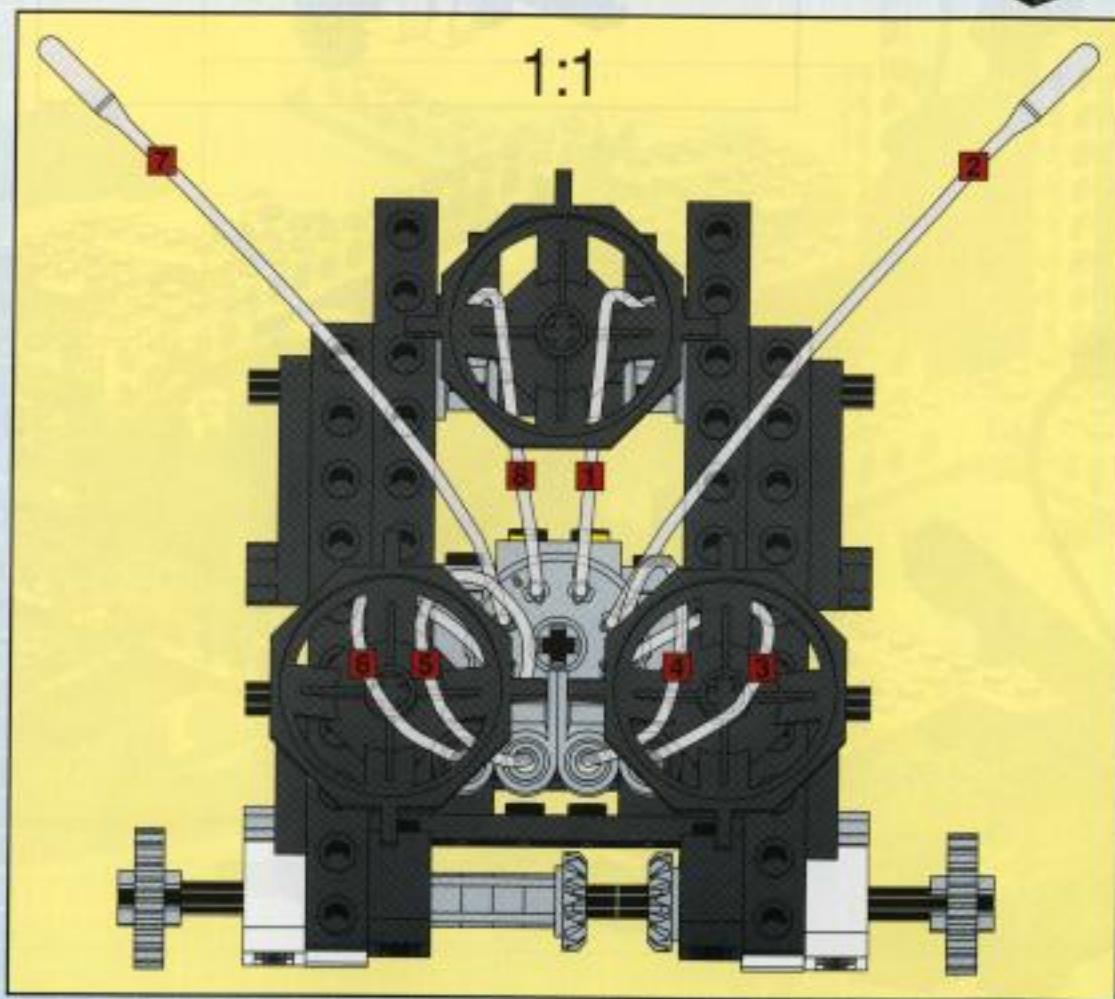
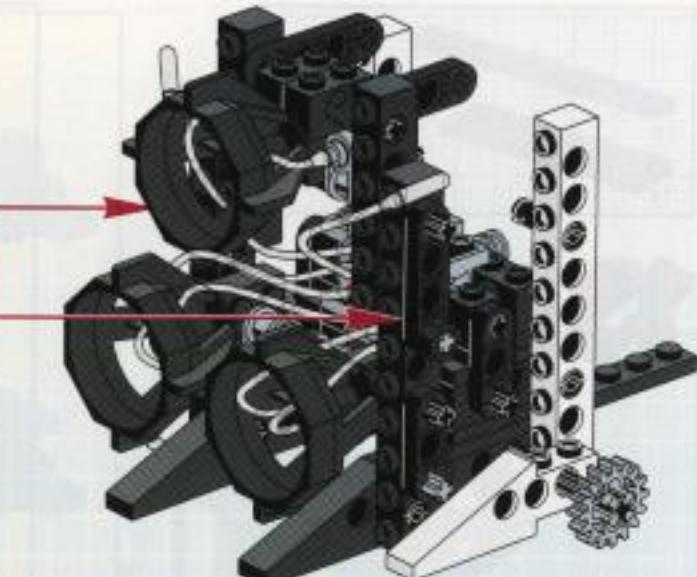


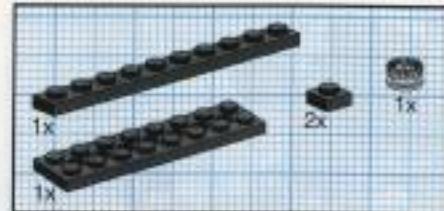


12

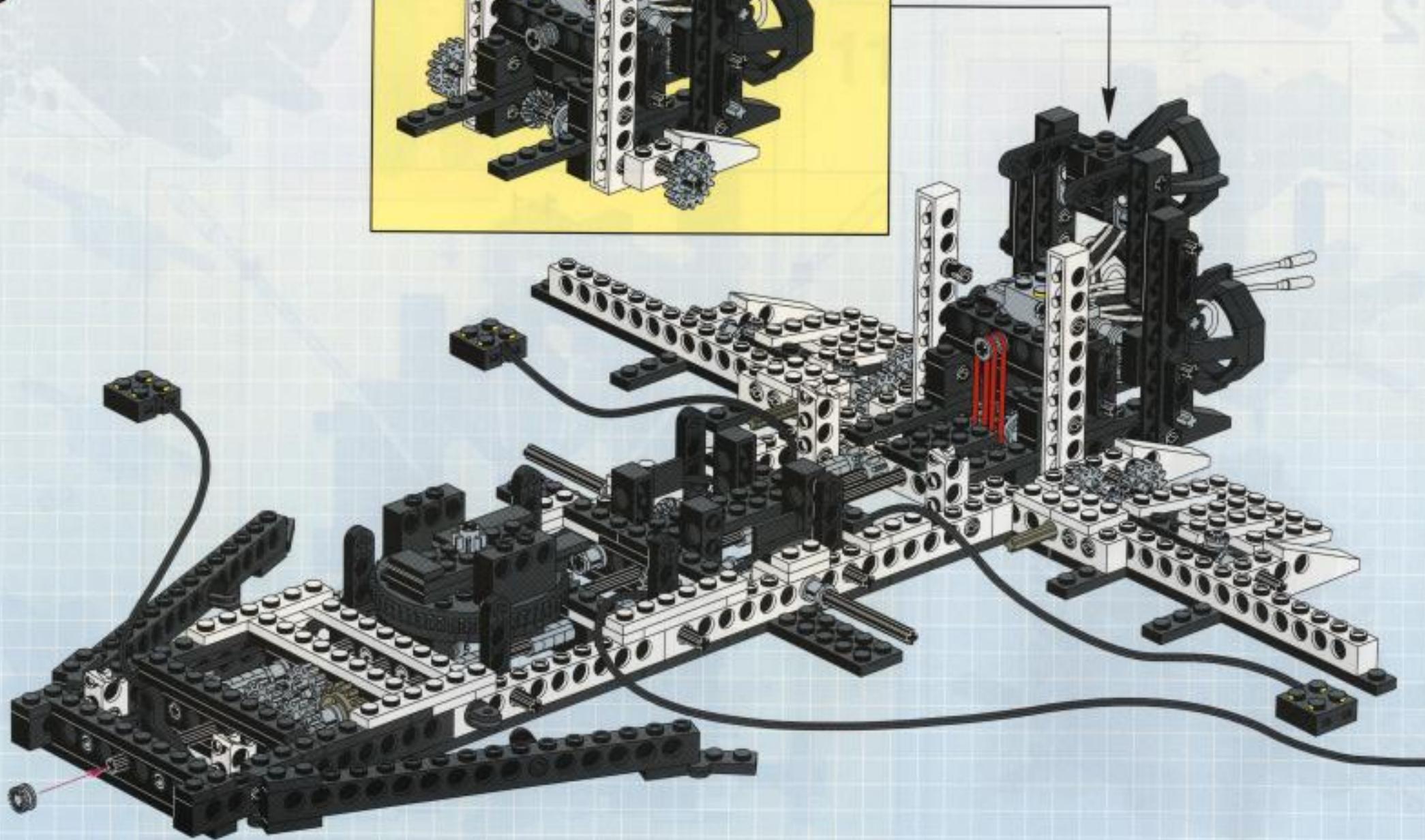
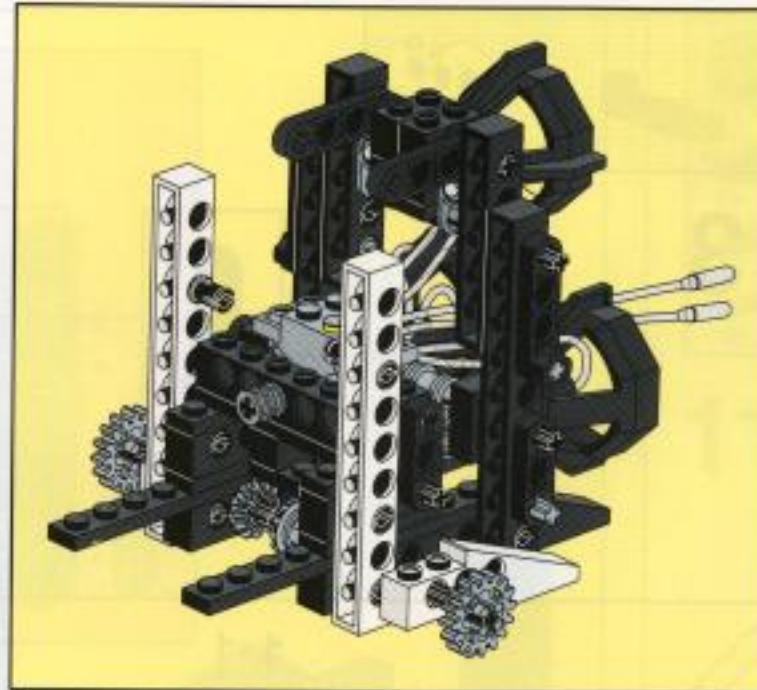


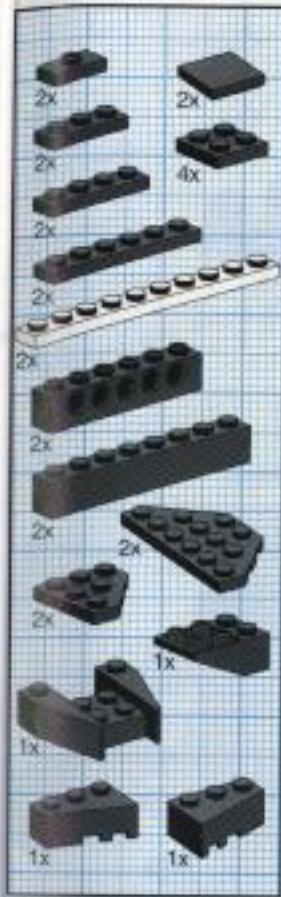
13



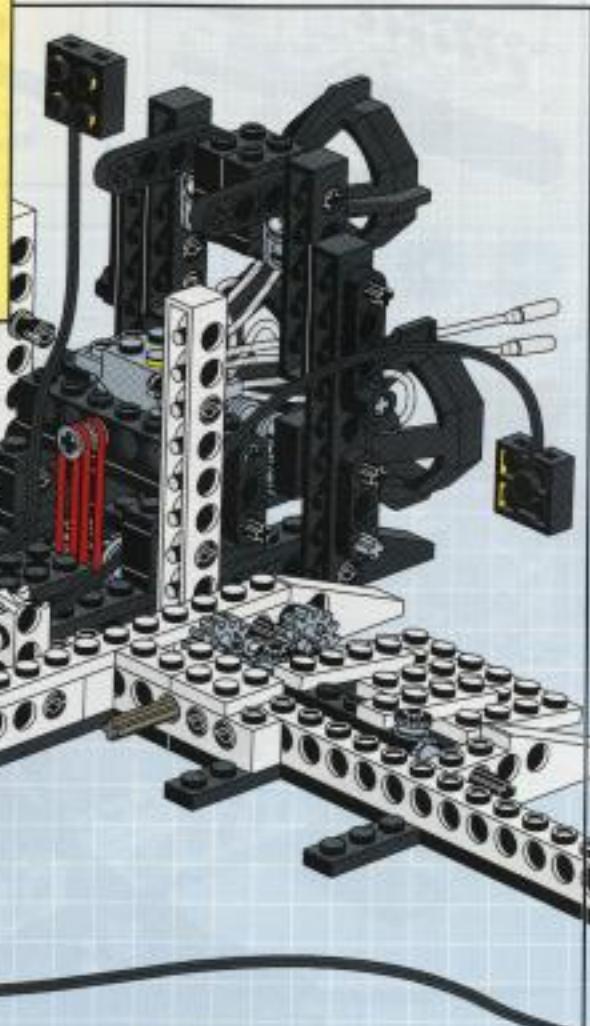
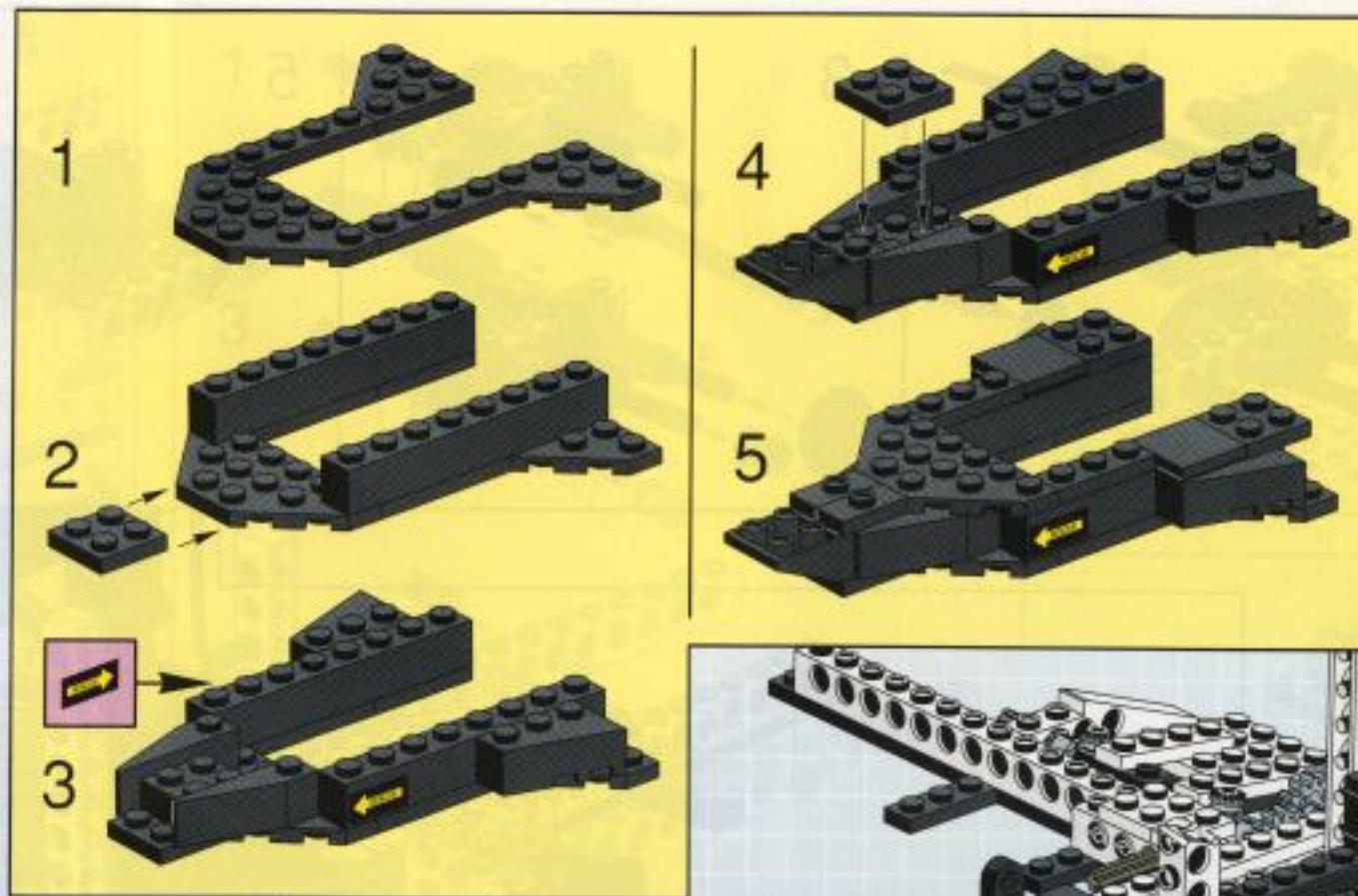


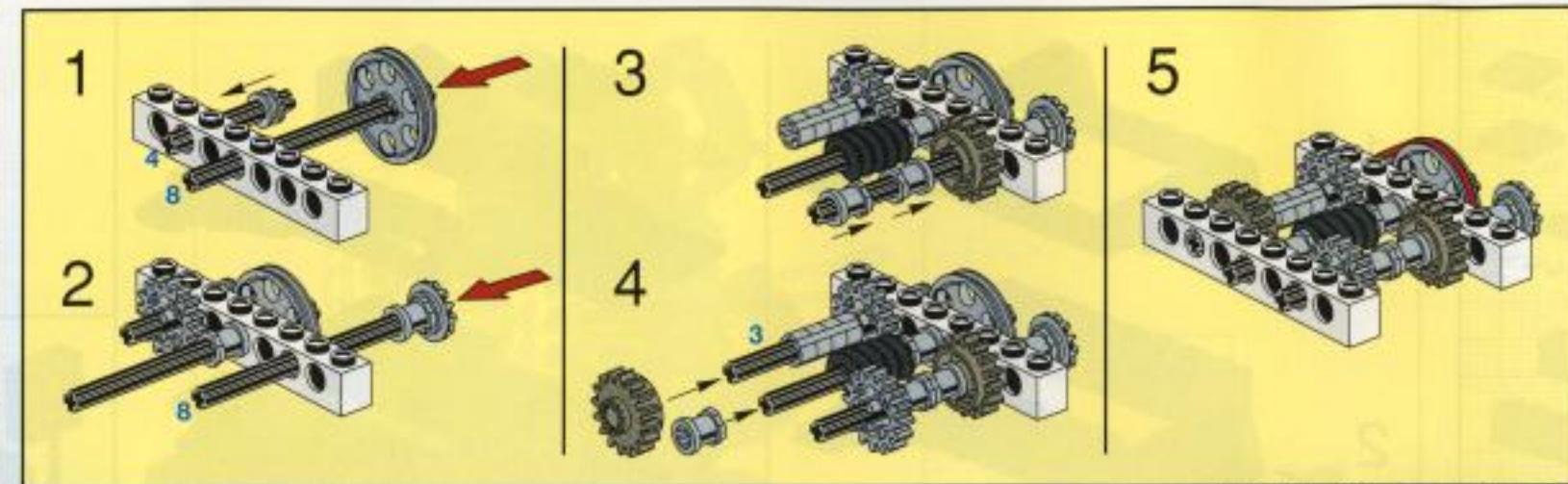
13



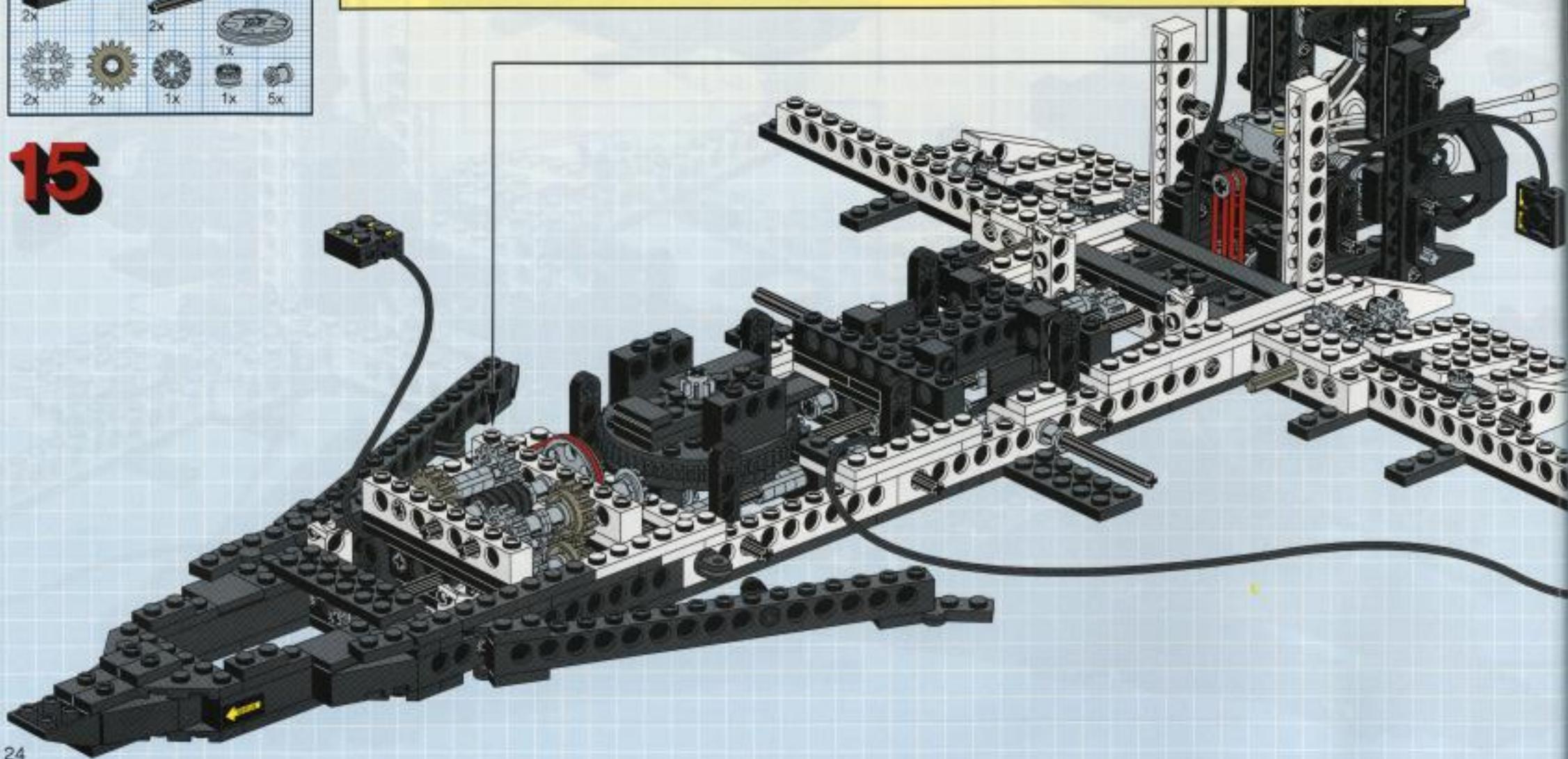


14



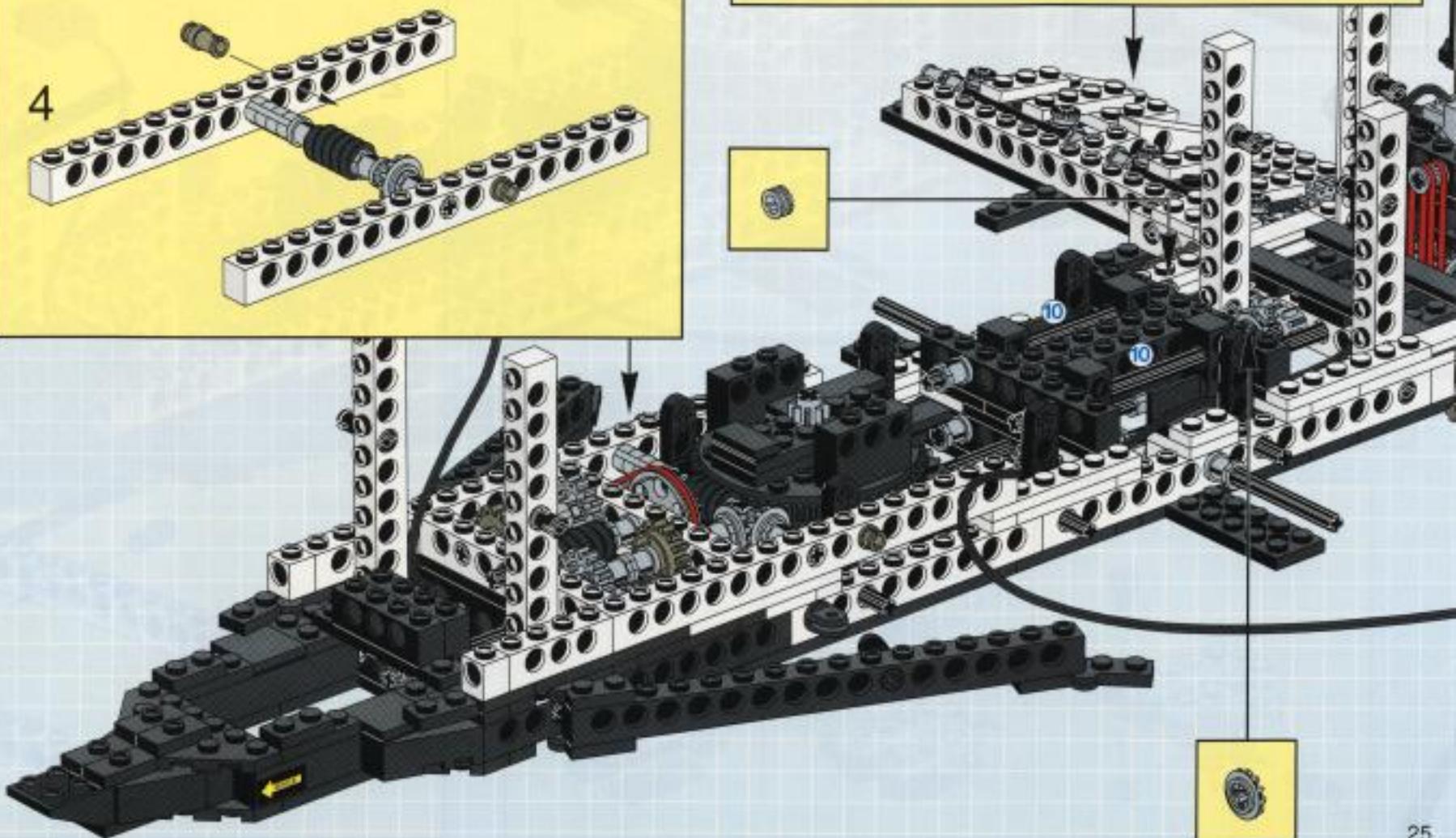
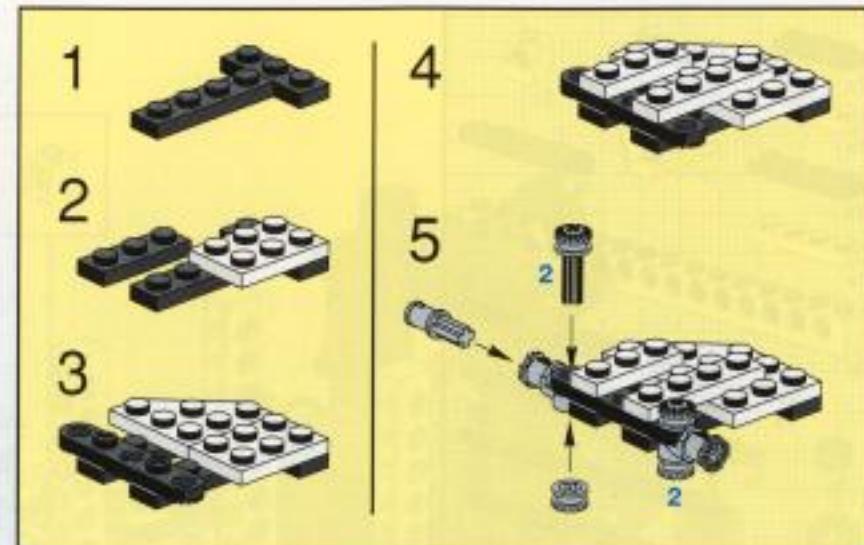
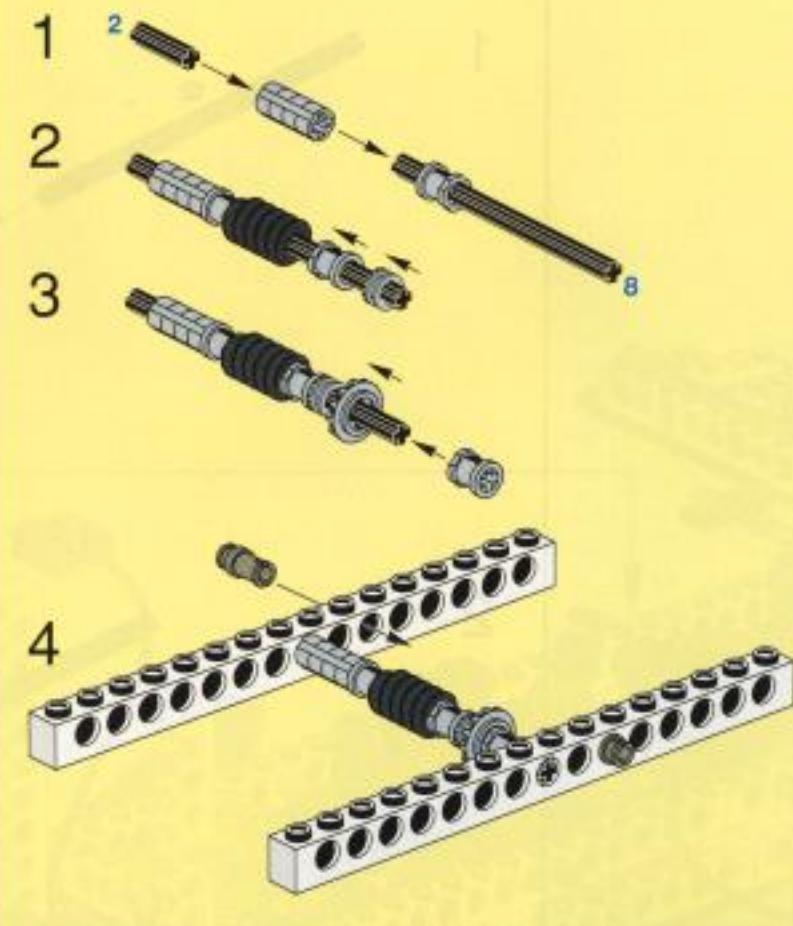


15



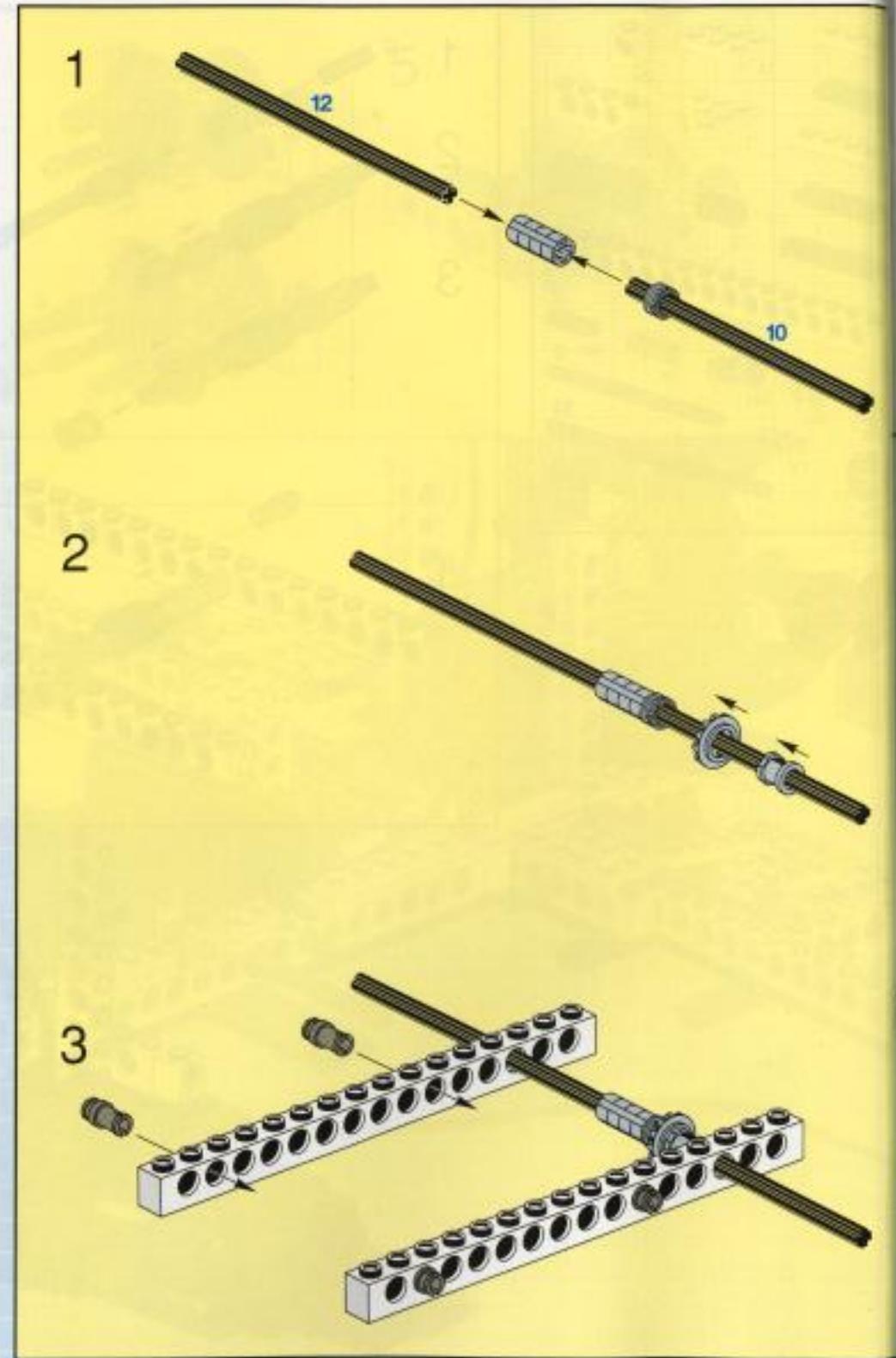


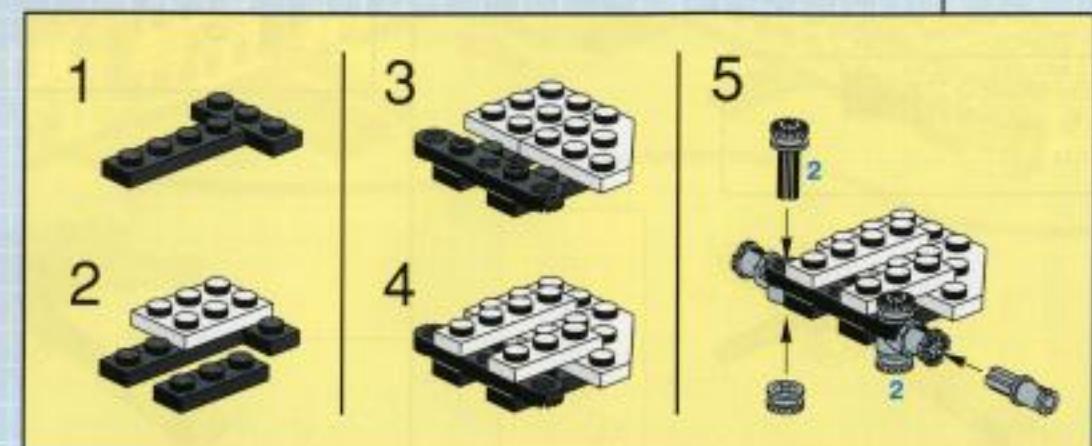
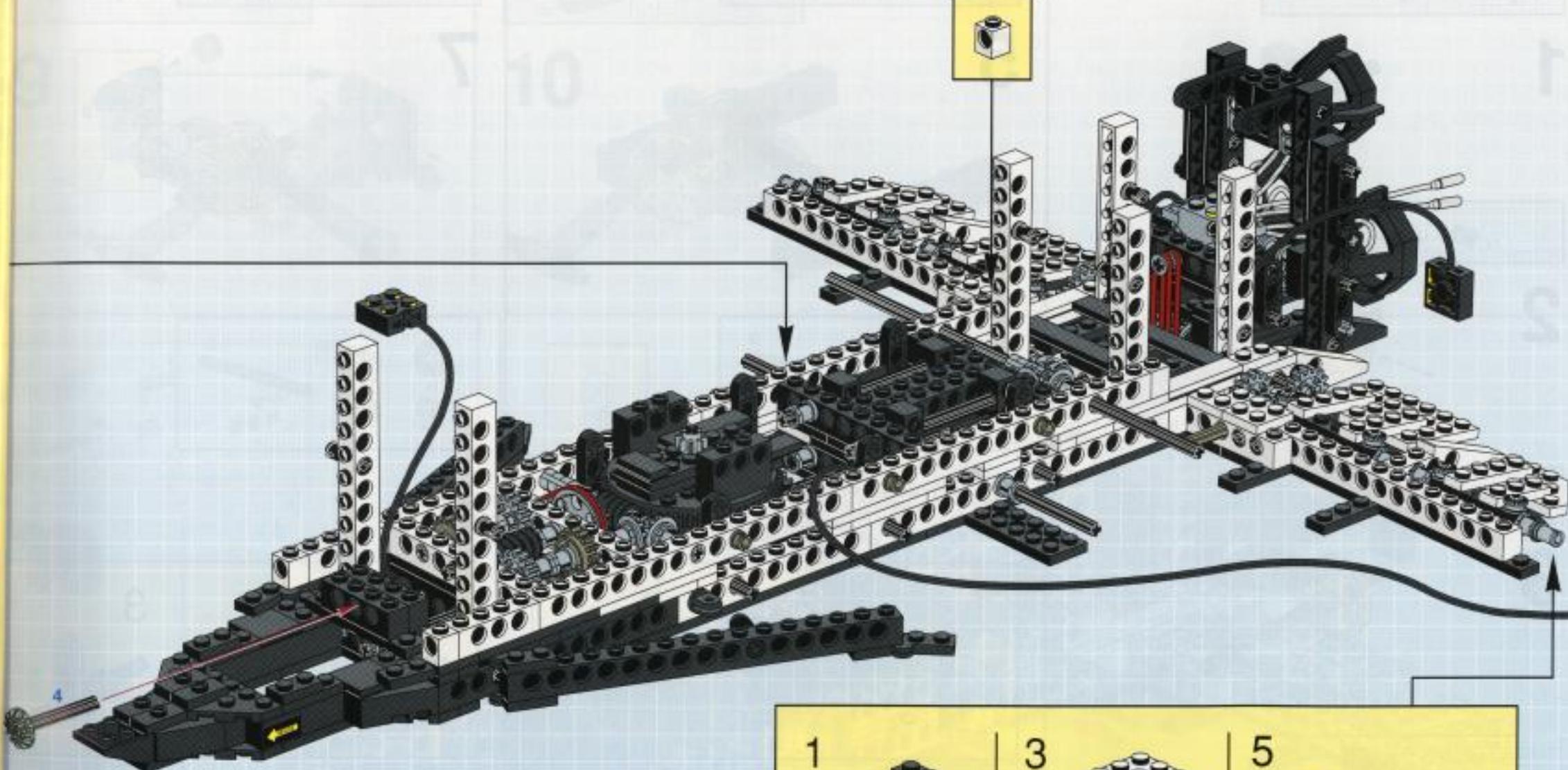
16

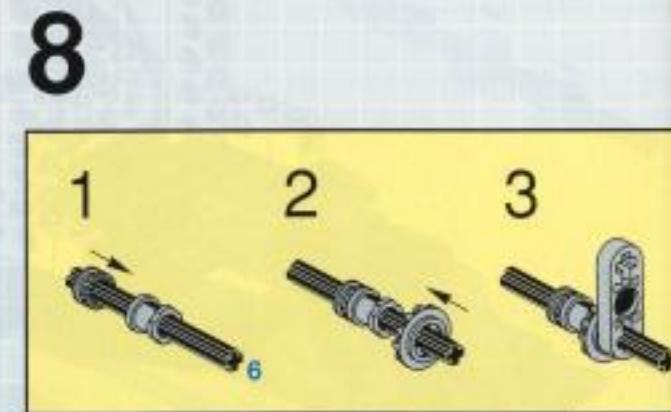
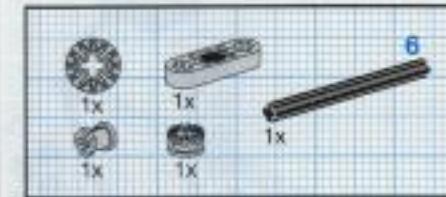
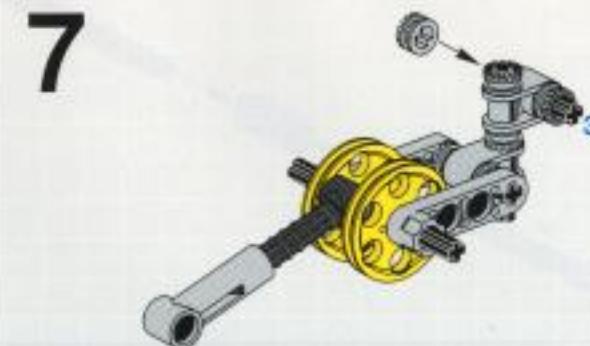
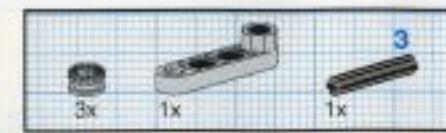
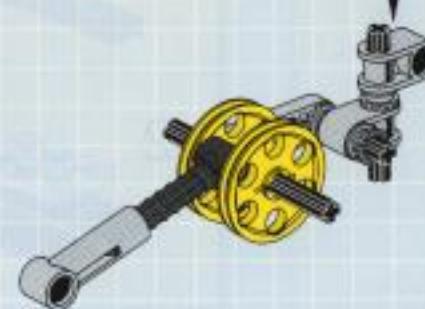
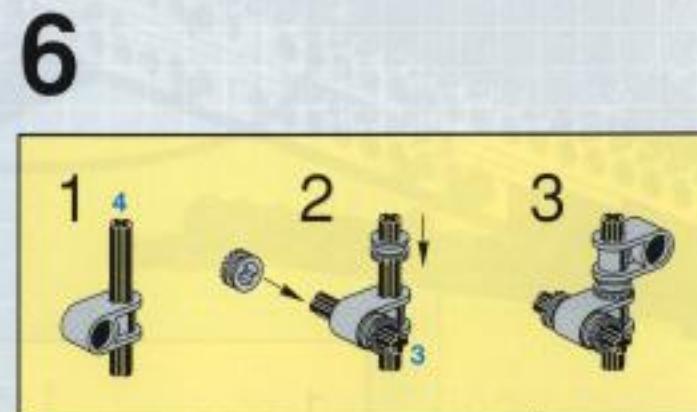
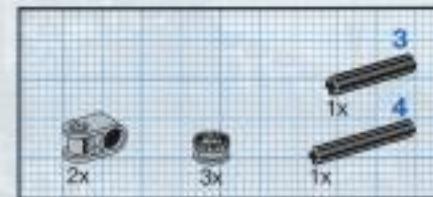
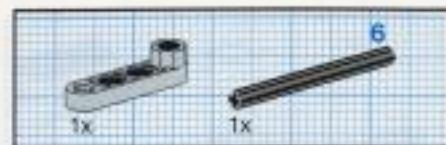


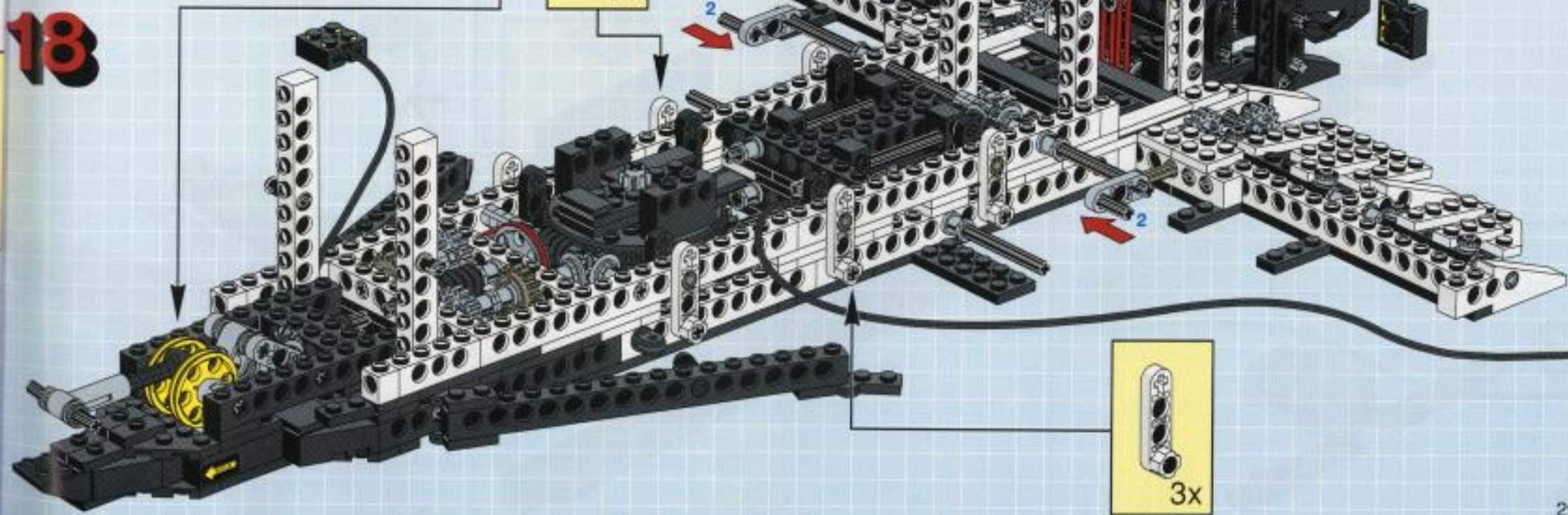
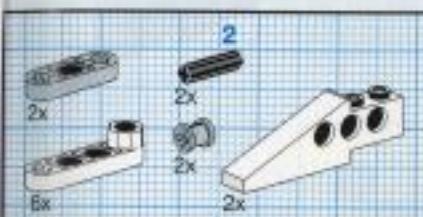
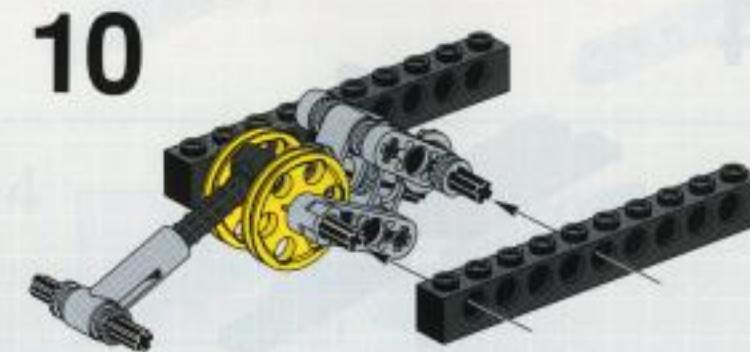
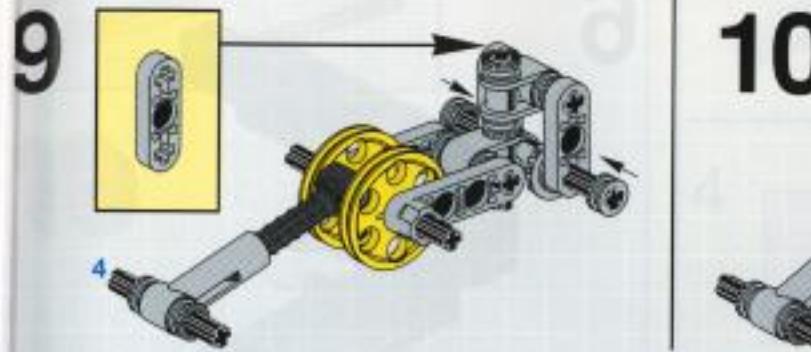


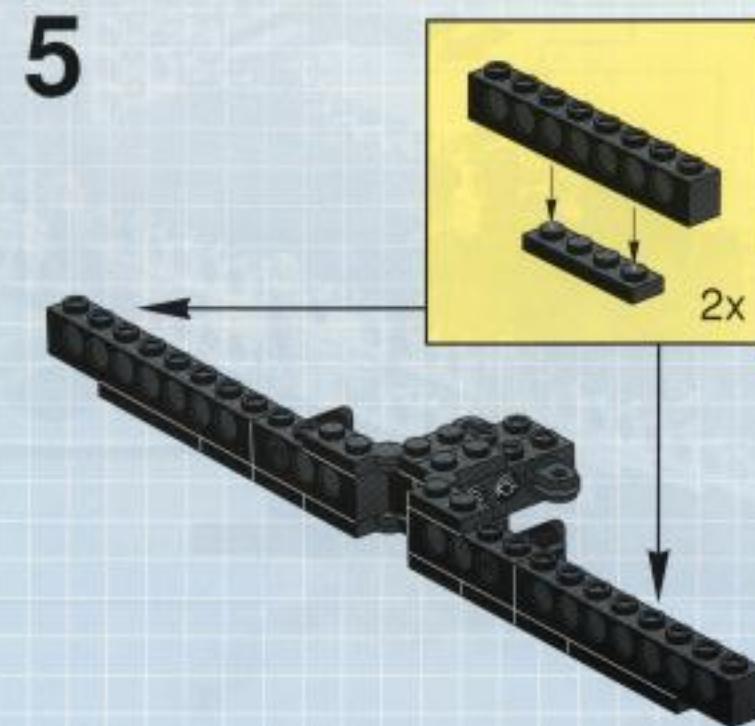
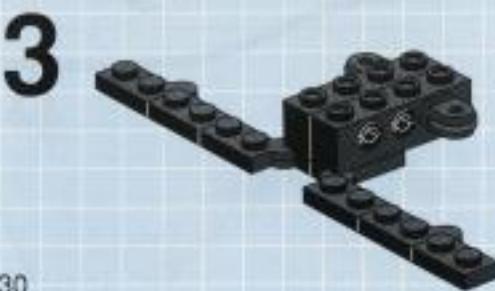
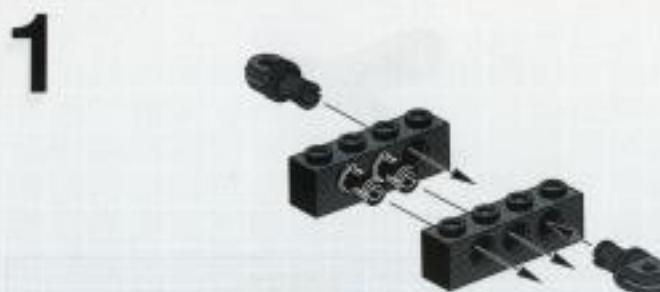
17

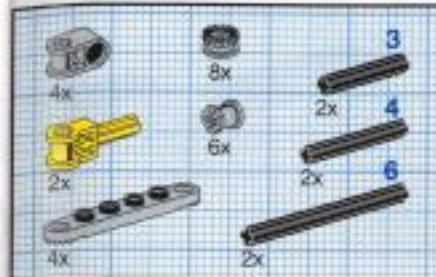




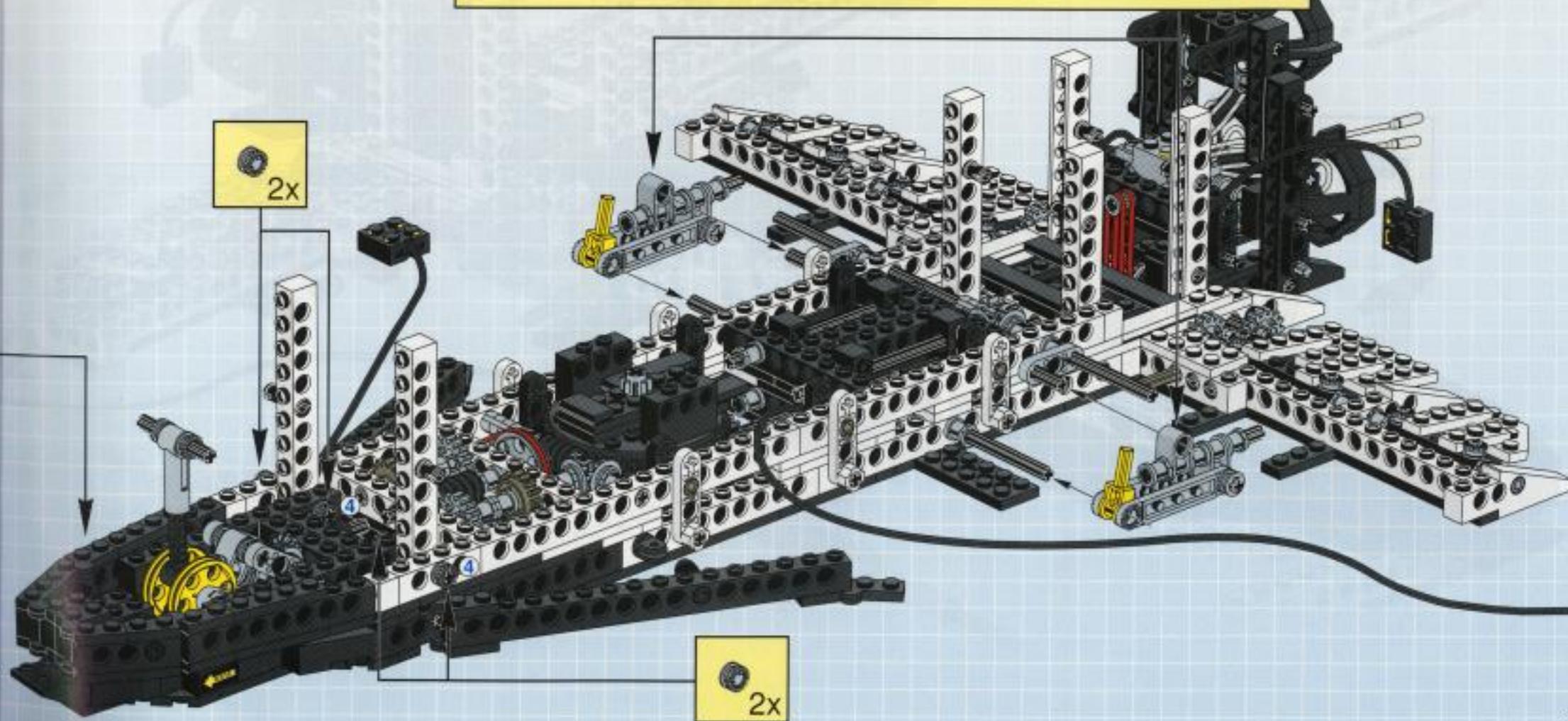
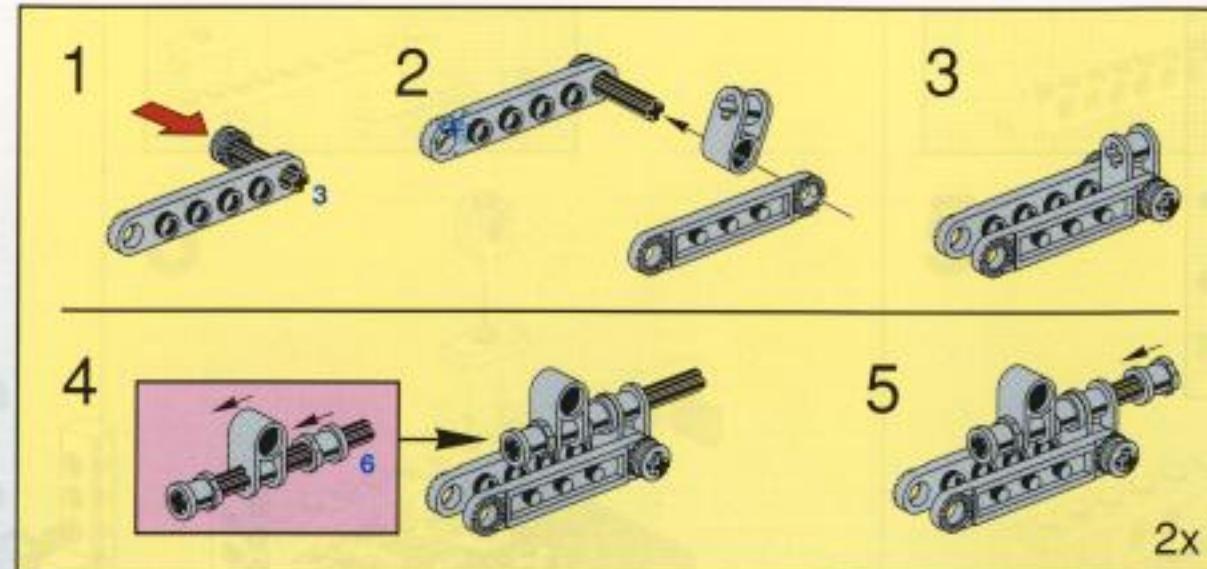


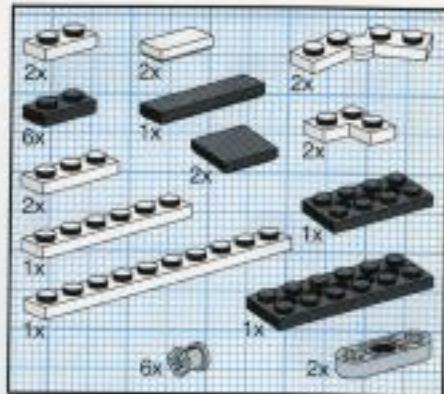




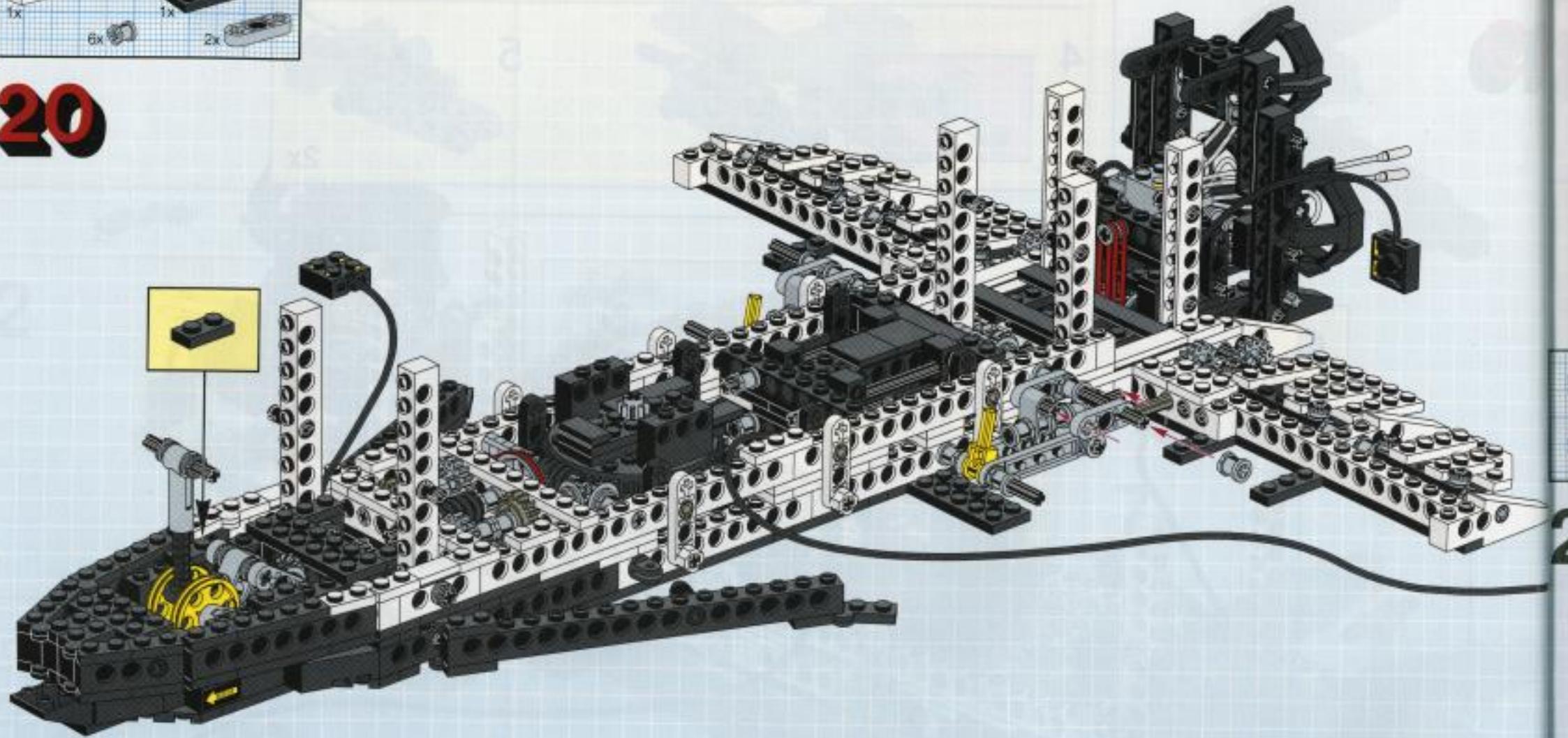


19





20

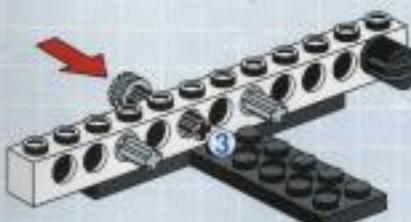




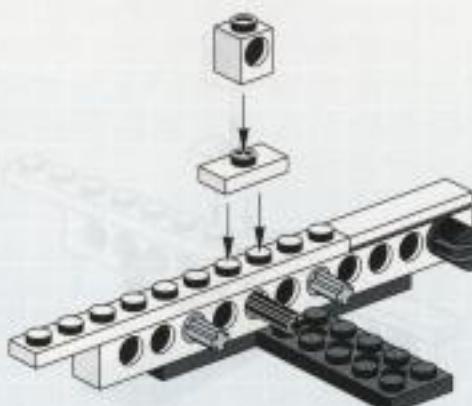
1



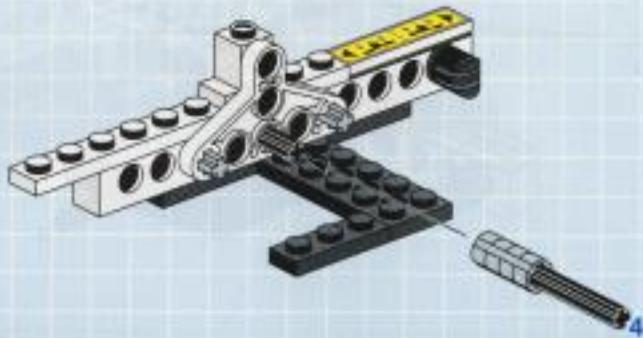
2



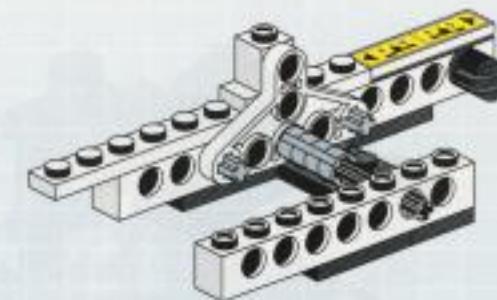
3



4



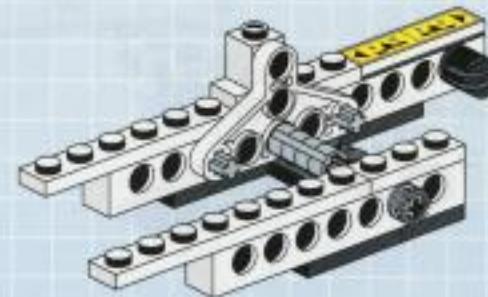
5

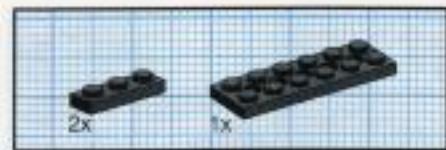


5

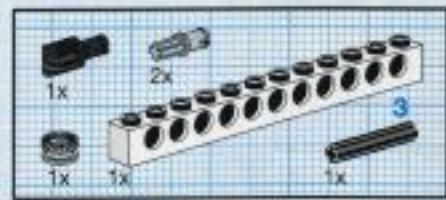


6

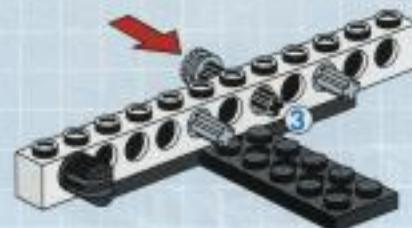




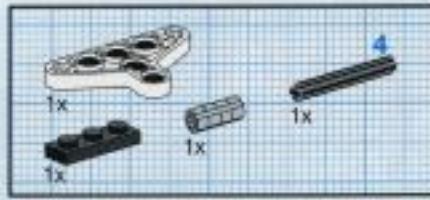
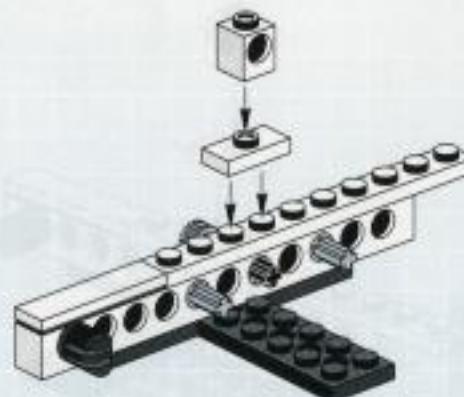
1



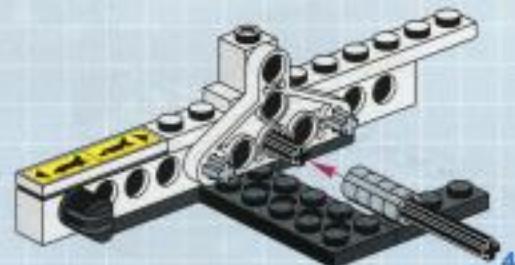
2



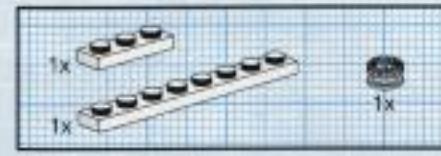
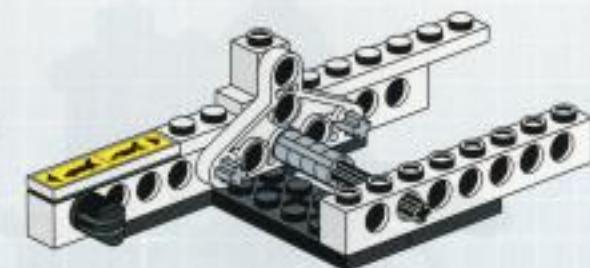
3



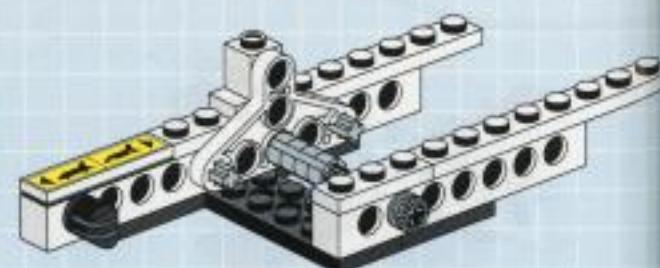
4

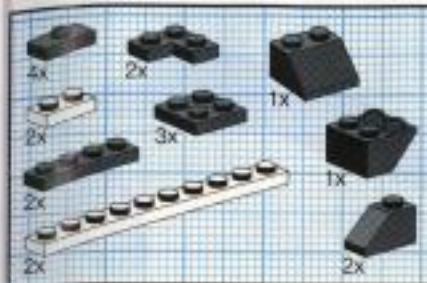


5

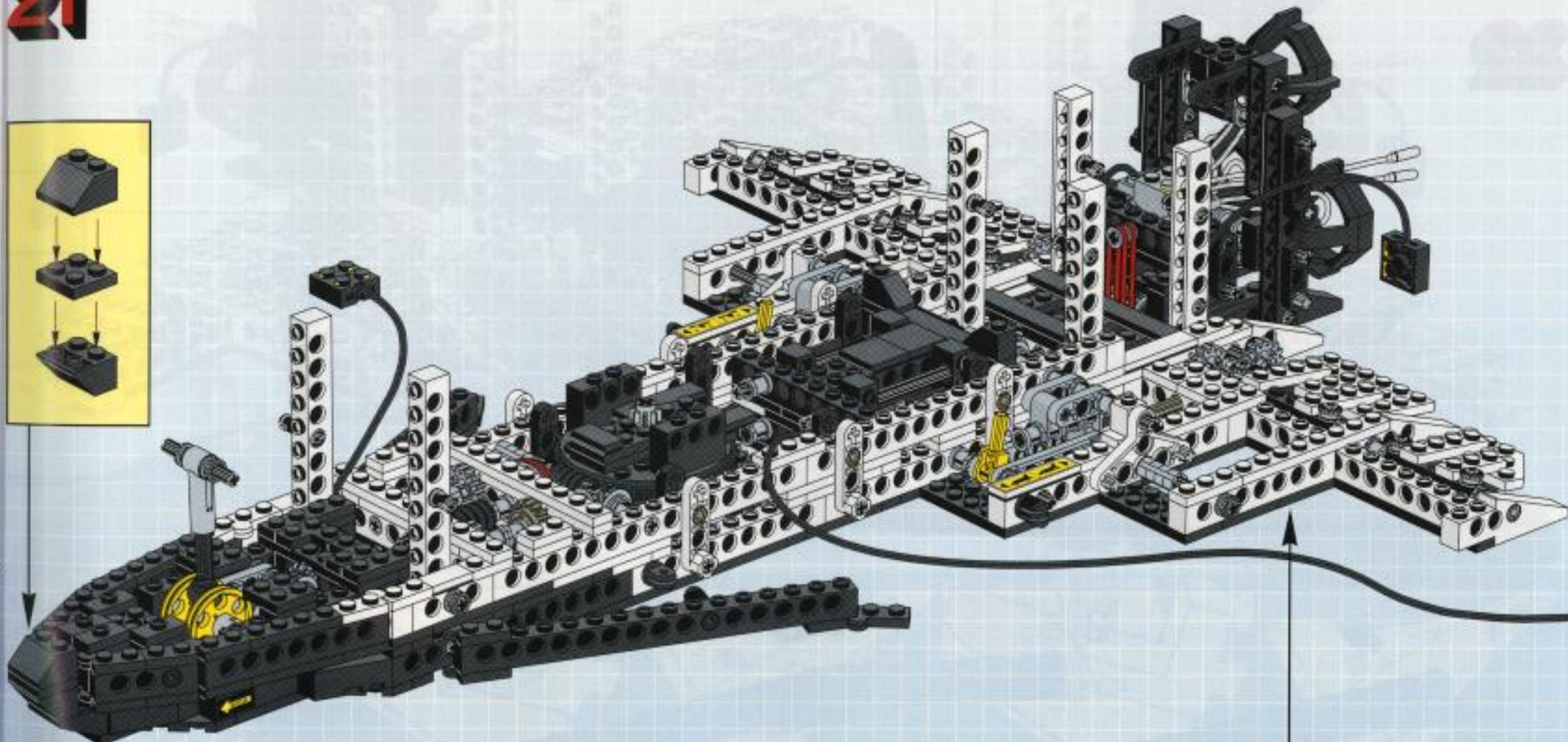


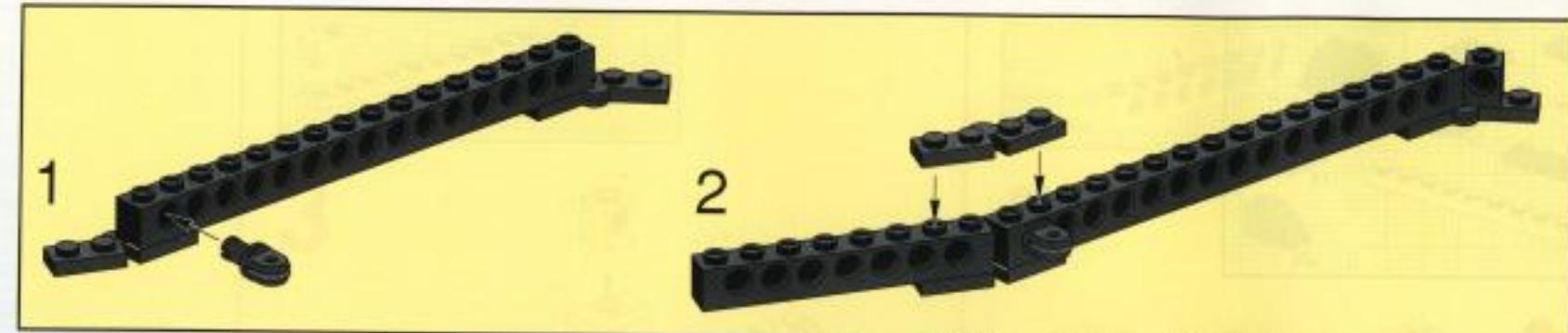
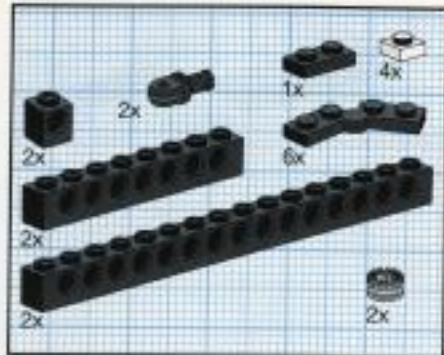
6



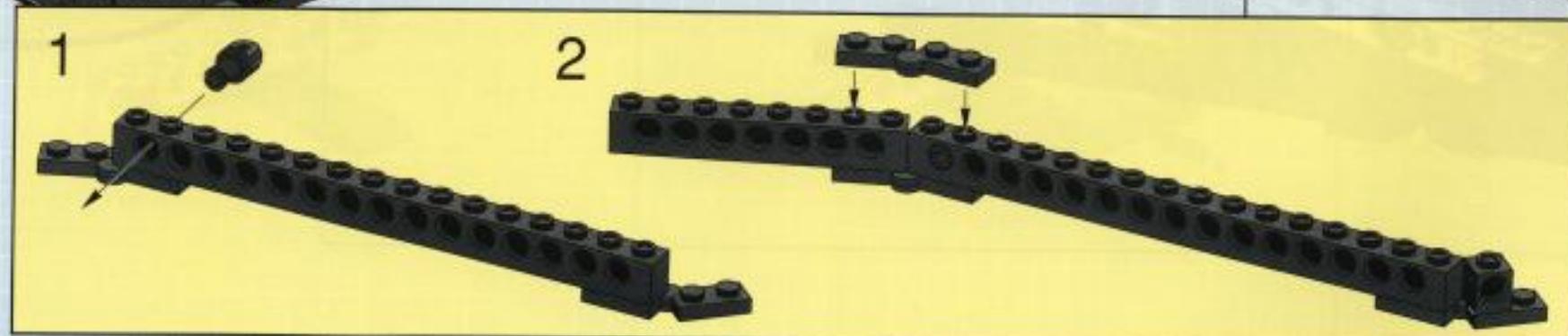
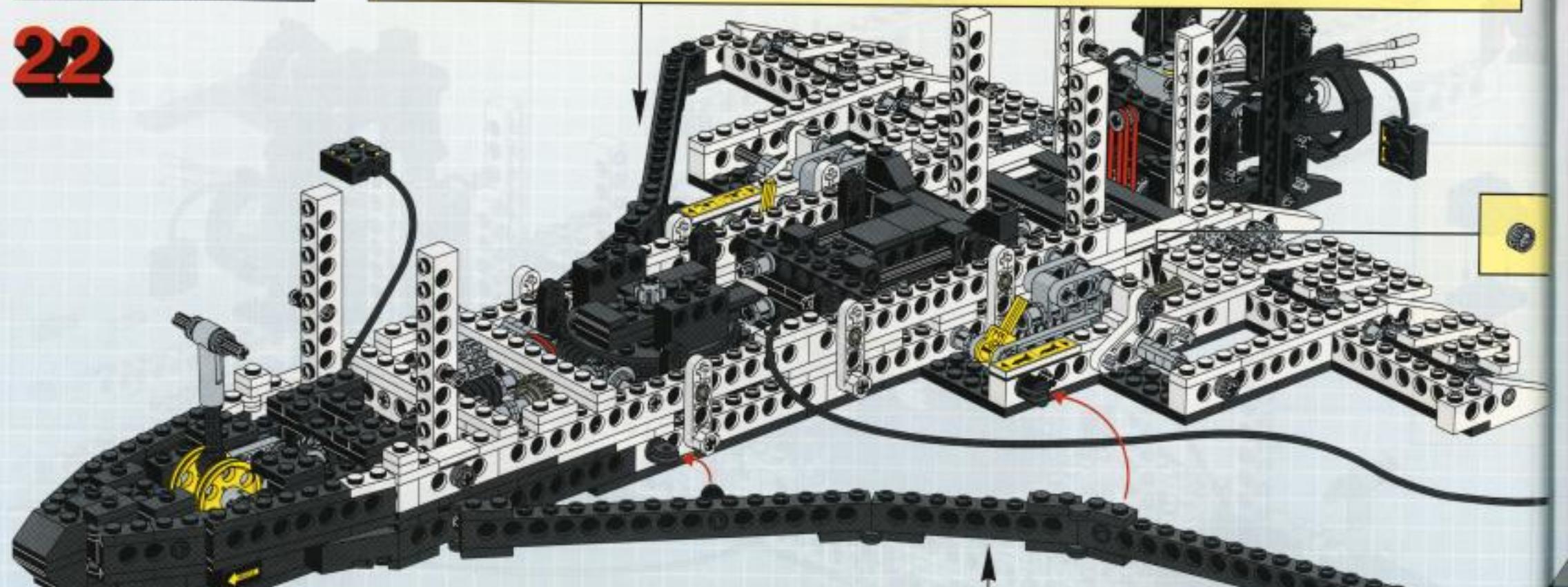


21





22



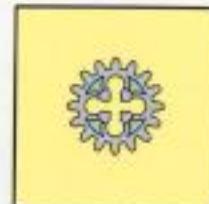


2x

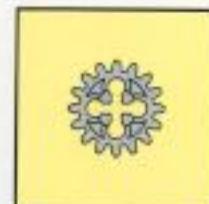
23



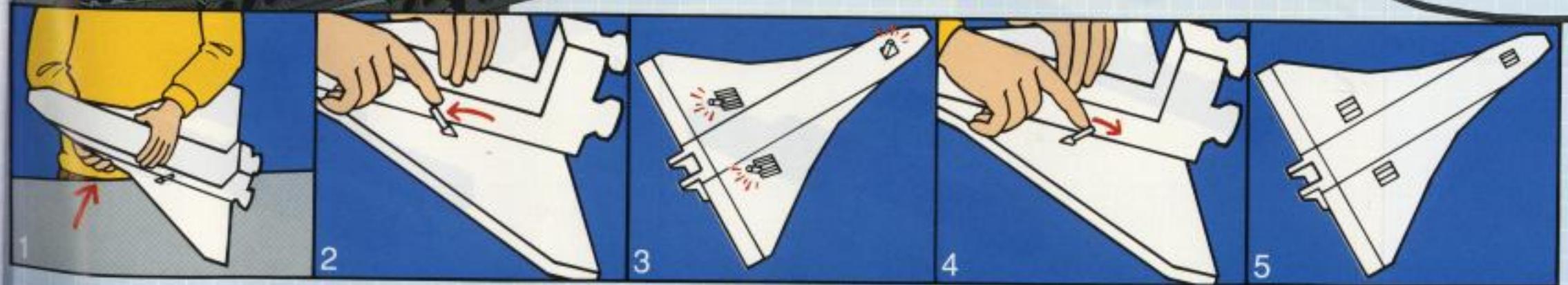
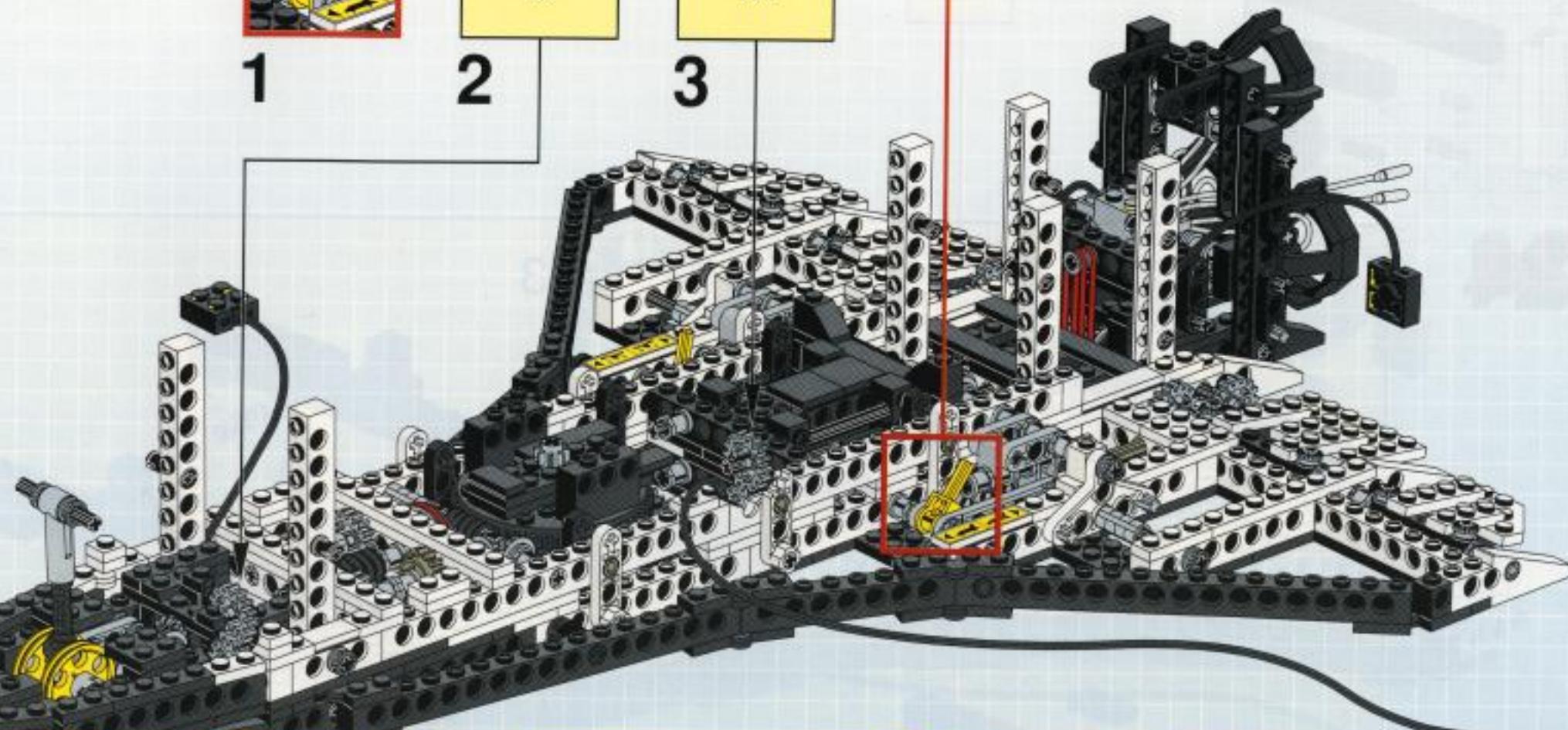
1

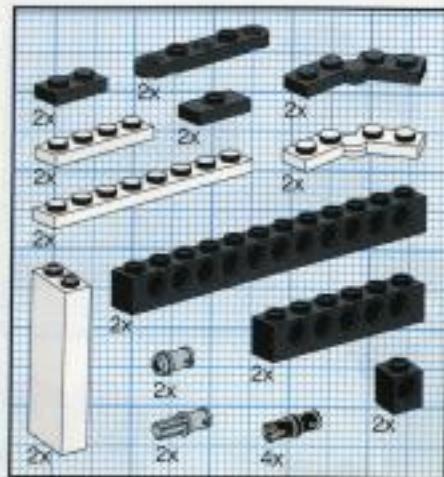


2

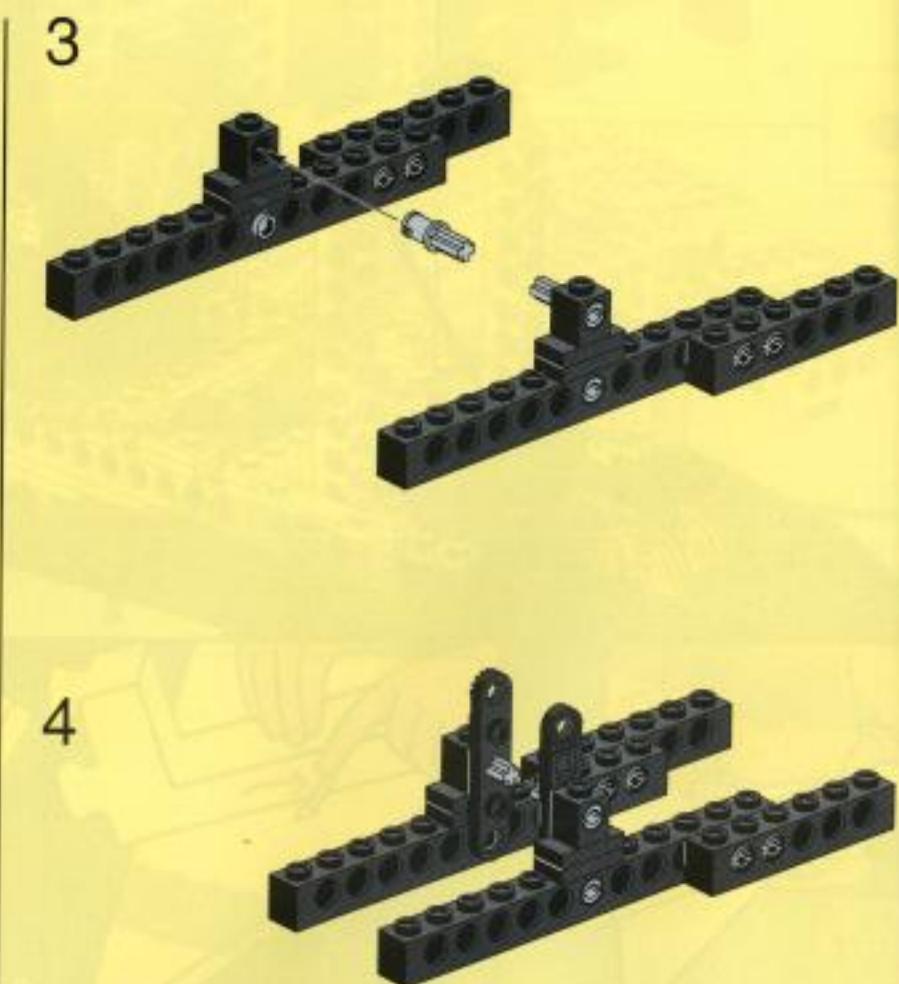
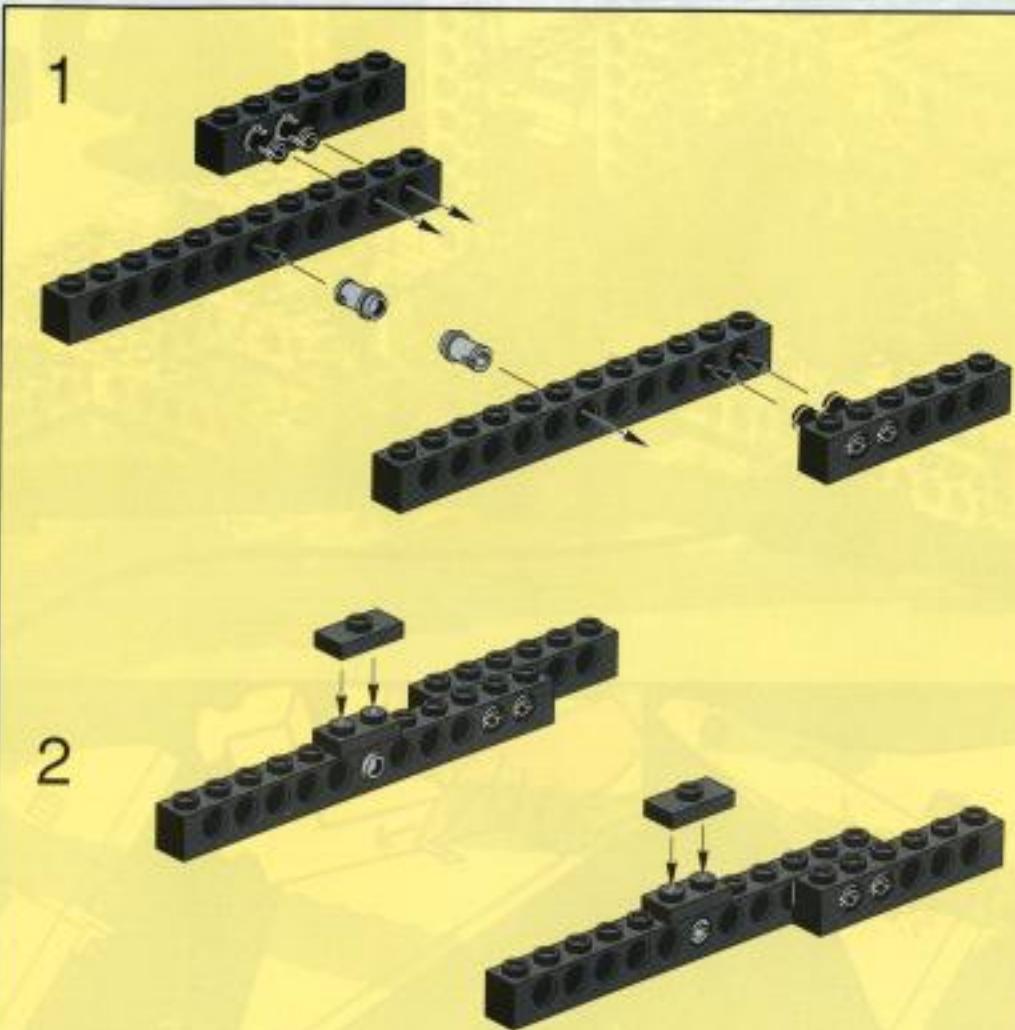


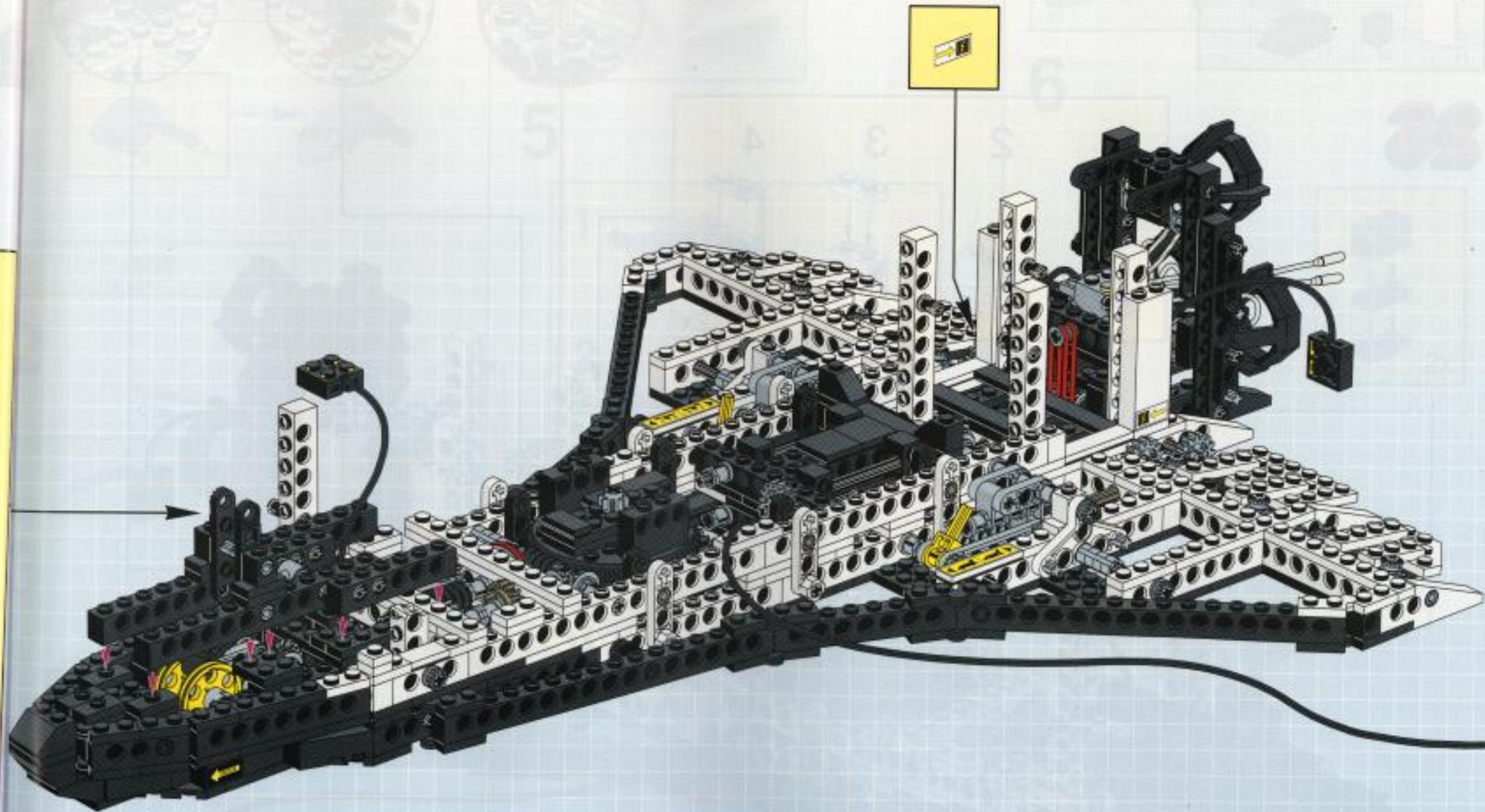
3

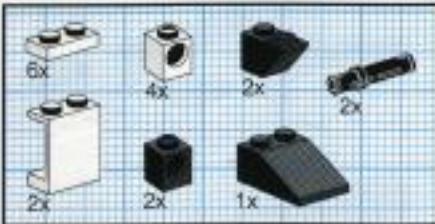




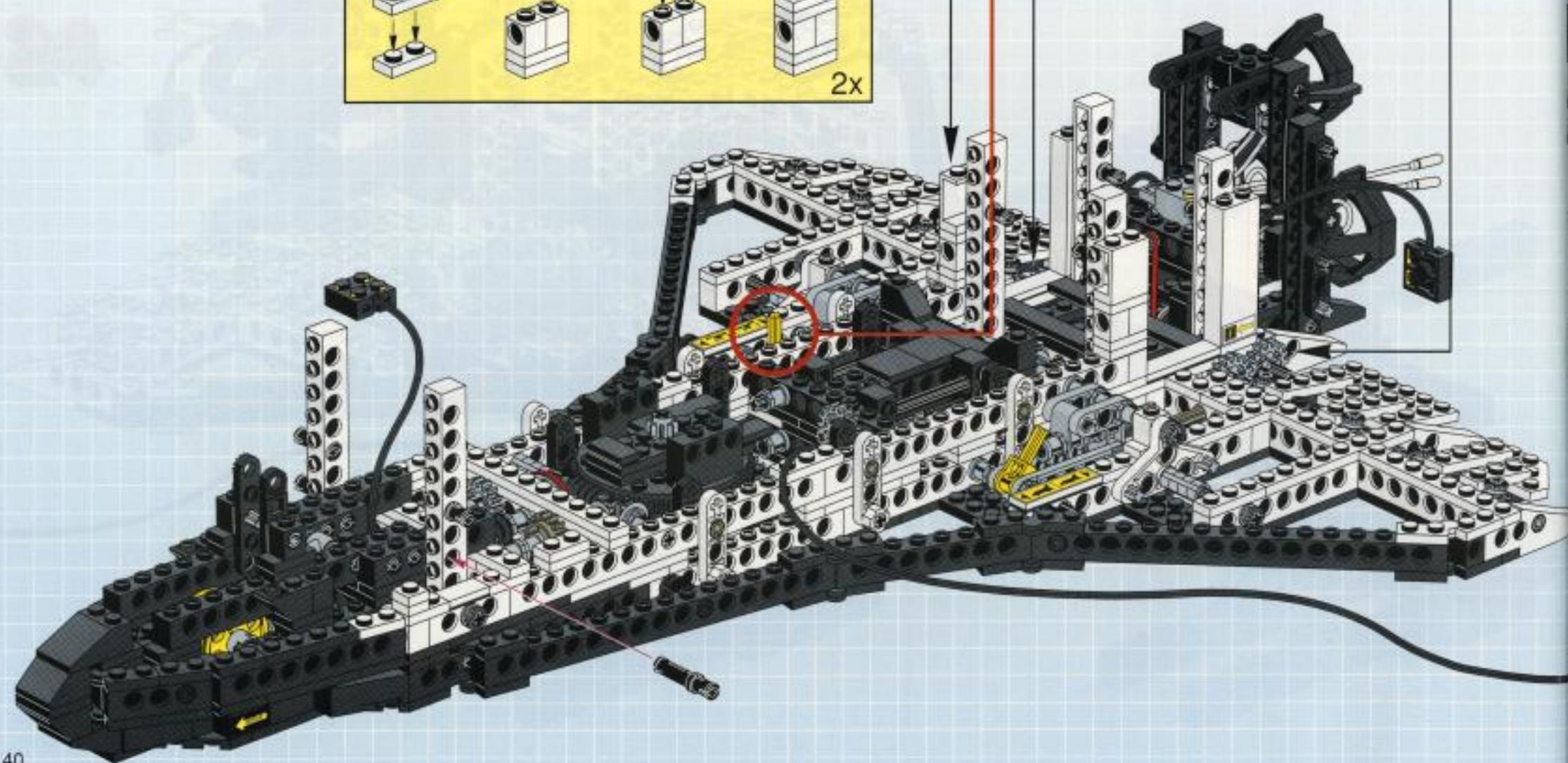
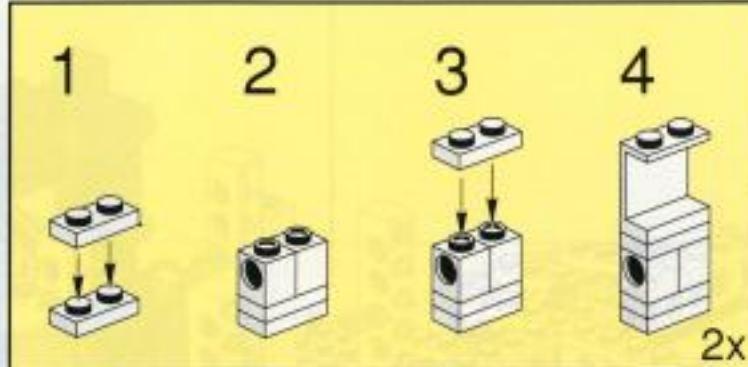
24

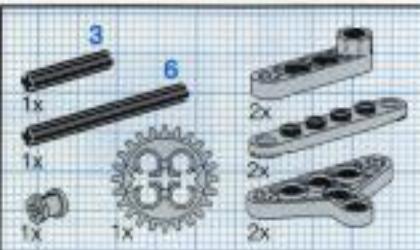
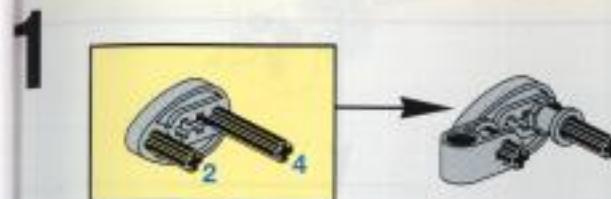
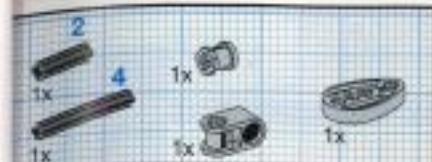




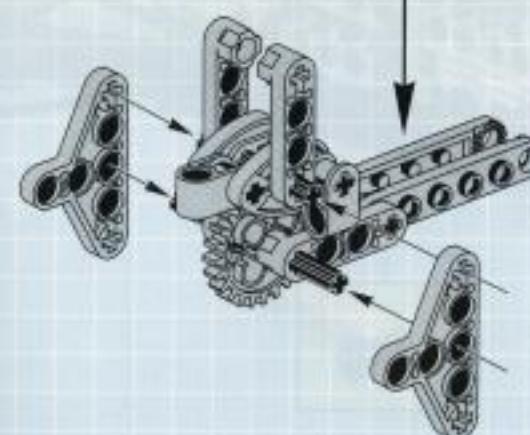
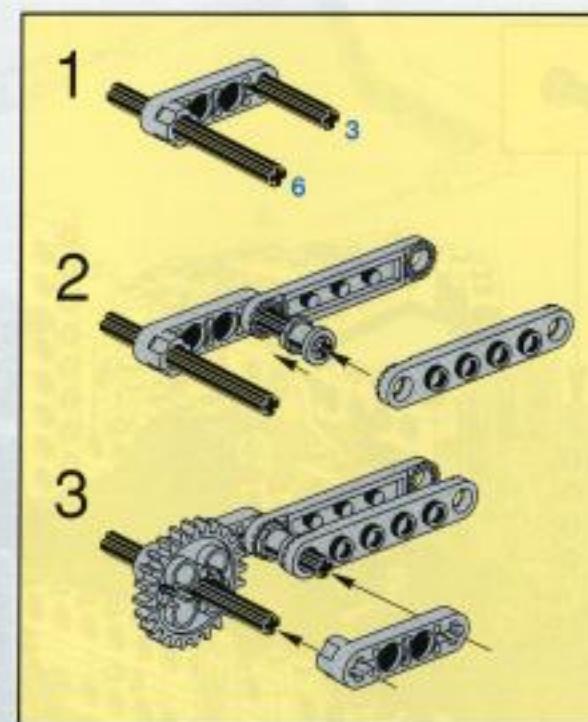


25

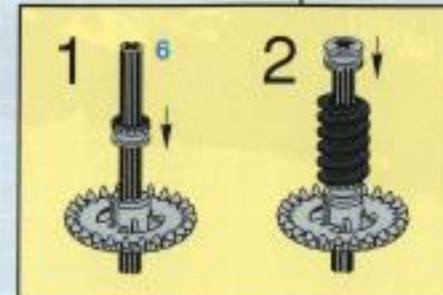
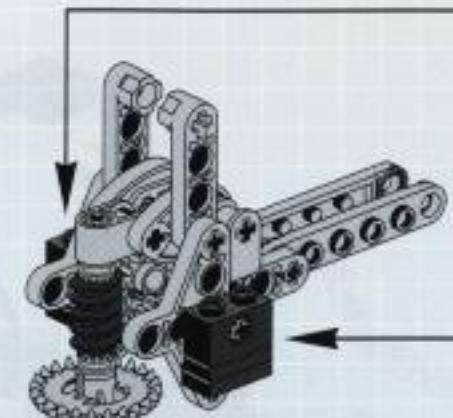
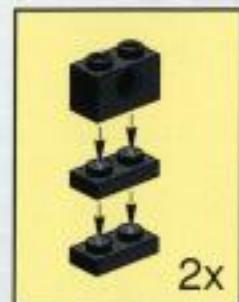




5

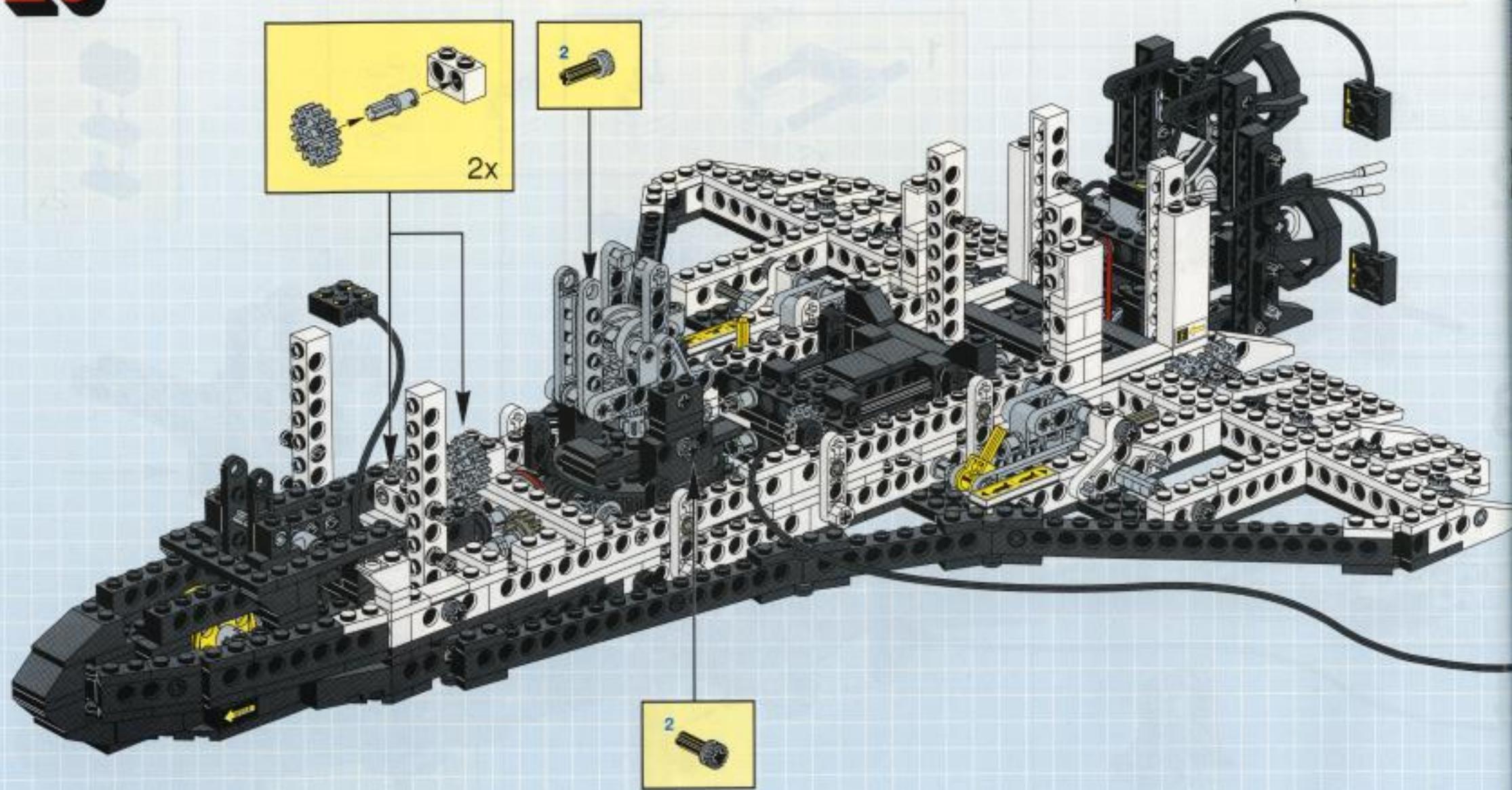
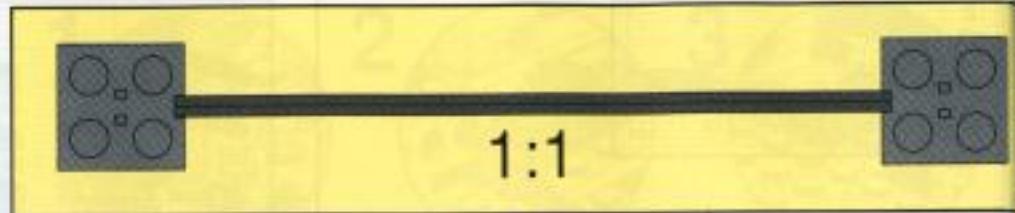


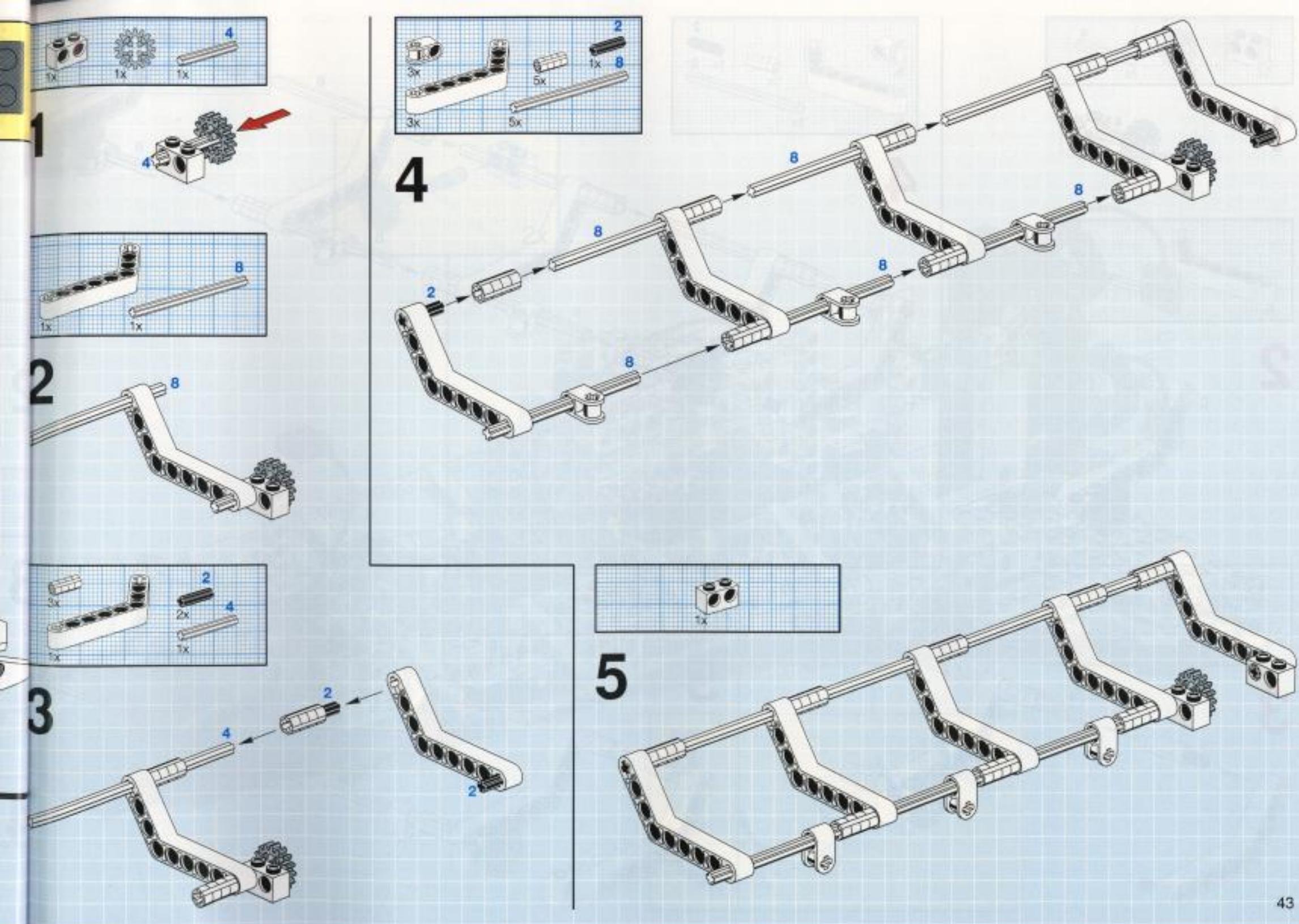
6

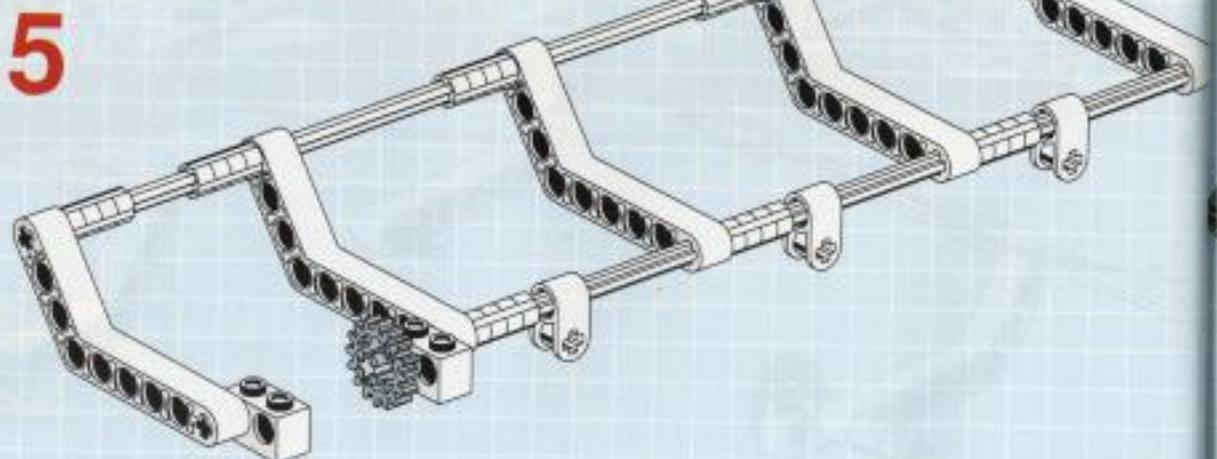
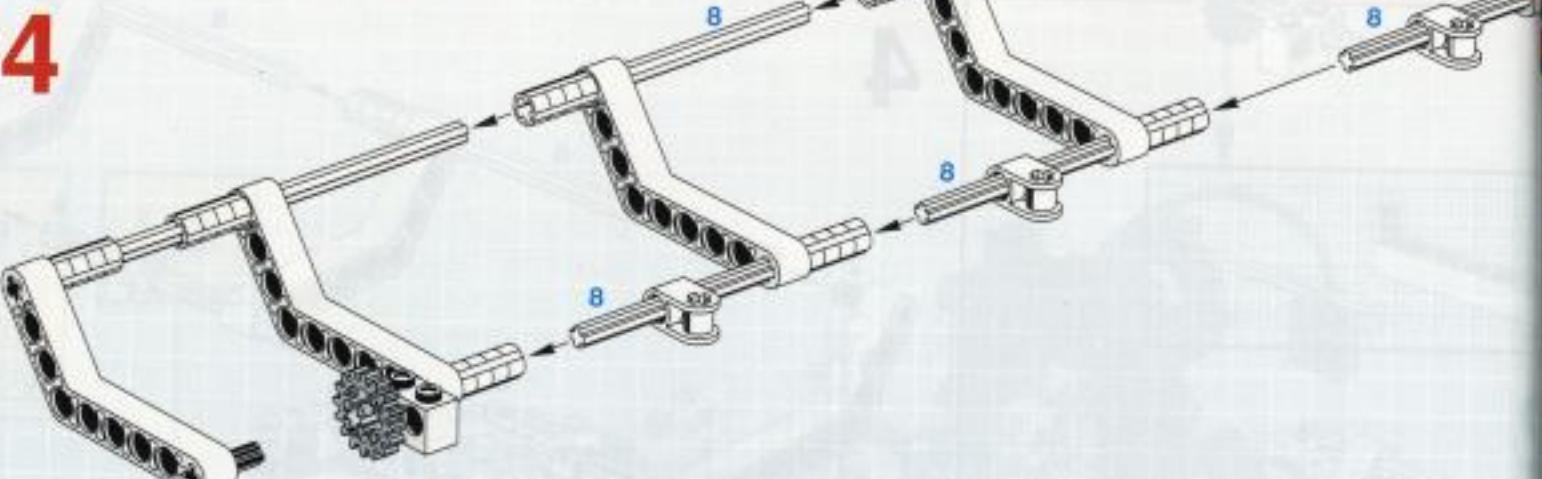
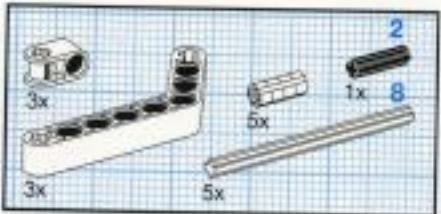
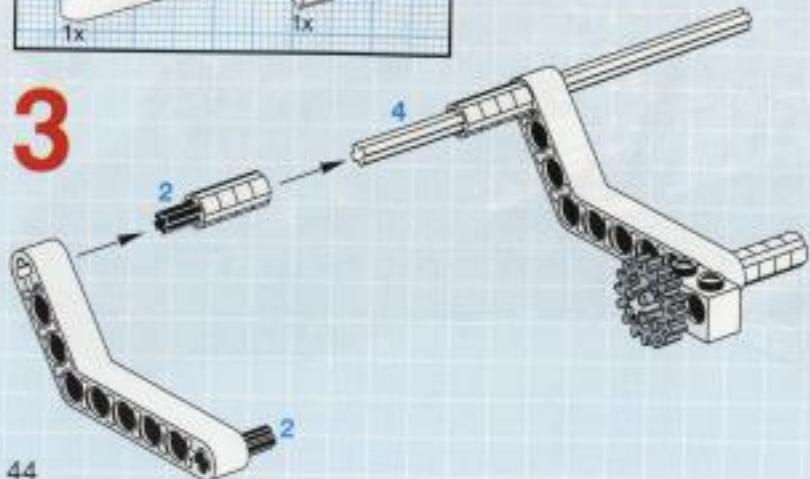
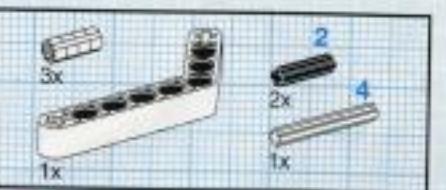
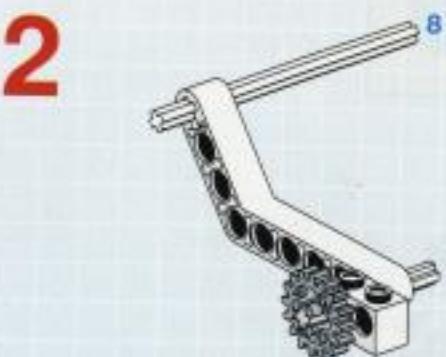


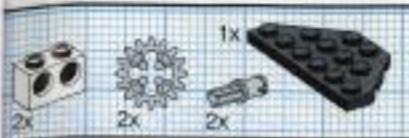


26

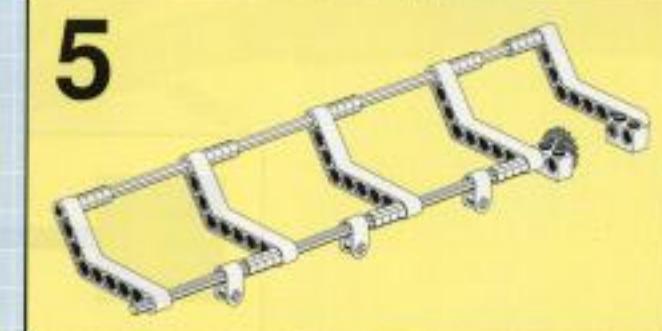
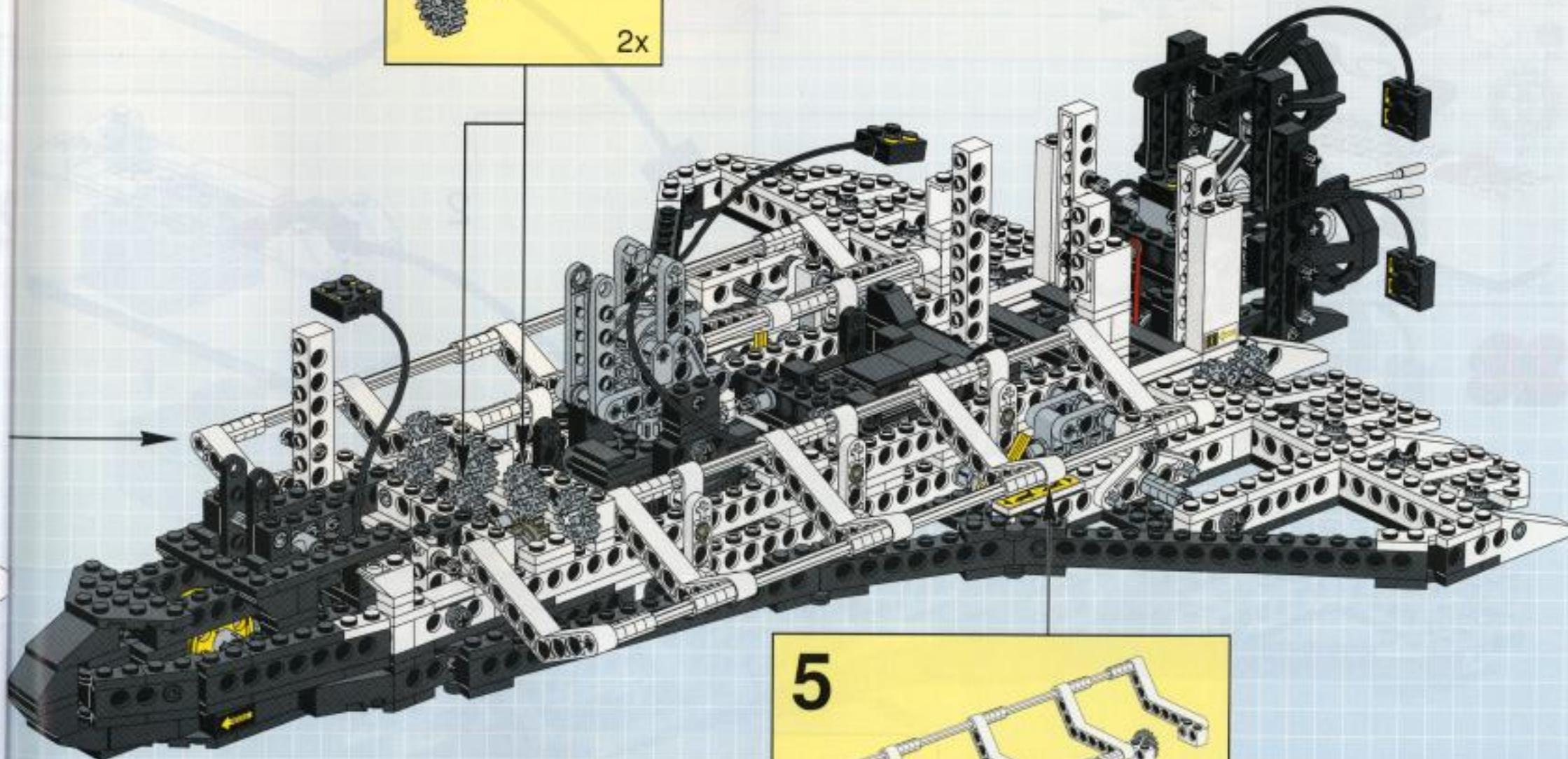
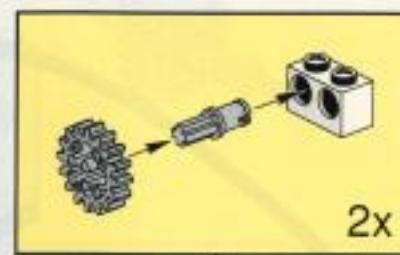


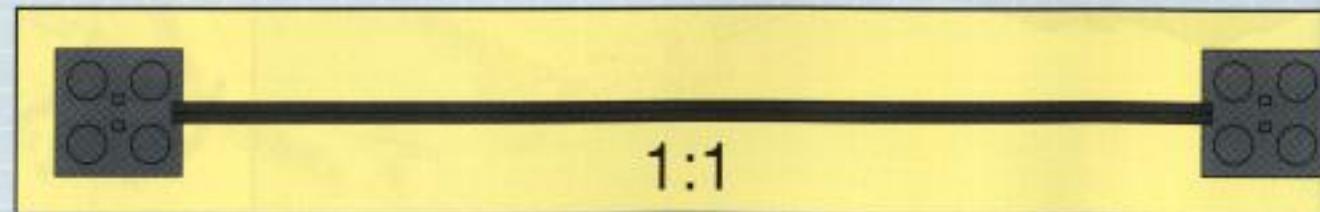
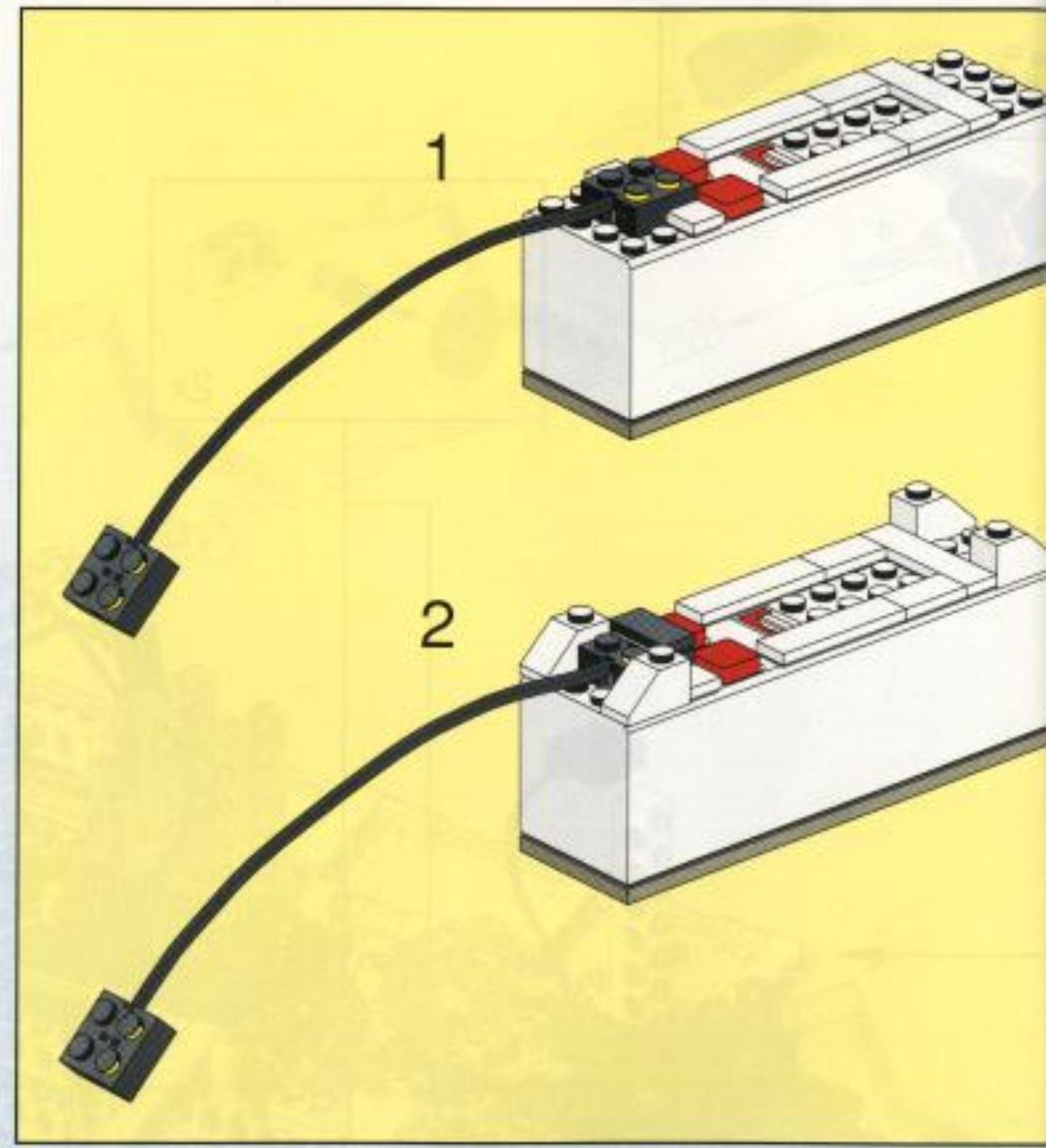
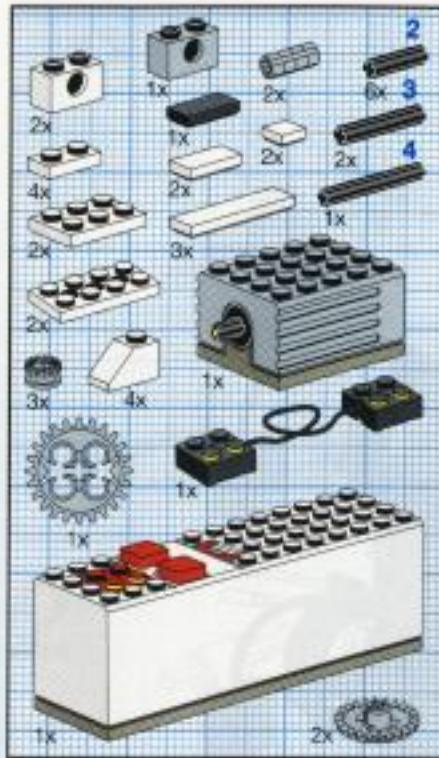


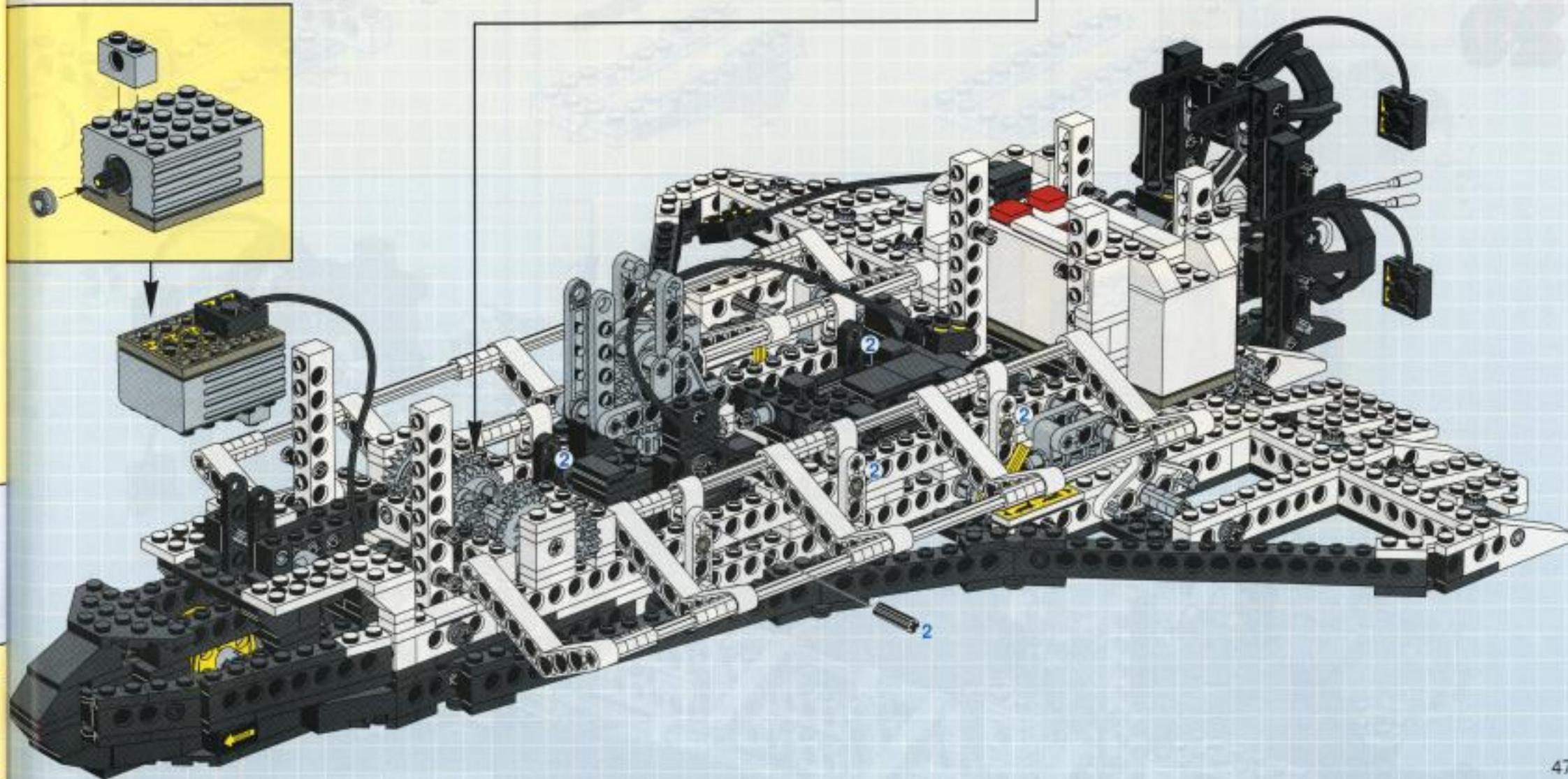
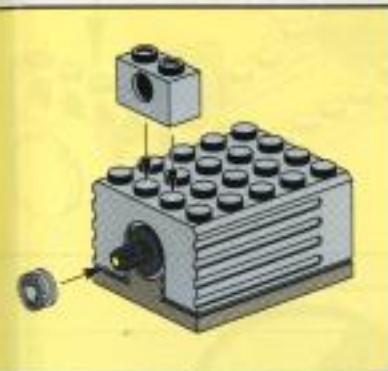
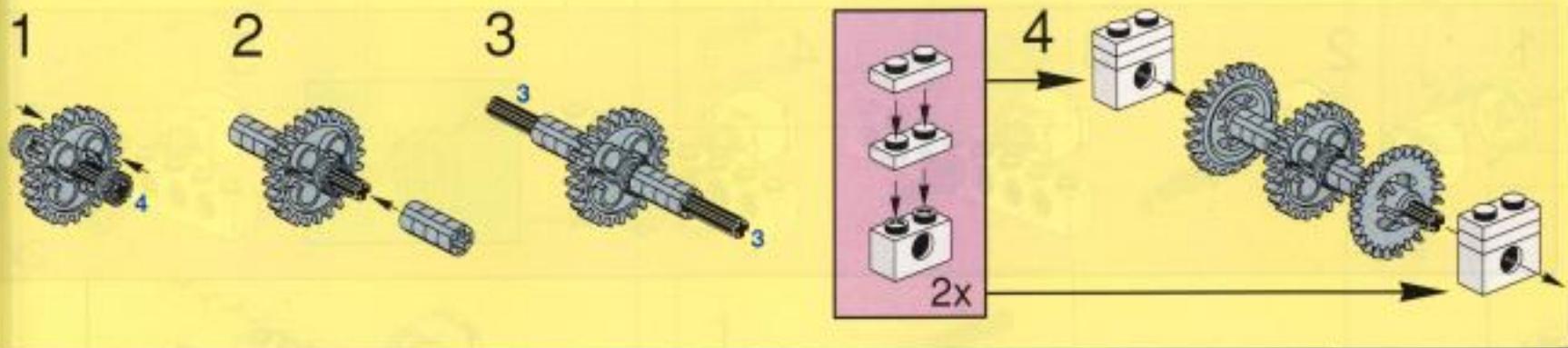


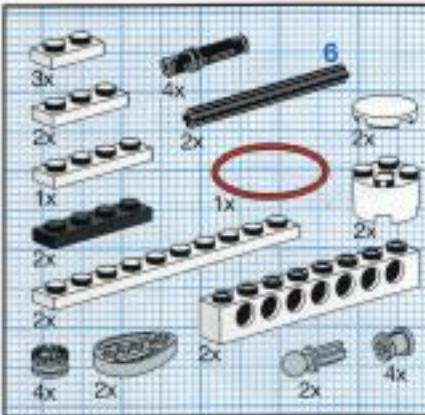


27

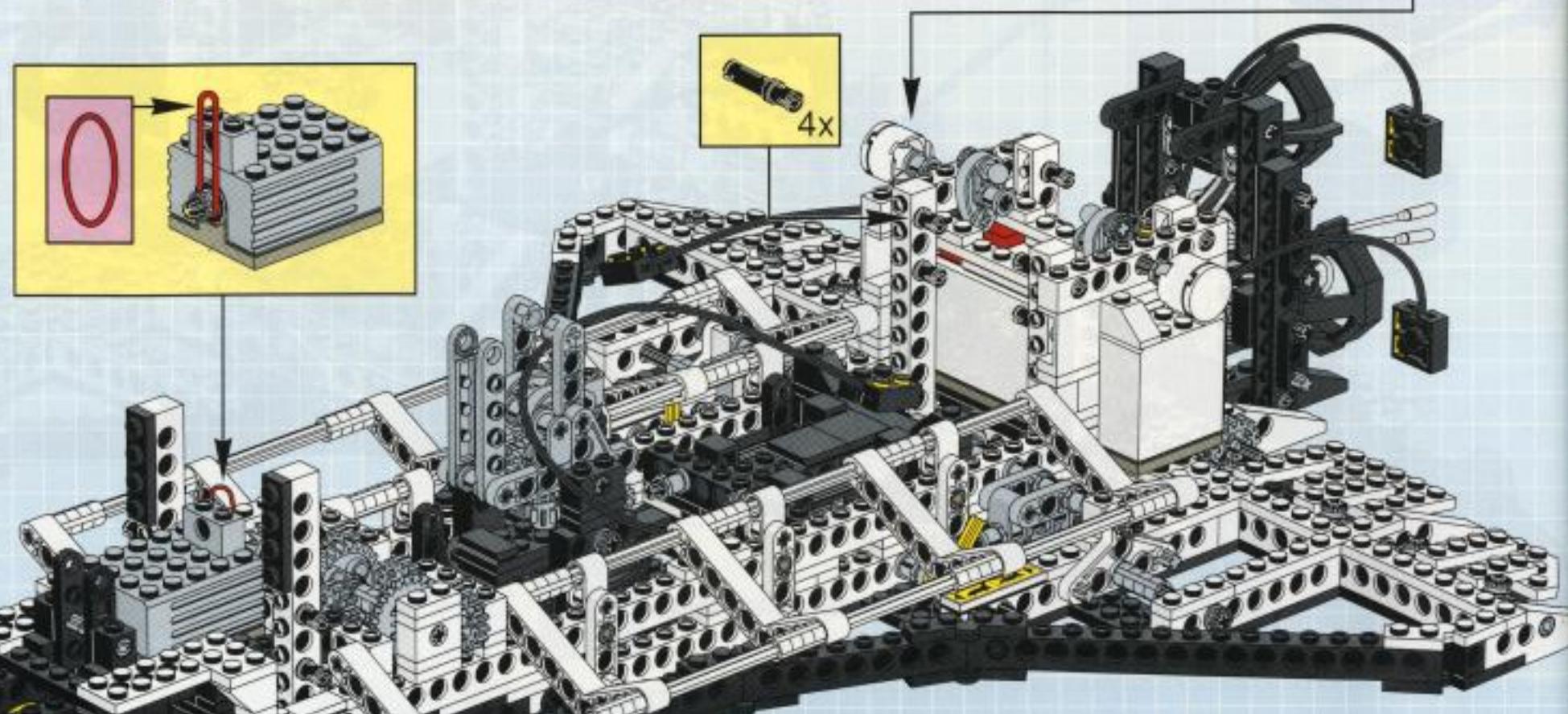
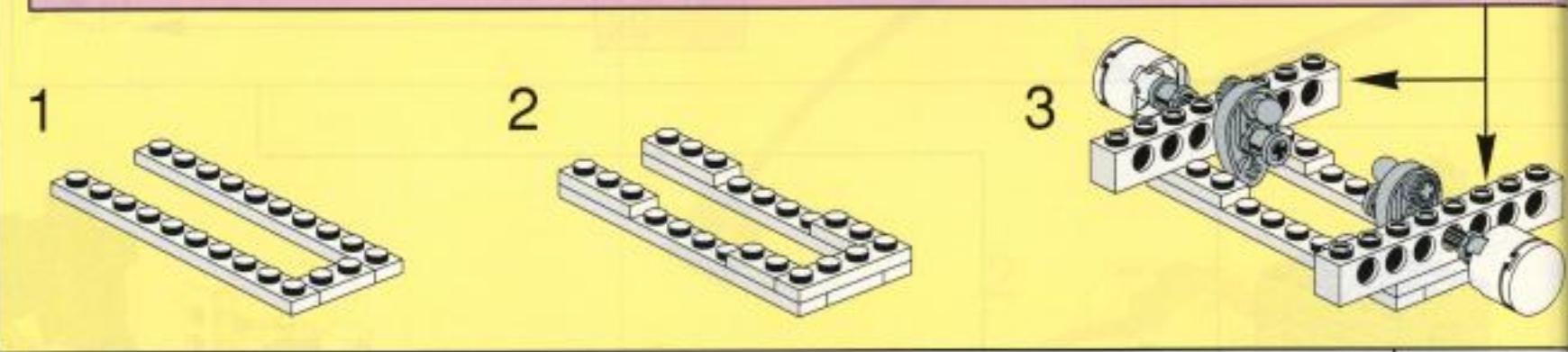
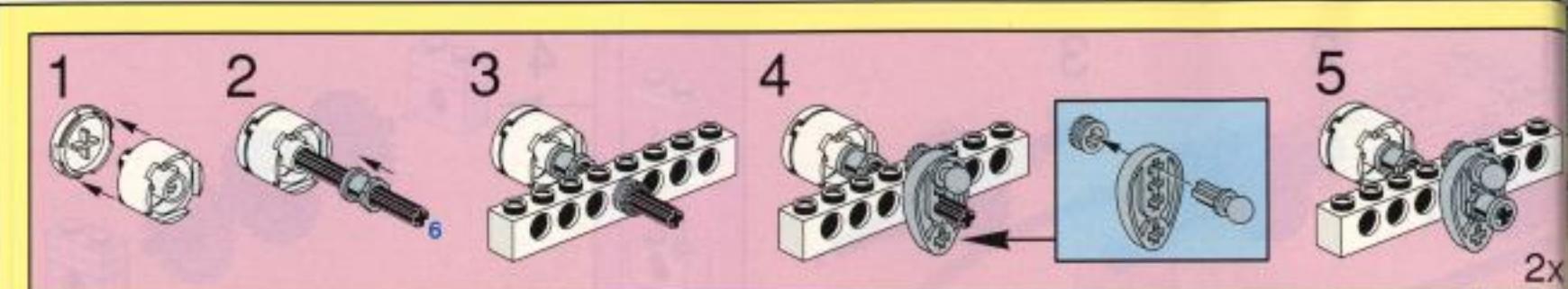






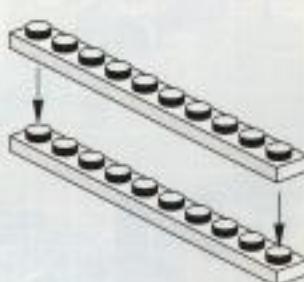


29





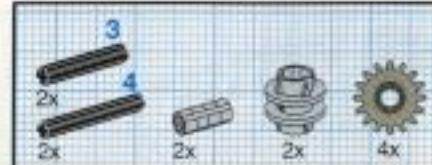
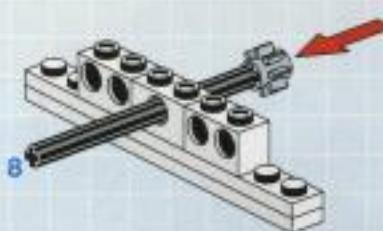
10



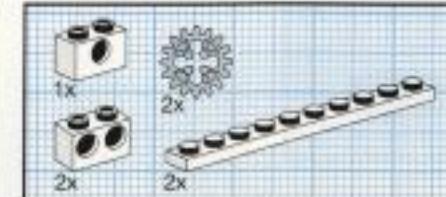
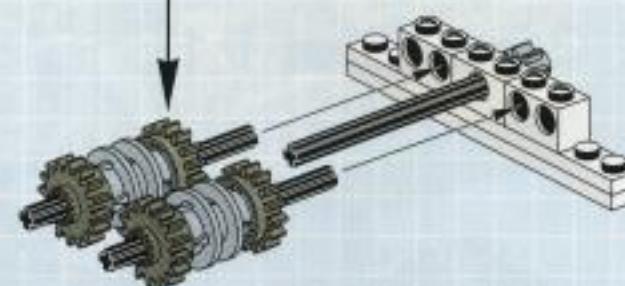
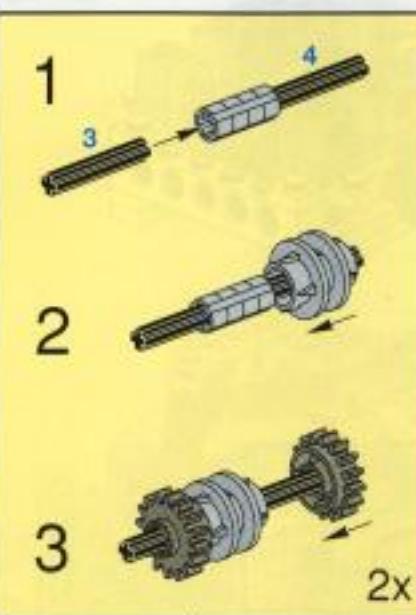
27



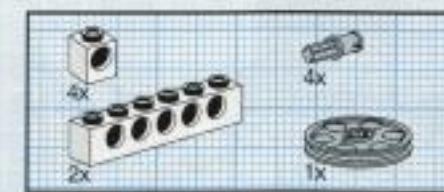
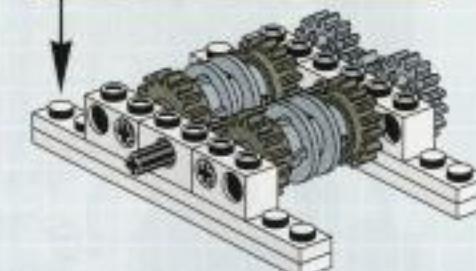
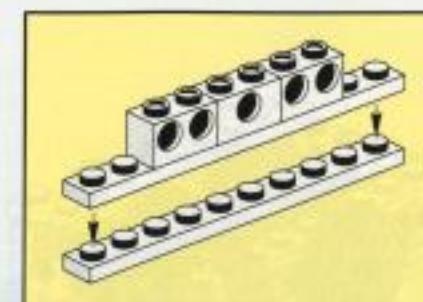
2



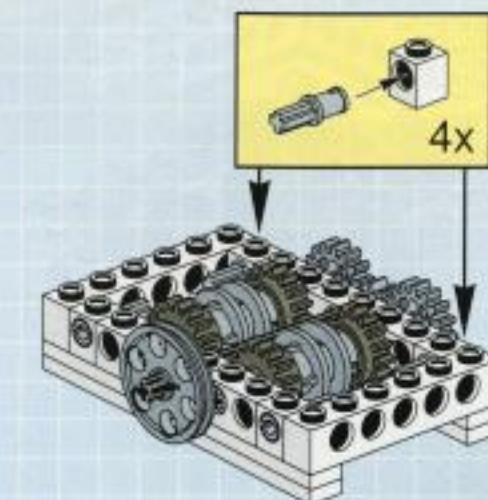
3

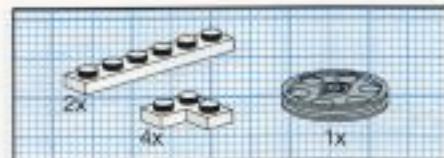


4

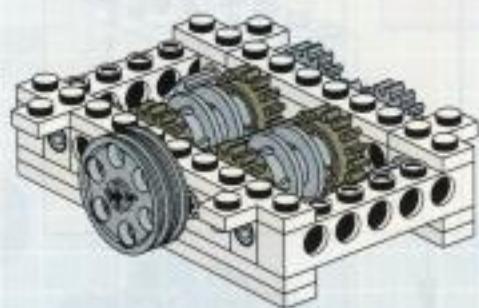


5

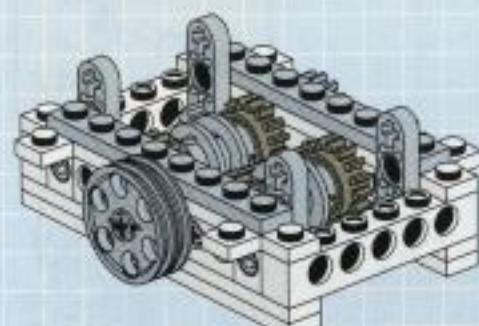




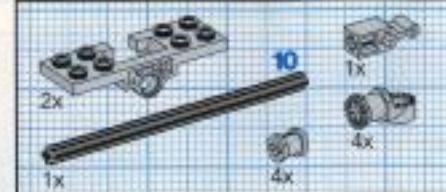
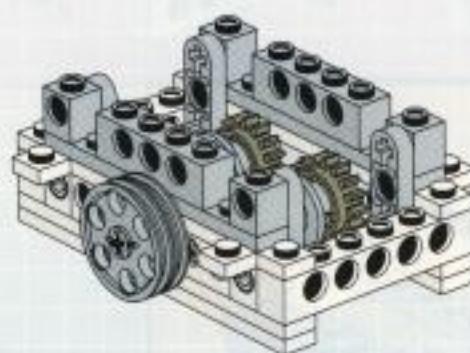
6



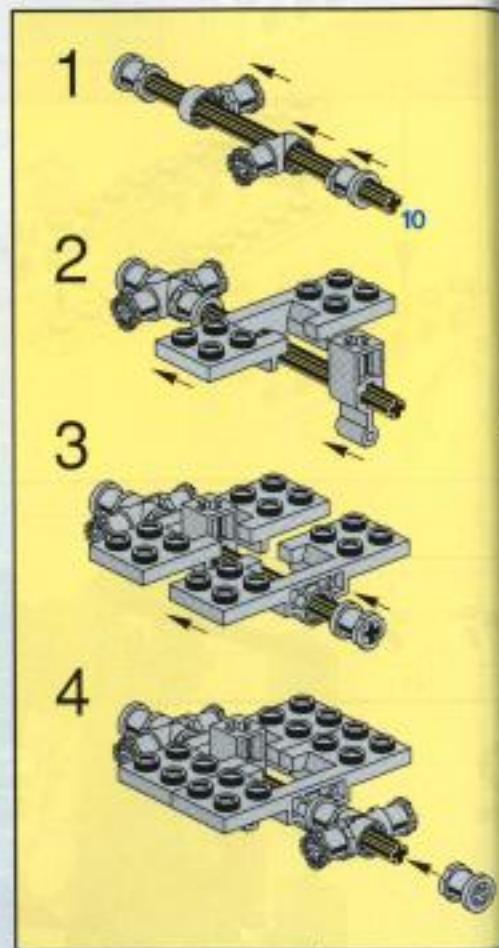
7



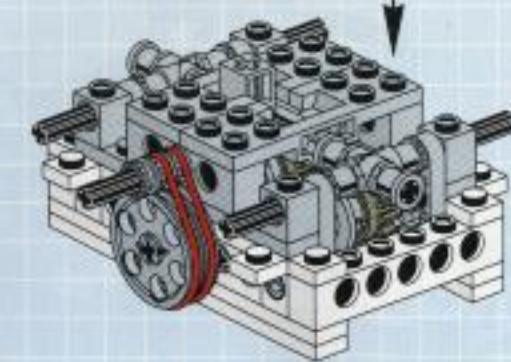
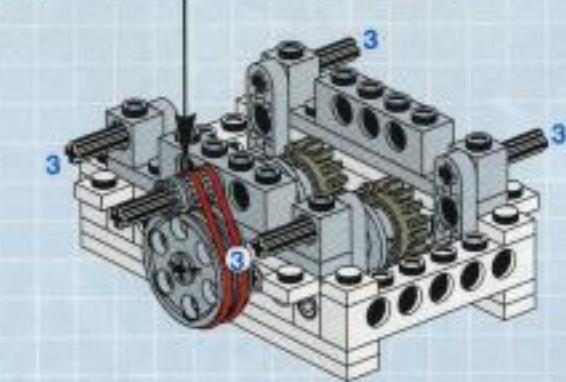
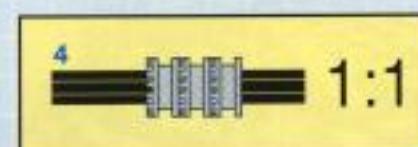
8

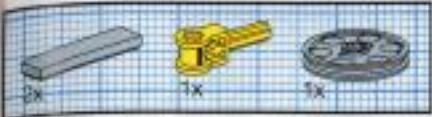


10

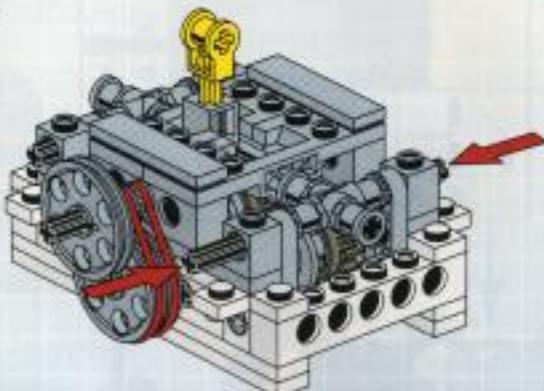


9

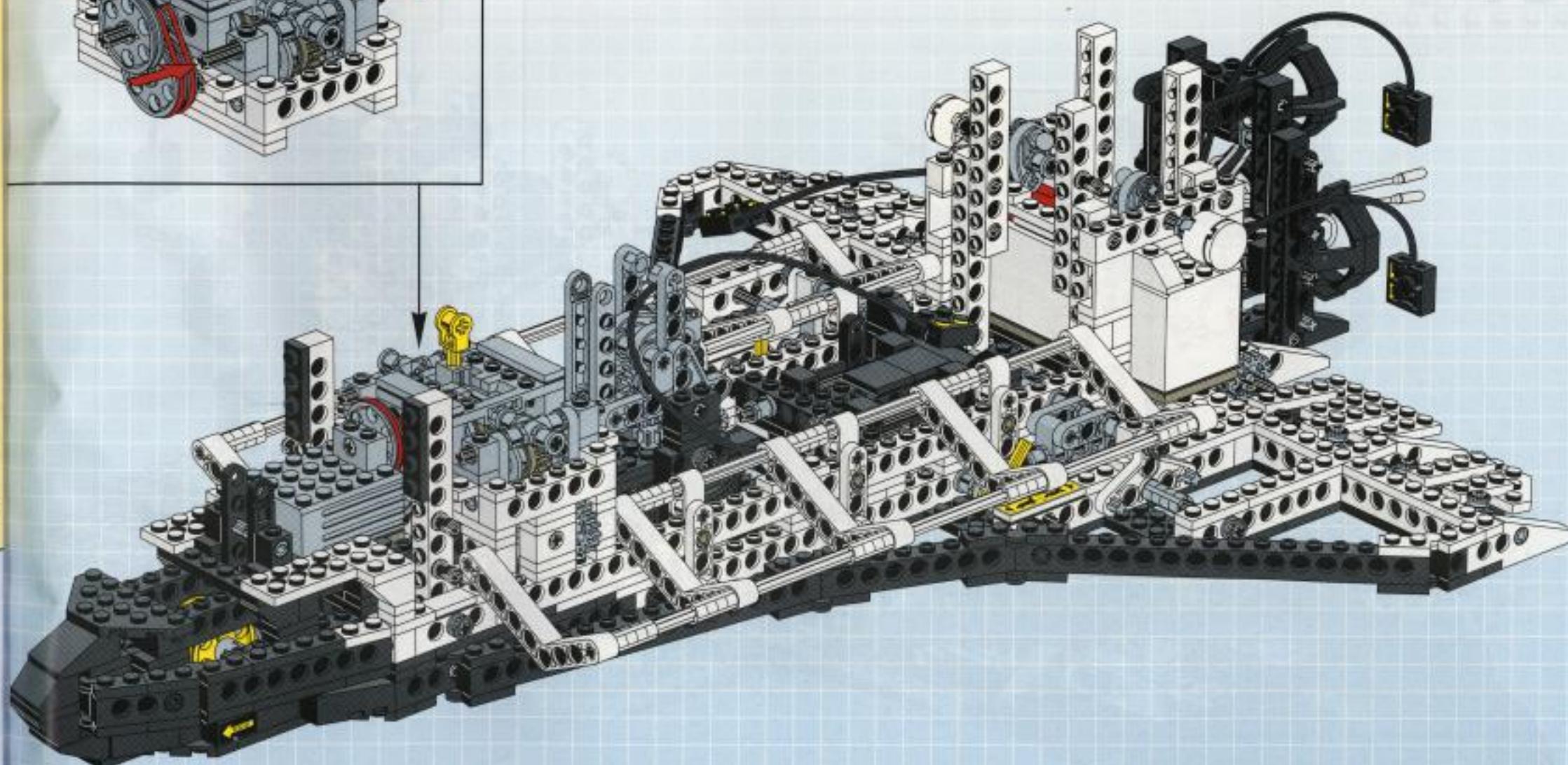


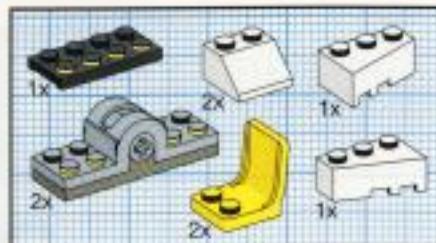


11

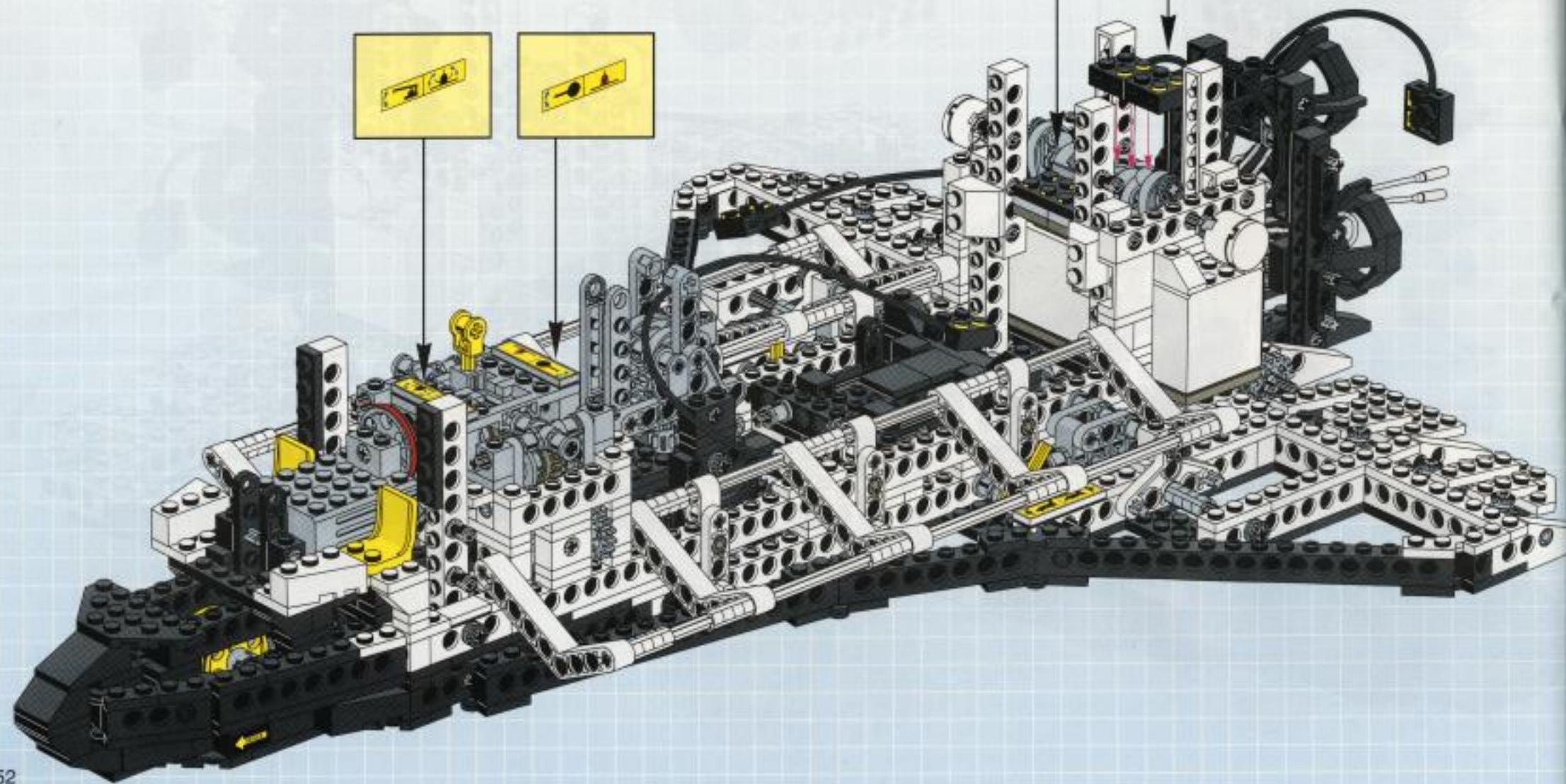
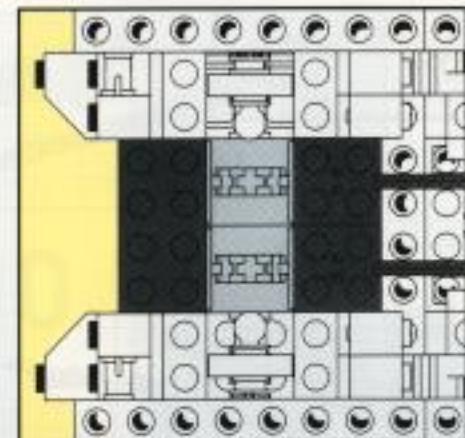
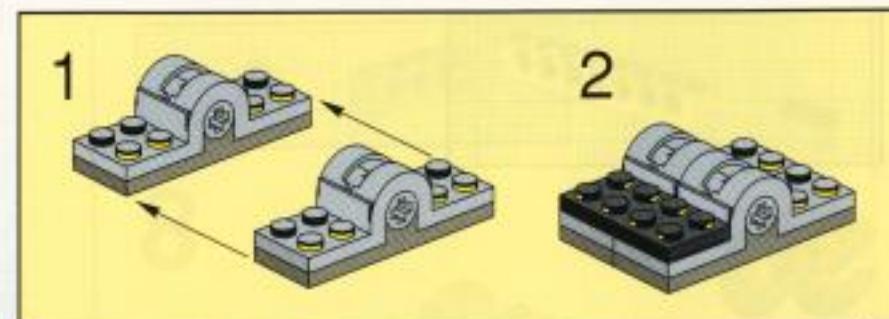


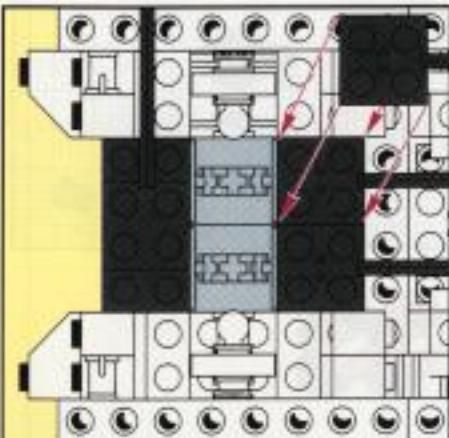
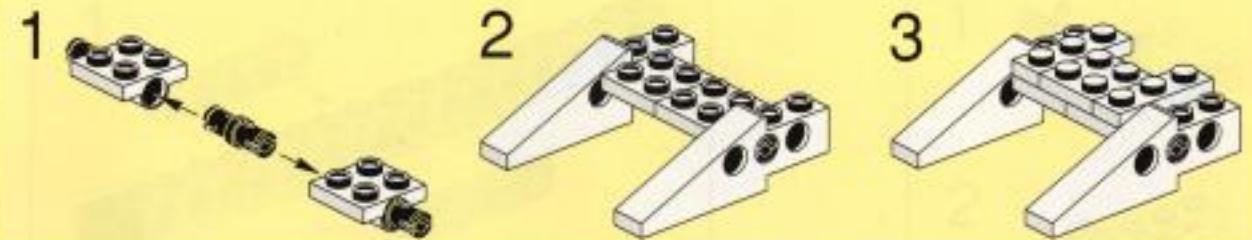
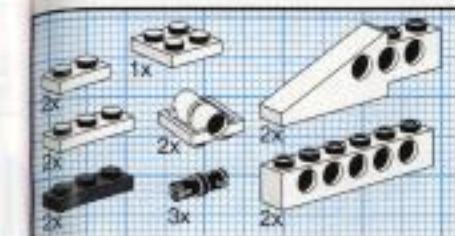
30



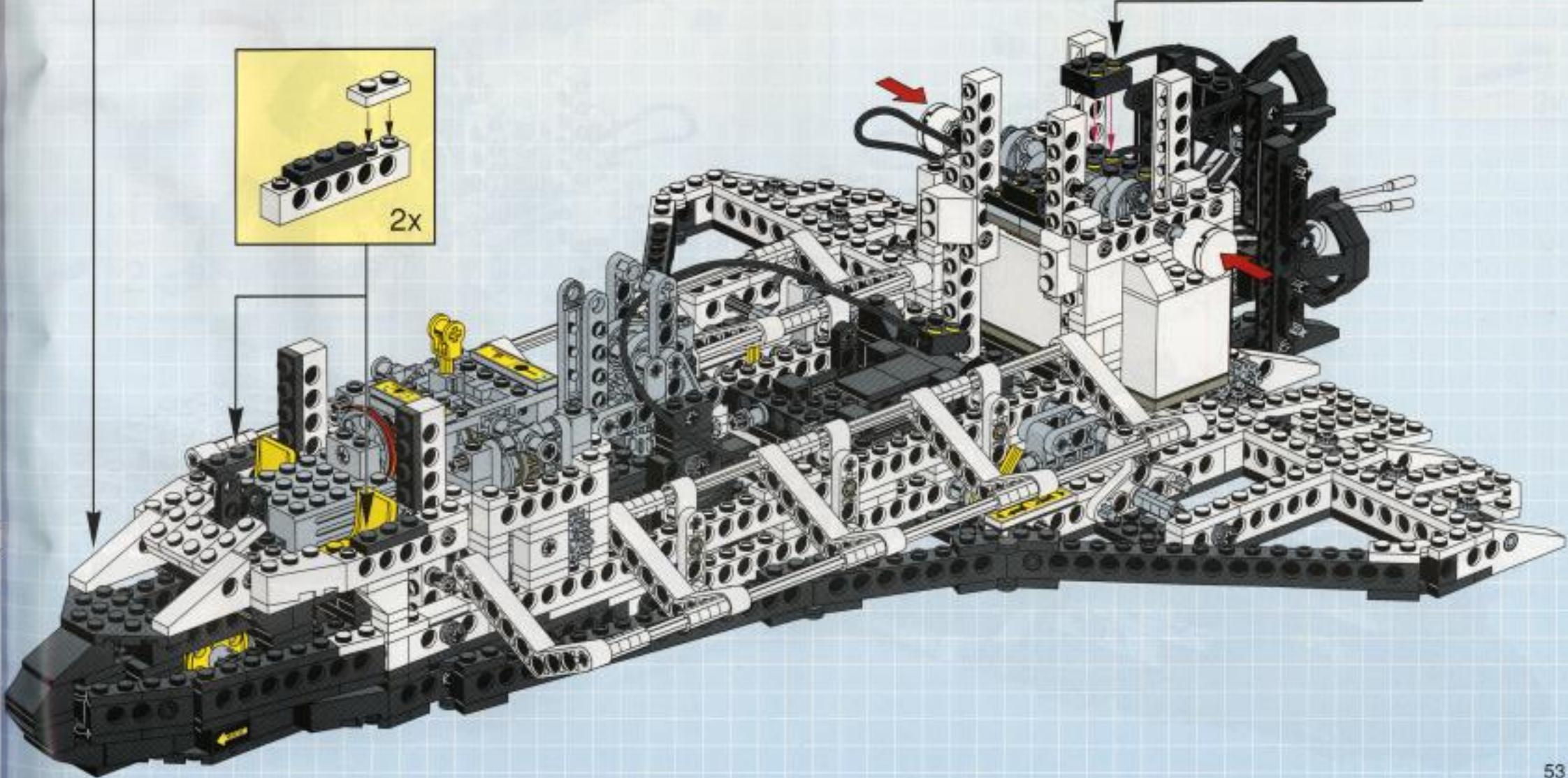
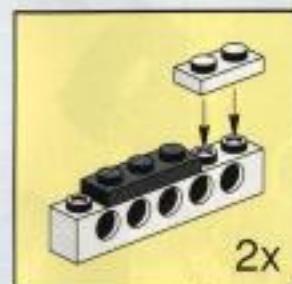


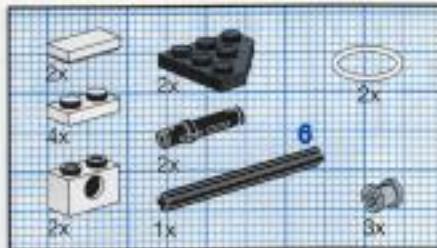
31



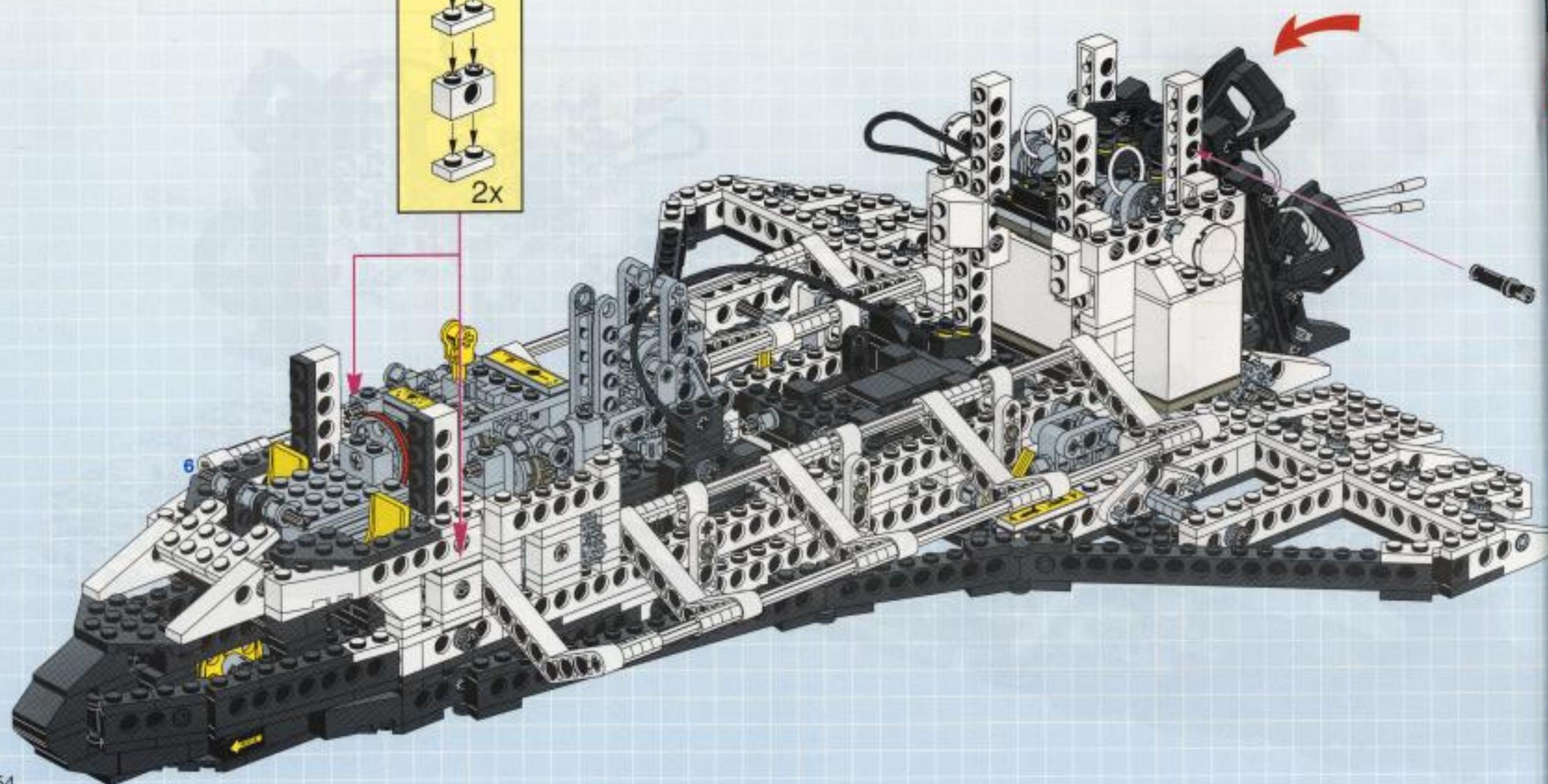
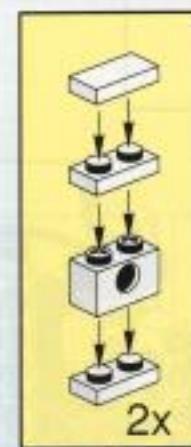


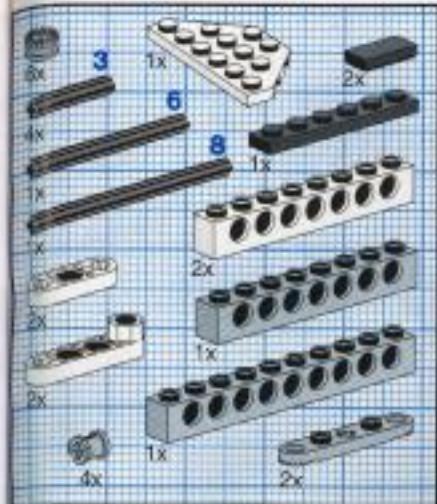
32



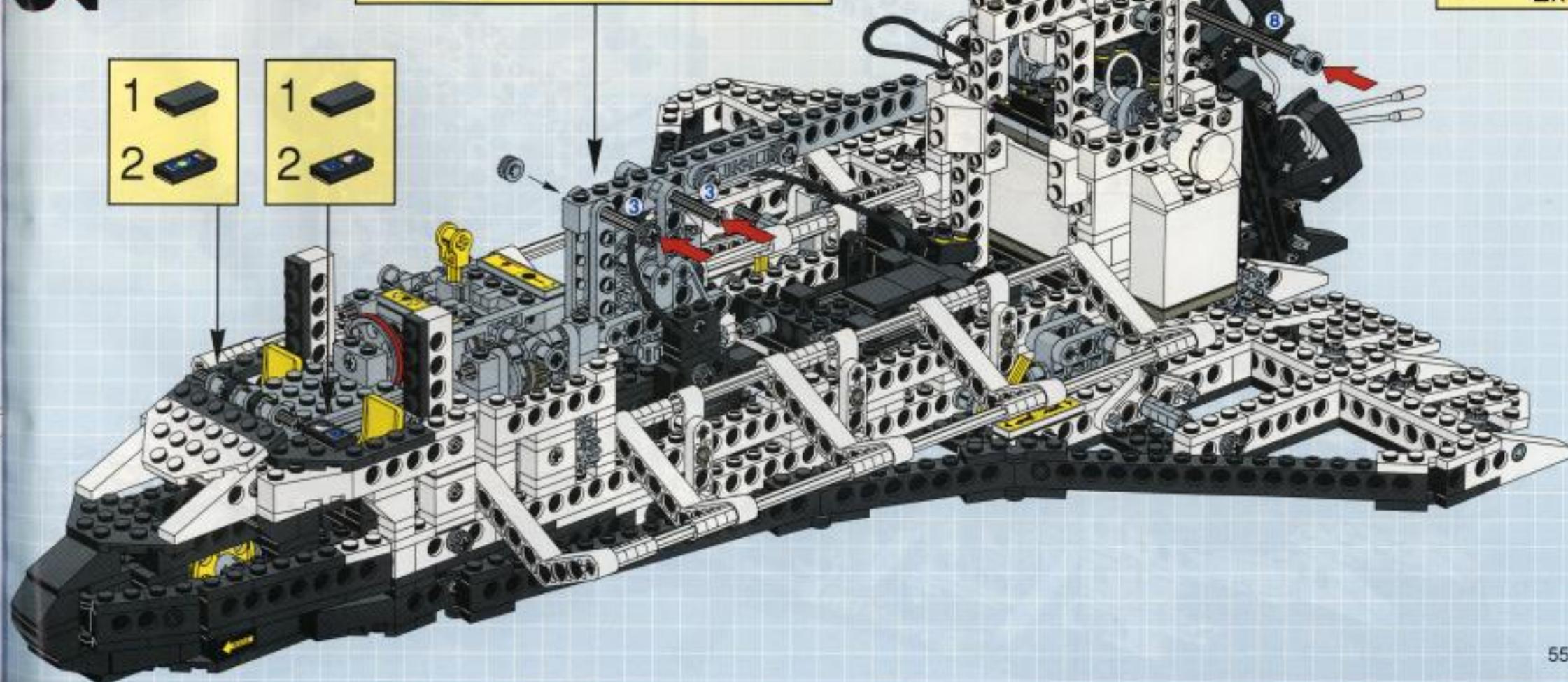
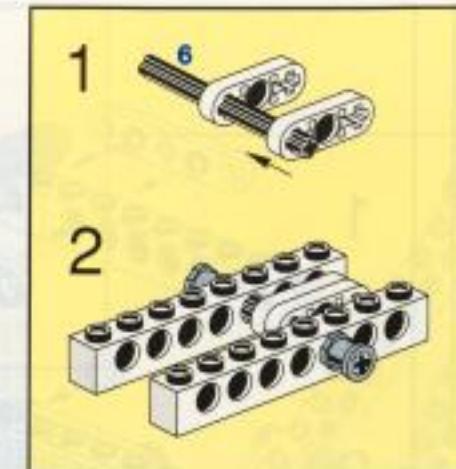
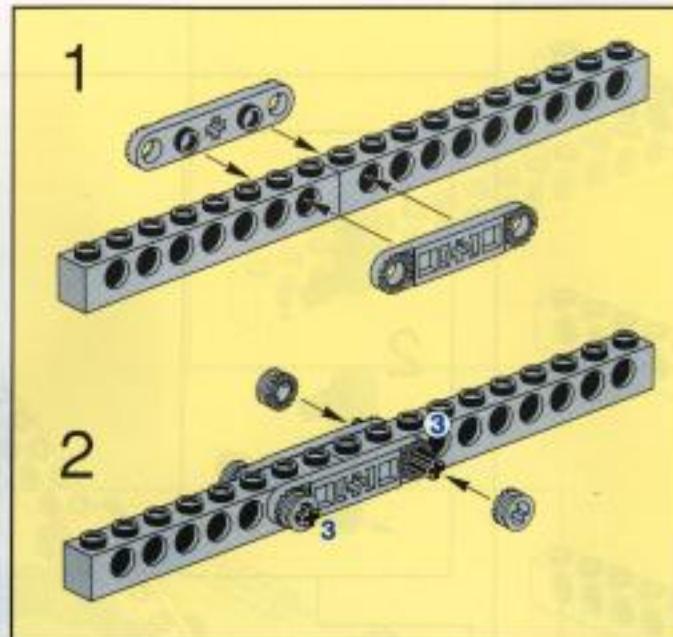


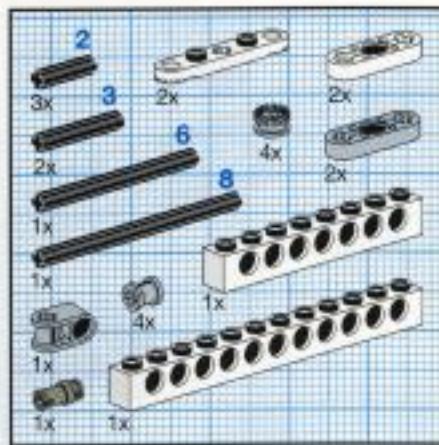
33



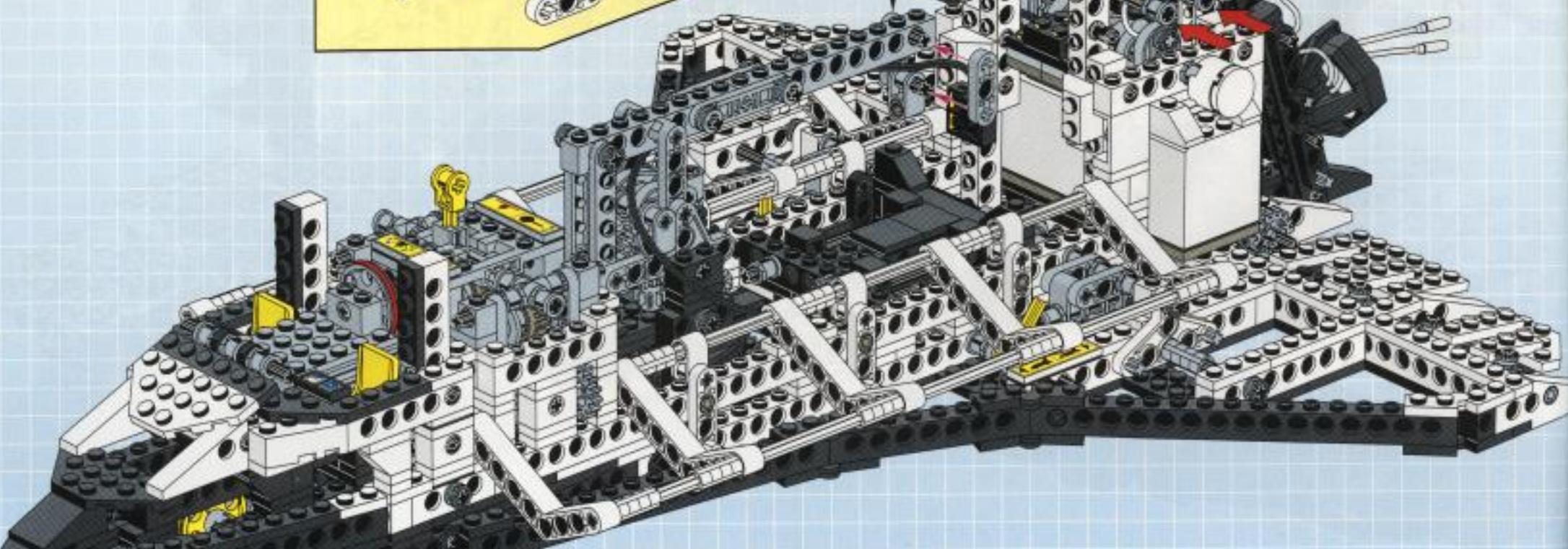
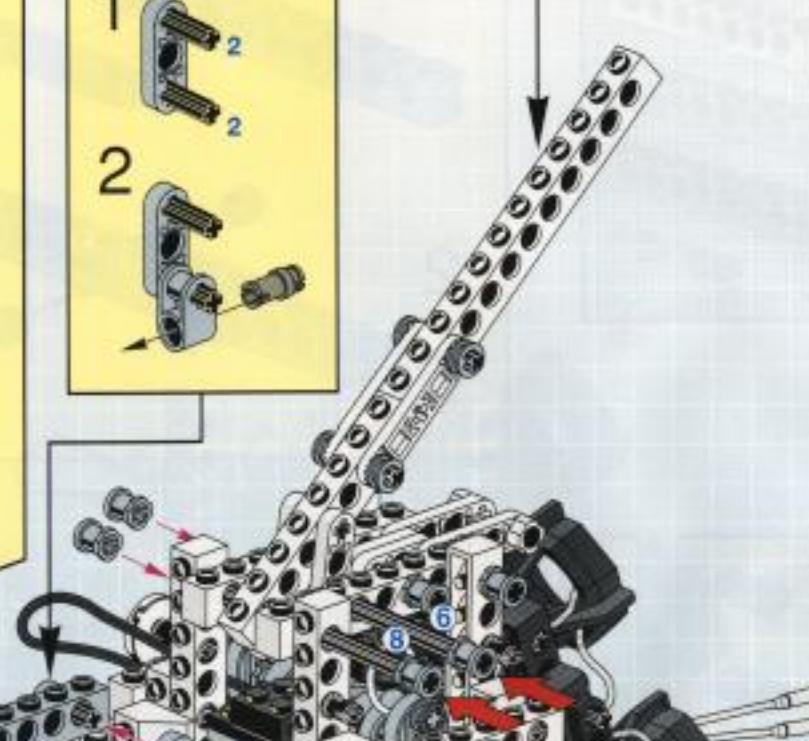
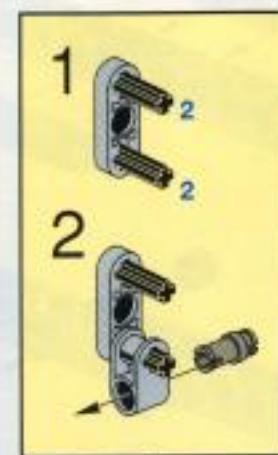
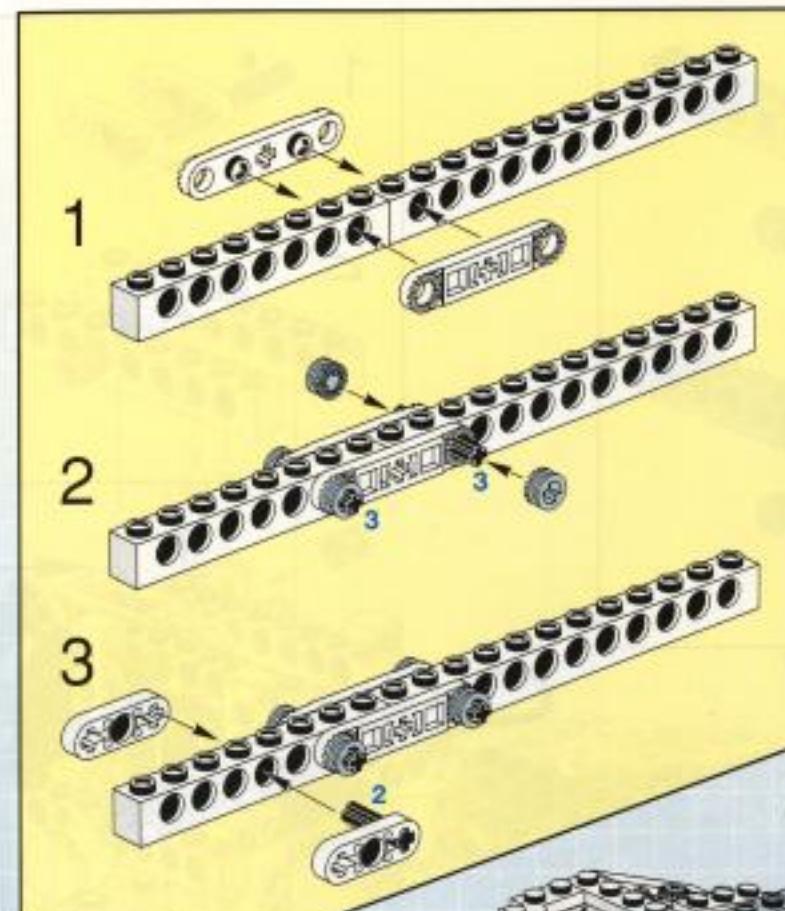


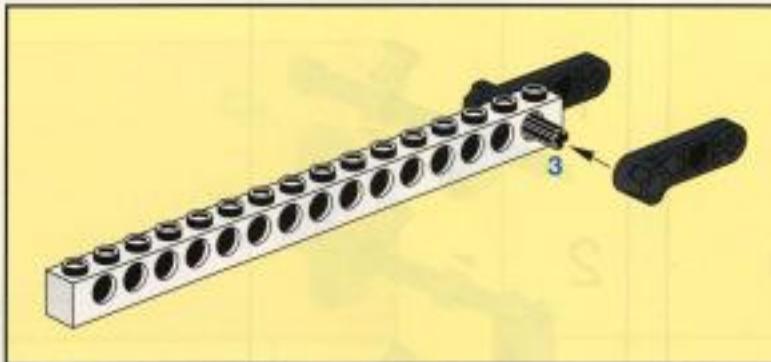
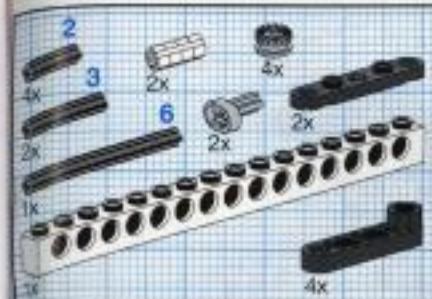
34



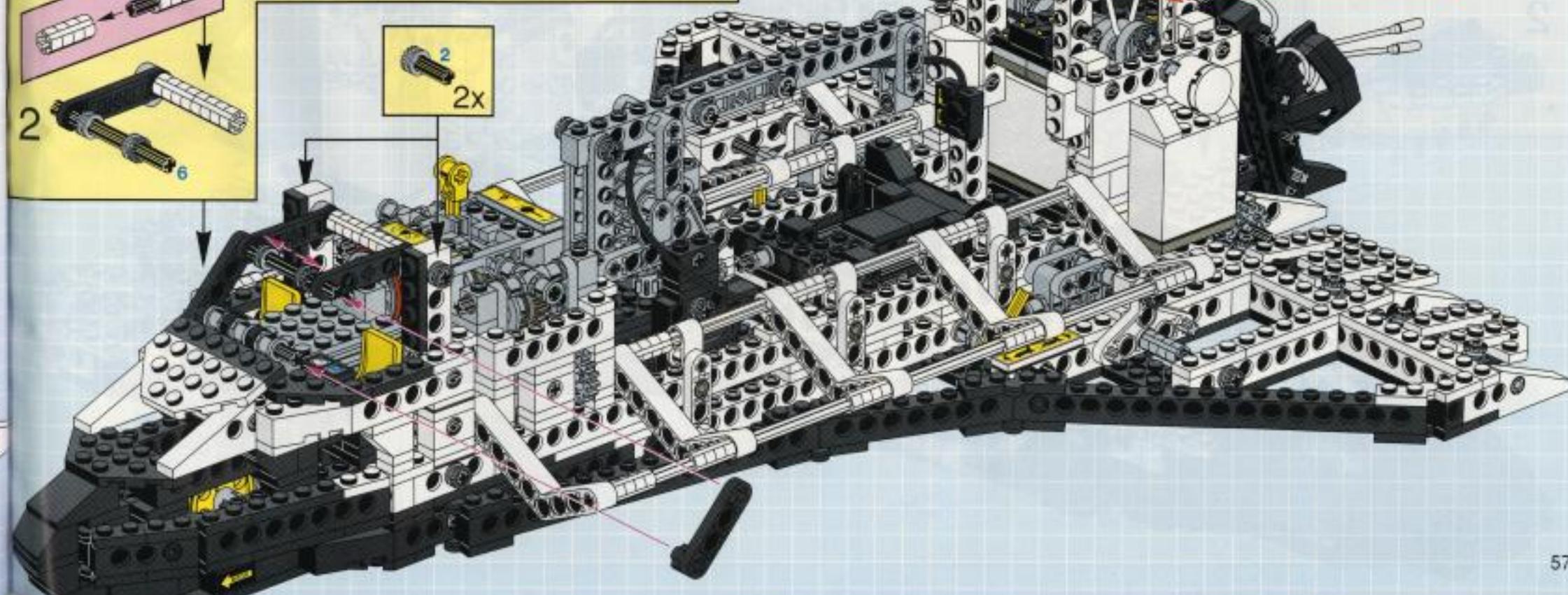
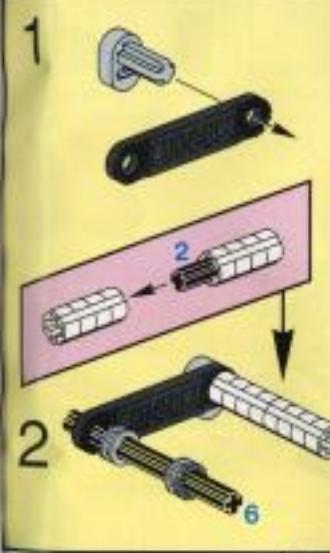


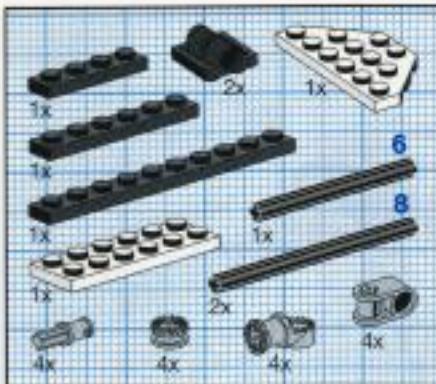
35



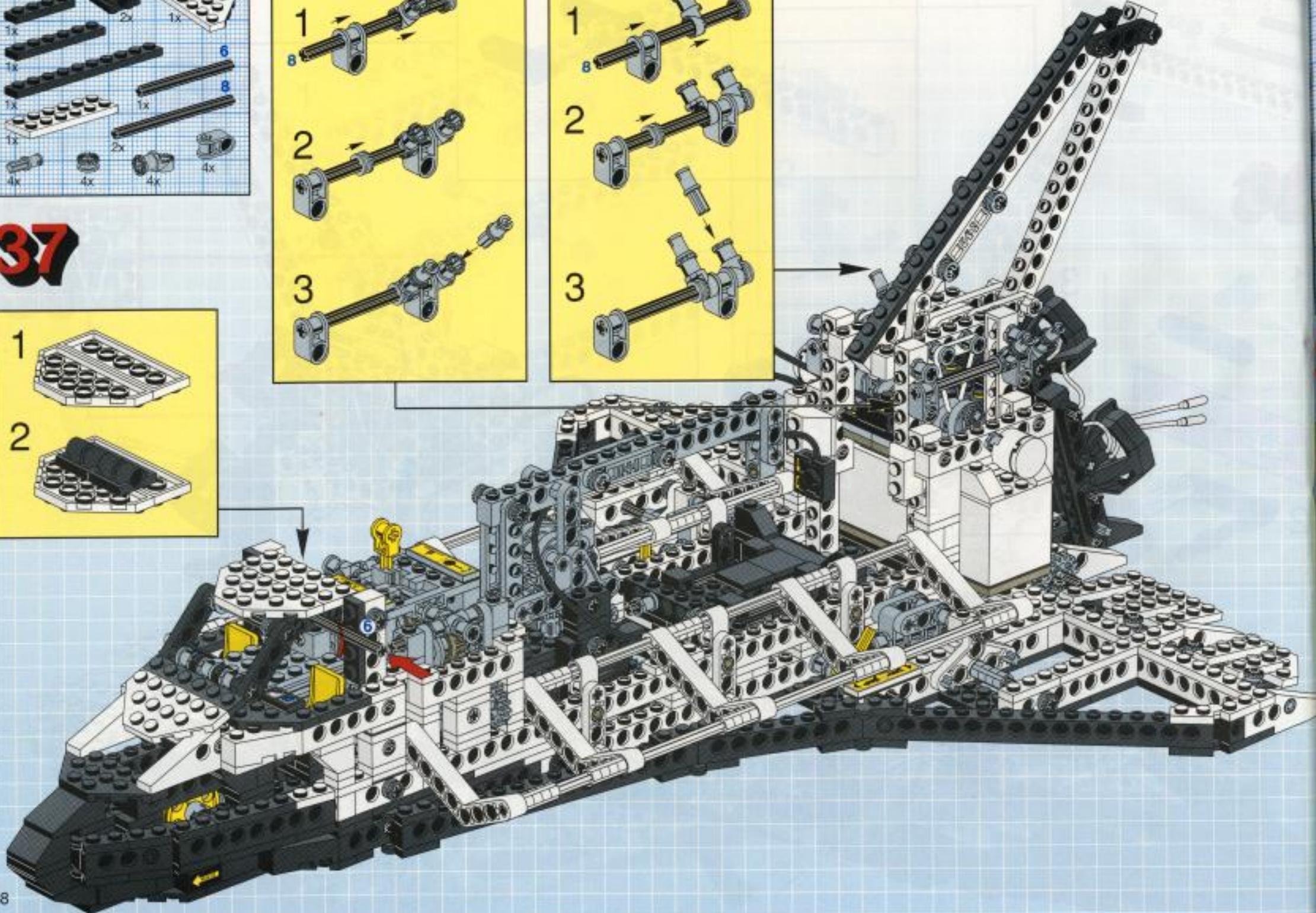
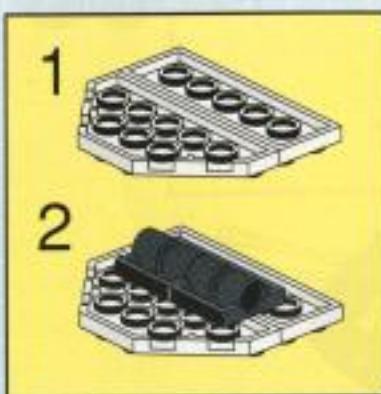
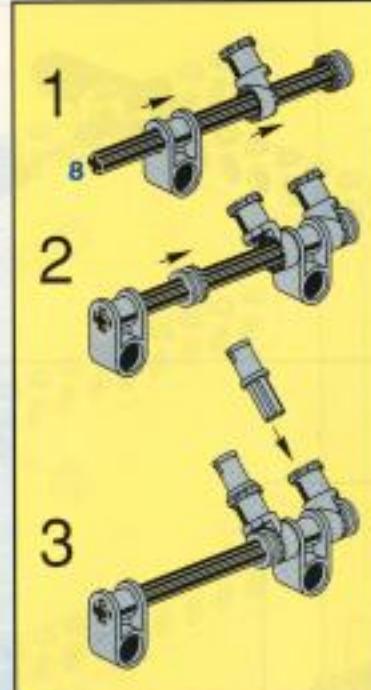
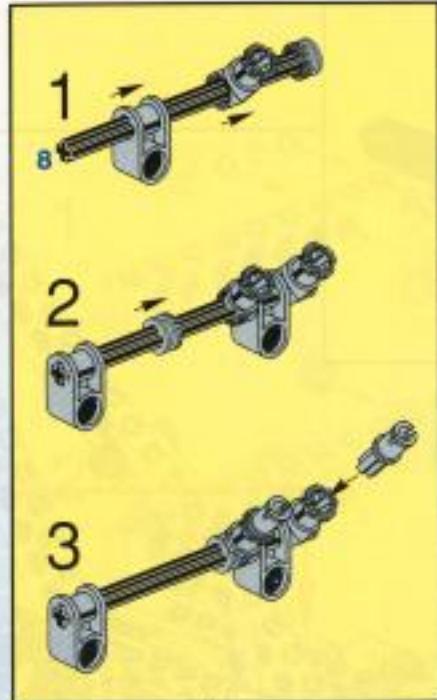


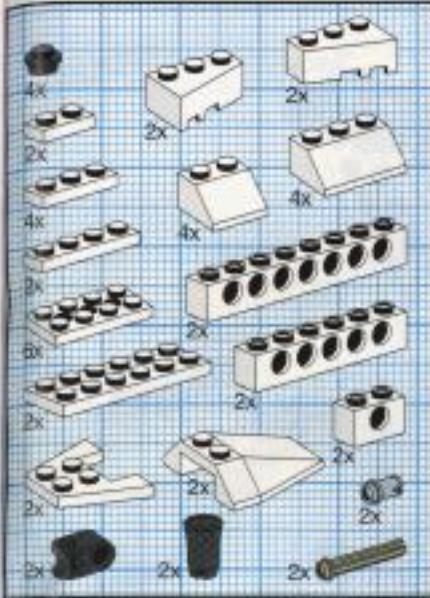
36



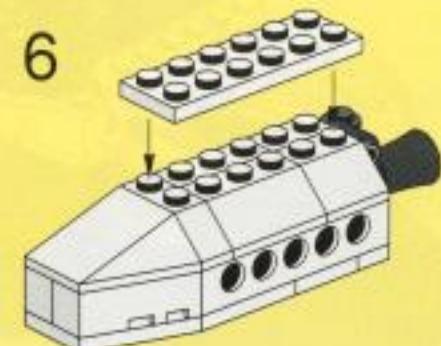
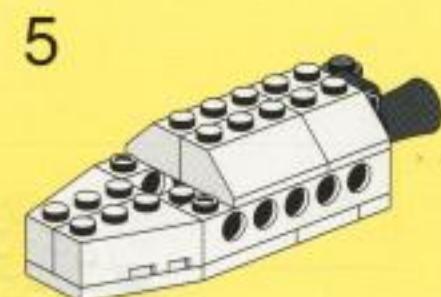
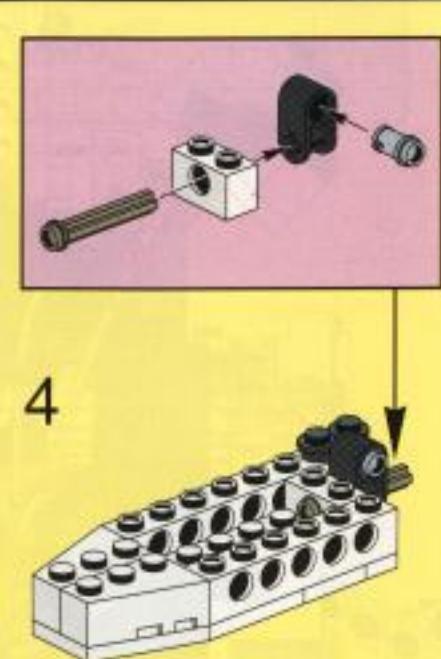
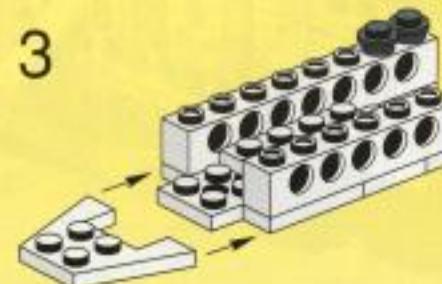
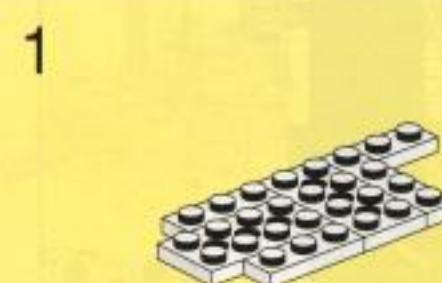
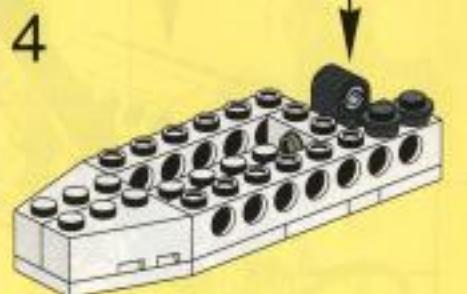
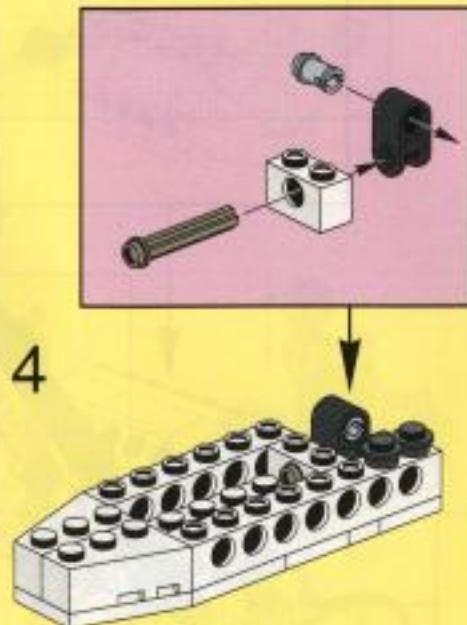
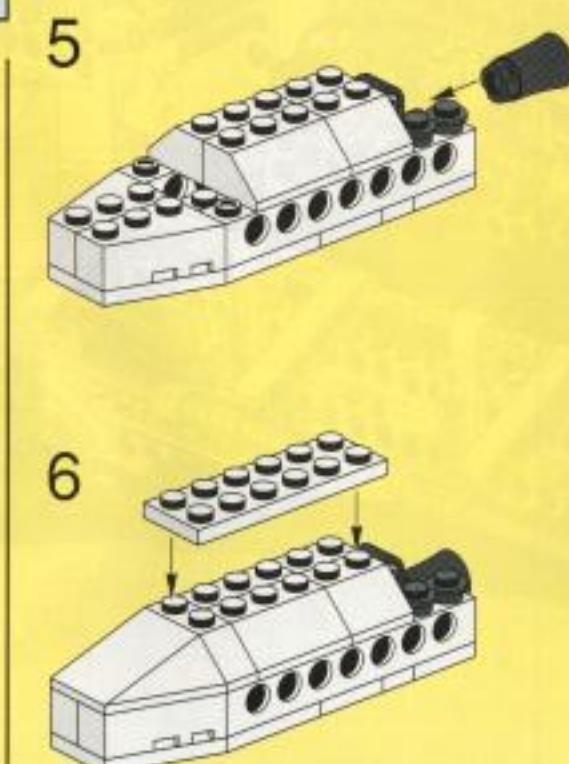
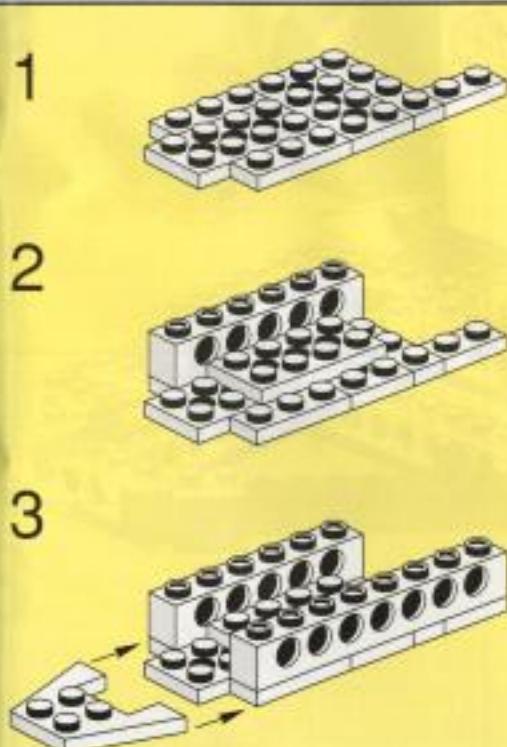


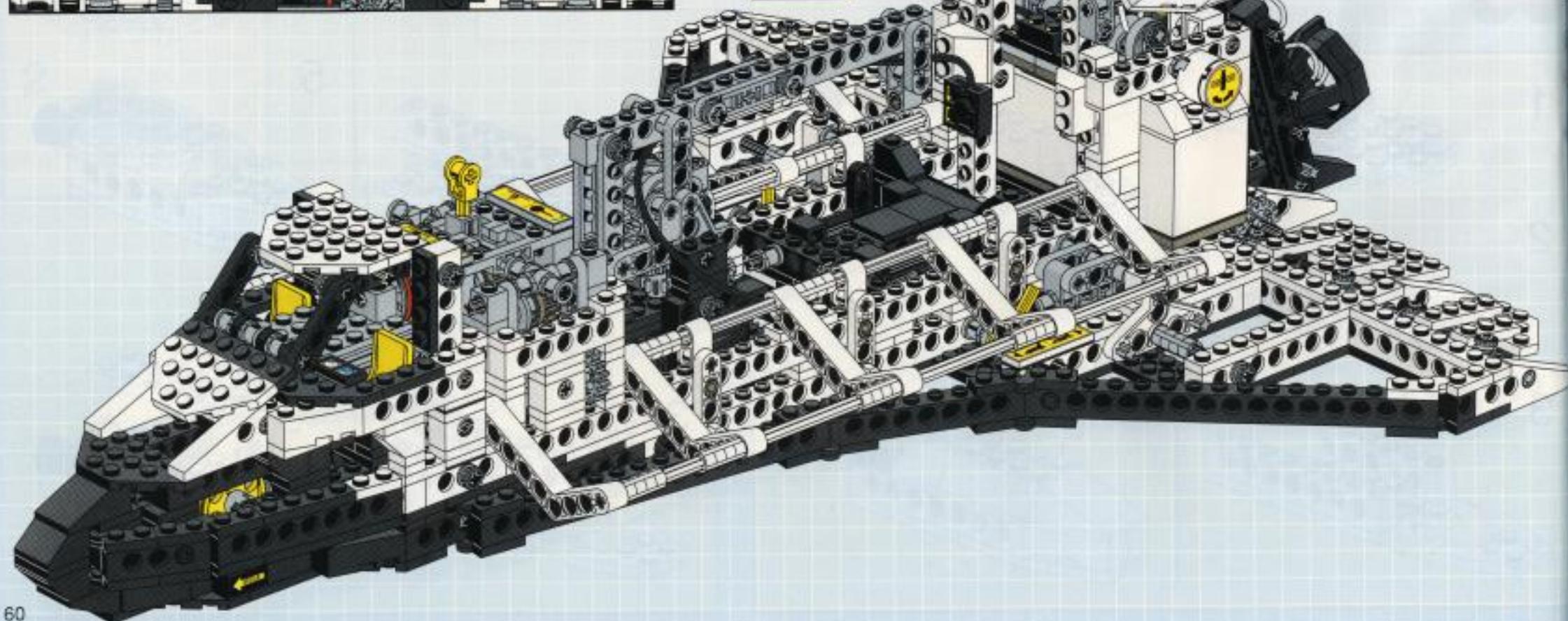
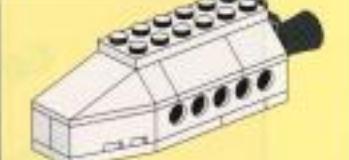
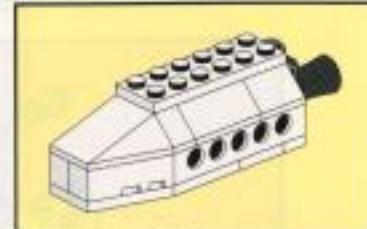
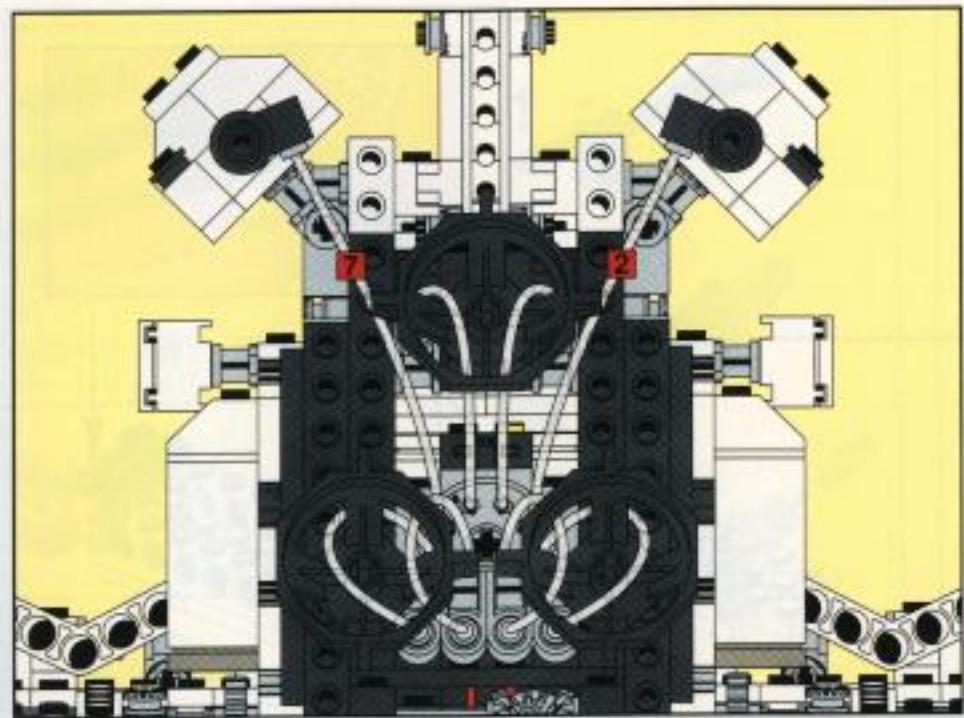
37





38





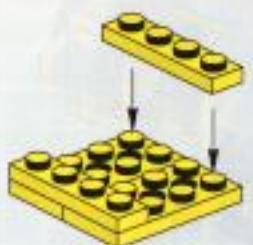
1

2

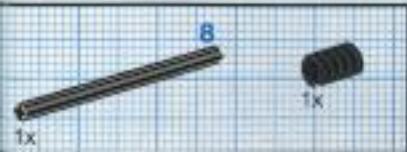
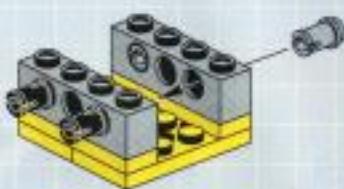
3



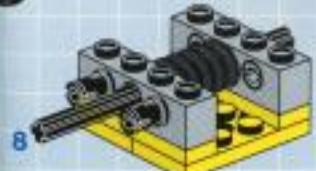
1



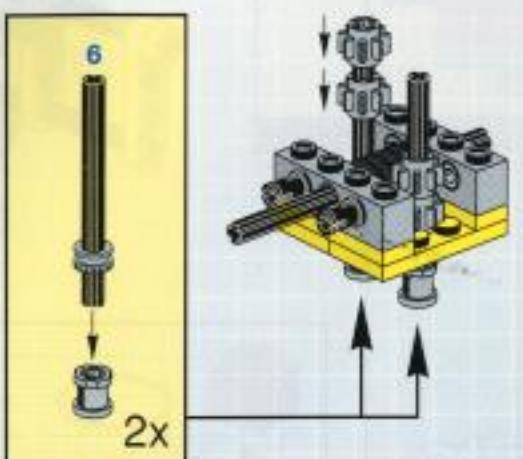
2



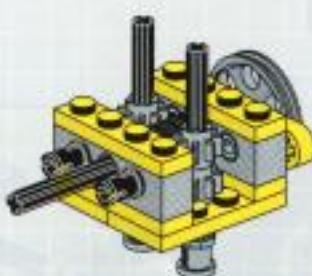
3



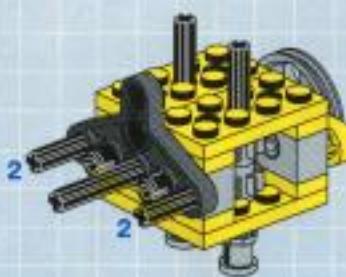
4



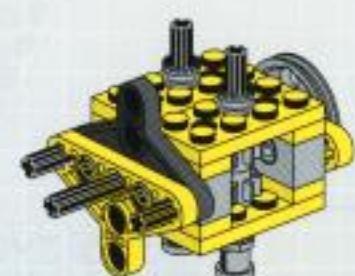
6



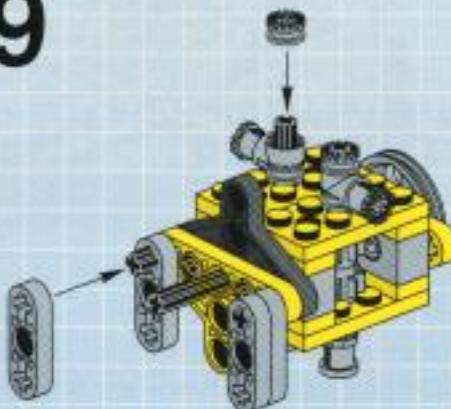
7



8

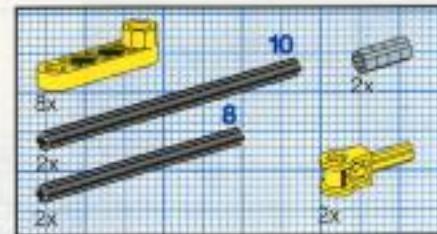


9

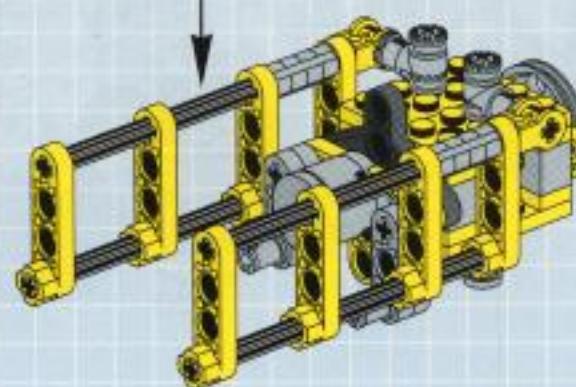
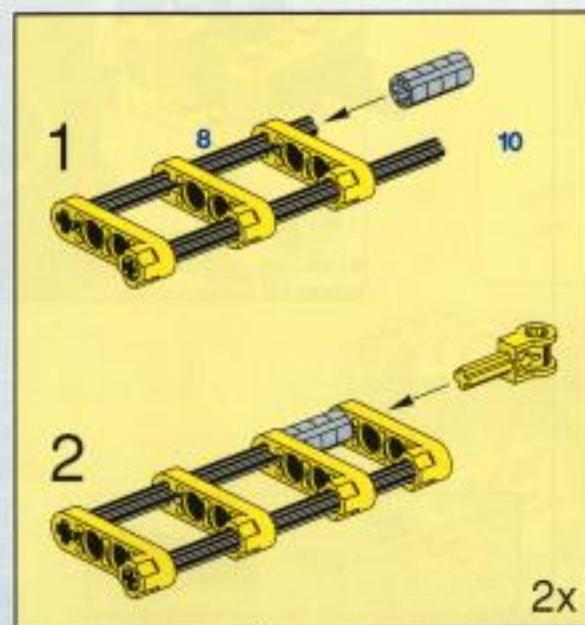
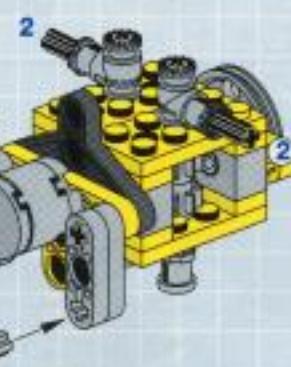
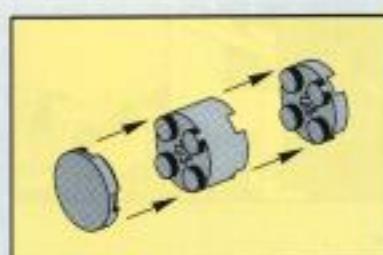




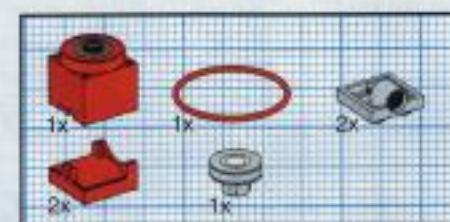
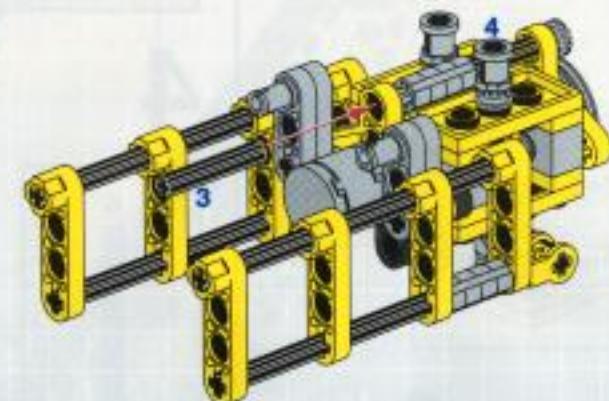
10



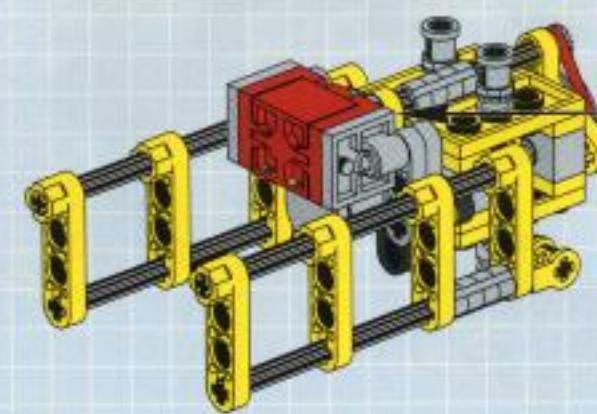
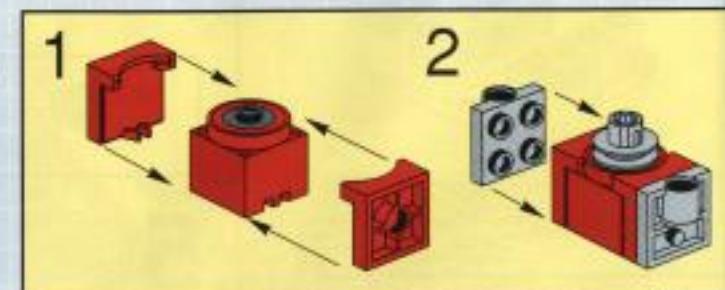
11



12



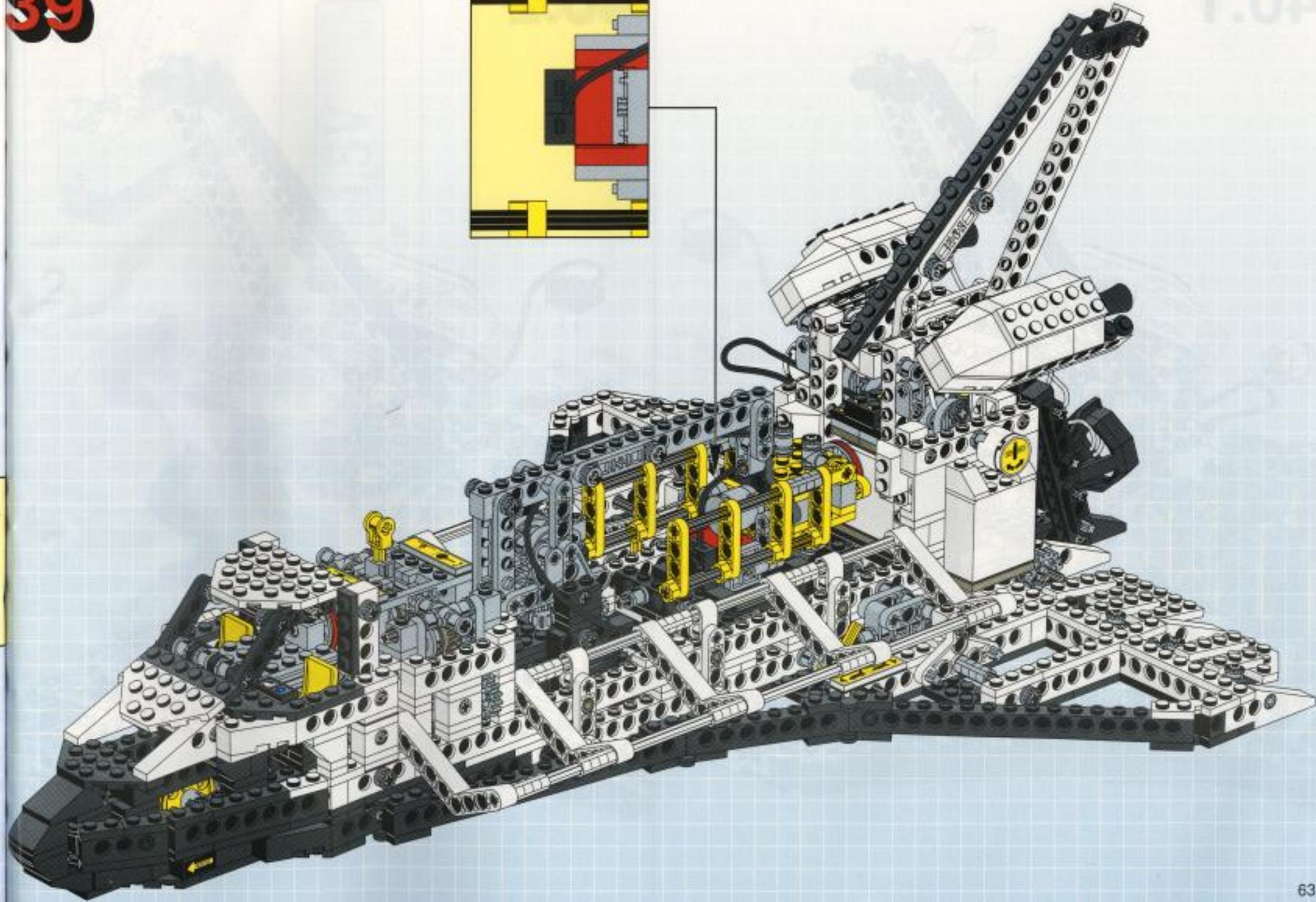
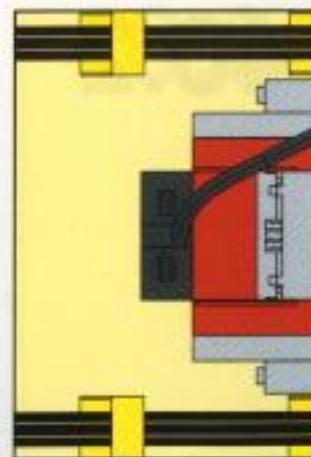
13



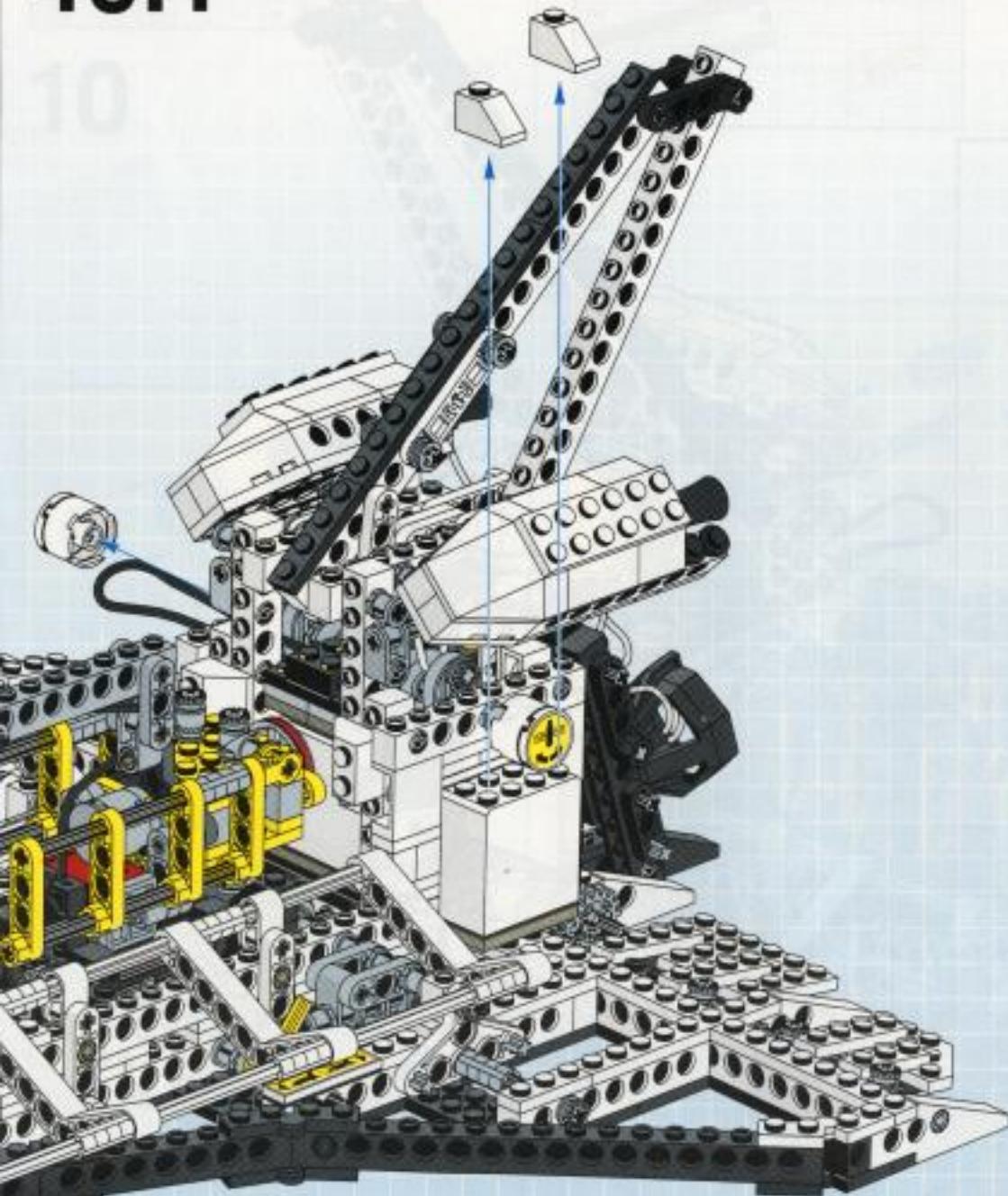
3

39

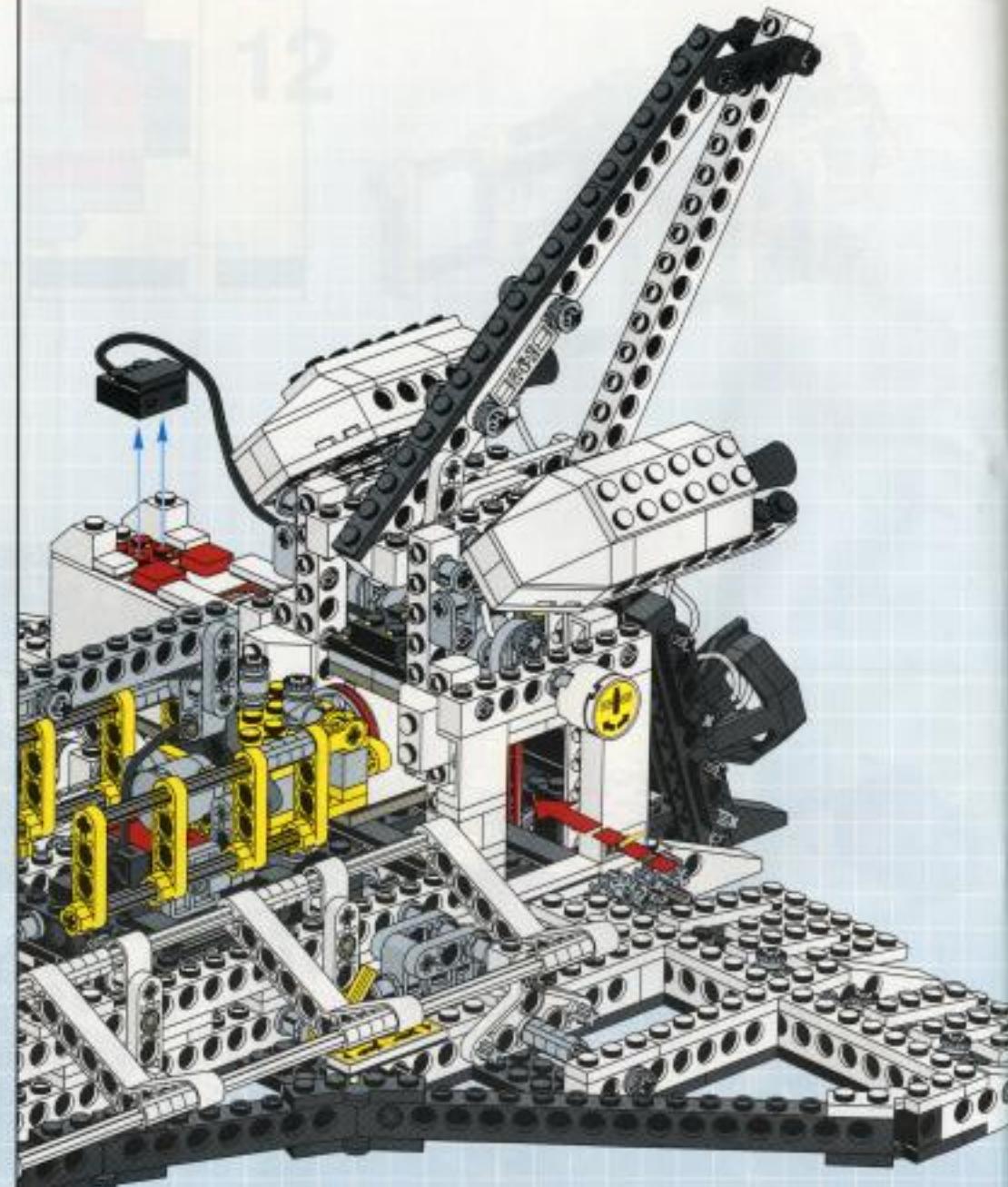
1.04



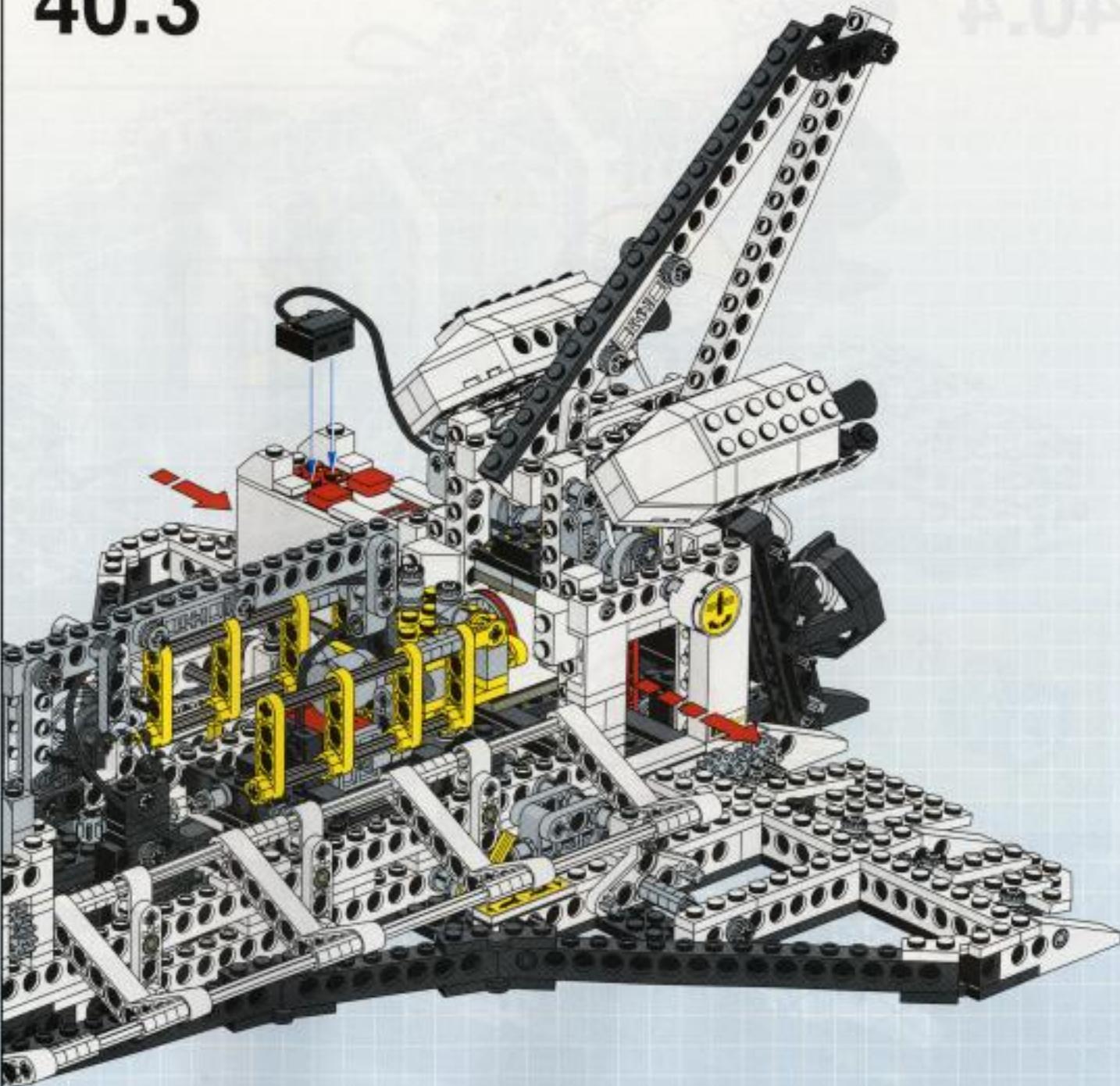
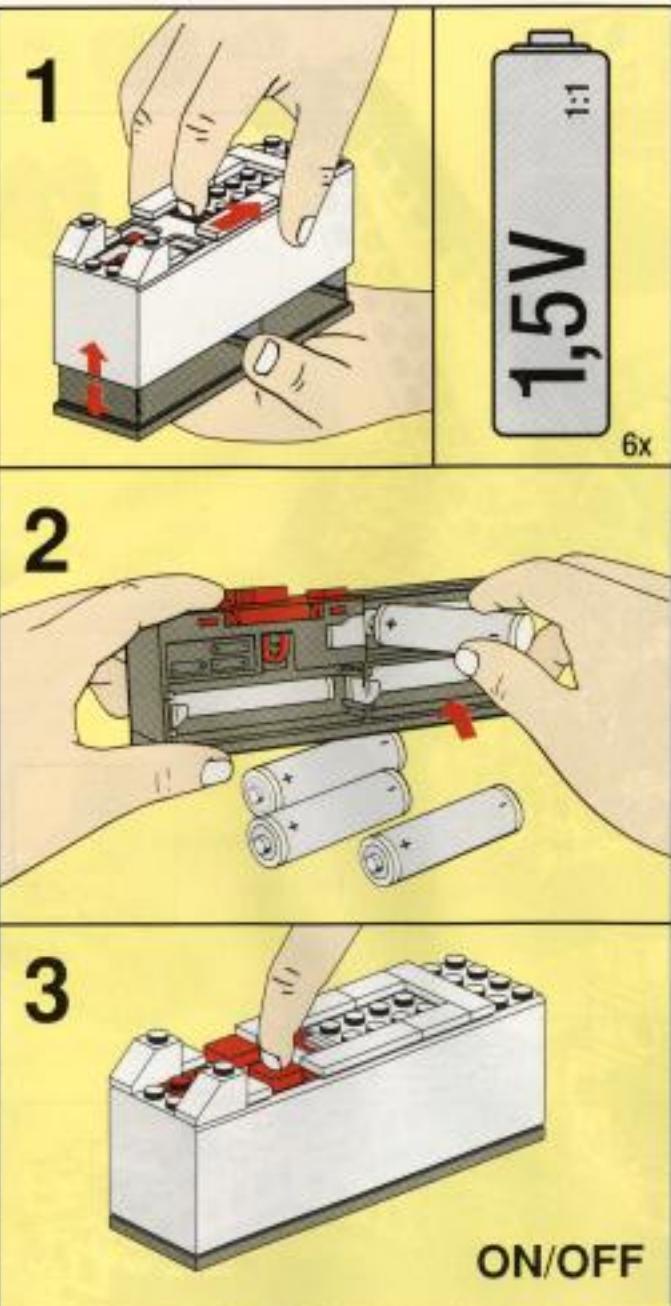
40.1



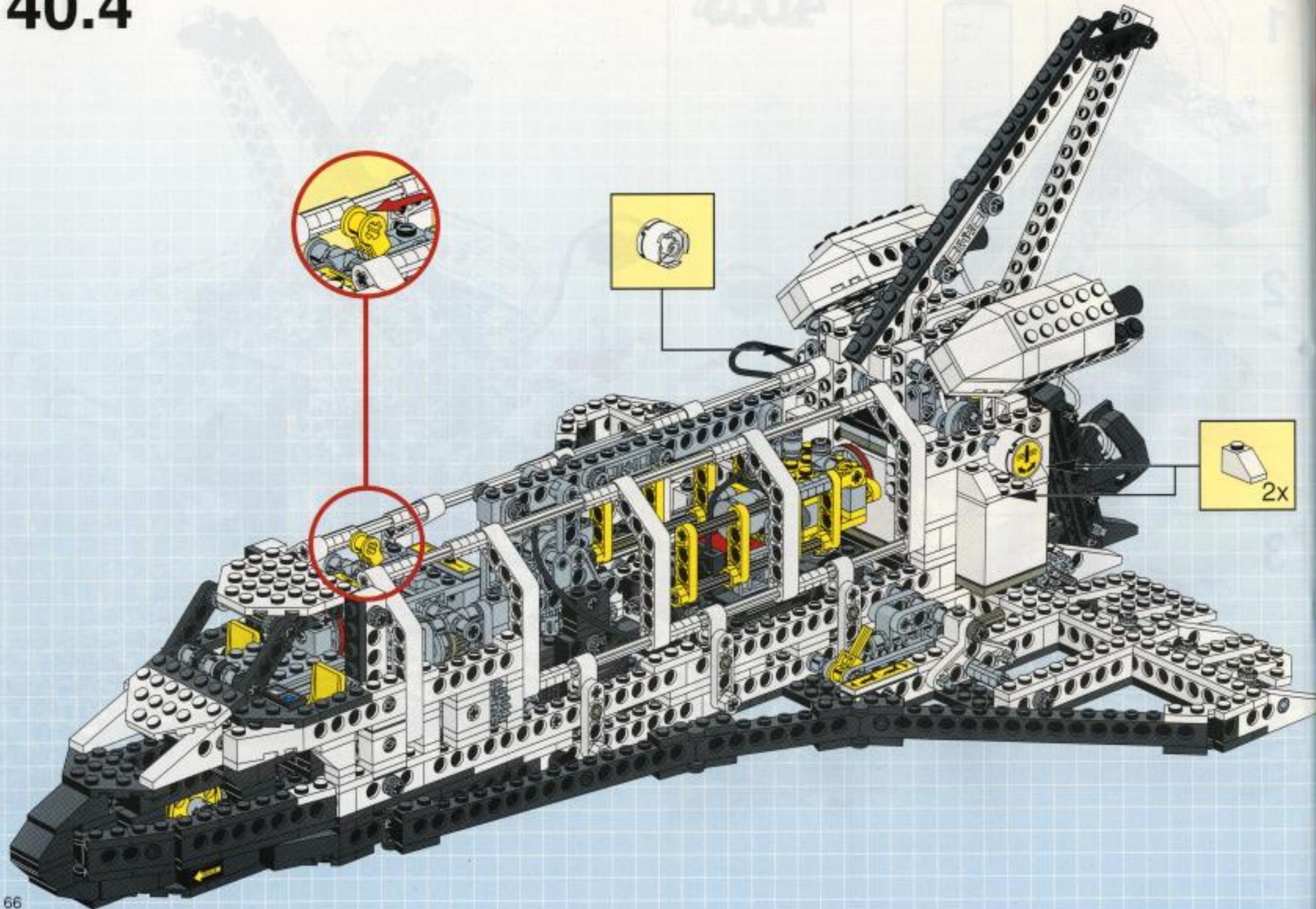
40.2



40.3

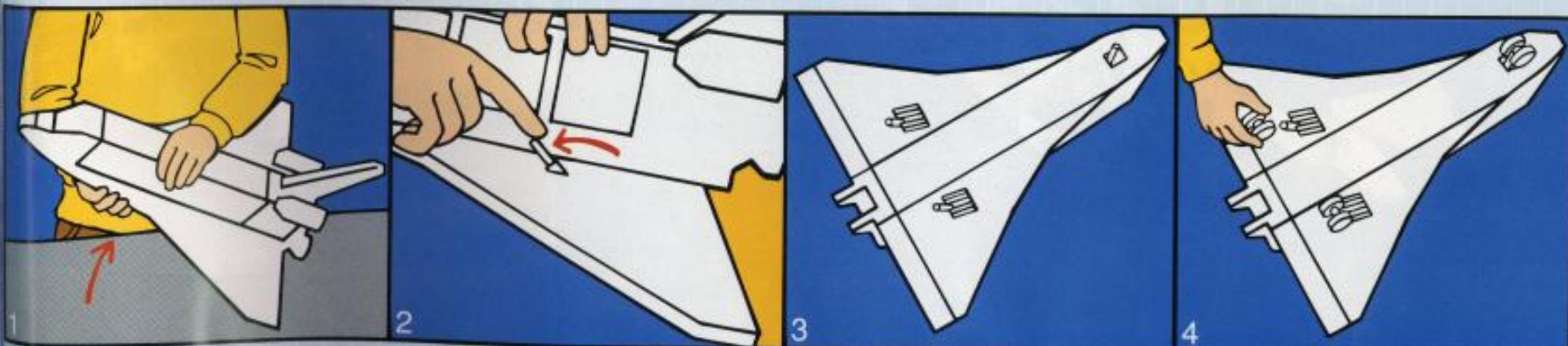
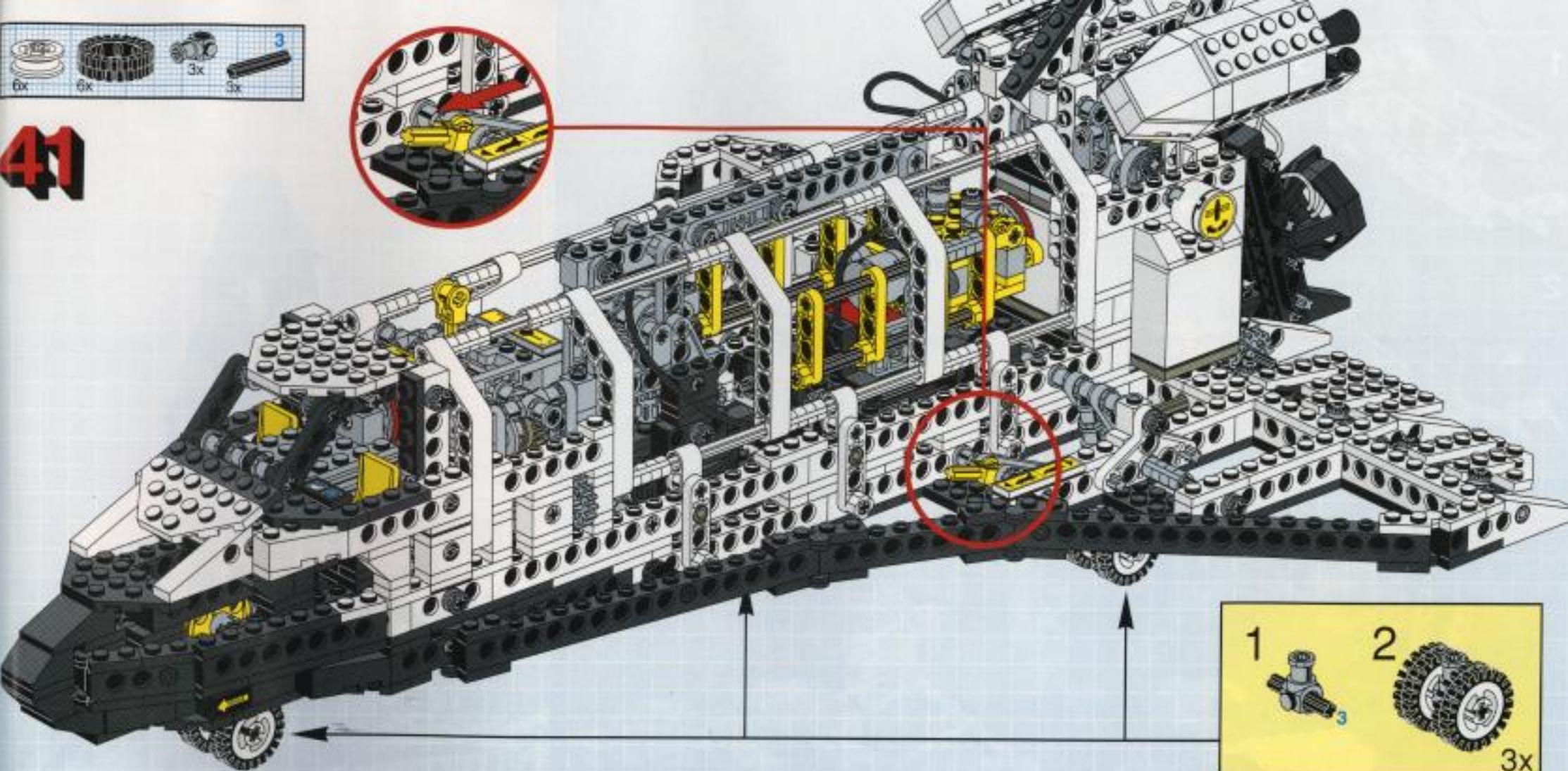


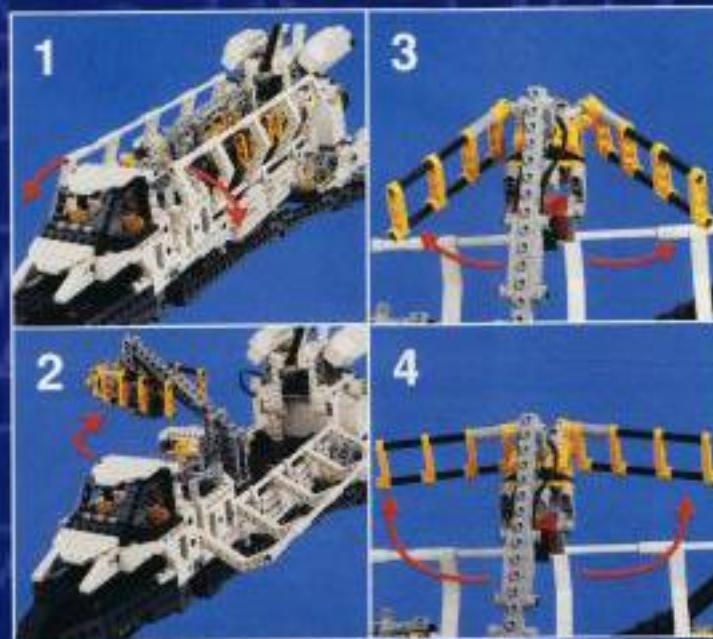
40.4





41

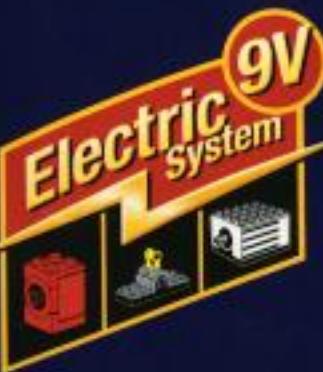


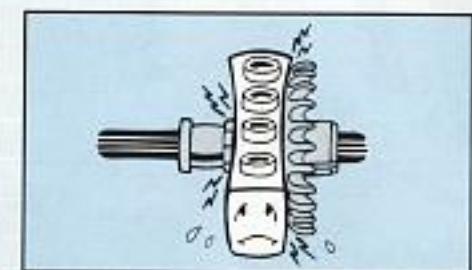
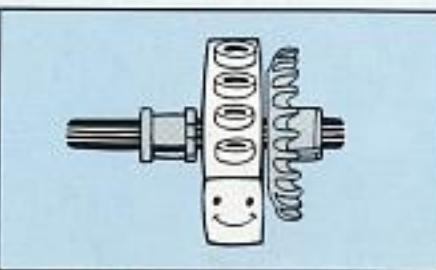
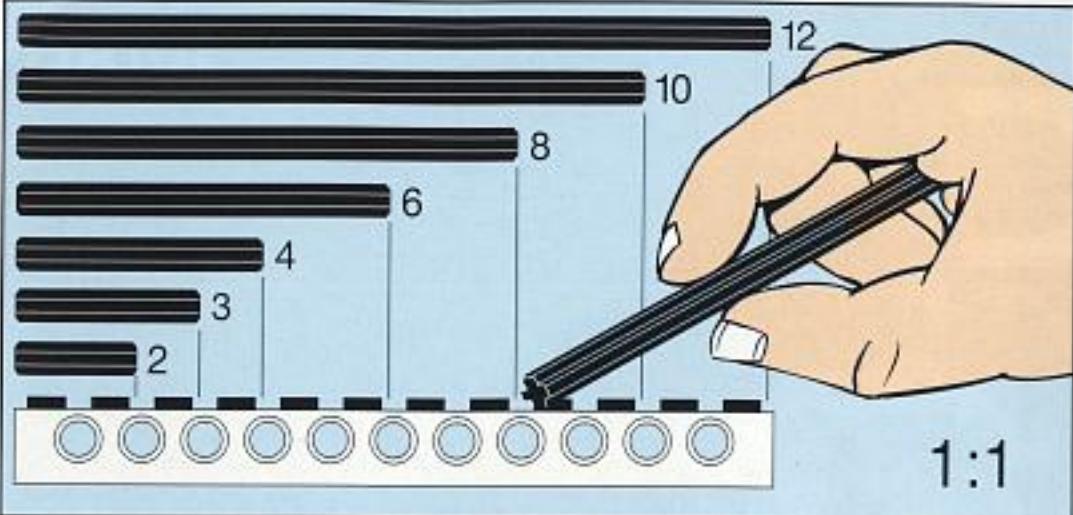




Technic

8480





UK Instructions for use of battery box

Never mix different types of batteries or old and new batteries in one battery box. Always remove the batteries from the battery box for long-term storage or if they have reached the end of their life. Liquid leaking from dead batteries will damage the battery box. Rechargeable batteries can be used but power may be reduced. Do not recharge the batteries in the battery box.

D Bedienungshinweise für Batteriekästen

Benutze niemals verschiedene Batterietypen oder alte und neue Batterien gemeinsam in einem Batteriekästen. Nimm aufgebrauchte Batterien gleich aus dem Batteriekästen. Lagere den Batteriekästen für längere Zeit stets ohne Batterien. Austretende Flüssigkeit aus alten Batterien kann den Batteriekästen beschädigen. Du kannst wiederaufadbare Batterien benutzen. Aber lade sie nicht im Batteriekästen auf. Entsorge verbrauchte und alte Batterien immer über Sammelstellen. Sie gehören nicht in den Haushalt!

F Instructions pour l'utilisation du boîtier-piles

Ne mélangez jamais différents types de piles, ou des anciennes piles avec des neuves. Pensez à enlever les piles du boîtier lorsque vous ne vous en servez pas, et ne les gardez pas trop longtemps, car le liquide provenant de piles usagées peut endommager le boîtier. Vous pouvez utiliser des piles rechargeables, mais ne les rechargez pas dans le boîtier-piles.

I Istruzioni per l'uso del portapile

Non utilizzare pile vecchie e nuove nello stesso portapile. Togliere sempre le pile se scadute o se non devono essere utilizzate per lungo tempo. Il liquido che fuoriesce dalle pile scadute danneggia il portapile. È possibile utilizzare pile ricaricabili. Non ricaricare le pile nel portapile.

NL Zo gebruik u de batterijhouder

Gebruik u nooit verschillende type batterijen of nieuwe en oude batterijen bij elkaar in een batterijhouder. Als u de batterijhouder langere tijd niet gebruikt, verwijder u dan de batterijen. Dit geldt ook voor batterijen die leeg zijn. Batterijen die te lang zijn of die lang in de batterijhouder zitten kunnen gaan lekken. Dit veroorzaakt onherstelbare schade en valt niet onder garantie. U kunt oplaadbare batterijen gebruiken. Laad nooit batterijen op in de batterijhouder.

E Instrucciones para el uso del porta-piles

Dentro de una misma caja porta-piles no mezclar nunca distintos tipos de pilas ni tampoco las nuevas con las ya usadas. Sacar siempre las pilas de la caja porta-piles cuando no vayan a utilizarse por un tiempo y cambiarlas igualmente cuando estén muy usadas, ya que el líquido que desprenden puede dañar las conexiones de la caja porta-piles. Pueden utilizarse pilas recargables, si bien no deben recargarse dentro de la caja porta-piles.

DK Batteriinformation

Brug aldrig forskellige typer batterier sammen, eller nye og gamle batterier i samme batteriboks. Tag altid batterierne ud af batteriboksen, hvis du ikke skal bruge den i længere tid, eller hvis batteriene er brugt op. Vask de batterierne kan også legge batteriboksen. Man kan anvende genopladelige batterier. Genoplad aldrig batteriene i batteriboksen.

FIN Paristokotelon käyttöohje

Erityyppisiä tai uusia ja vanhoja paristoja ei pitäisi kokeaan kyttyä samanaikaisesti. Poistakaa paristoista aina paristokotelosta mikäli ne ovat loppuun käytettyt tai mikäli heitä käytetä paristokoteloa pitkän aikana. Nestevuodot loppuun käytetyistä paristosta vahingoittavat paristokoteloa. Voitettää myös akkuja. Akkia kuitenkaan ladattava sääksä paristokotelossa.

S Instruktioner till batteriboxen

Blanda inte olika typer av batterier och inte heller nya och gamla batterier i samma batteribox. Ta ut batterierna ur boxen om du inte ska använda den på långt, eller om batterierna är slut. Läckande vätska från gamla batterier skadar batteriboxen. Laddningsbara batterier kan användas. Ladda inte upp batterierna i batteriboxen.

P Instruções para utilização da Caixa de Pilhas

Não misture nunca pilhas de tipos diferentes ou pilhas novas e velhas na mesma caixa de pilhas. Retirar sempre as pilhas da caixa no caso de armazenagem prolongada ou se elas já estiverem gastas. O líquido vertido pelas pilhas gastas danifica a caixa de pilhas. Podem ser utilizadas pilhas recarregáveis. Não recarregue as pilhas na caixa.

H Utasztások az elemtártó használatához

Soha ha használj egyesrene különböző fajta elemeket vagy használj el új elemeket egy elemtártón. Ha sokkal nem használod az elemeket vagy ha már lemerültek, vedd ki őket az elemtártóból. Az elhasználtot elemekből káramló folyadék körözheti az elemtártót. Felthethető elemeket természetesen használhatsz, de elektromosan töltve lehet. Soha ne töltsd fel az elemeket a elemtártón.

GR Οδηγίες χρήστες του κουτιού μπαταρίας

Ποτέ μην αναμιγνύετε διάφορετούς τύπους μπαταριών ή νέες με παλιές μπαταρίες στο ίδιο κουτί. Όταν τις αποθηκεύετε για πολύ χρόνο ή όταν οι μπαταρίες έχουν ρολόια, απομάκρυντε τις πόντες από το κουτί μπαταρίας. Υγρό που στάζει από διέξεις μπαταρίας θα ρολέψει το κουτί μπαταρίας. Επαναφορτίζοντας μπαταρίες μπαρίου να χρησιμοποιήσουν. Μην επαναφορτίζετε τις μπαταρίες μέσα στο κουτί.

TR Pil kutusu kullanma talimatı

Hiçbir zaman değişik tipte pileri ve eski ile yeni pileri birlikte kullanmayın. Motoru uzun süre kullanmayacağınız pileri kutuda bırakın. Bölgelen pileri kutudan çıkarın. Bölgelen pilerin akması pil kutusuna zarar verebilir. Sarı edilebilir pileri kutuya kulanabilirsiniz, ancak bu durumda güç szeslebilir. Pililer kutunun içinde sarı etmeyiniz.

MAL Cara menggunakan kotak bateri

Jangan campurkan bateri lama dan baru dalam satu kotak bateri. Jika tidak menggunakan motor atau bateri kehabisan kuasa, keluarkannya dari pada kotak. Kebocoran daripada bateri yang habis akan merosakkan kotak. Bateri yang boleh dicuci boleh digunakan tetapi kuasa tenaganya berkurangan. Jangan sekali-kali mencuci bateri di dalam kotak.

日本語 電池ケース使用上の注意

異なる種類の電池や、古い電池と新しい電池を混ぜて使用することは避けてください。電池の表面が割れた場合、または長期使用しない場合は、ケースから電池を抜いてください。汚れた電池から液体が漏れて、電池ケースを傷めうことがあります。充電式電池も使用できますが、パワーは弱くなることがあります。なお、電池ケースの中で充電しないようご注意ください。

中文 電池盒使用说明

切勿在同一個電池盒內同時使用不同類型的電池或混合新舊電池。需要長期貯存電池或者電池已經用盡的話，請把電池從電池盒內取出。從廢電池漏出來的液體會損壞電池盒。您可以使用充電式電池，但他們的電力比較弱。進行充電時，請勿把電池留在電池盒內。

تليميٰت استعمال صندوق البطاريه

بعد عدم خلط إلخراج مصنوعة من البطاريات، أو خلط البطاريات القديمة مع الحديثة في صندوق بطاريات واحد. كما يجب بالمرة إزالة البطاريات من صندوق البطاريات، عند انتهاء عمرها. كما وأنه بعد إخراجها من الأجهزة، لا يترك الصالح من البطاريات القديمة التي انتهت تعبأة طبقتها بولادي إلى شفاف الشفاف، كما ذلك قد يؤدي إلى تلفيل وتحفس البطاريات. إنما شحن البطاريات في صندوق البطاريات. يجنب عدم

한국어 전전기 액스 사용법

전전기 비스는 양극면 전선이나 일부 경계를 통해 사용하지 마세요. 그 외 전전체에 전선과 함께 사용하여 충돌하고, 전전체의 수명이 다른 경우나 장기인 경우까지 점을 사용하는 경우 전전기 액스로부터 전전체를 제거시켜 주십시오. 수령이 다른 전전기 액스에는 나오면 전전기 액스를 살피며 청소합니다. 주전자는 사용이 가능하나 전전은 아예 수 없습니다. 전전과 전전기 액스에서 충전하지 마십시오.

TH ไฟฟ้าใช้ห้องเก็บแบตเตอรี่

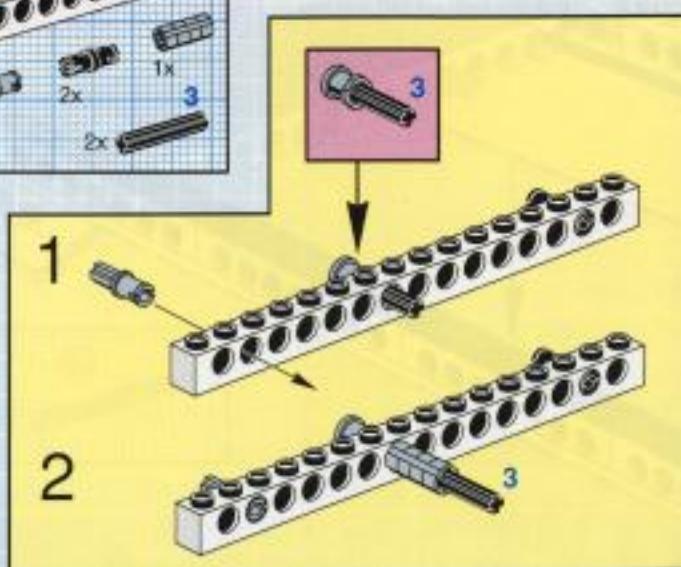
อย่าใช้ห้องเก็บเครื่องจักรไฟฟ้า ห้องเก็บแบตเตอรี่ที่ออกแบบมาเพื่อเก็บแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วเท่านั้น ถ้าห้องเก็บแบตเตอรี่ไม่ได้ใช้แล้ว ห้องเก็บแบตเตอรี่จะต้องถูกนำออกจากห้องเก็บแบตเตอรี่ ห้องเก็บแบตเตอรี่ที่ถูกนำออกจากห้องเก็บแบตเตอรี่จะต้องถูกทำความสะอาดก่อนจะนำไปใช้ใหม่ ห้องเก็บแบตเตอรี่ที่ถูกนำออกจากห้องเก็บแบตเตอรี่จะต้องถูกทำความสะอาดก่อนจะนำไปใช้ใหม่



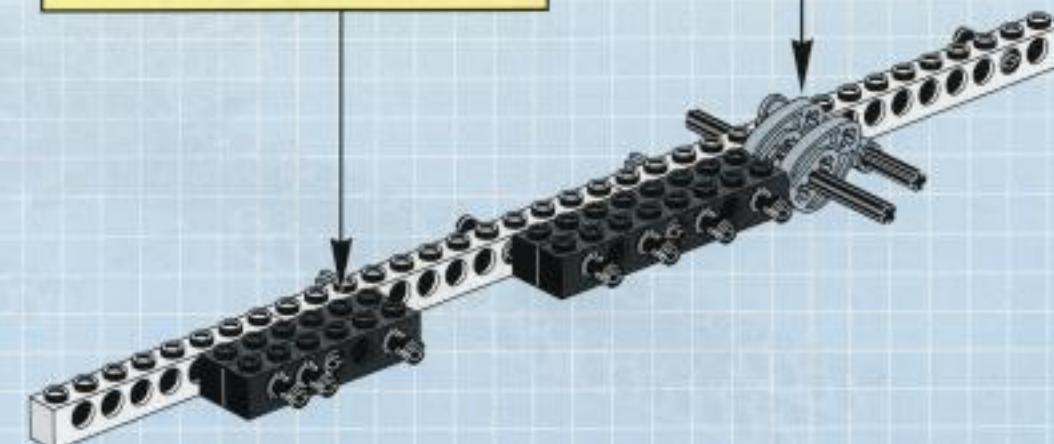
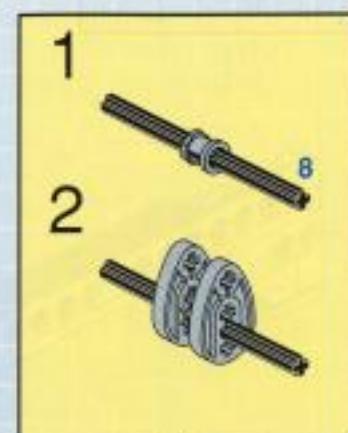
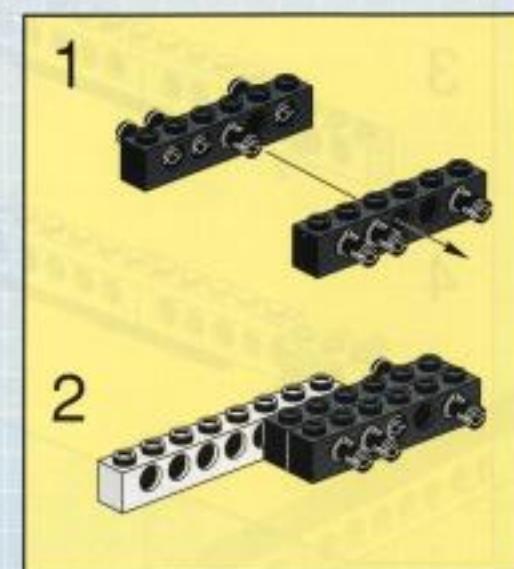
1

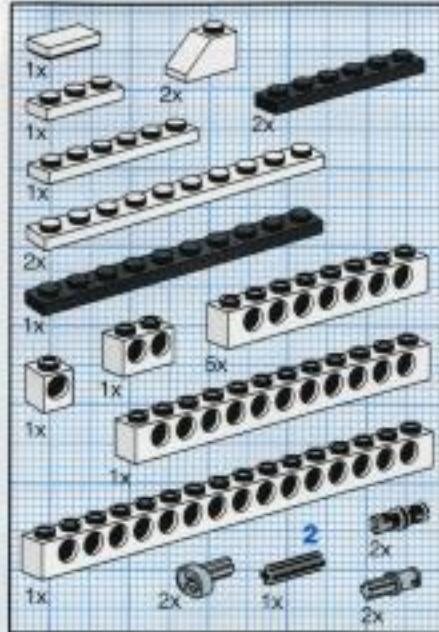


2

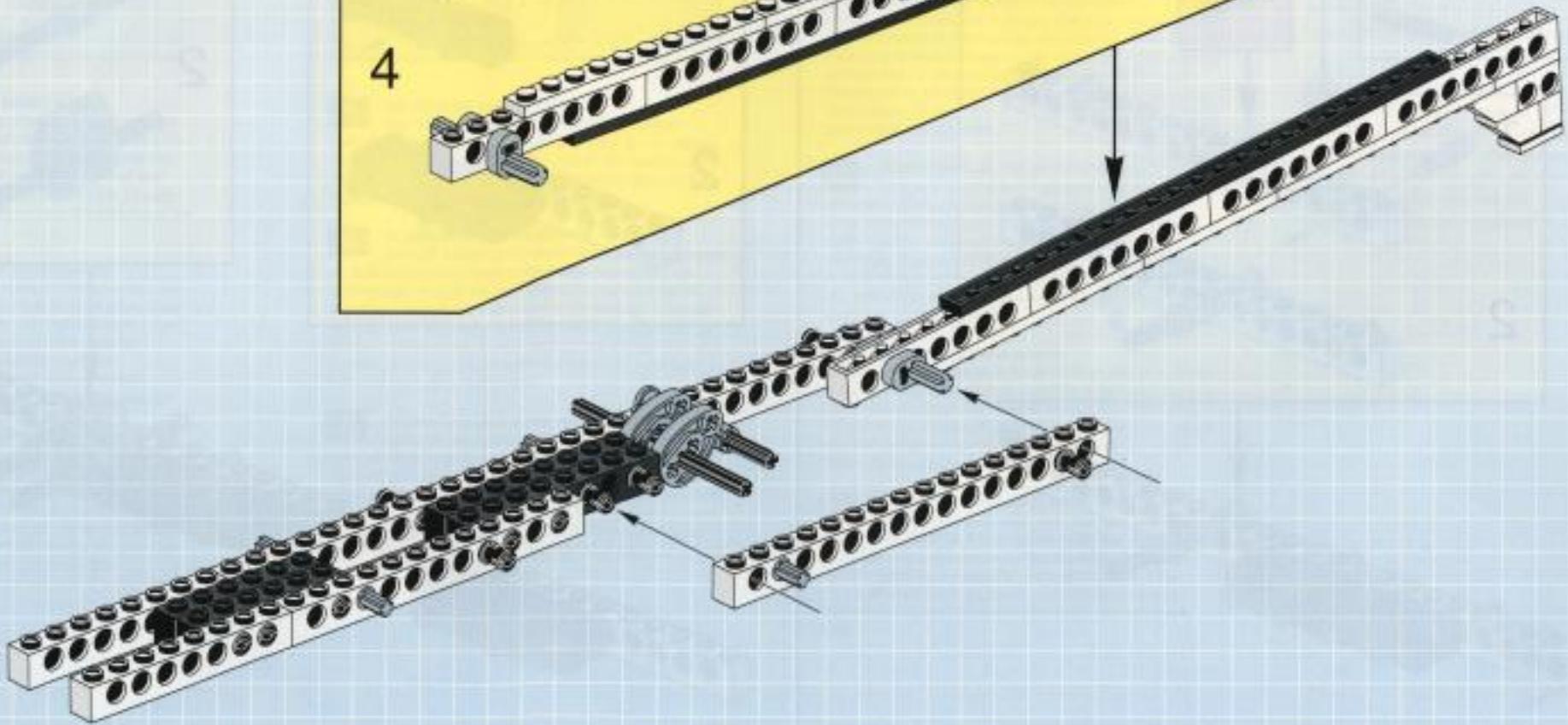
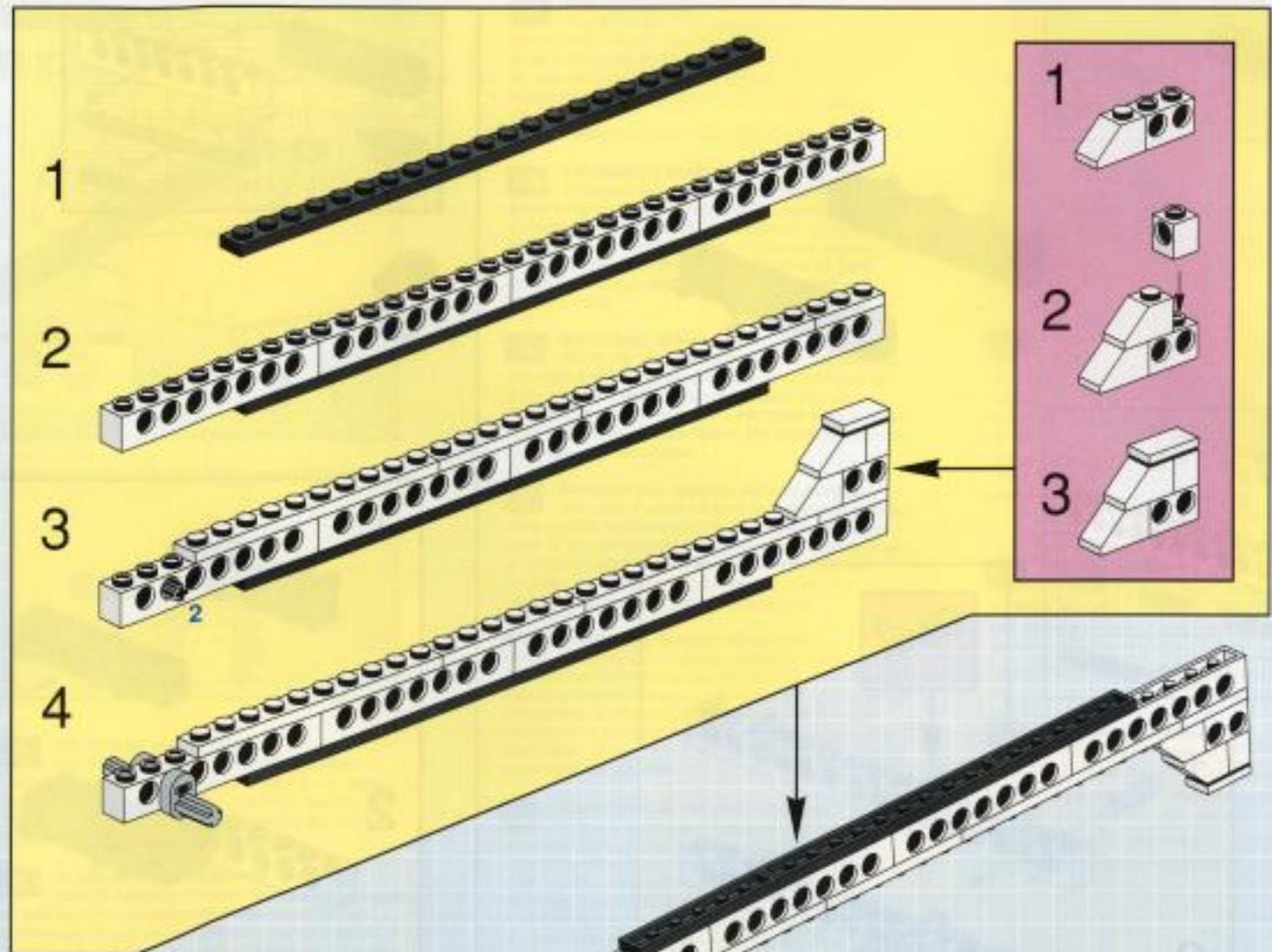


3



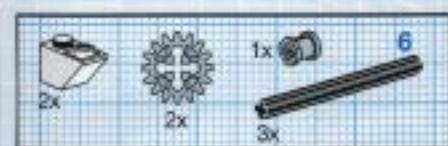


4

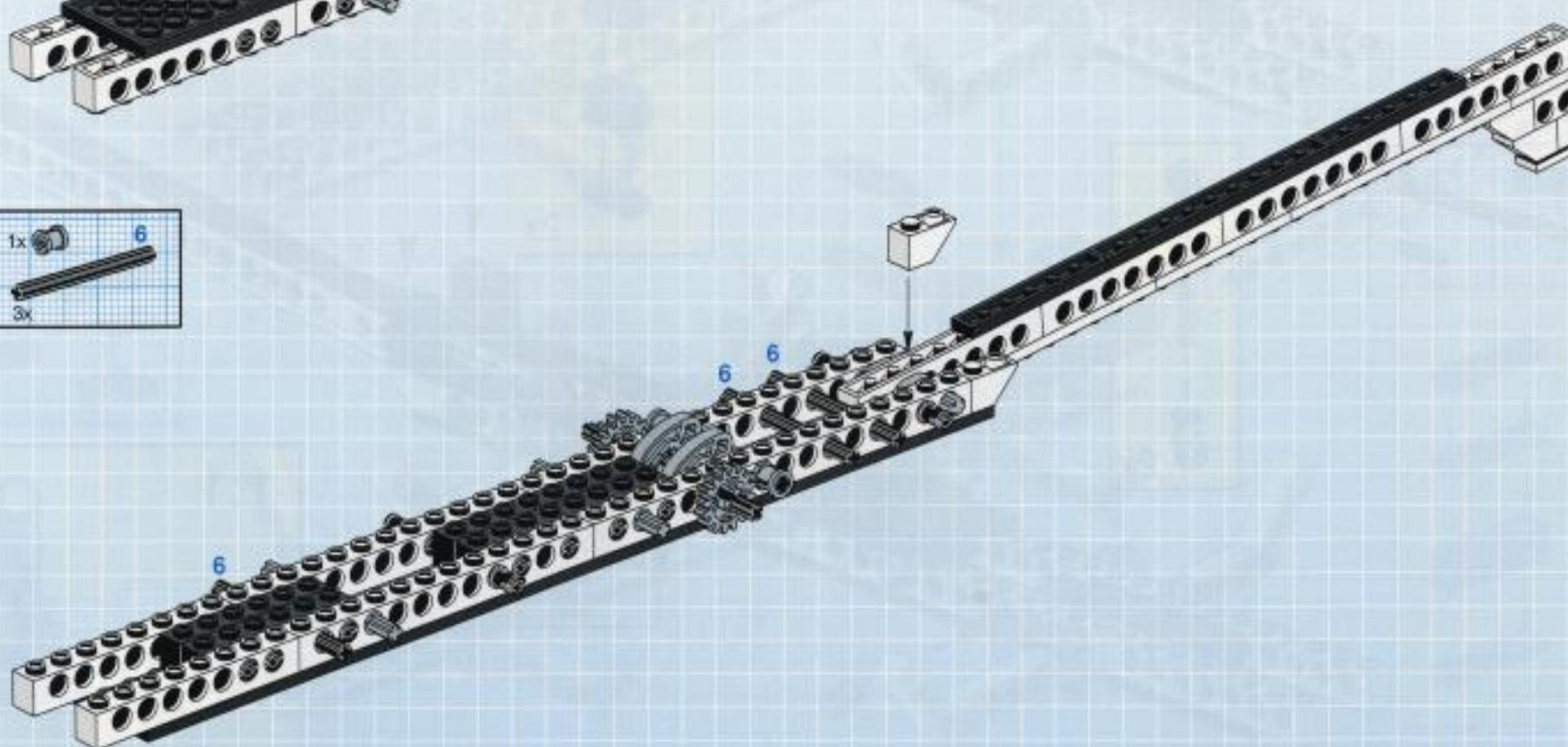


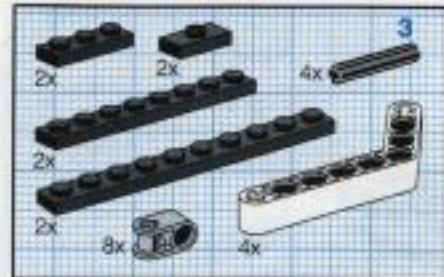


5

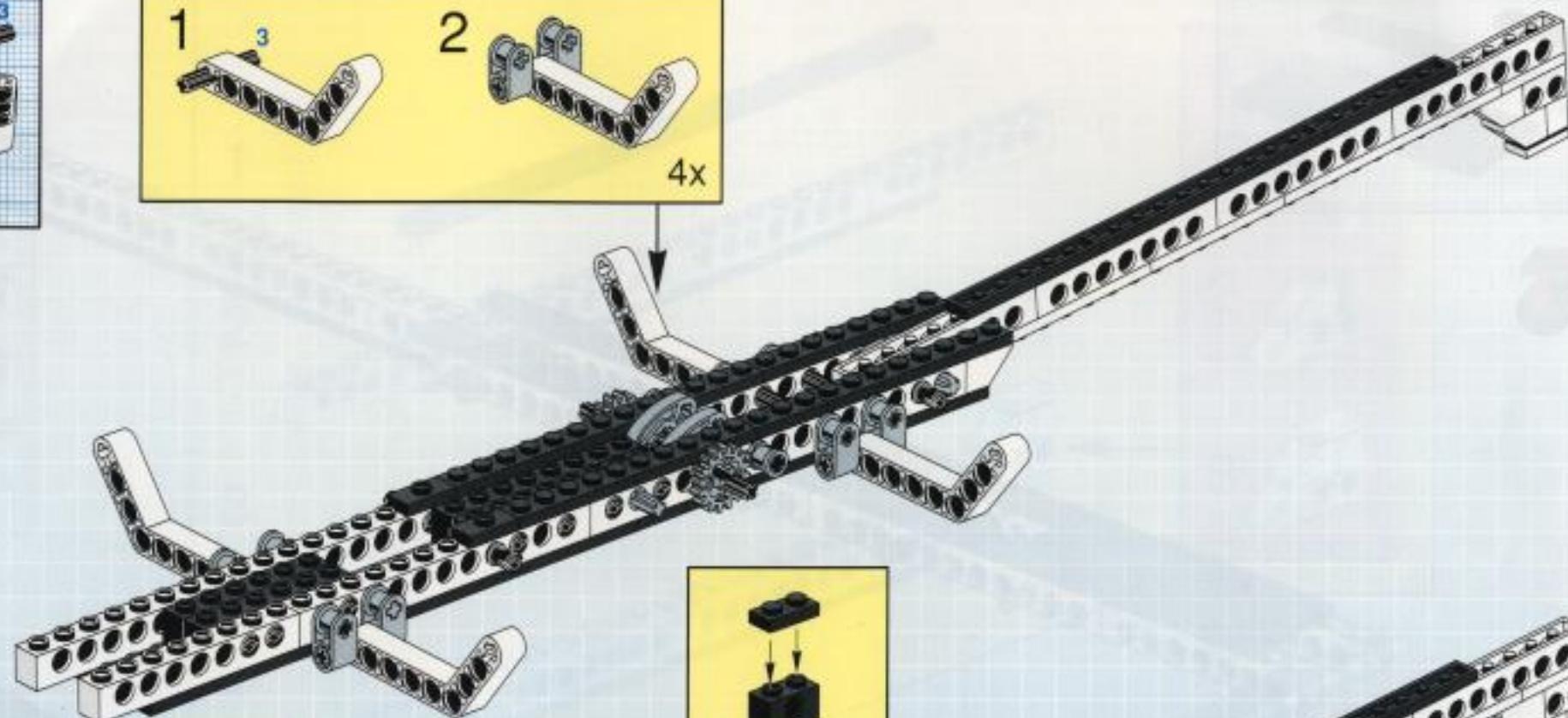
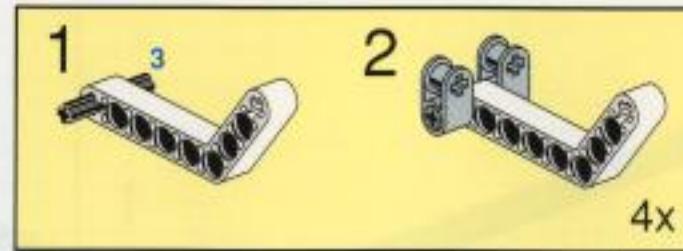


6

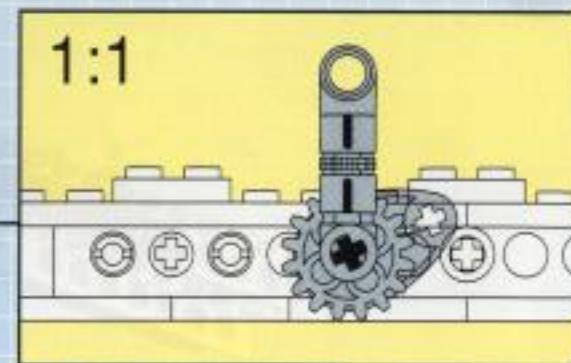
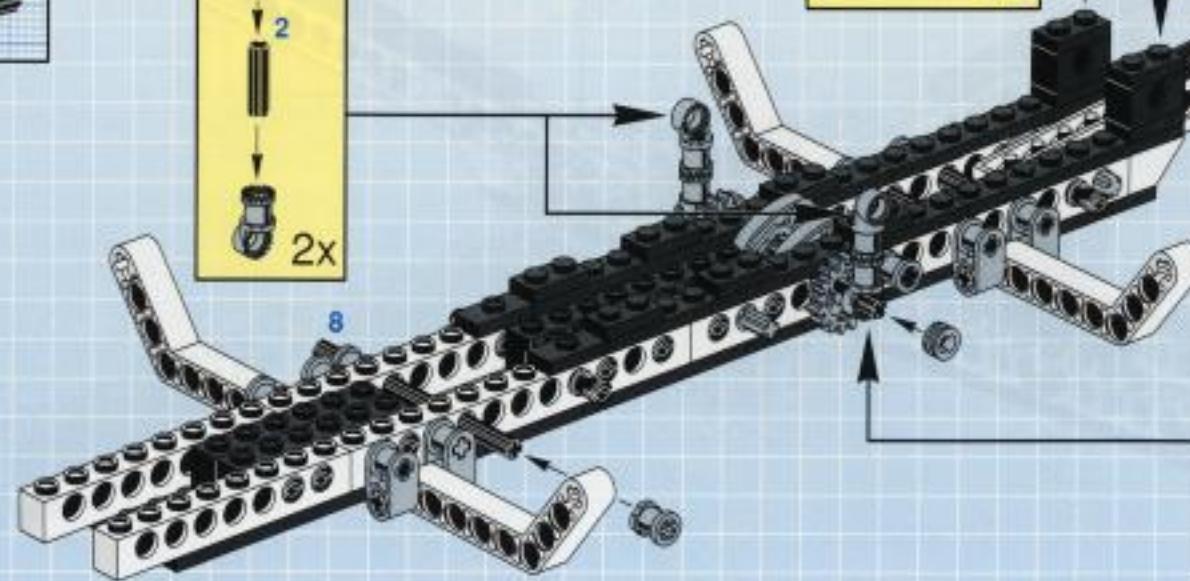
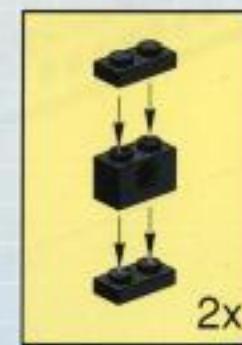


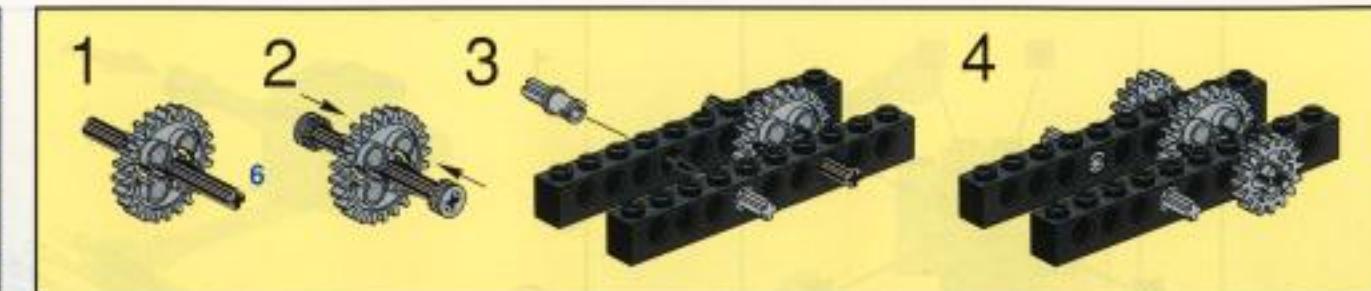
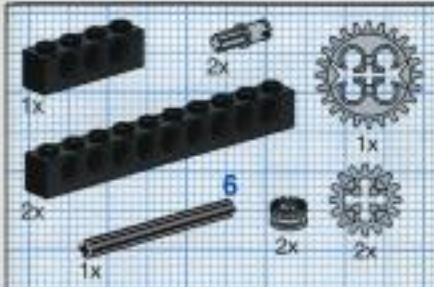


7

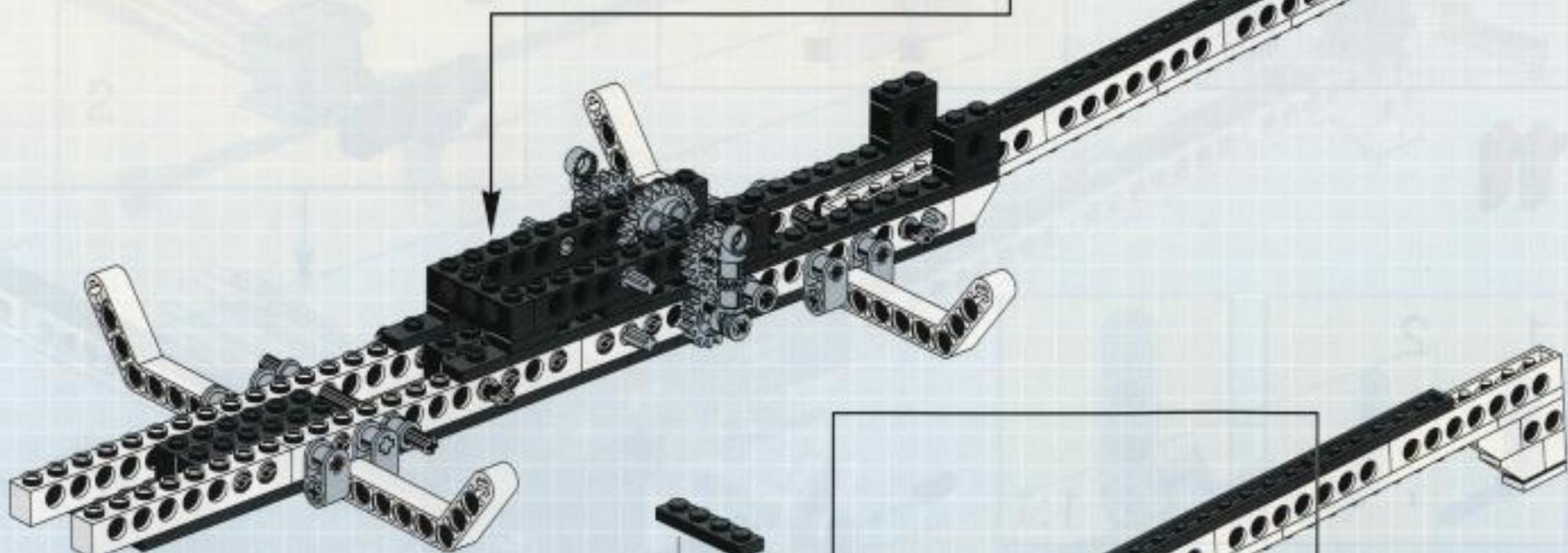


8

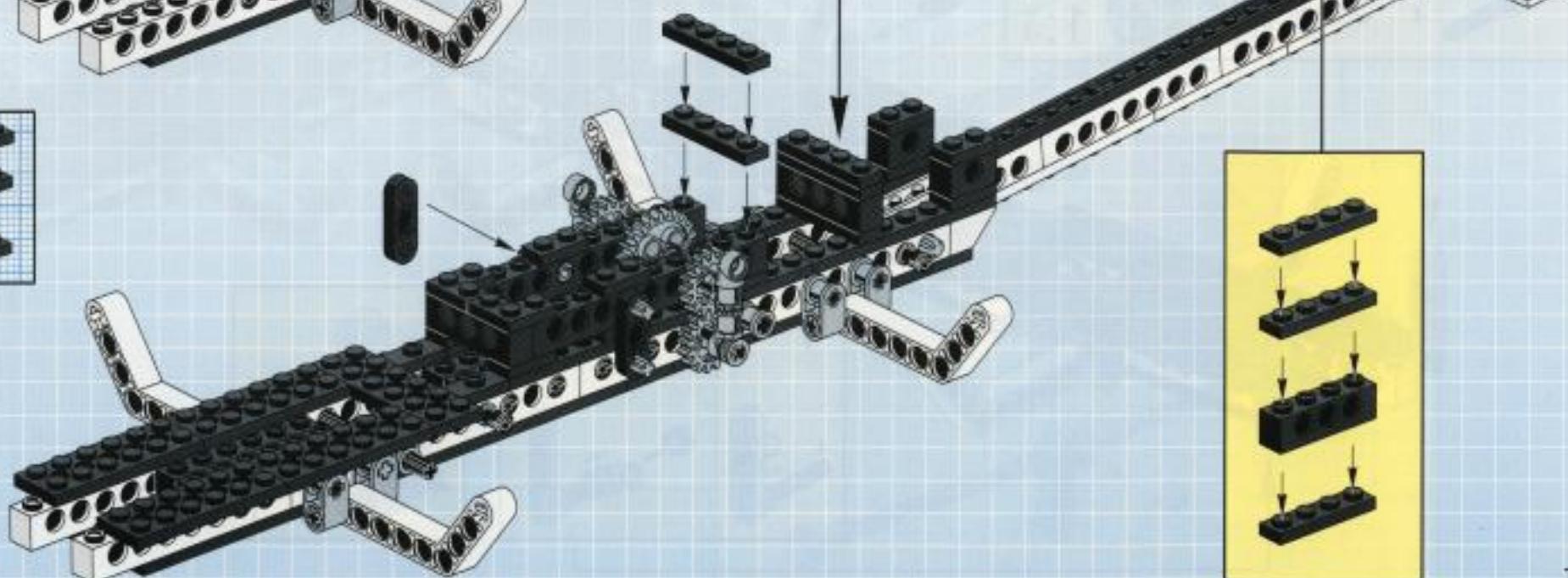


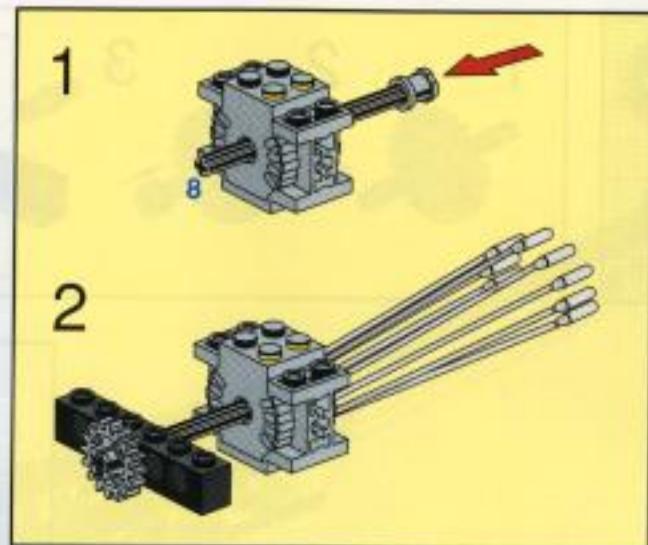
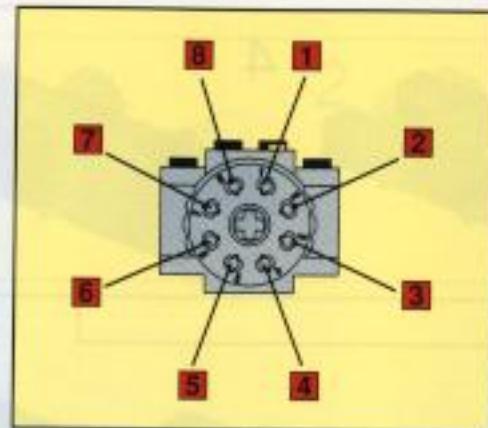


9

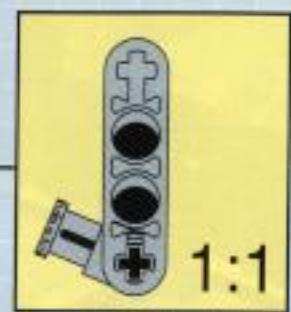
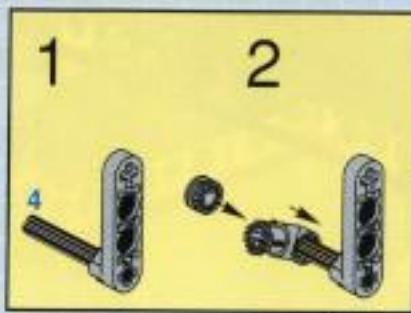
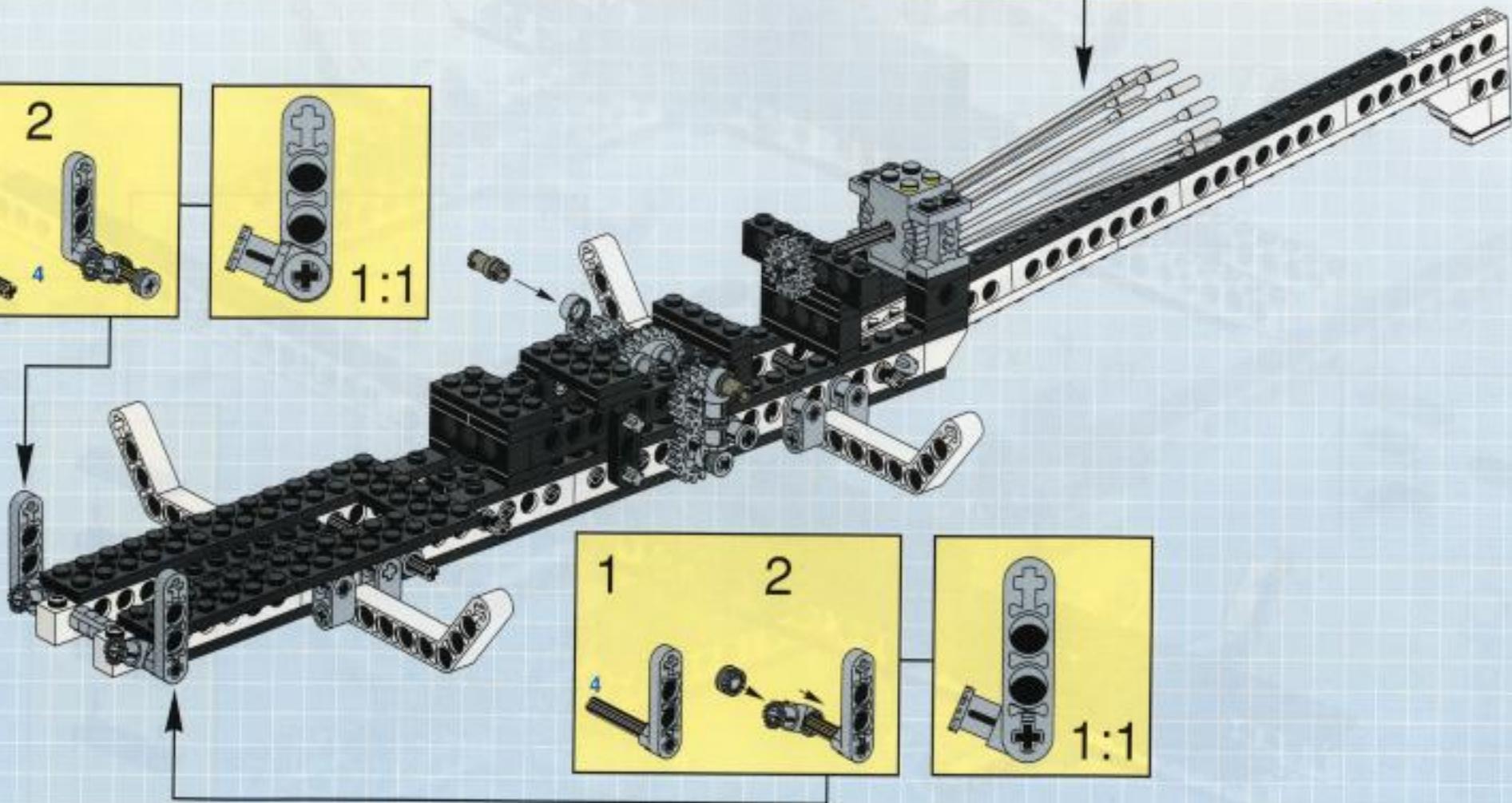
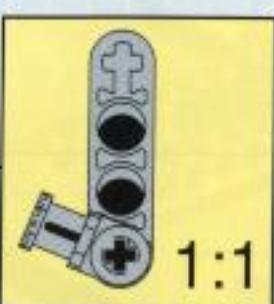
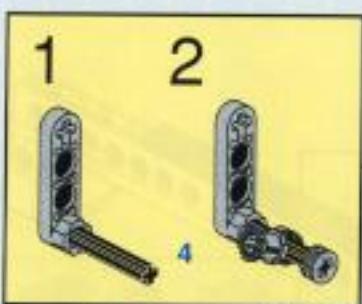


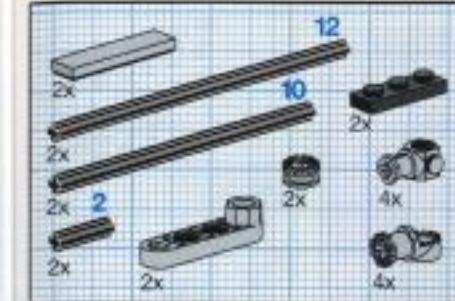
10



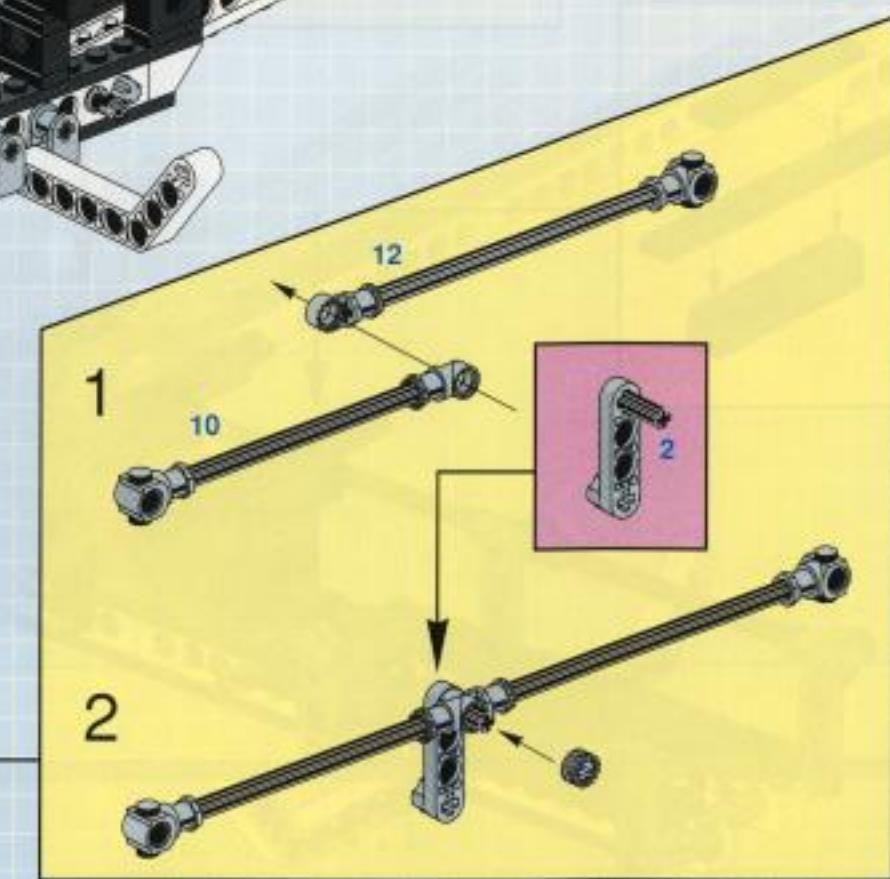
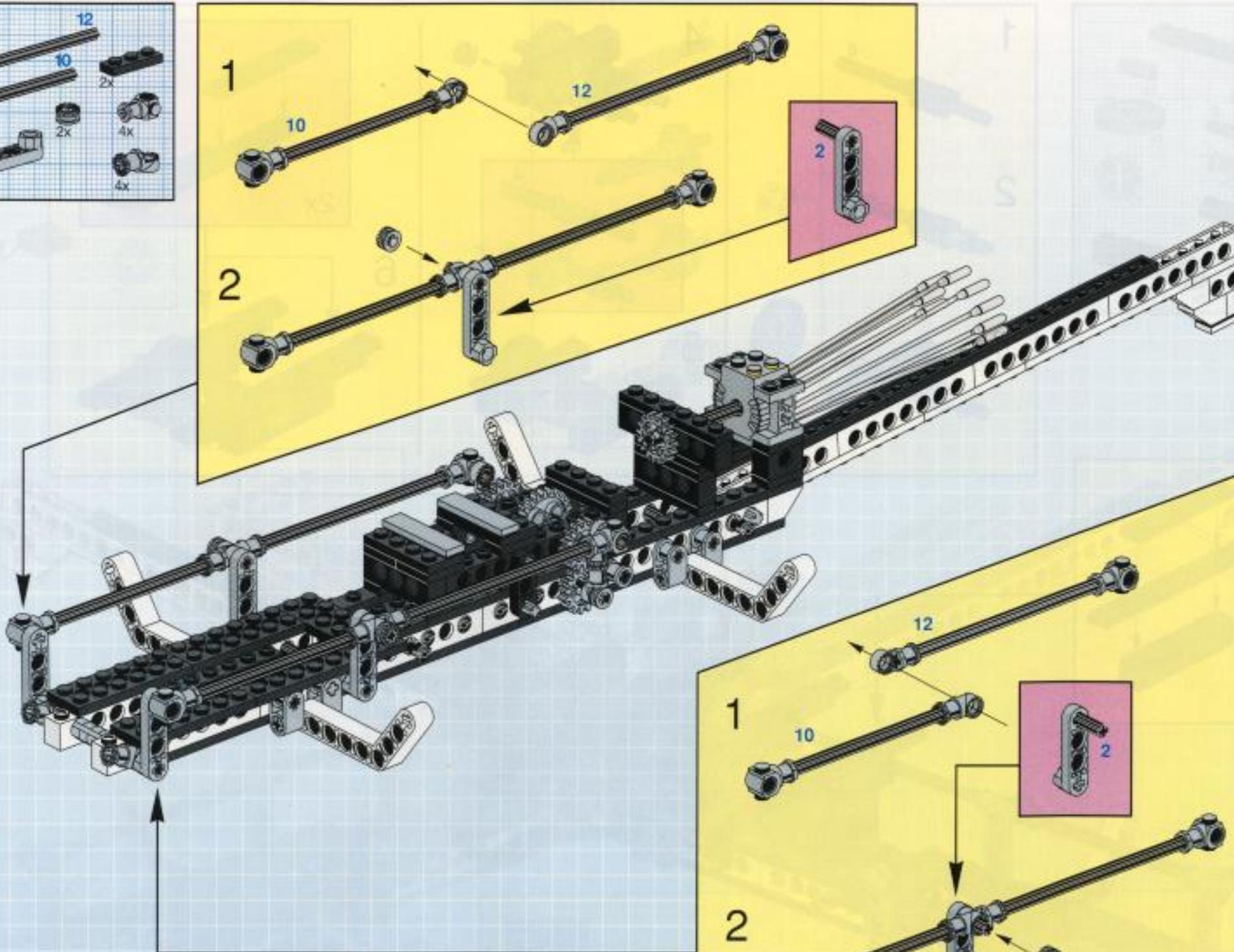


11



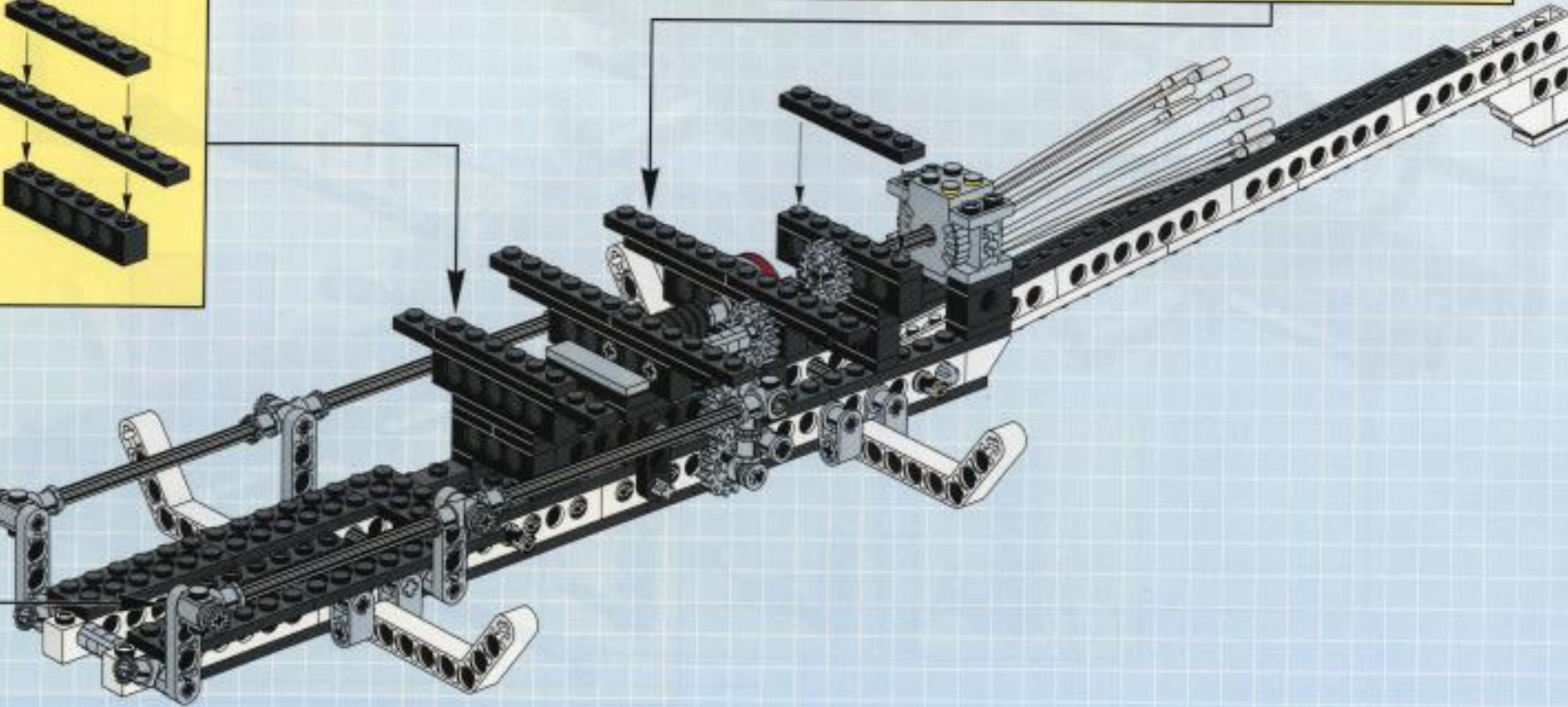
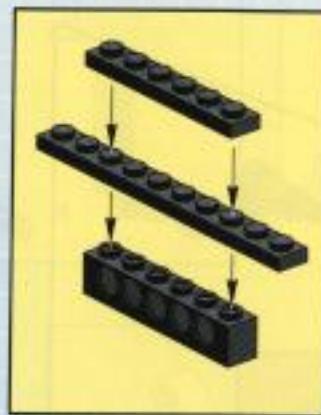
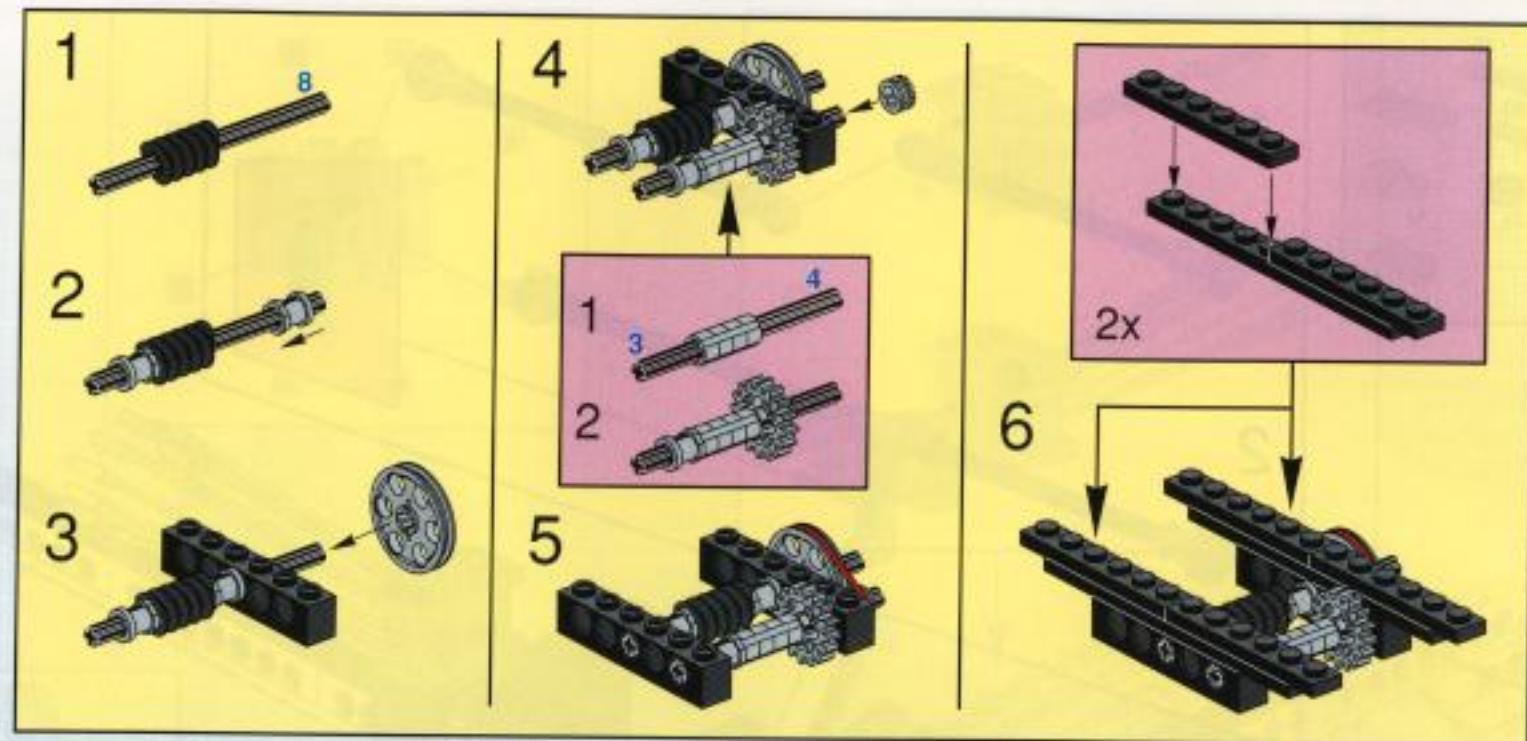


12



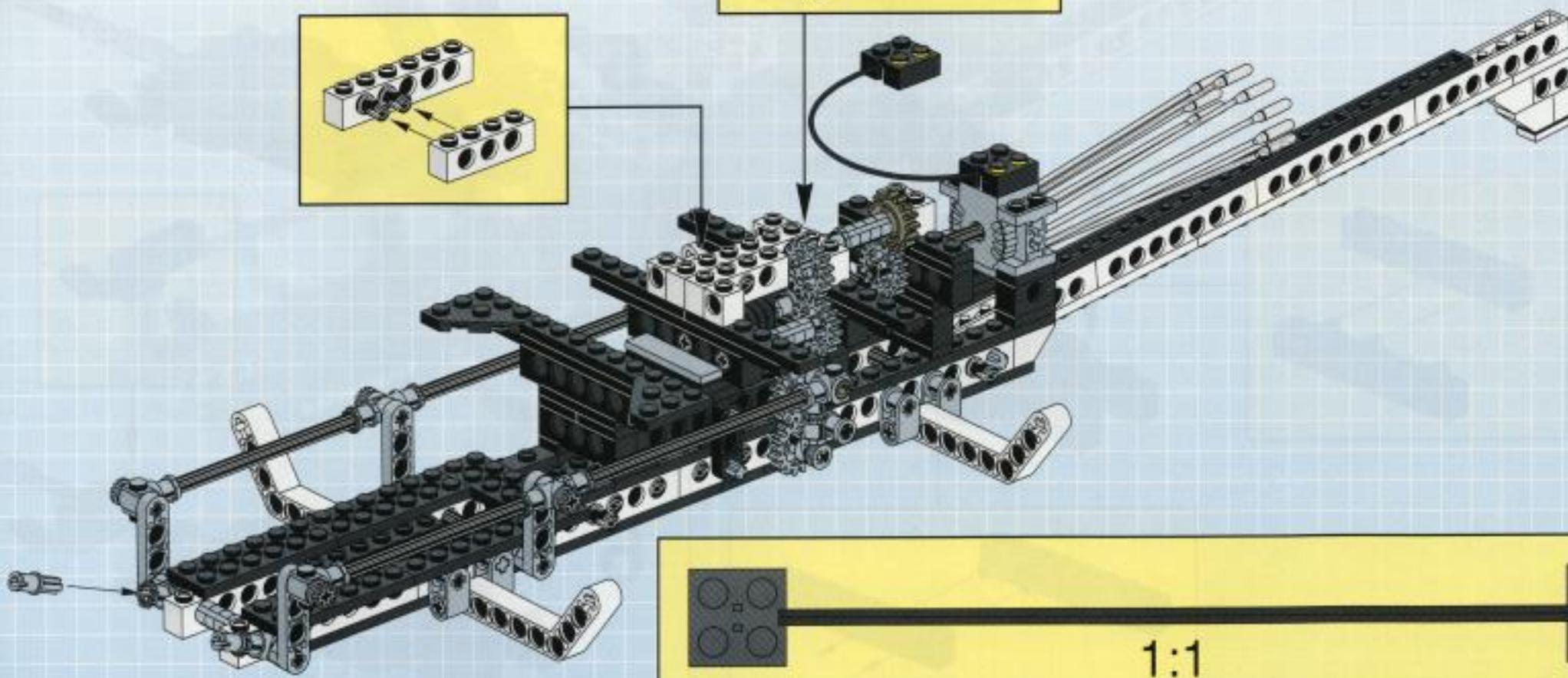
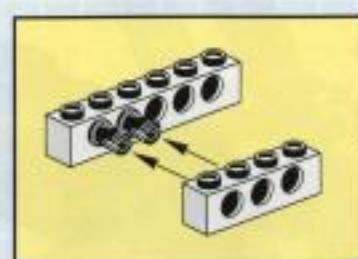
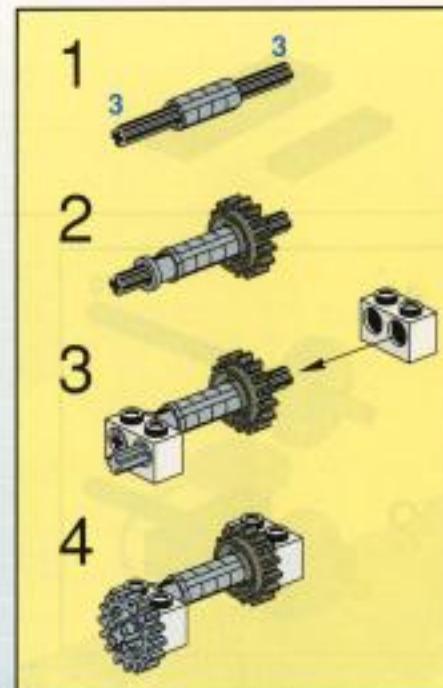


13



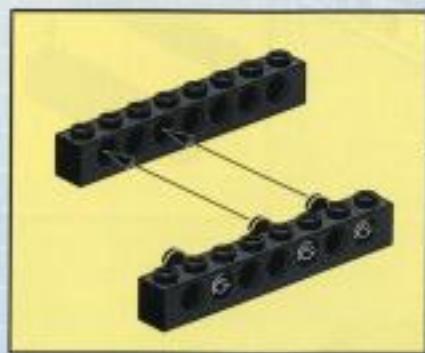


14

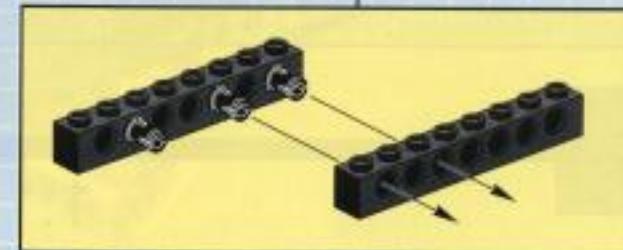




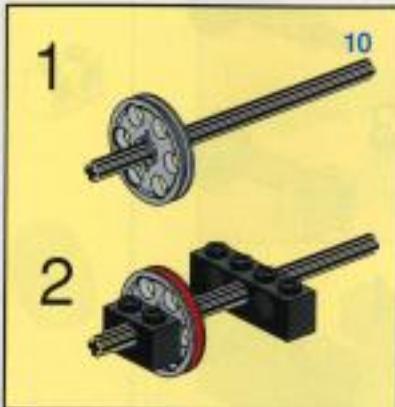
15



3



2



1



5



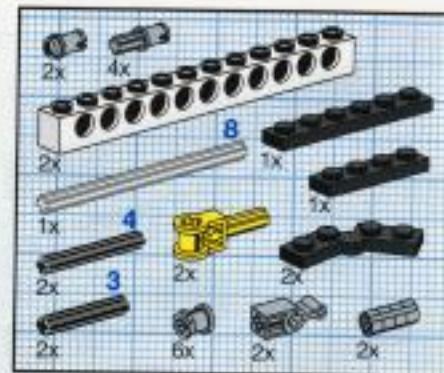
4



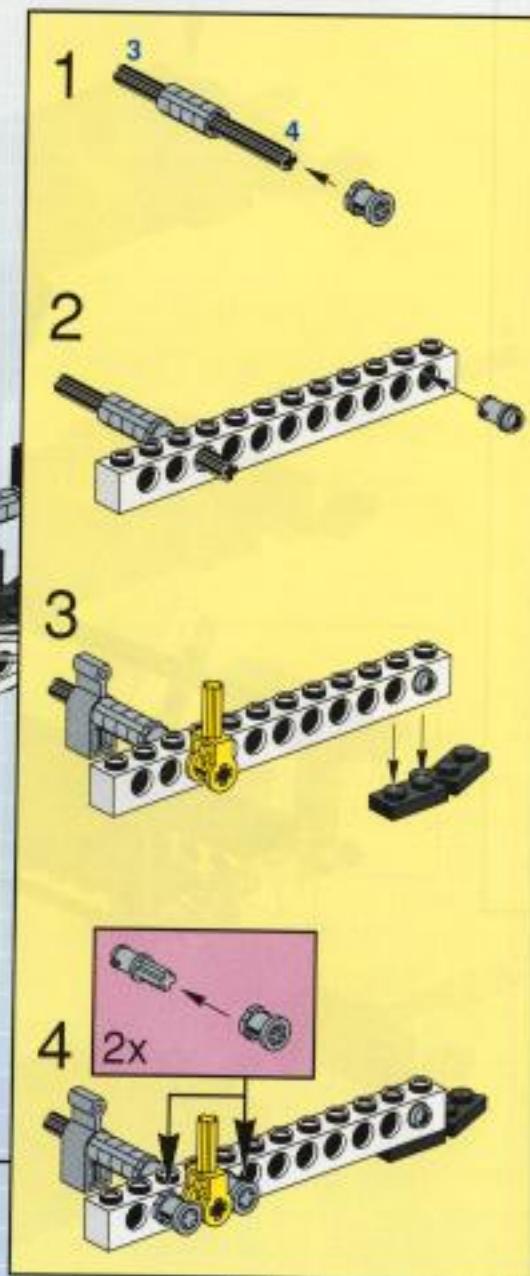
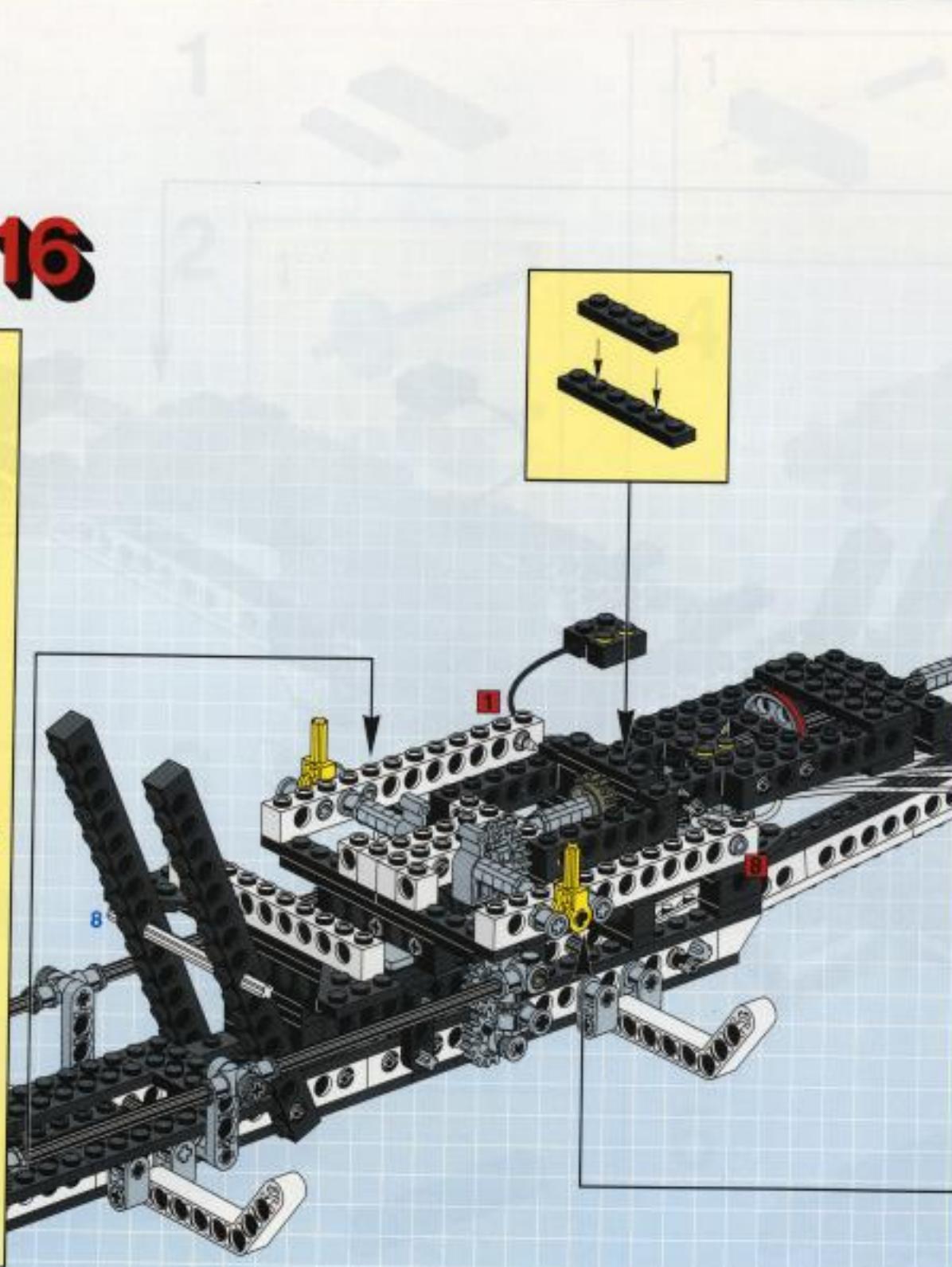
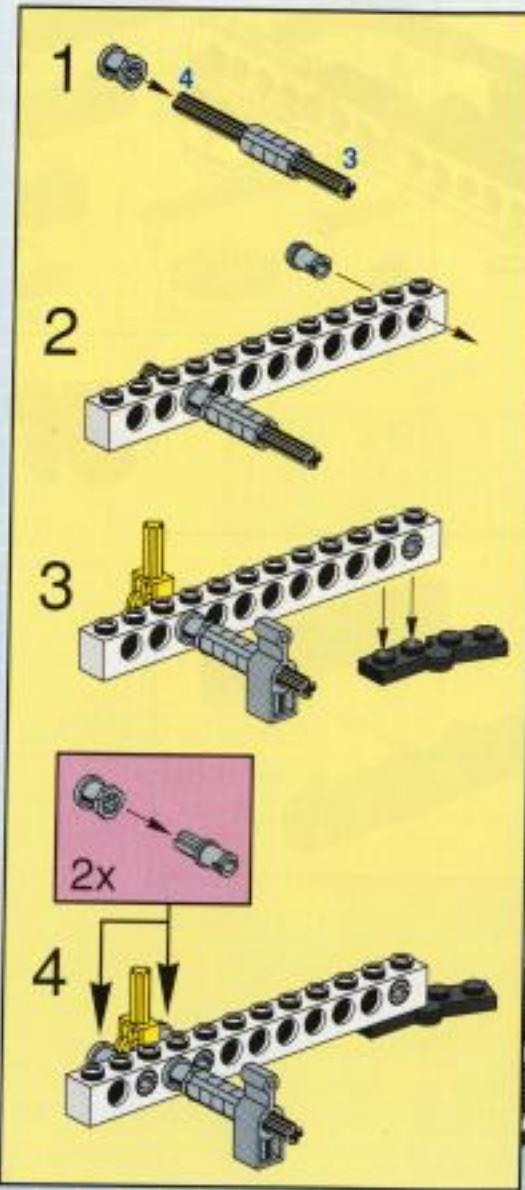
6

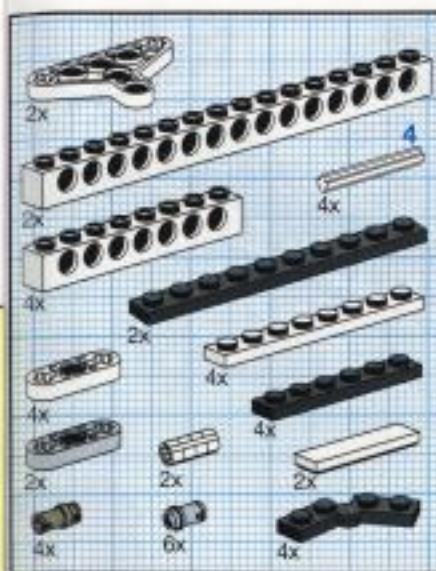




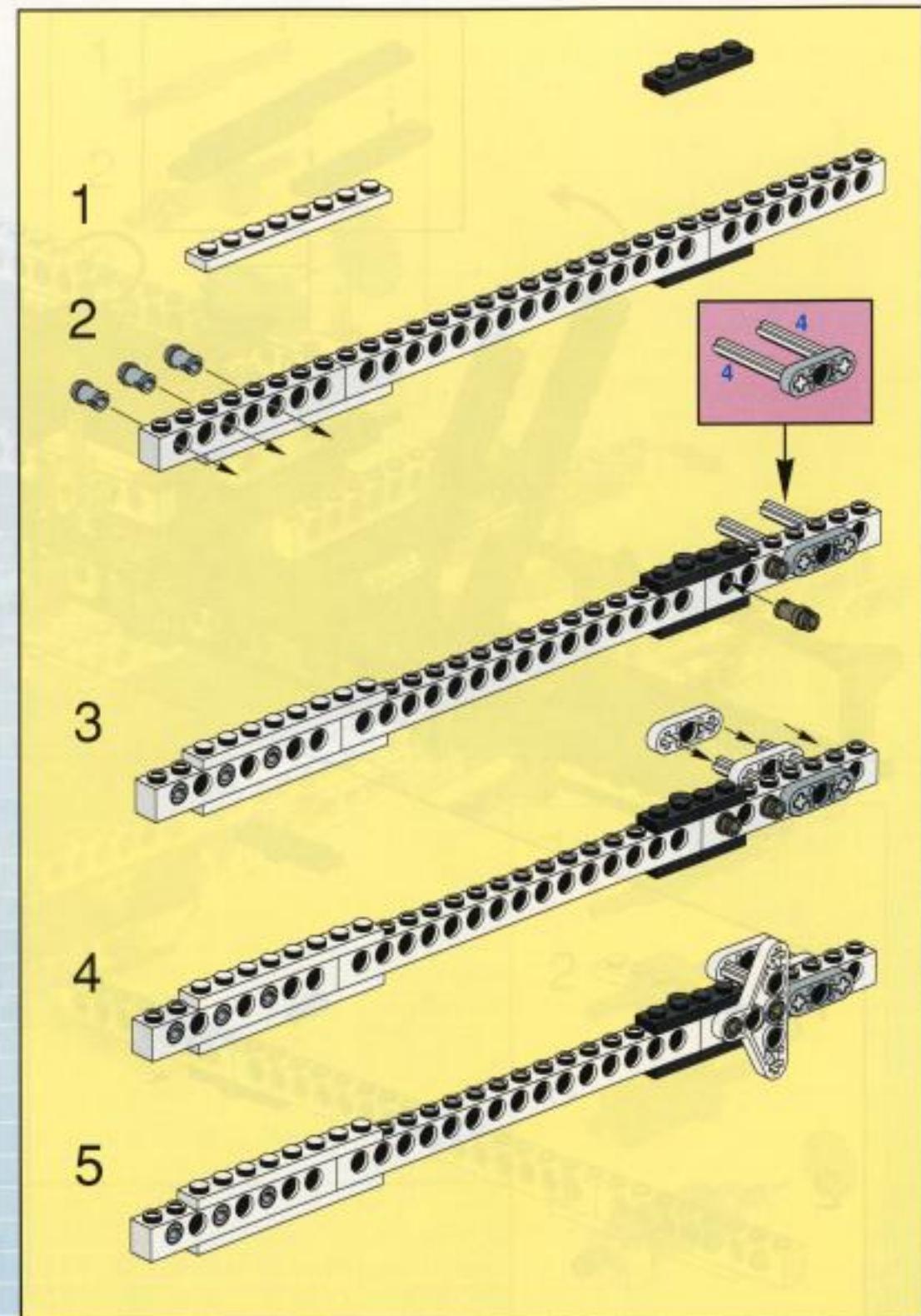


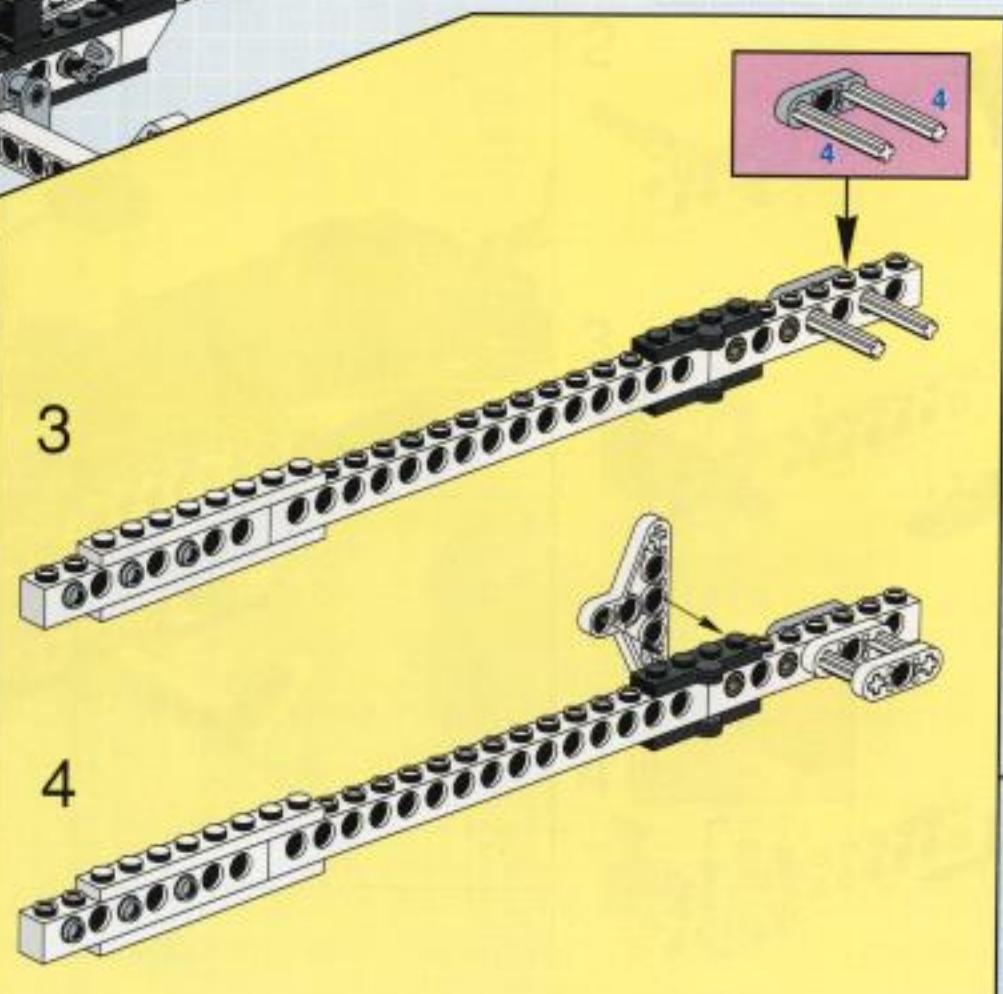
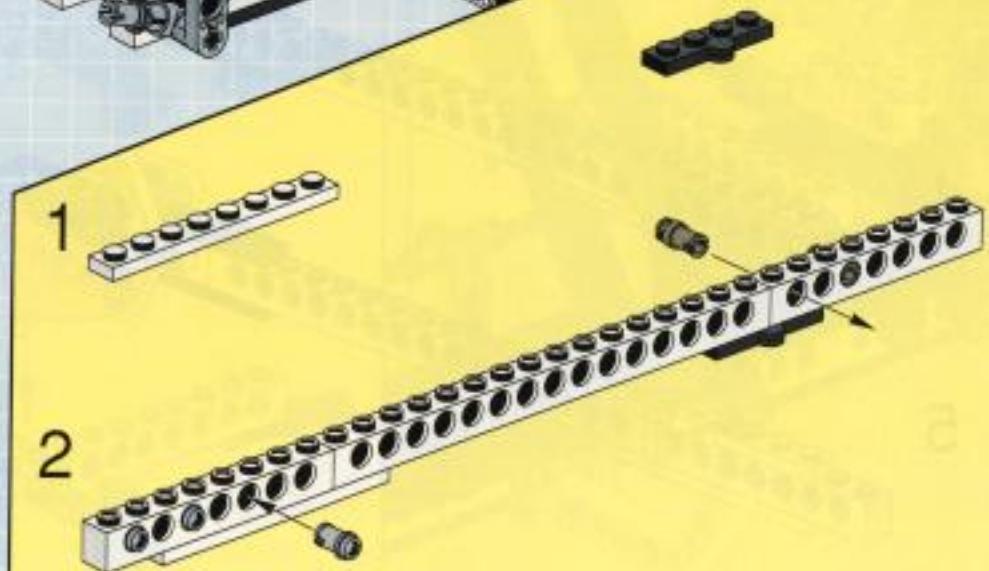
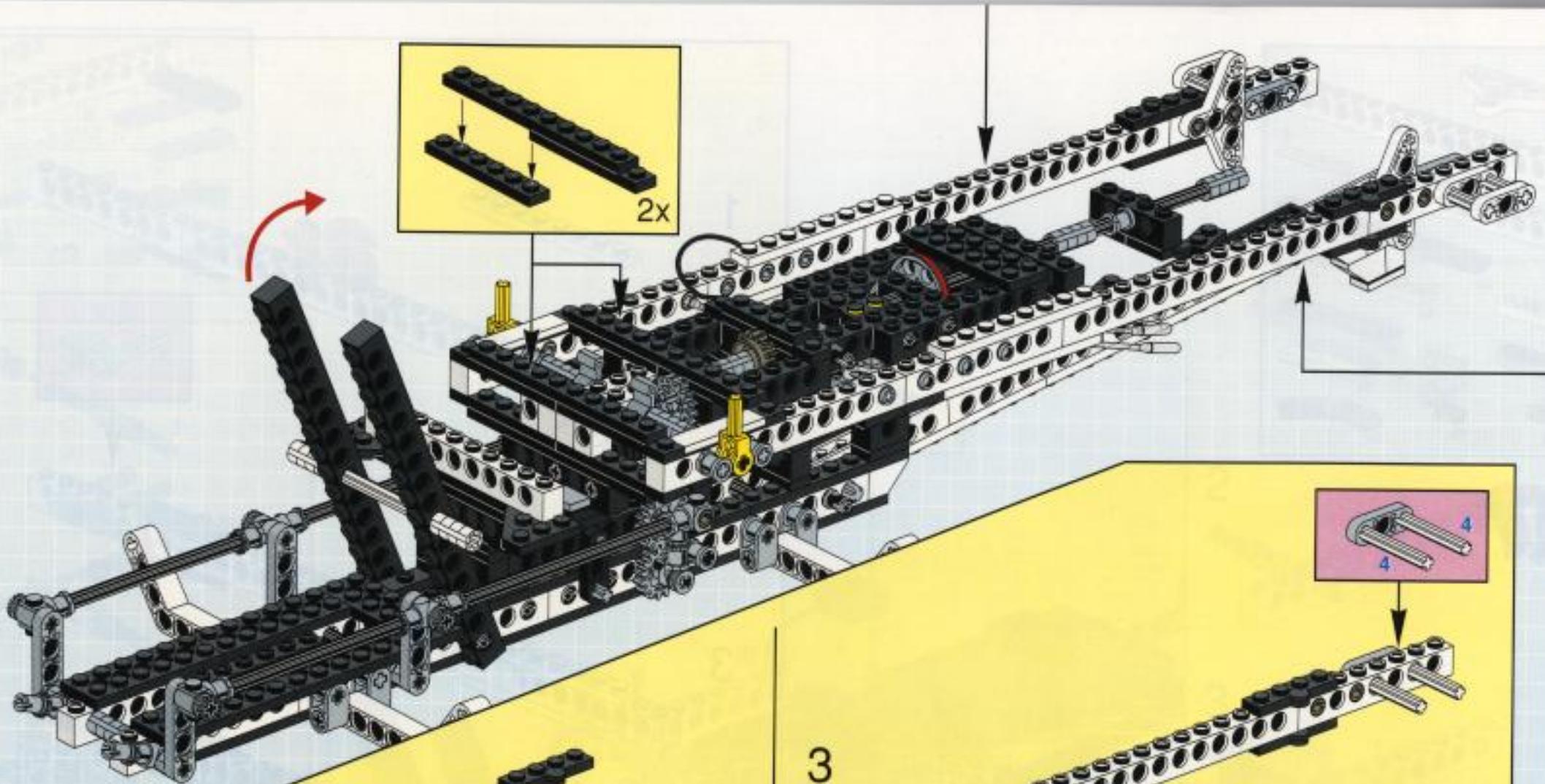
16





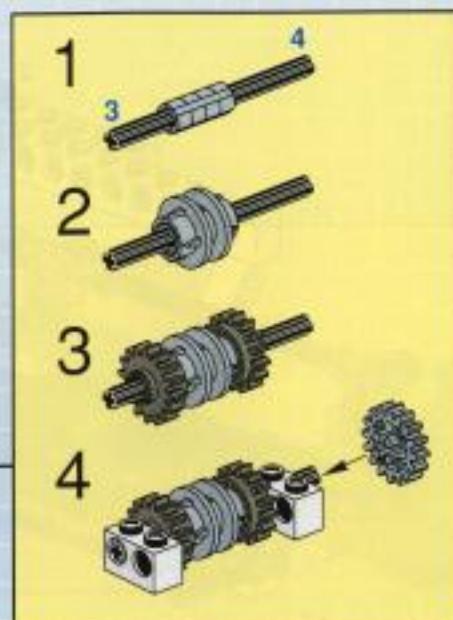
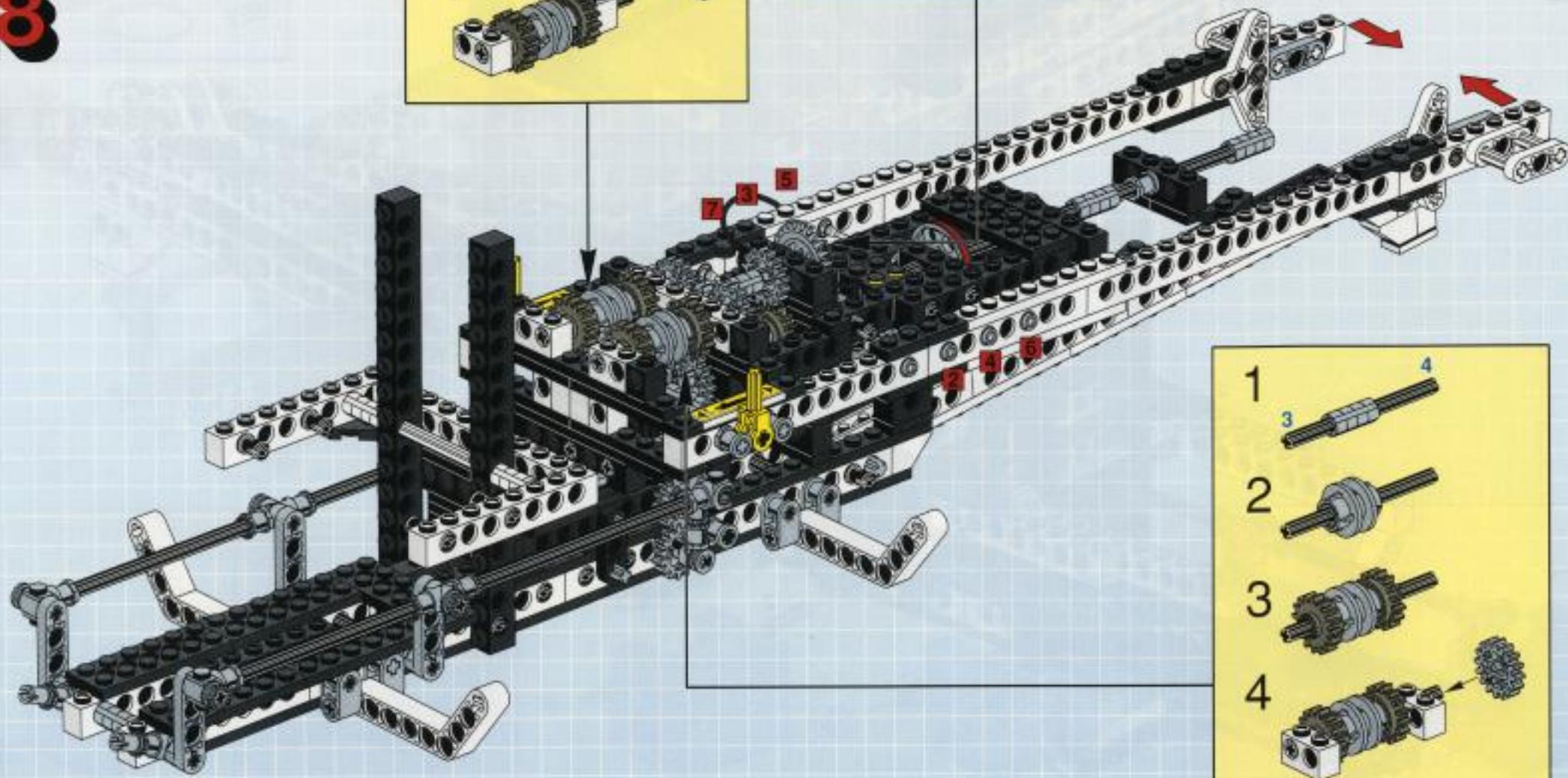
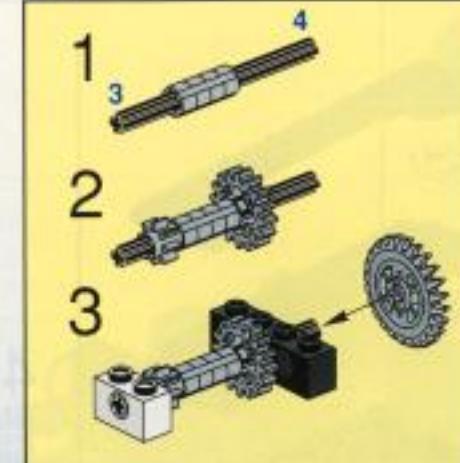
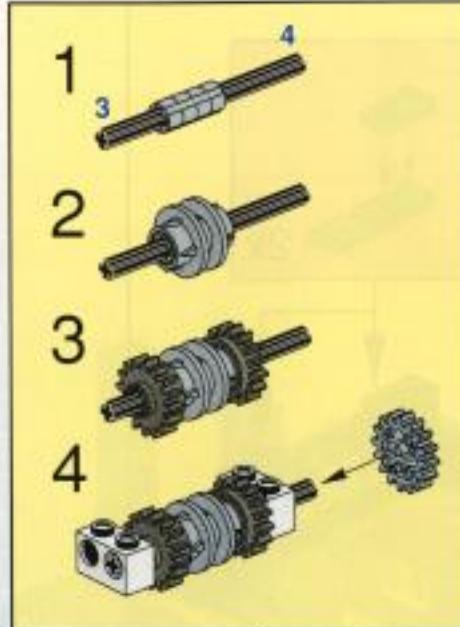
17

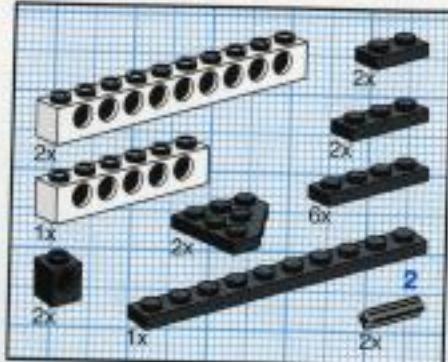




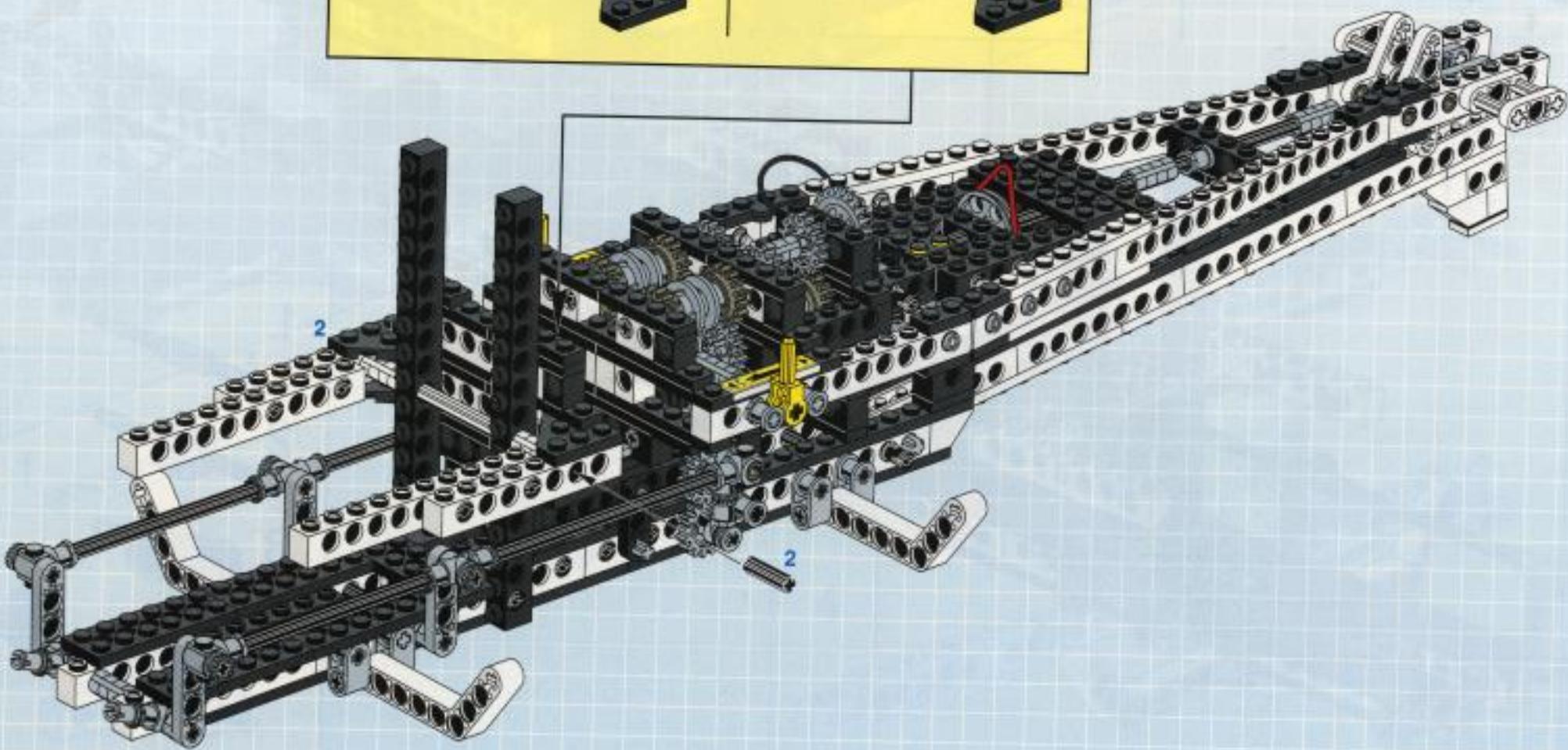
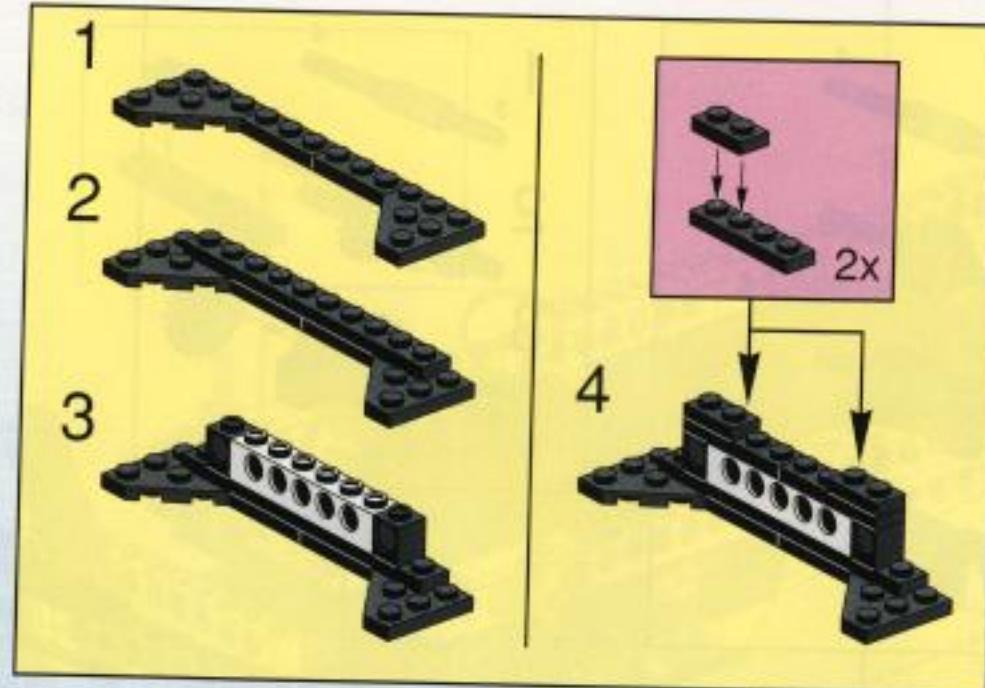


18



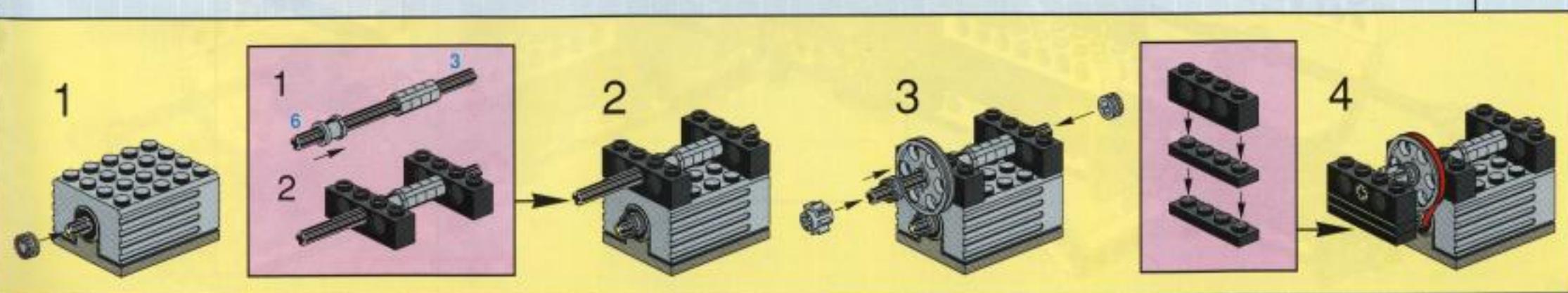
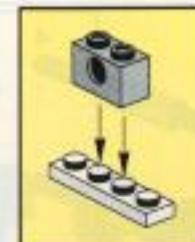
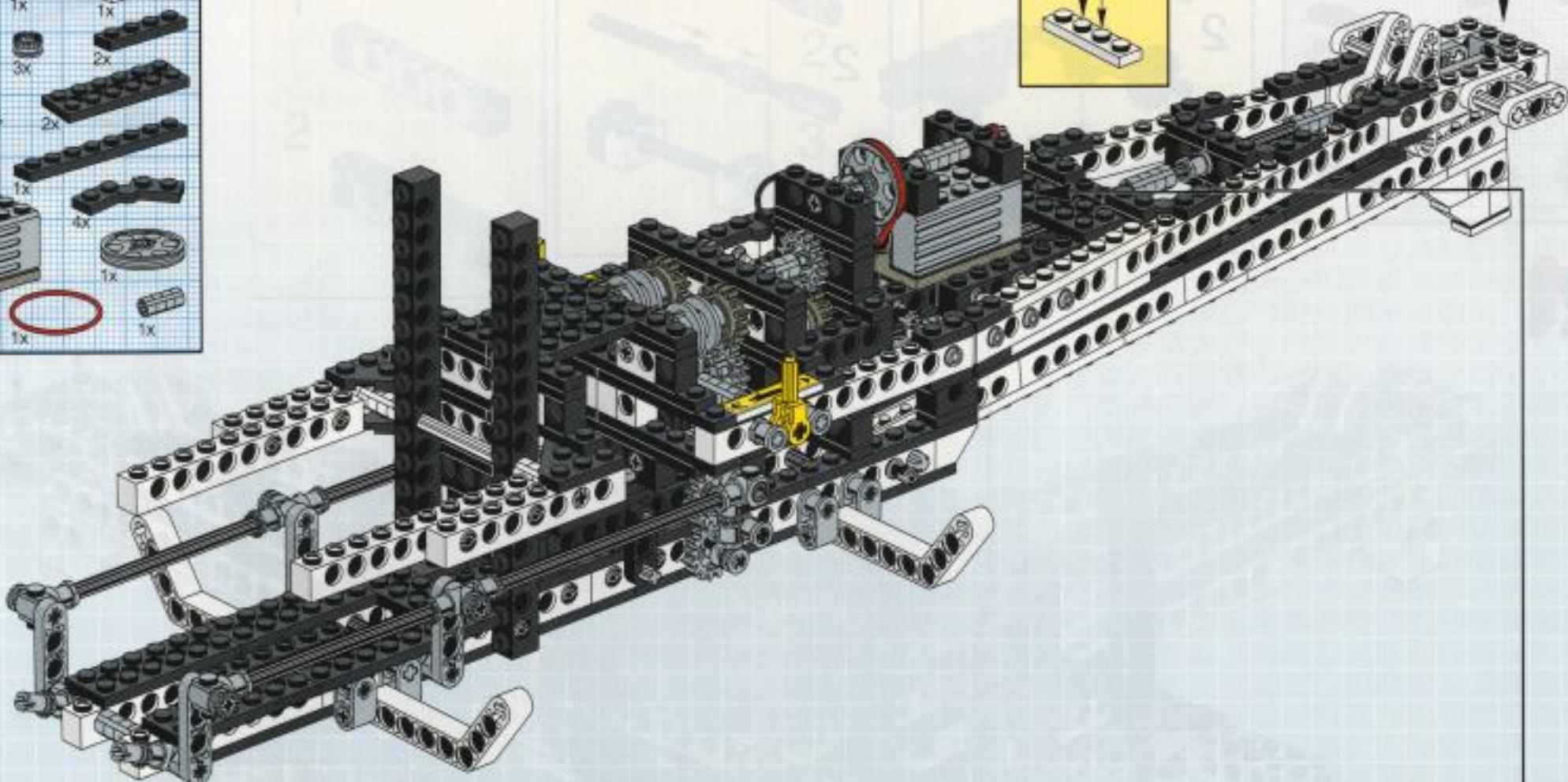


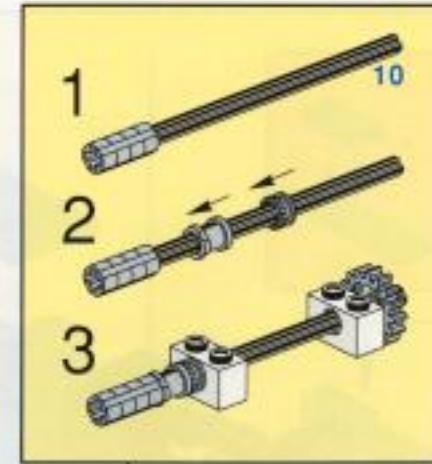
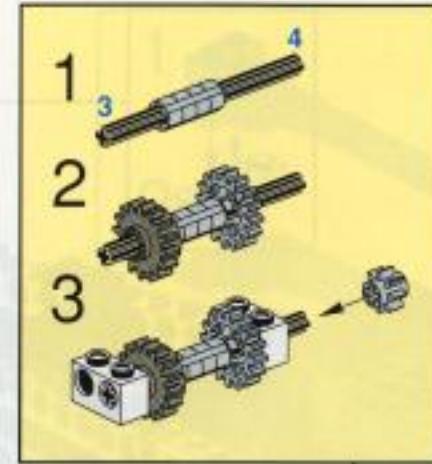
19



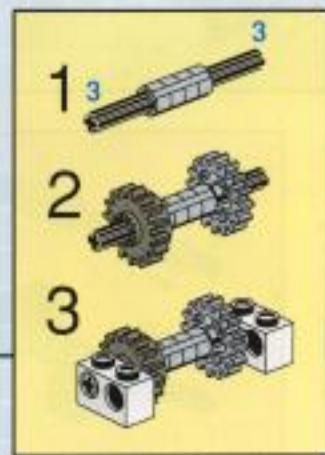
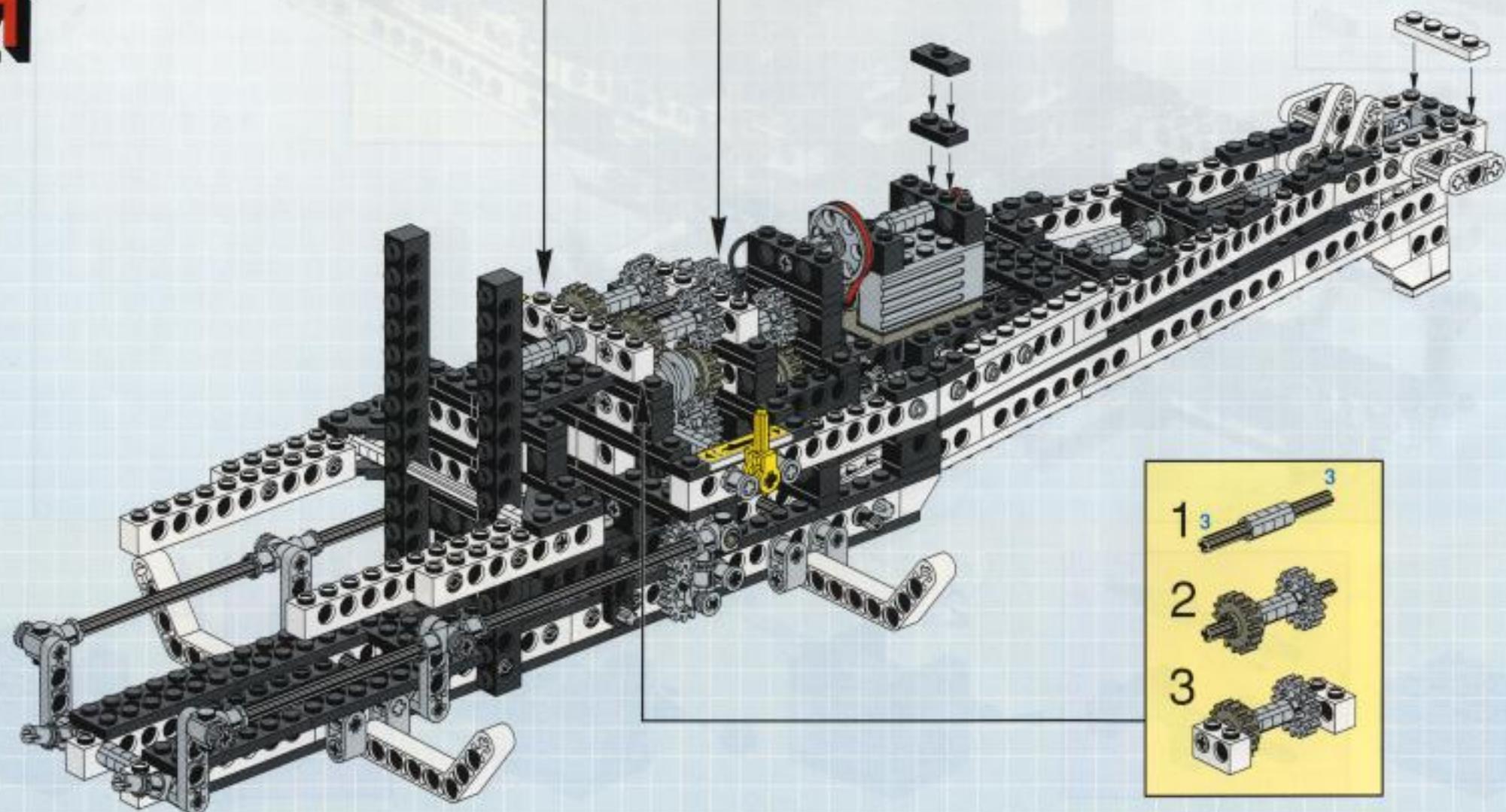


20



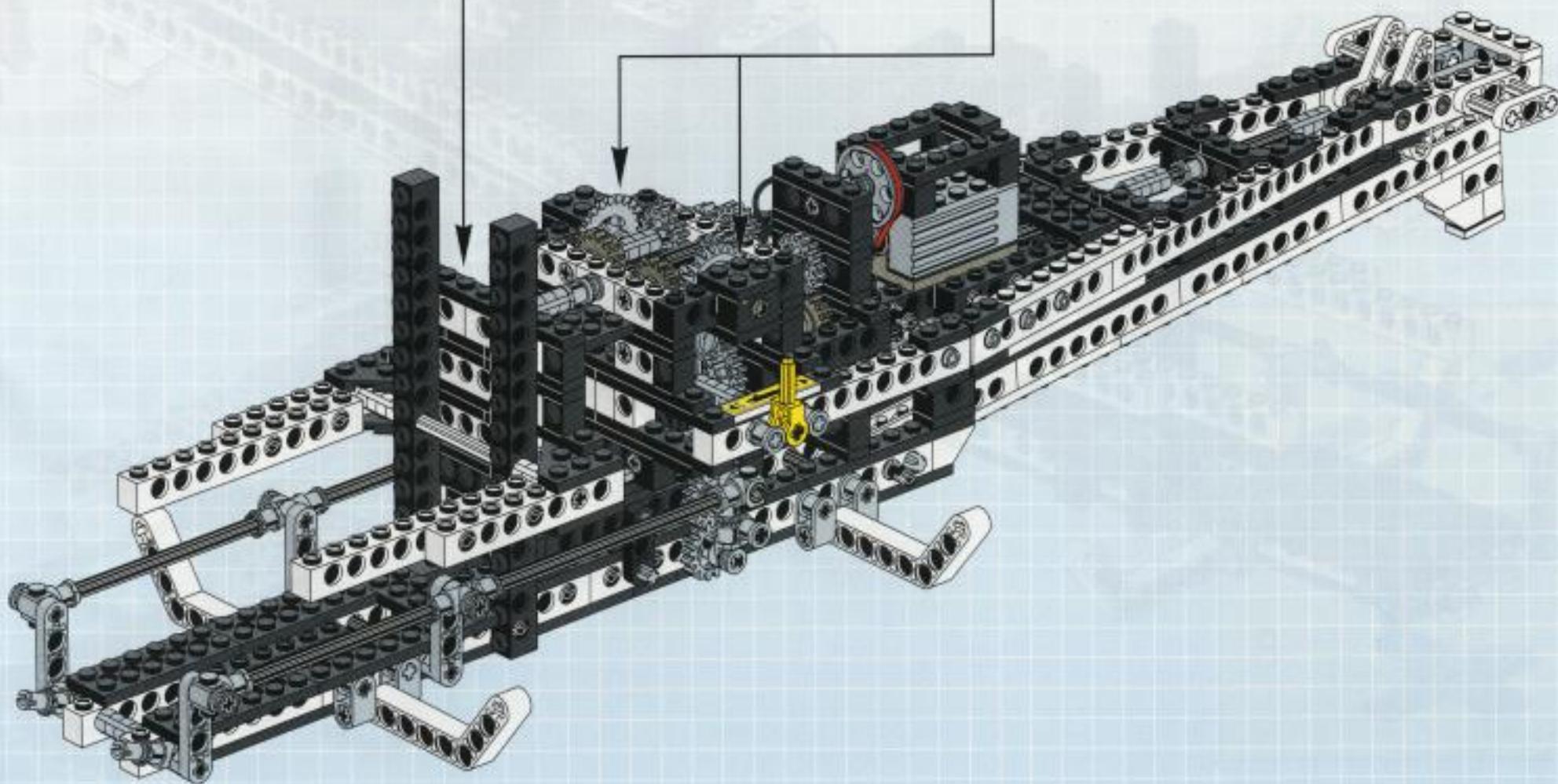
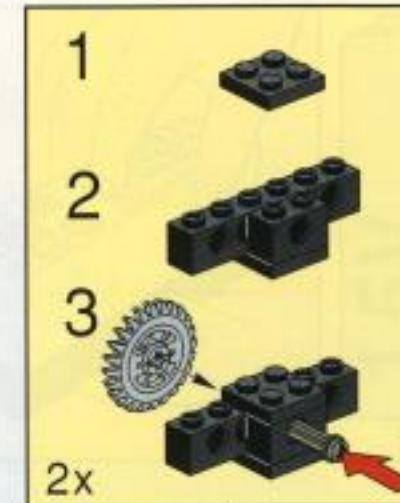
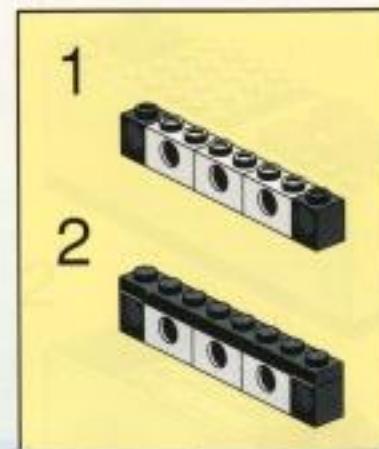


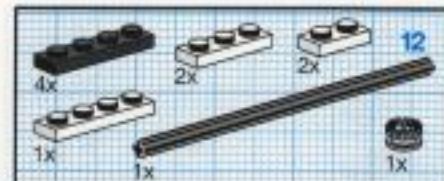
21



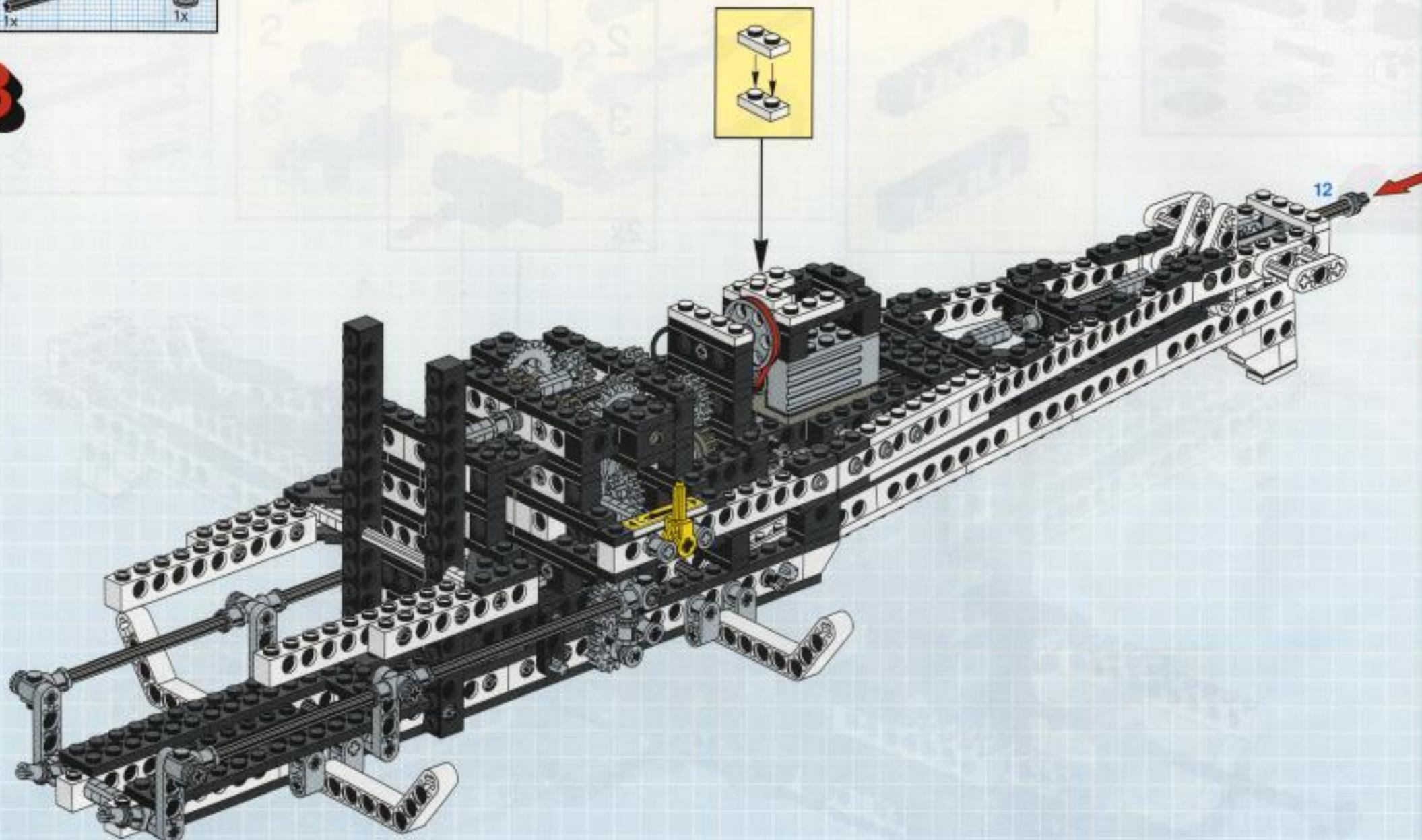


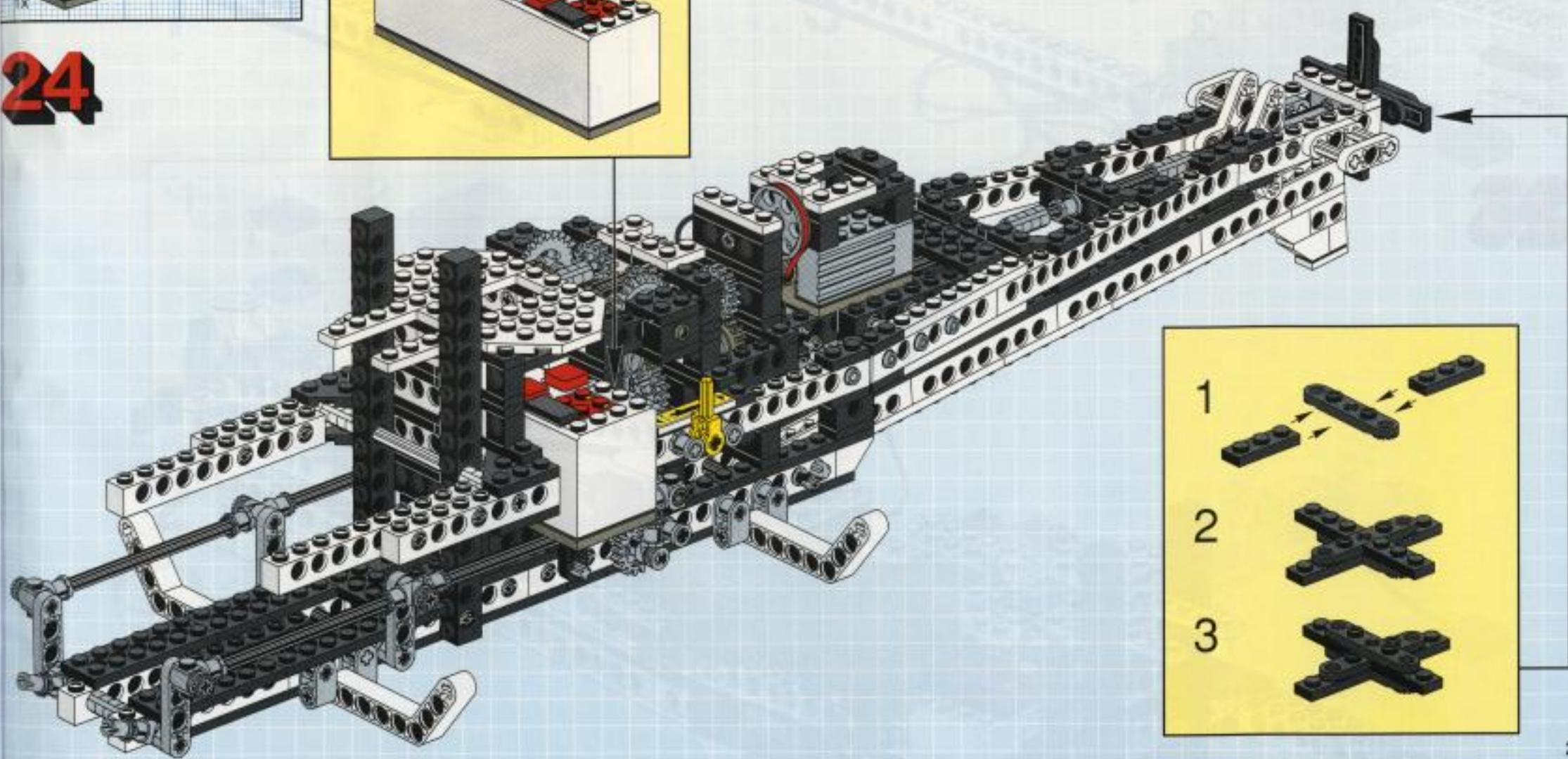
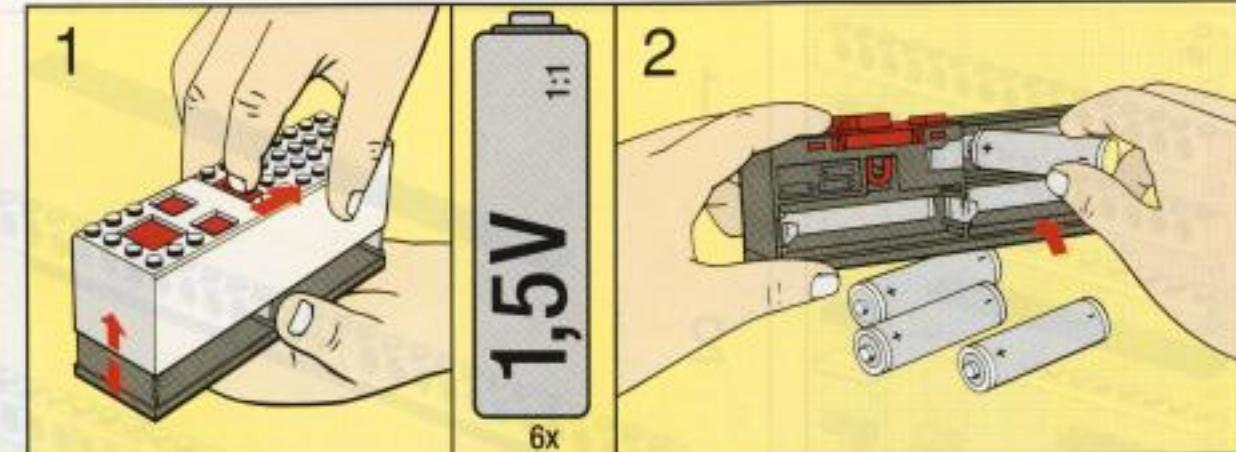
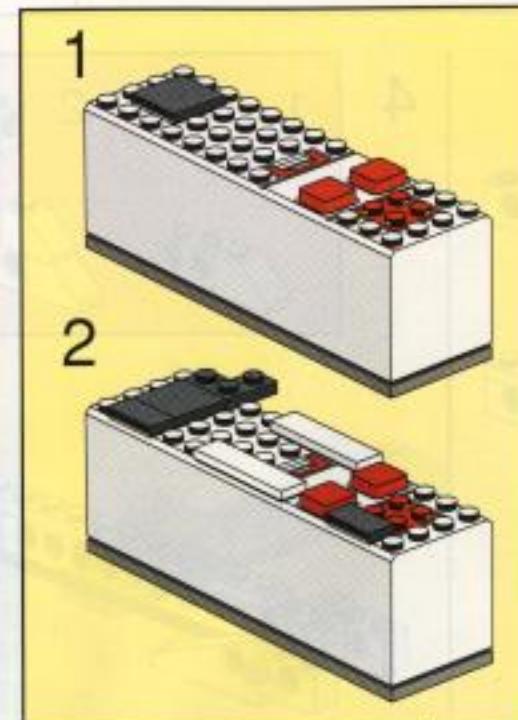
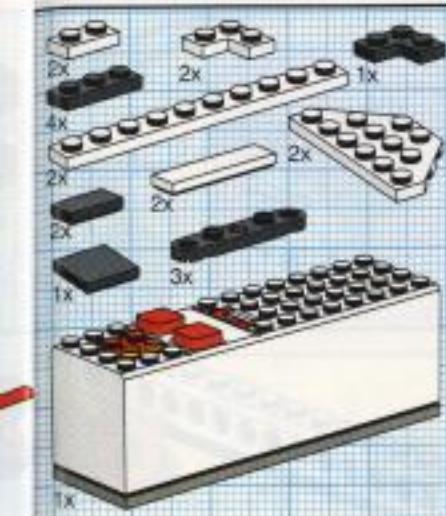
22

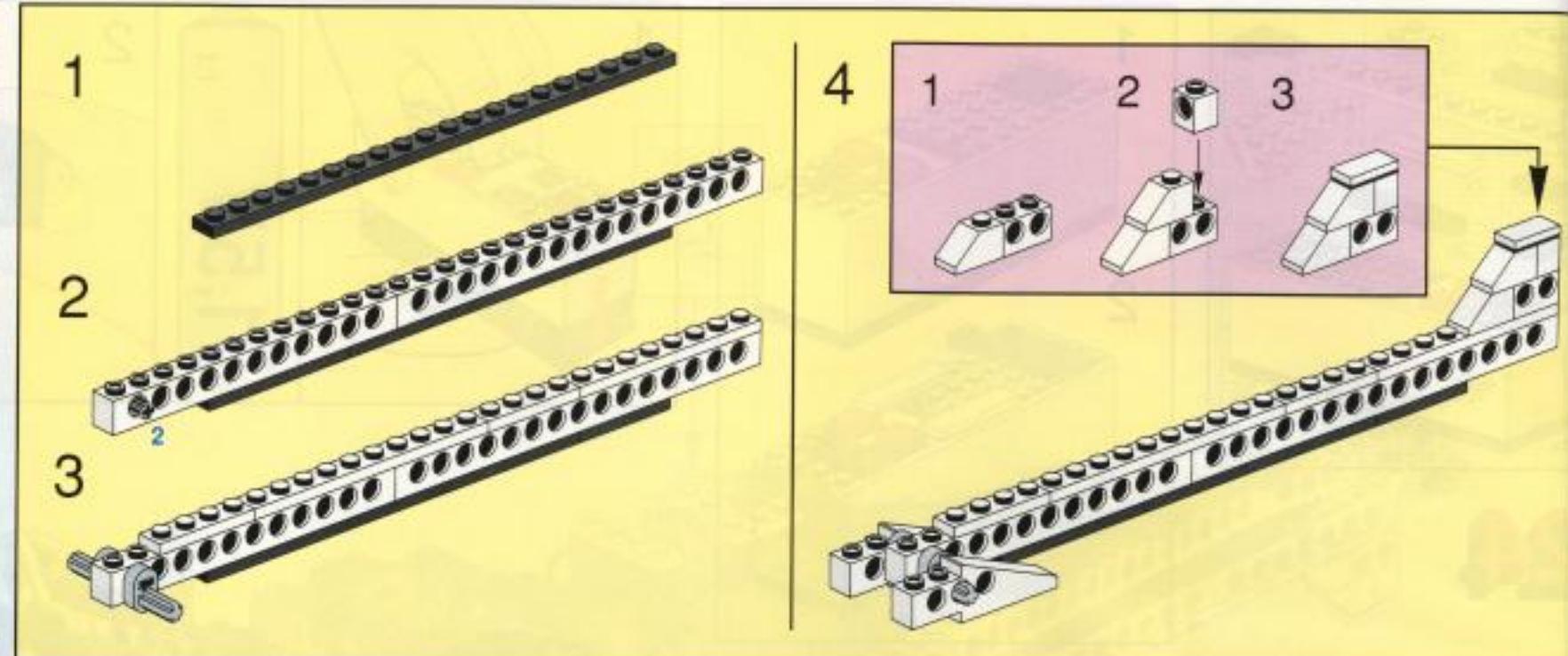
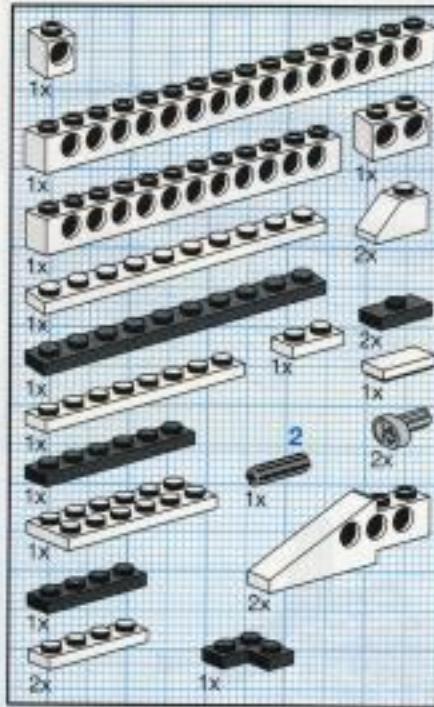




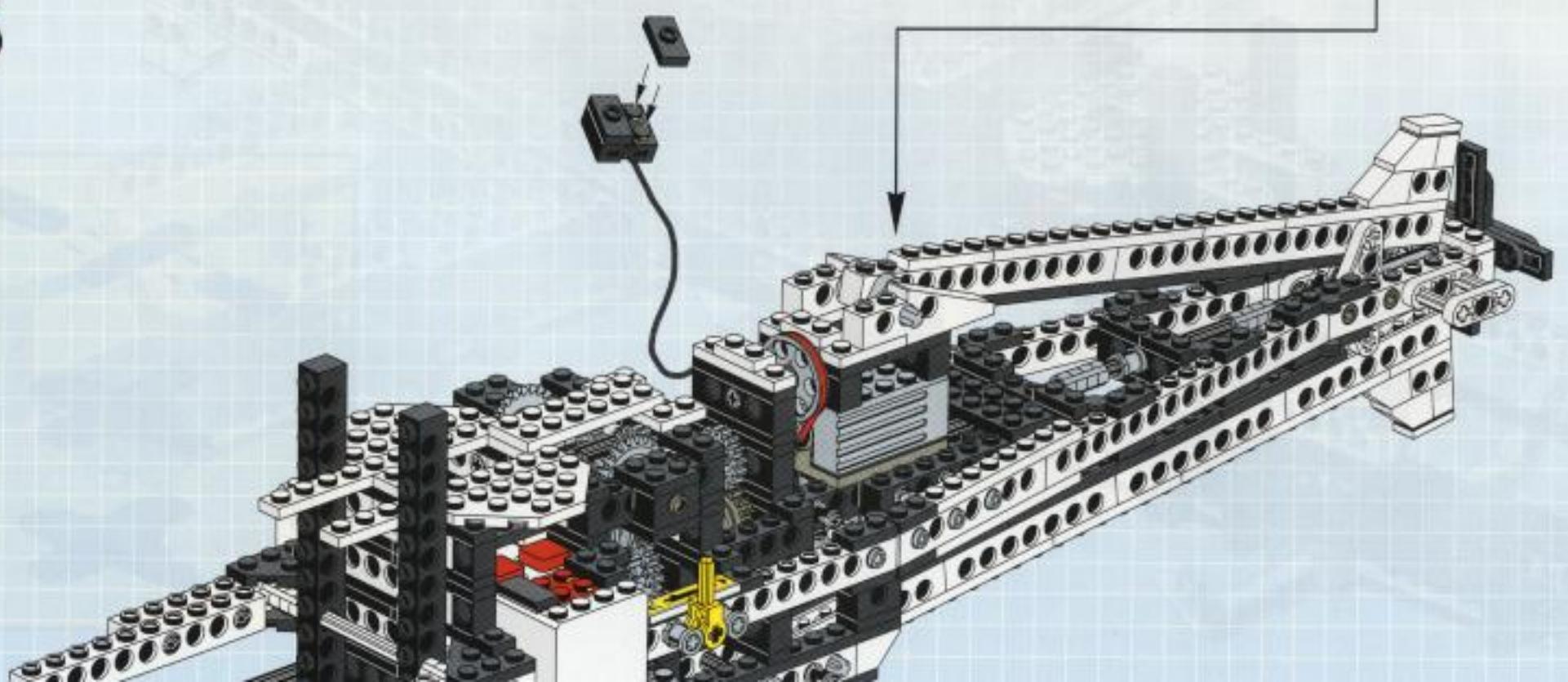
23







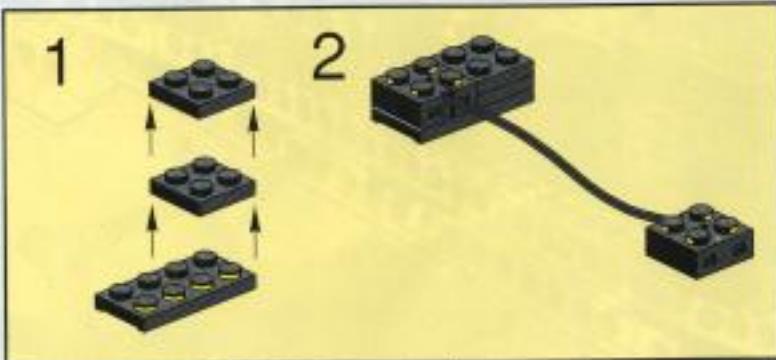
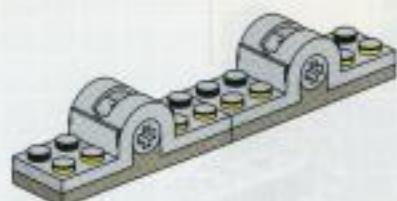
25



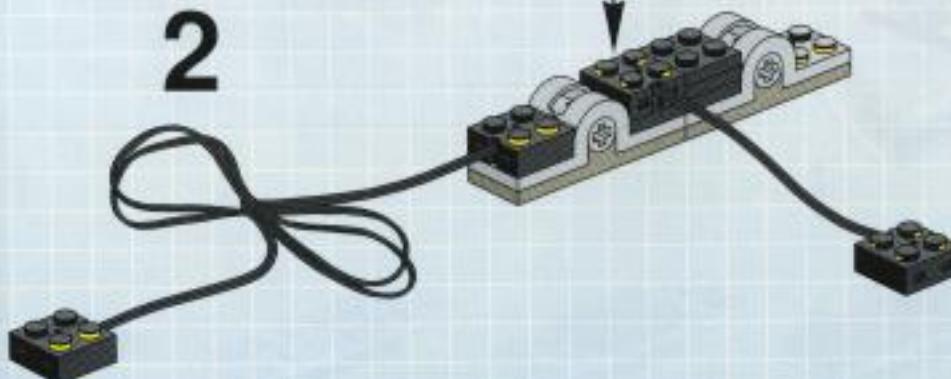


26

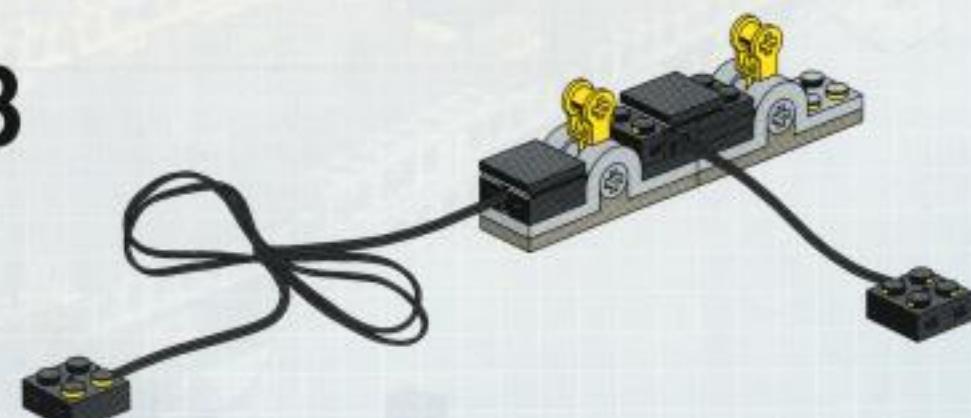
1



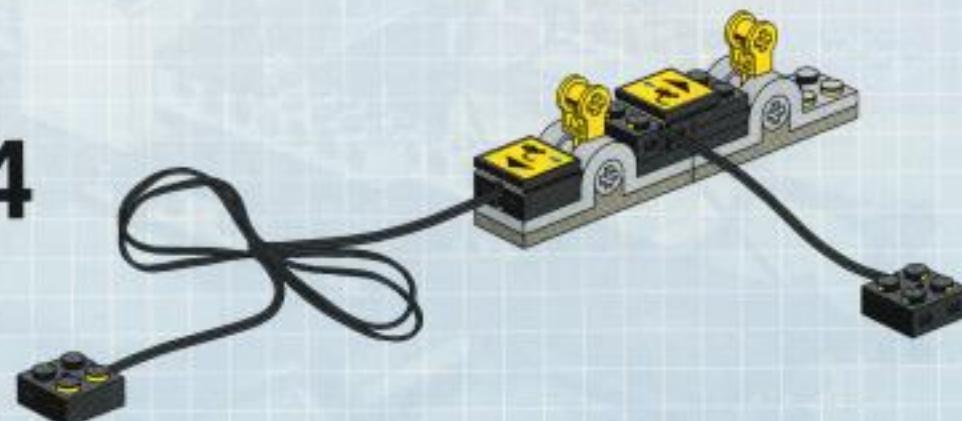
2

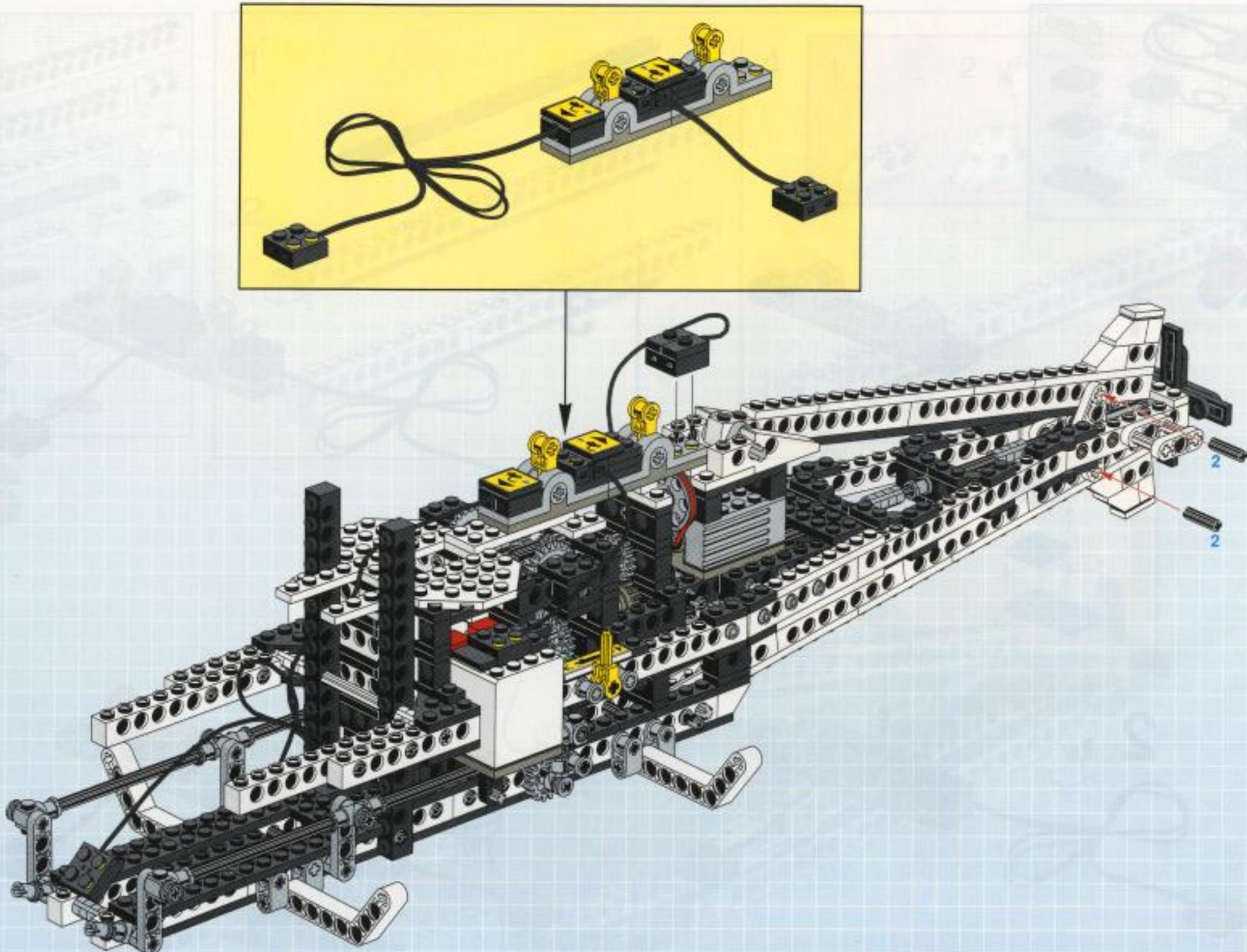


3



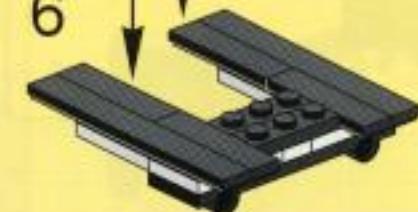
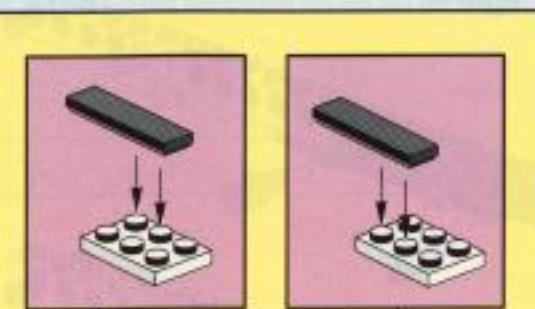
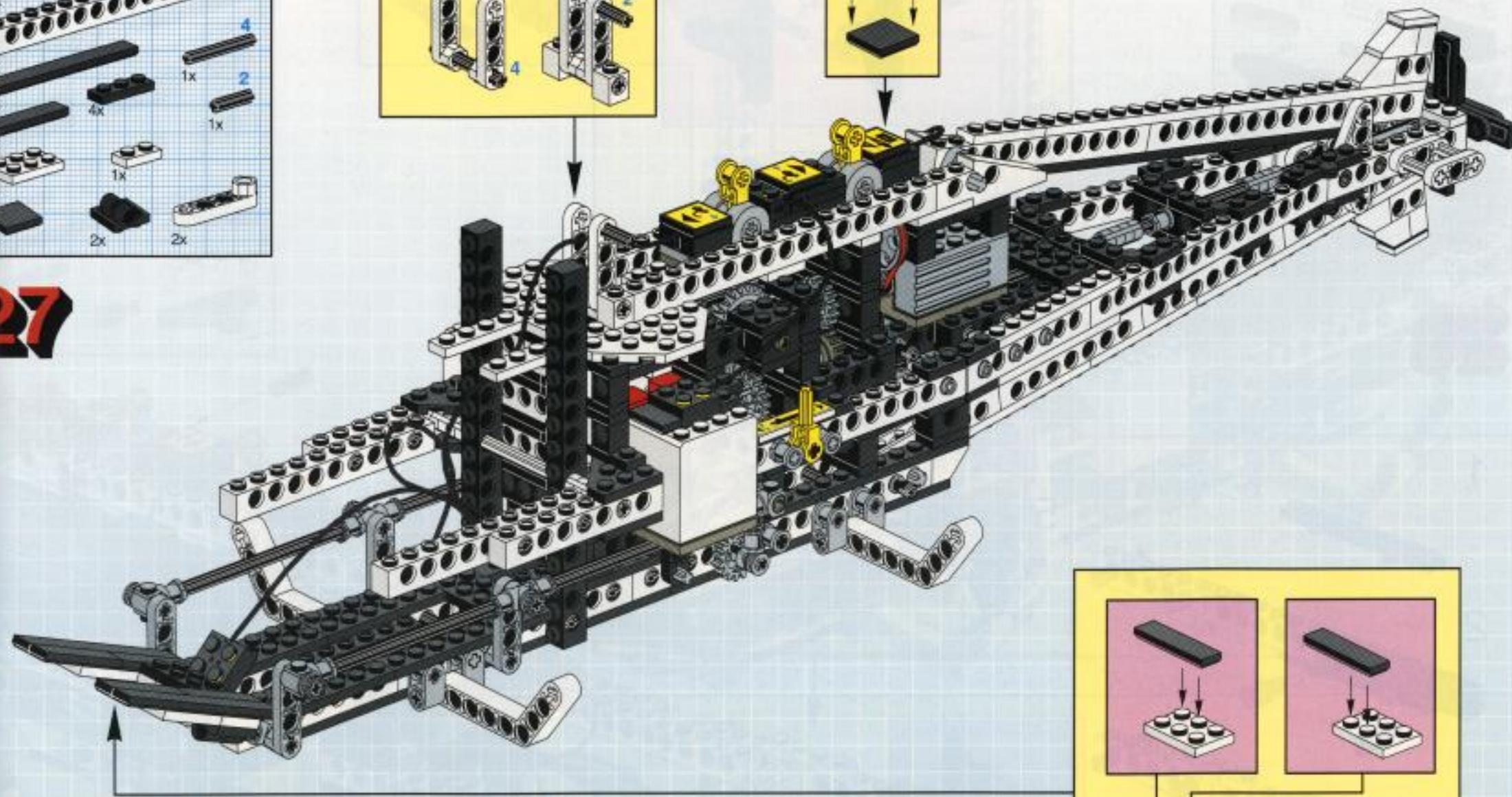
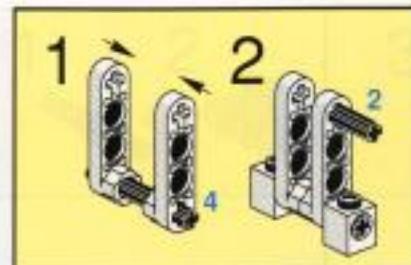
4





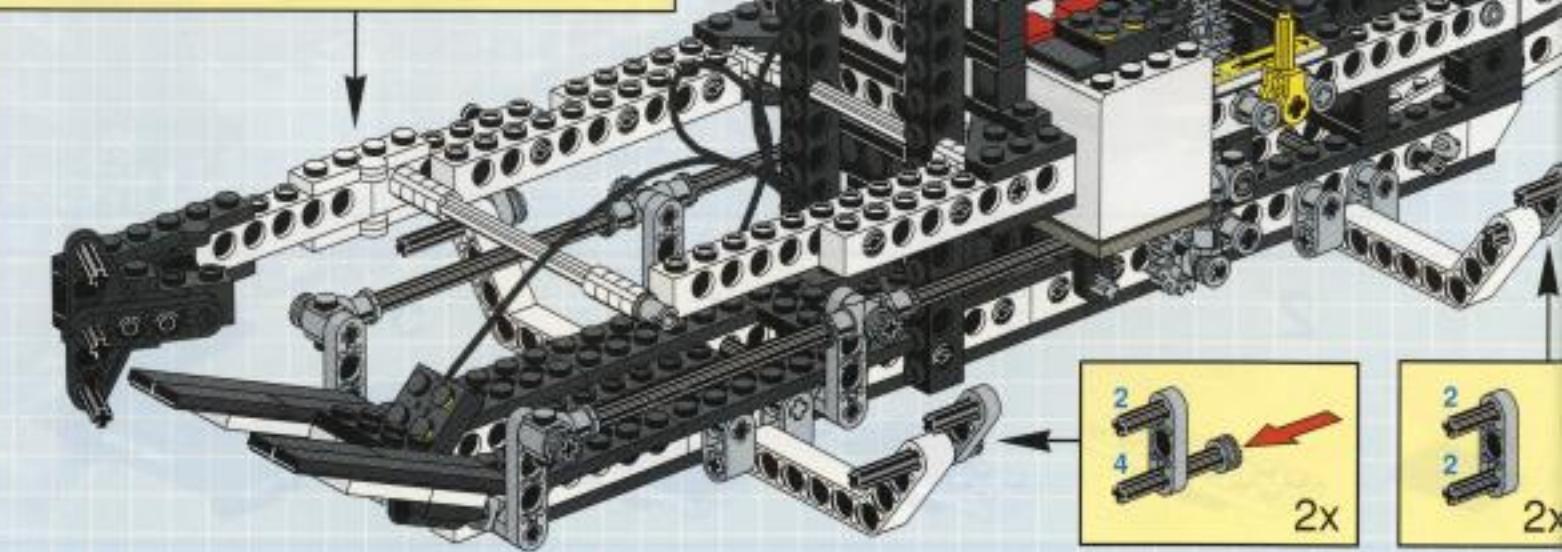
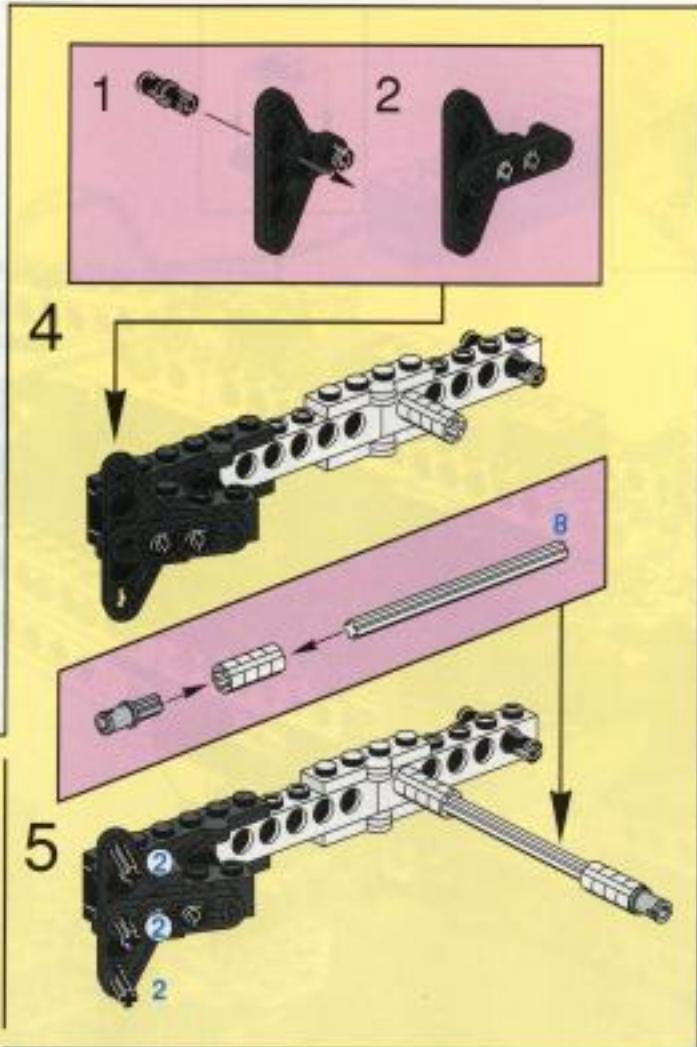
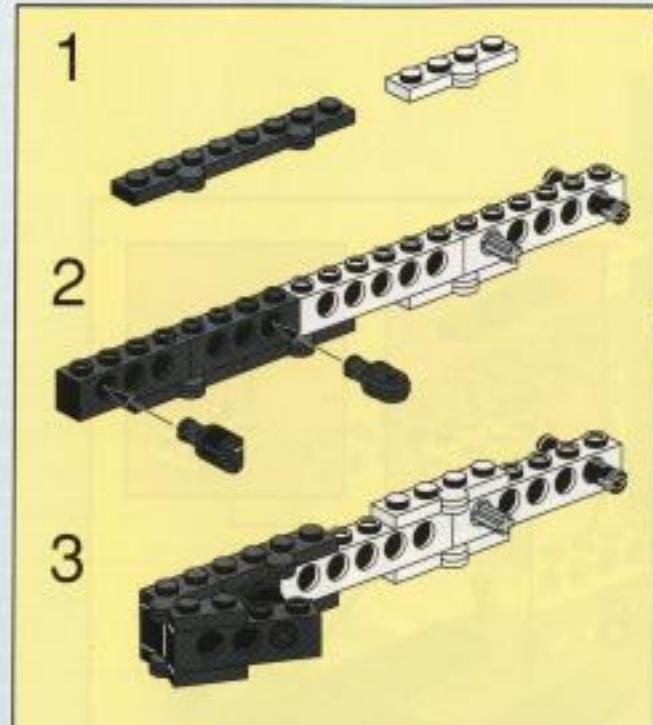


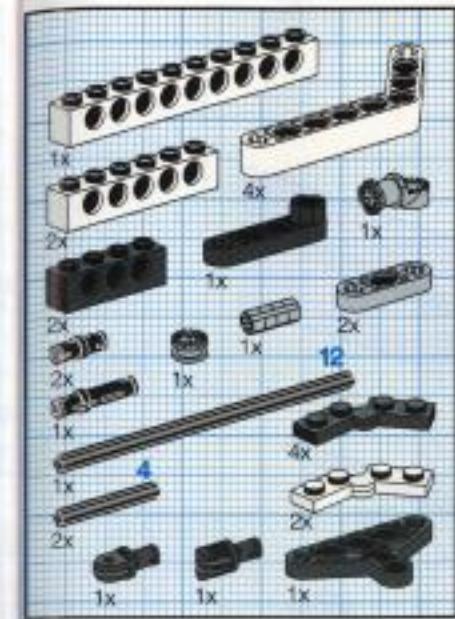
27



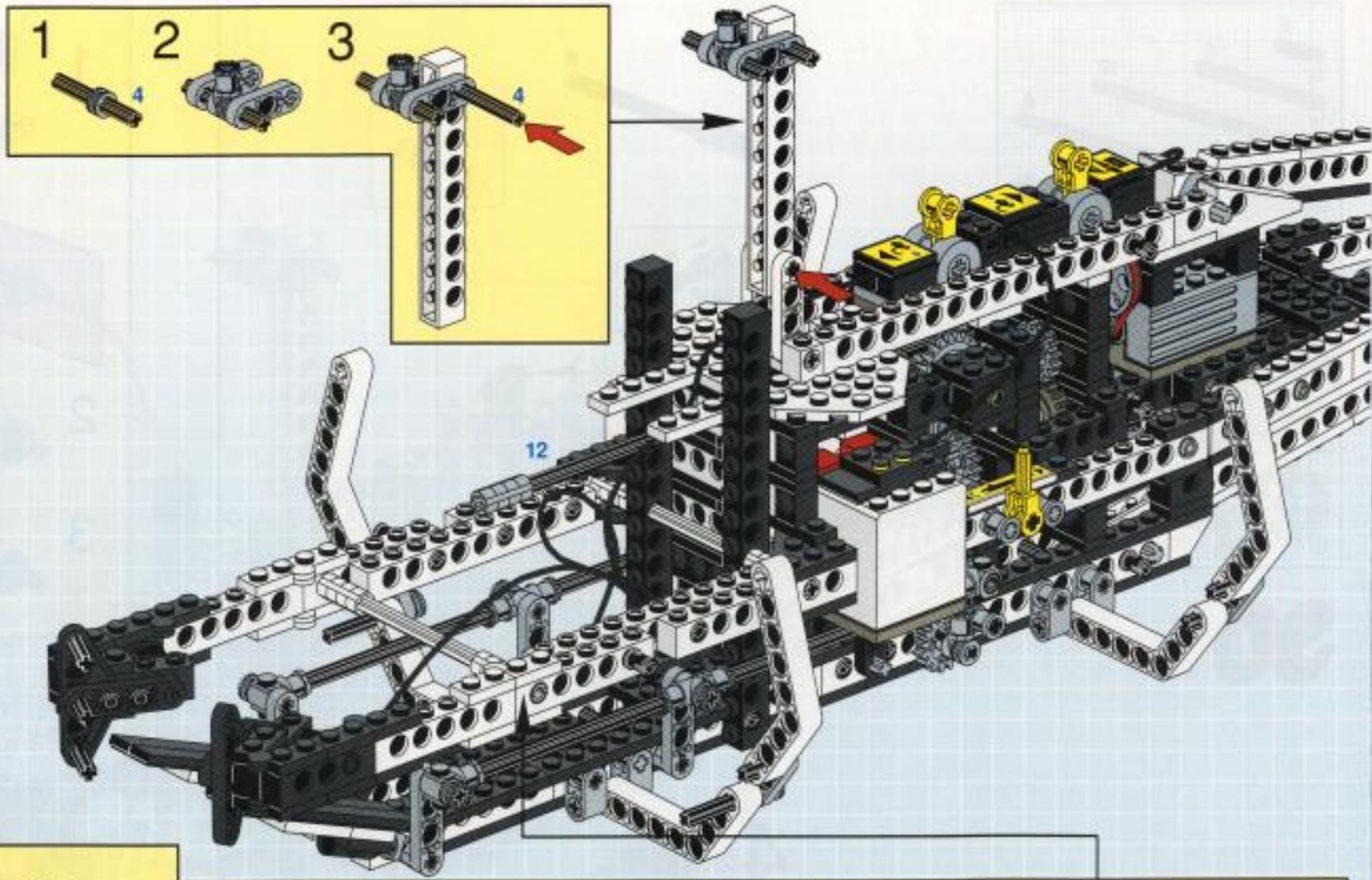


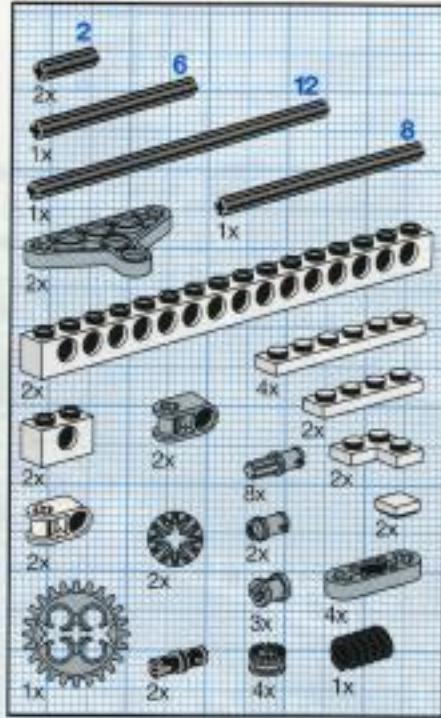
28



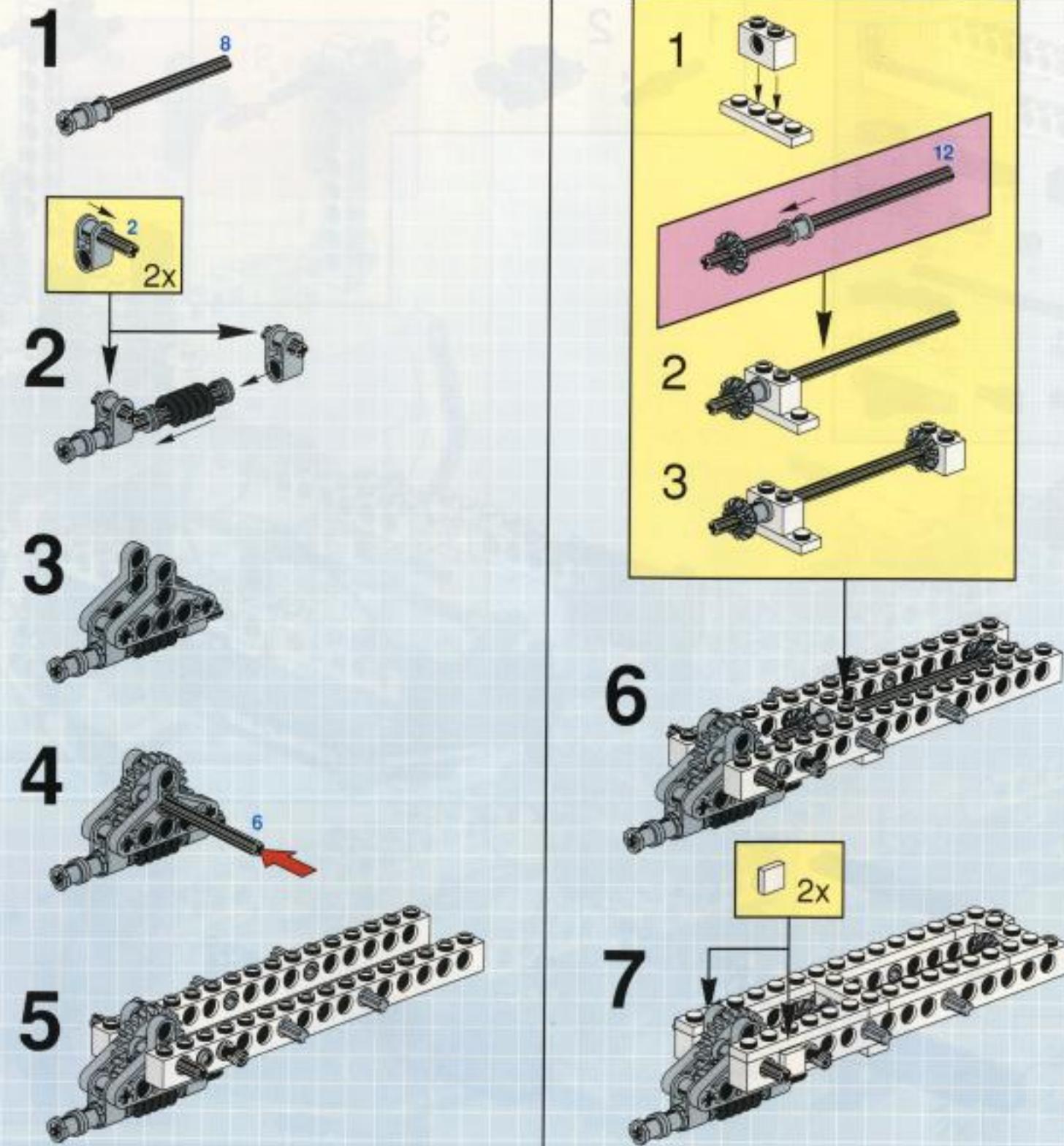


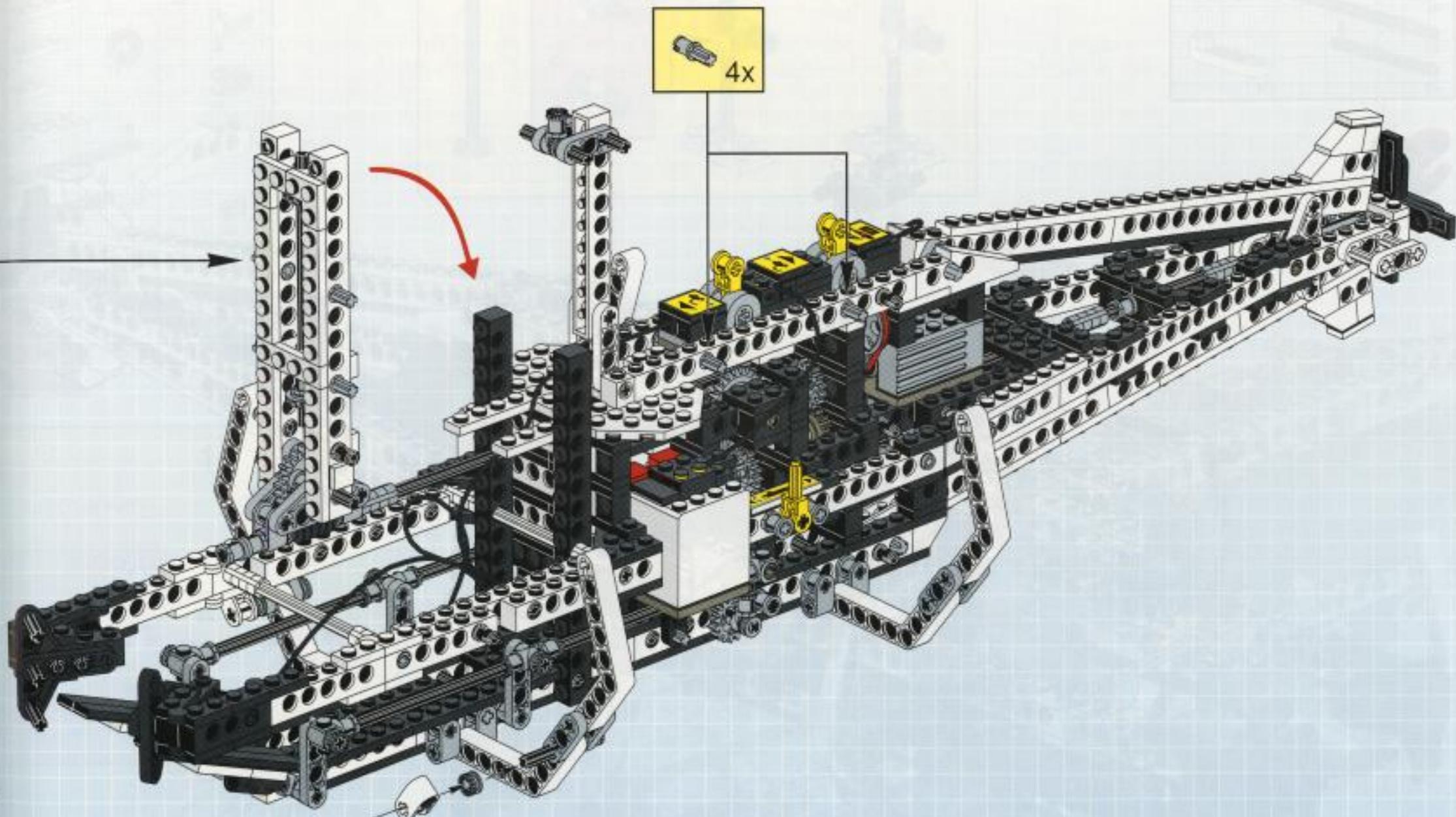
29

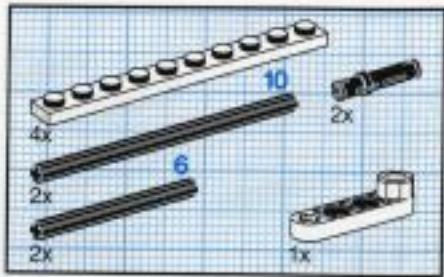




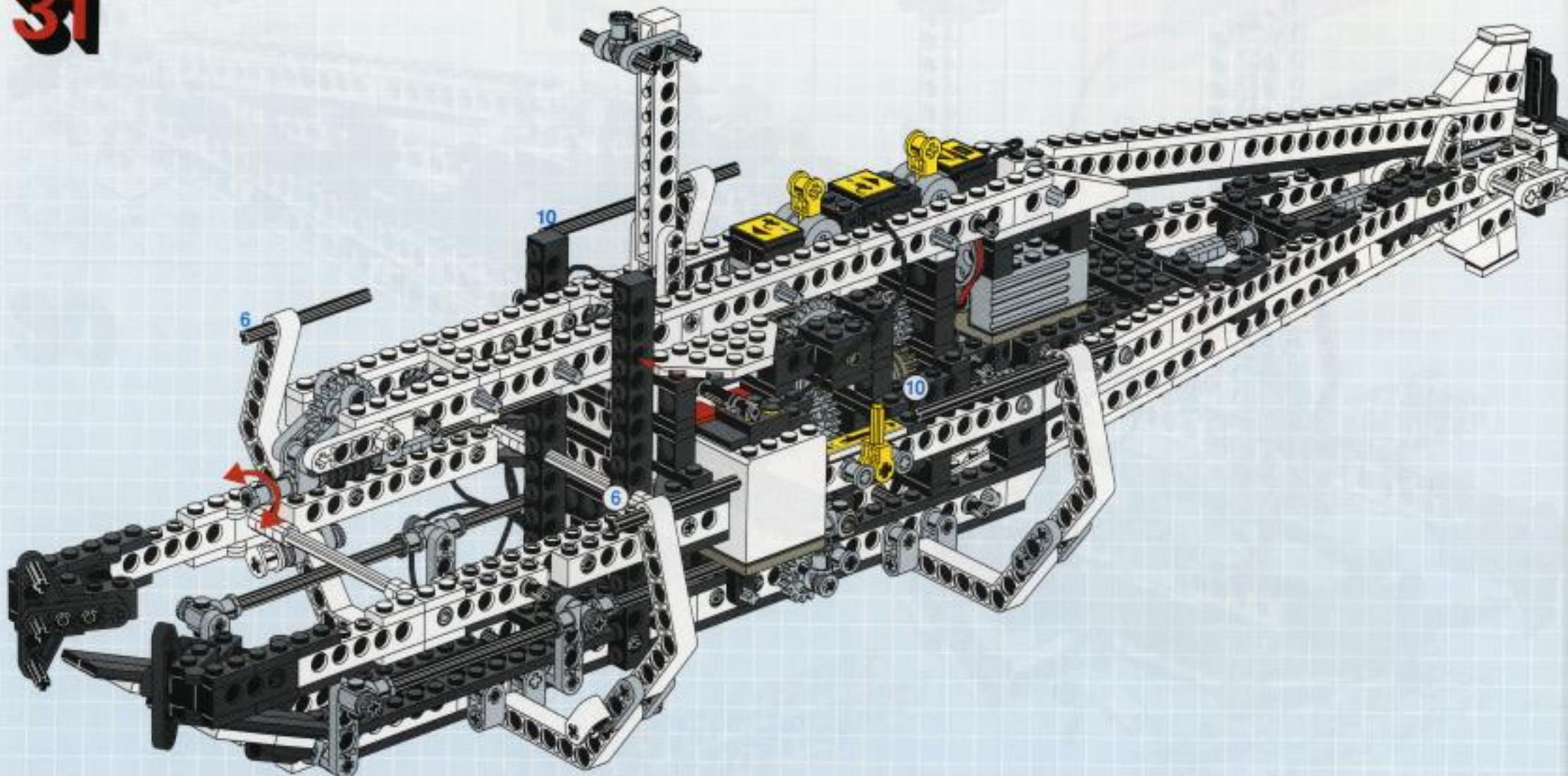
30

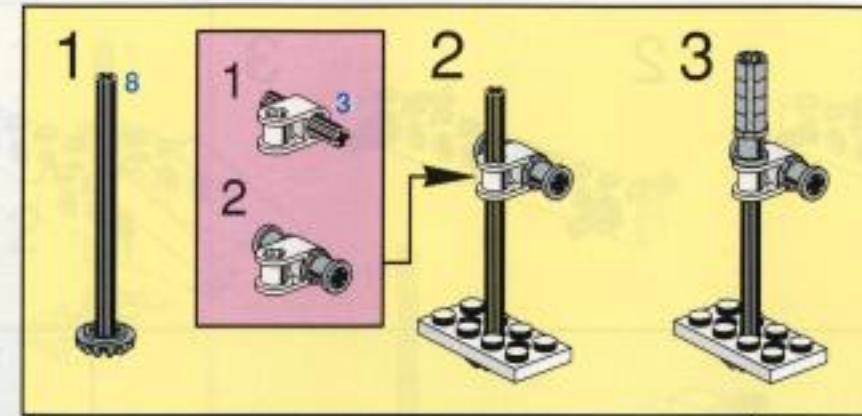
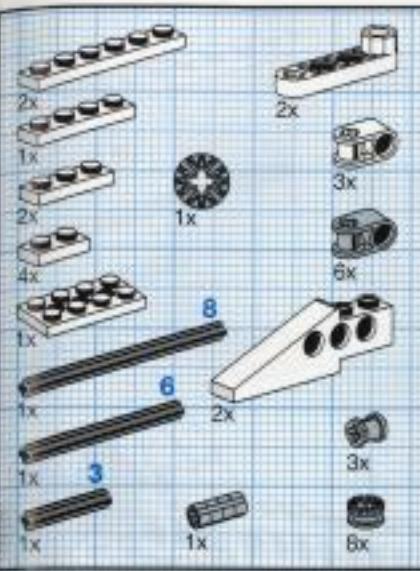




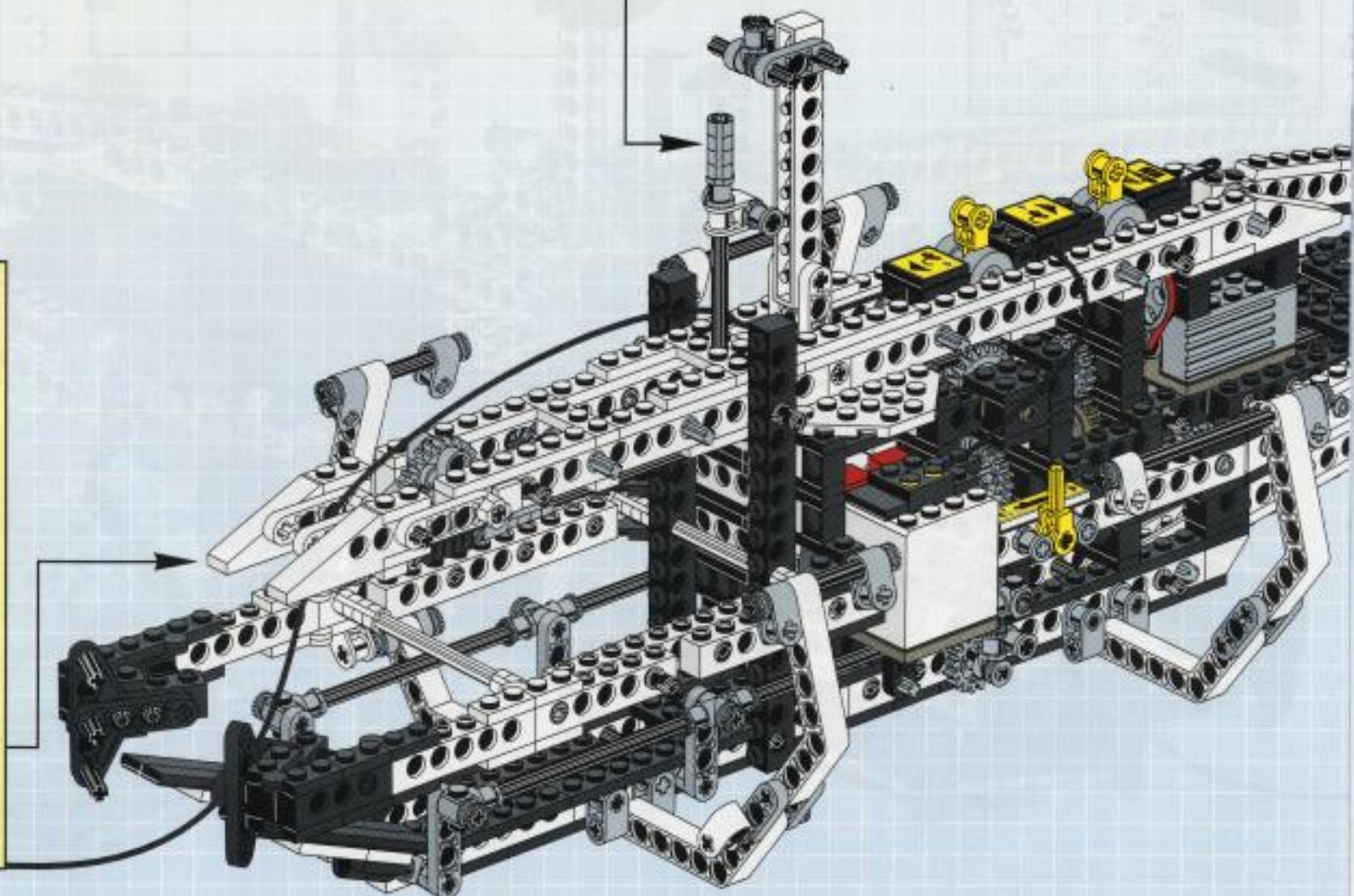
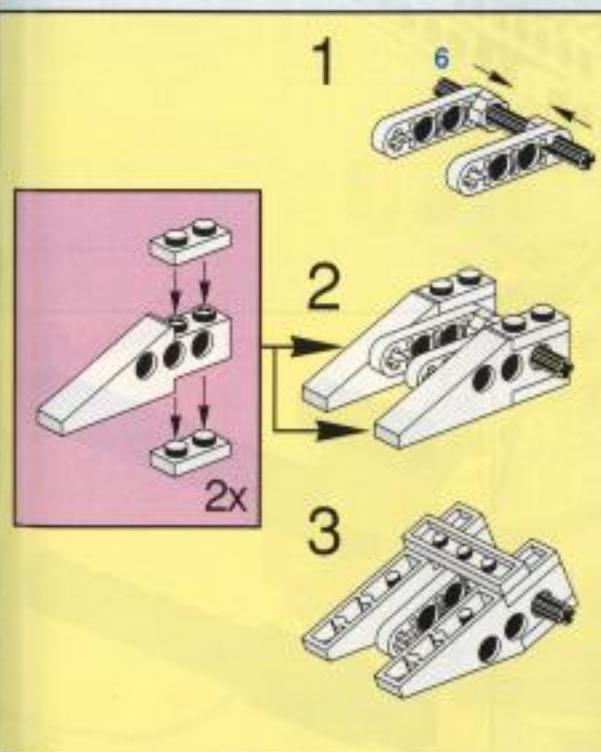


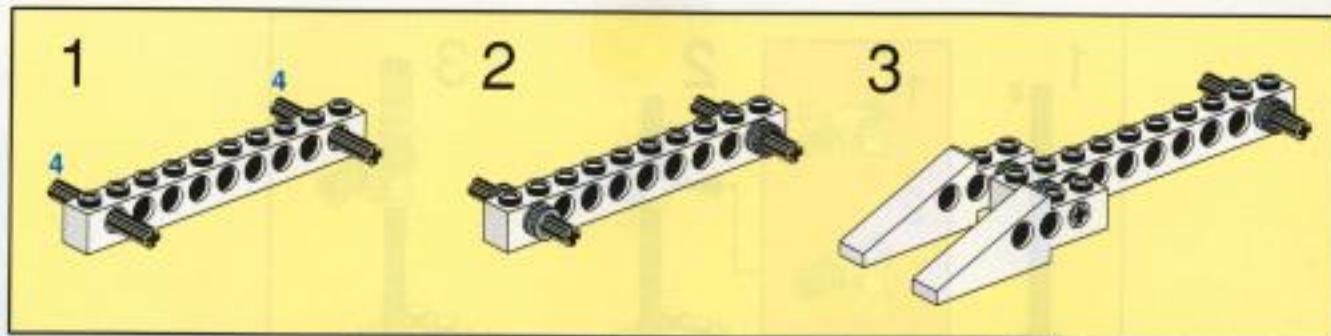
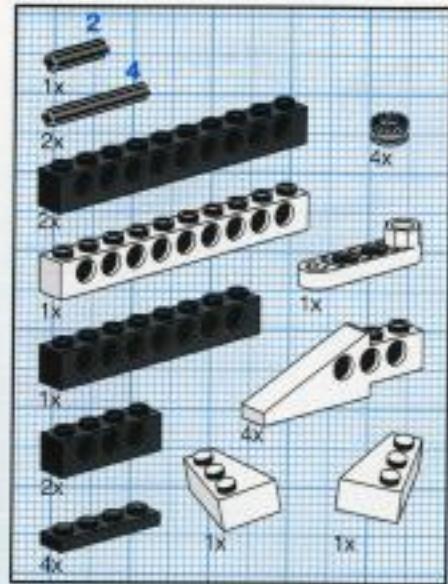
31



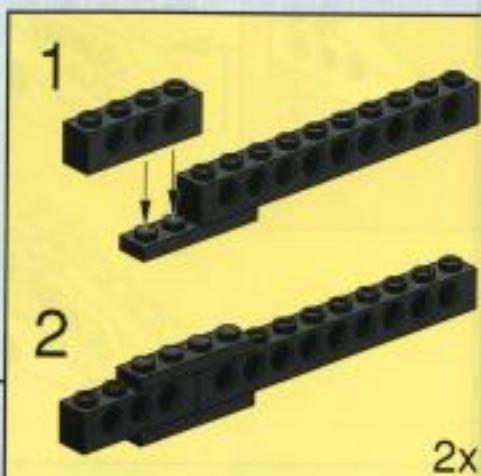
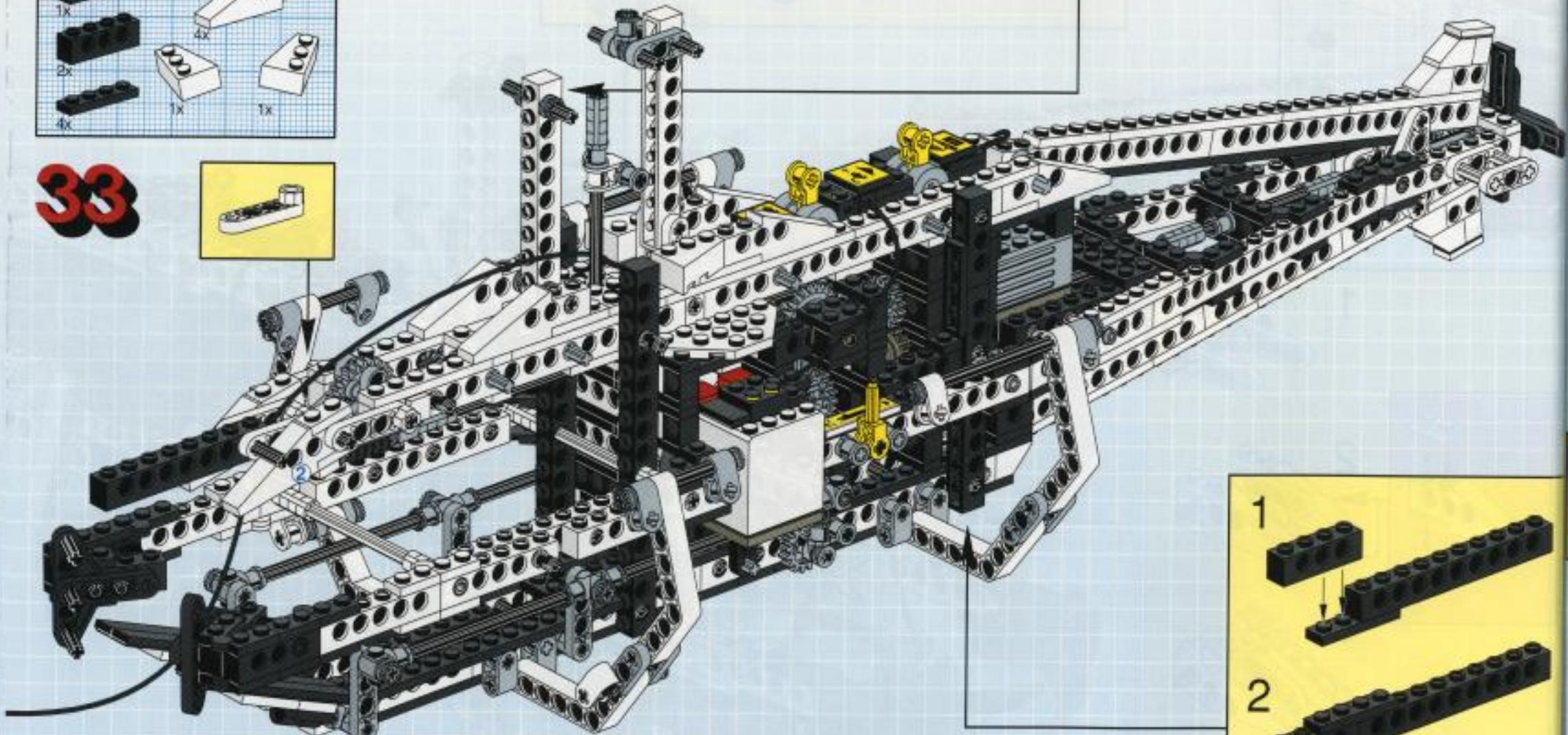


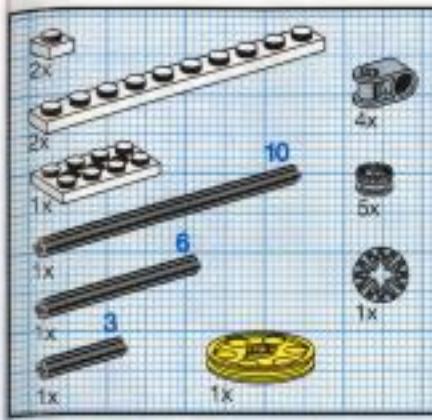
32



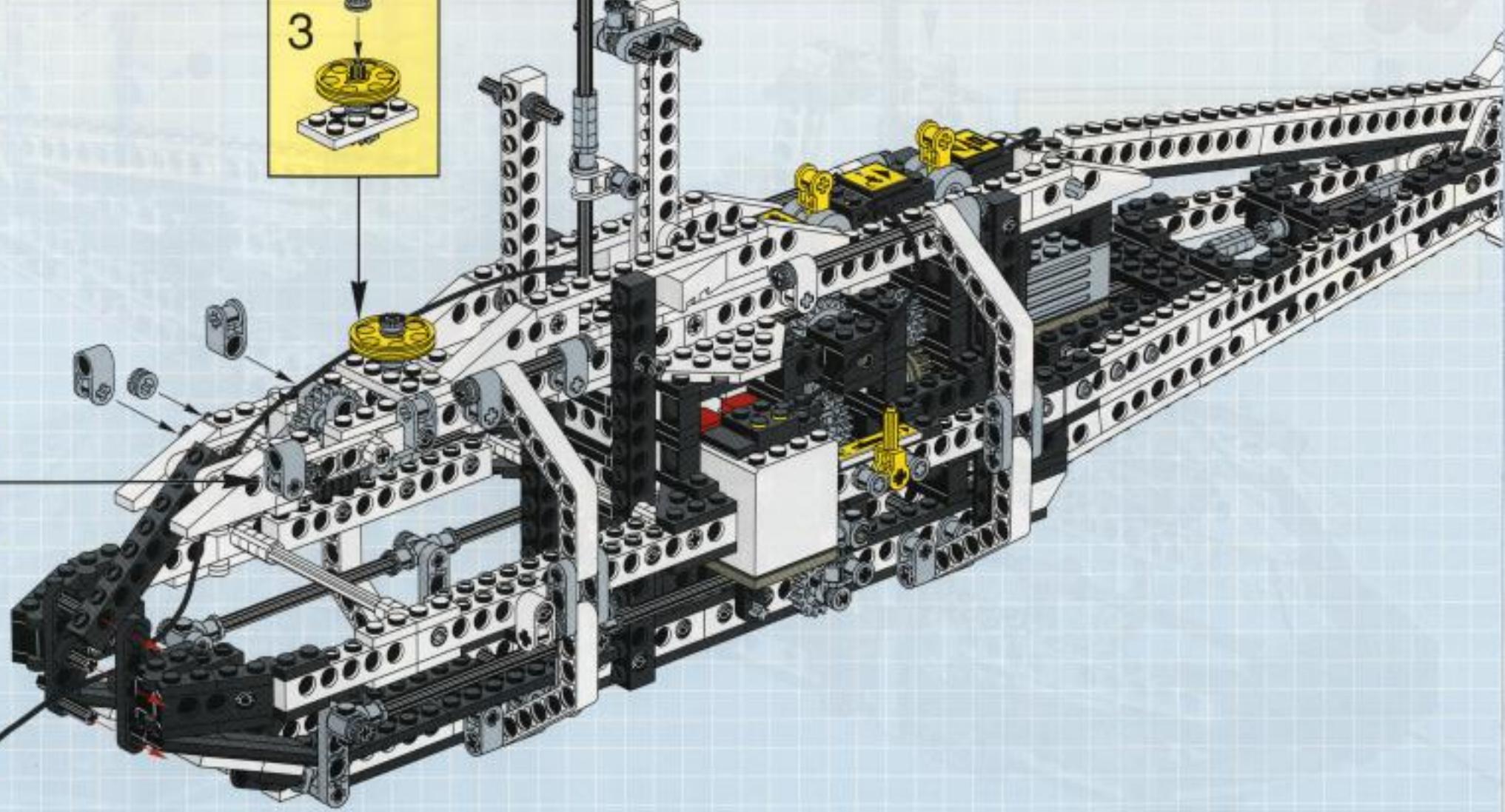


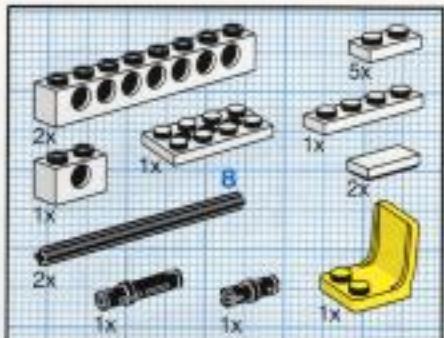
33



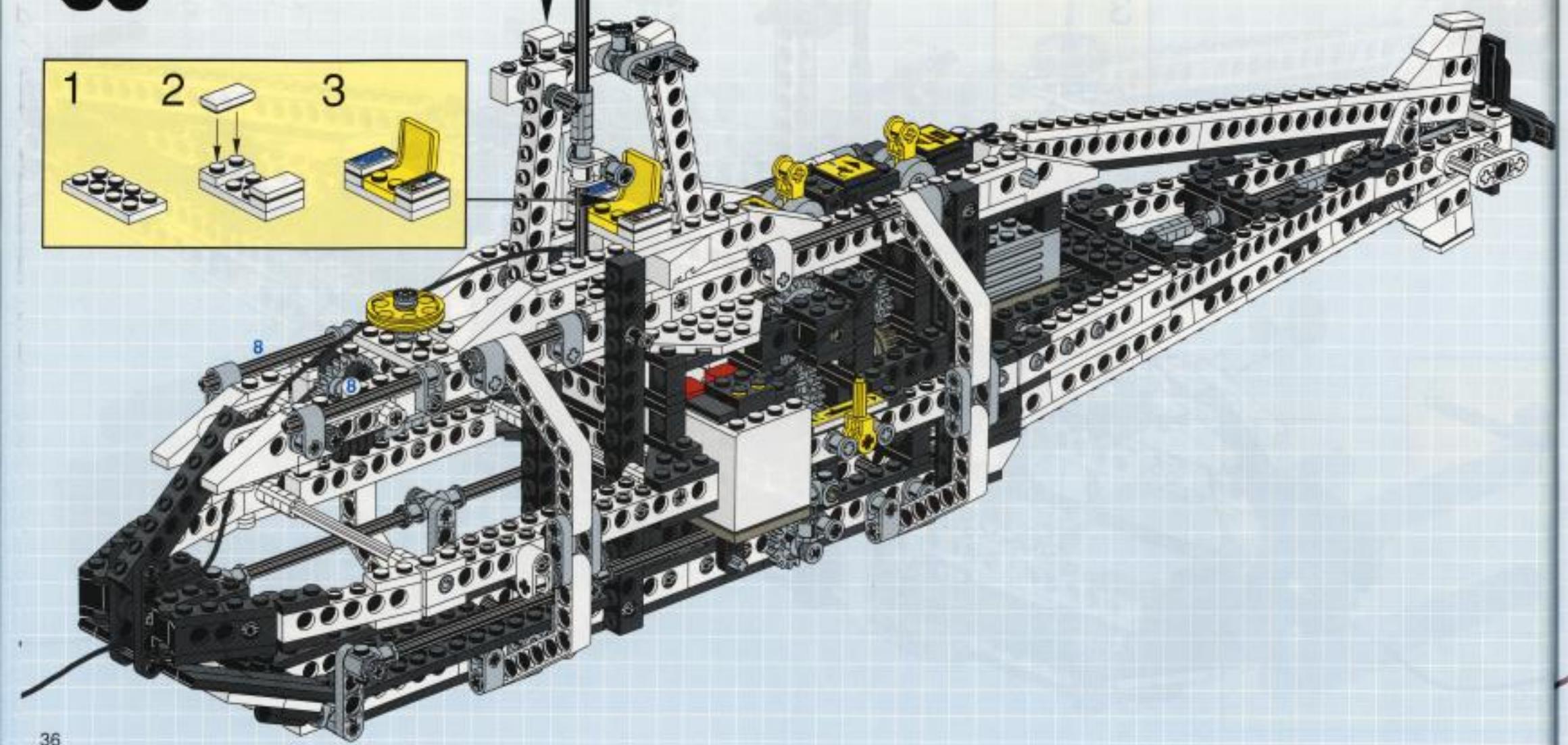
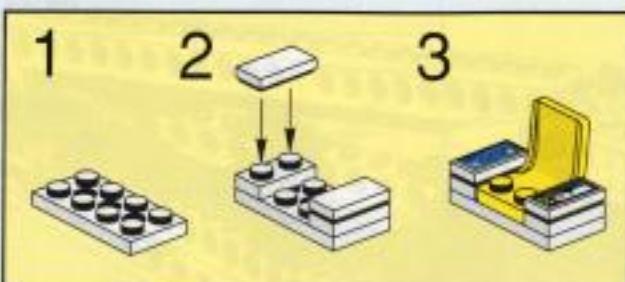
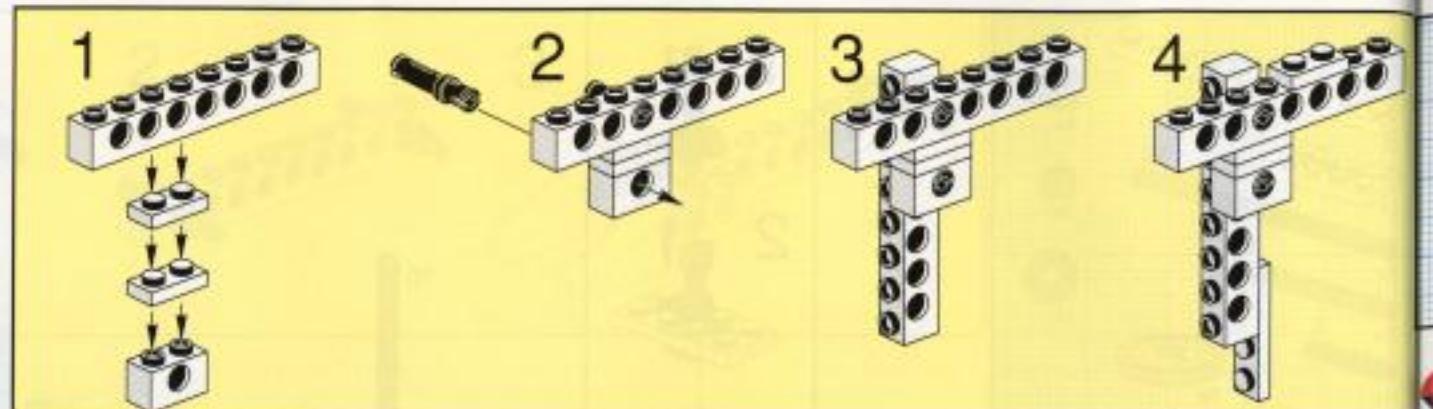


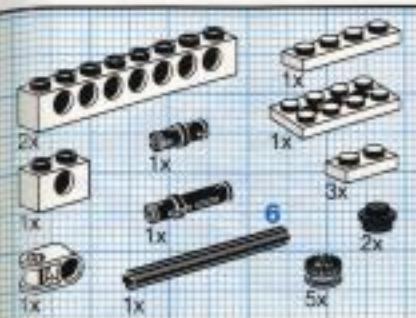
34



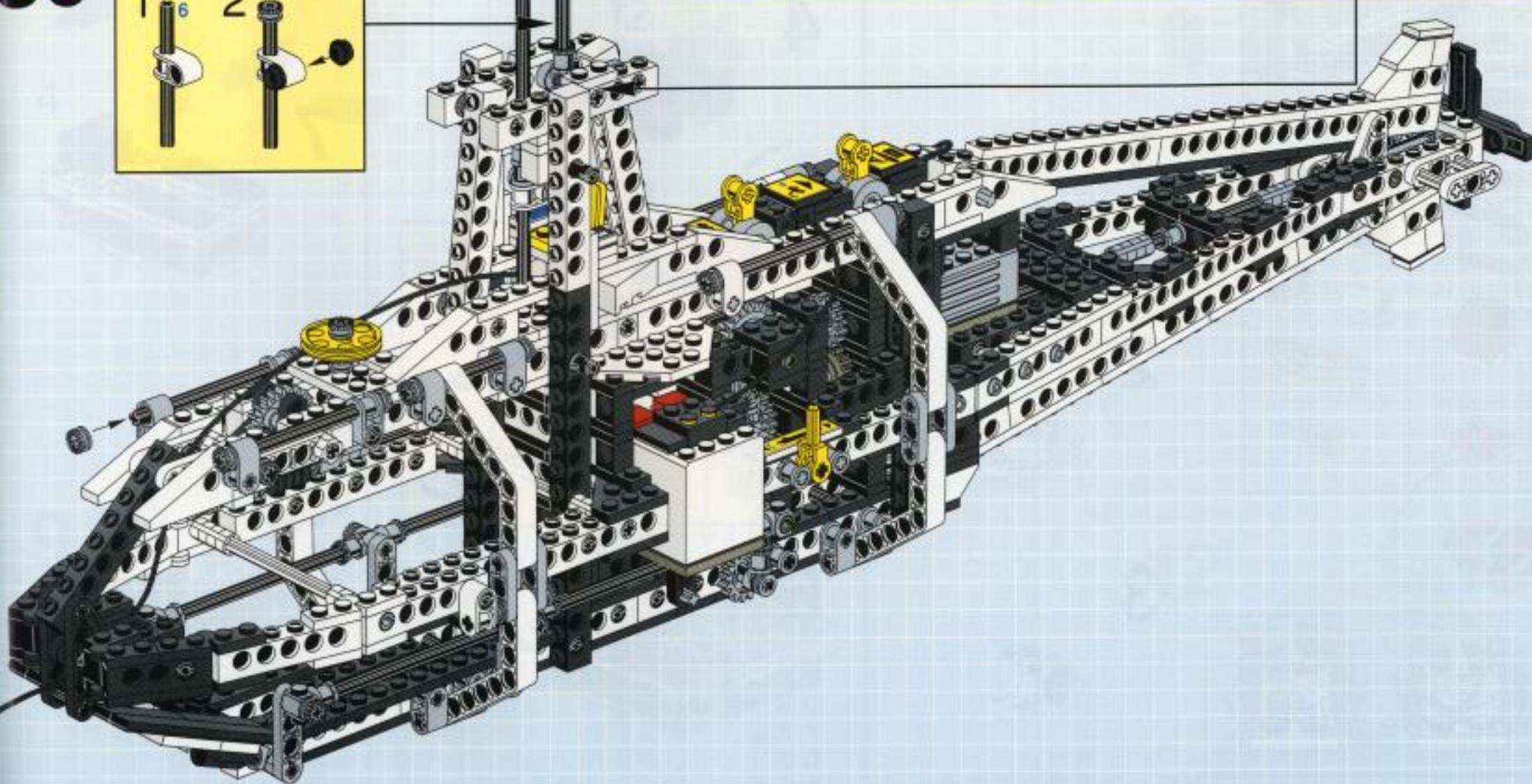
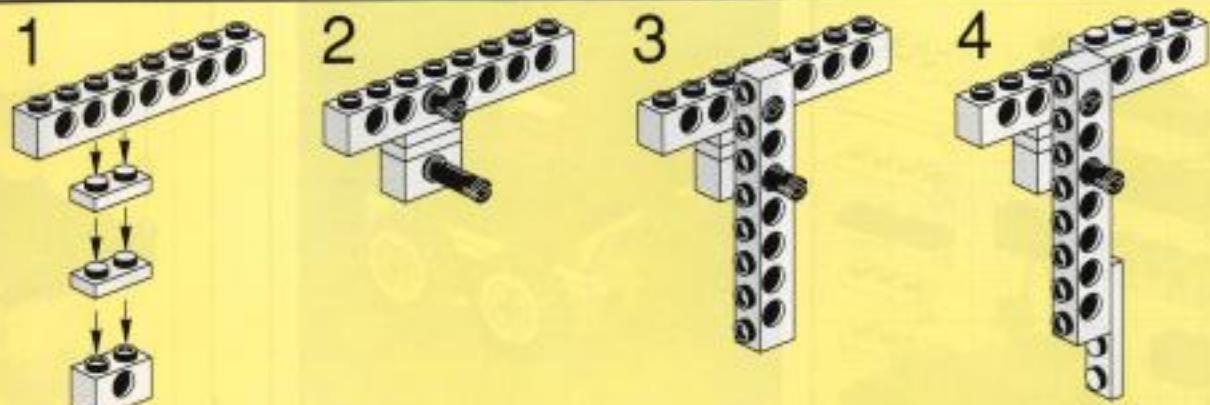
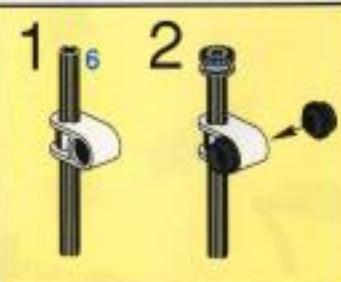


35





36





37



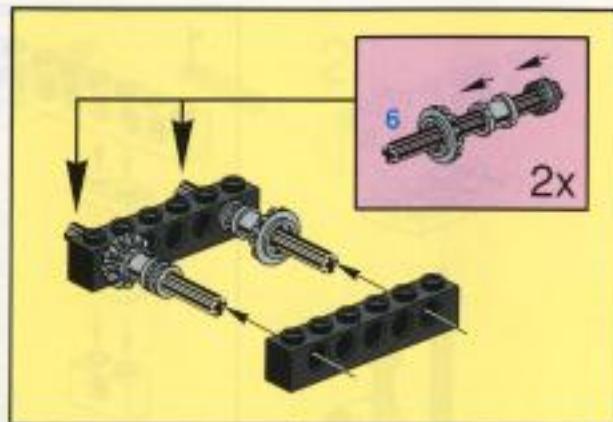
1



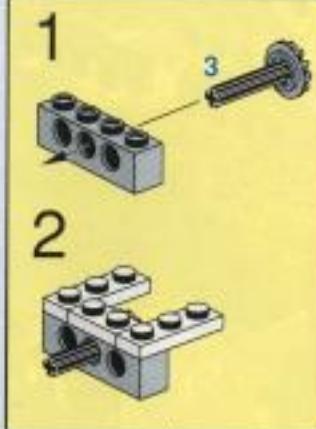
2



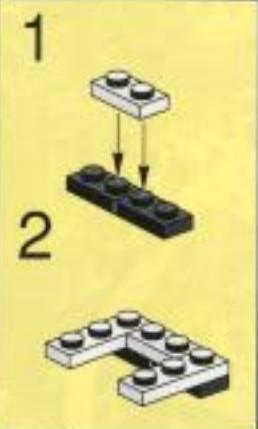
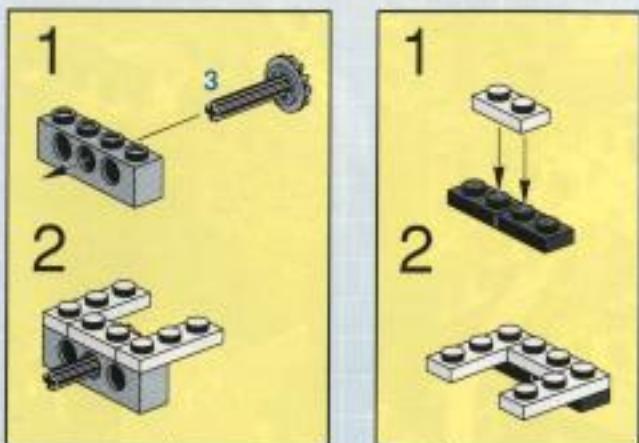
3



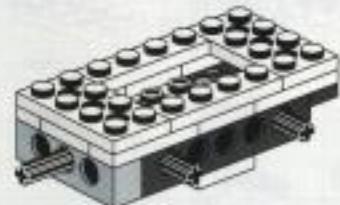
4



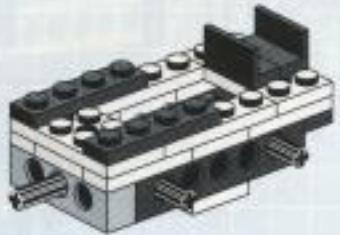
5



6



7



8



